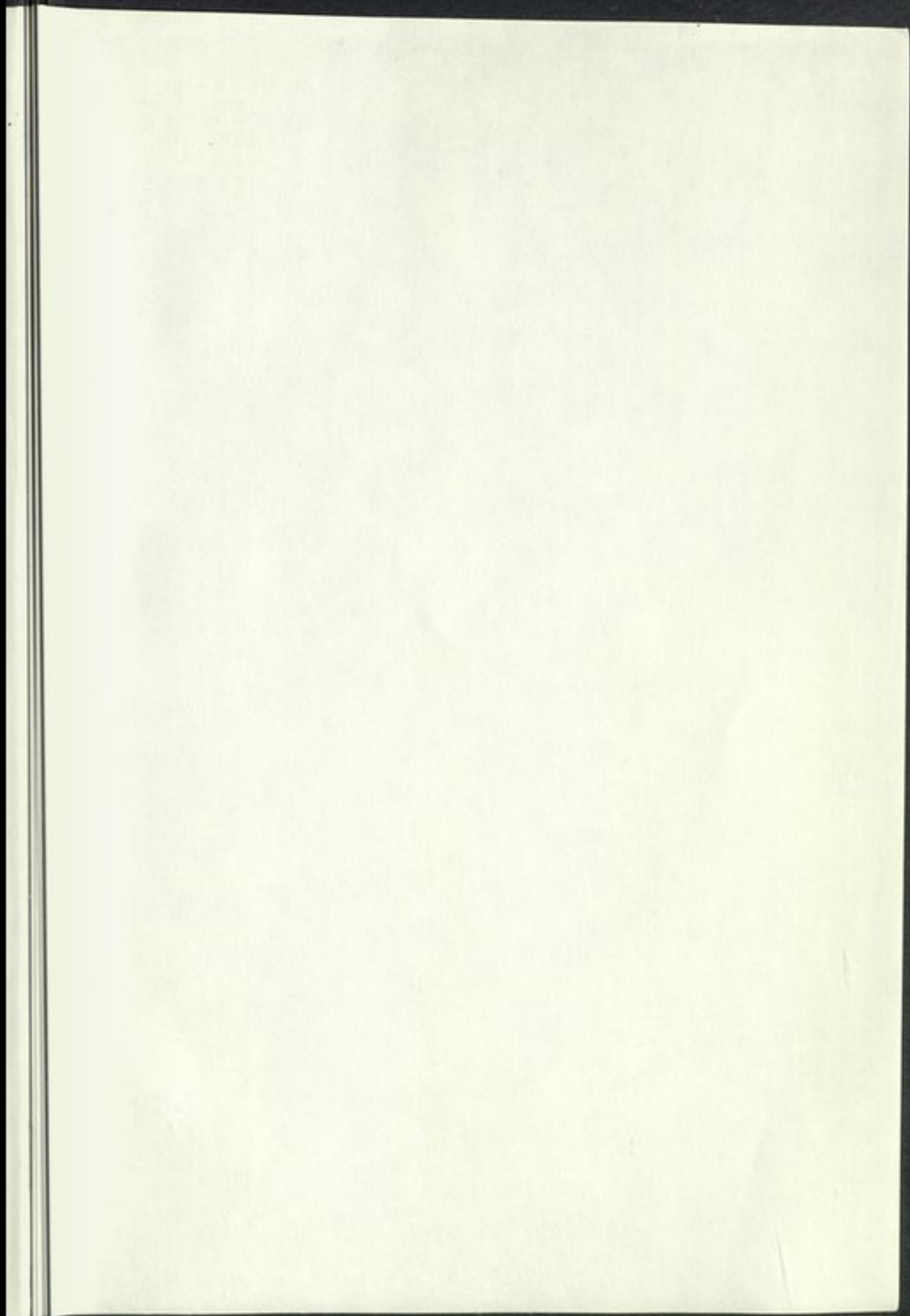


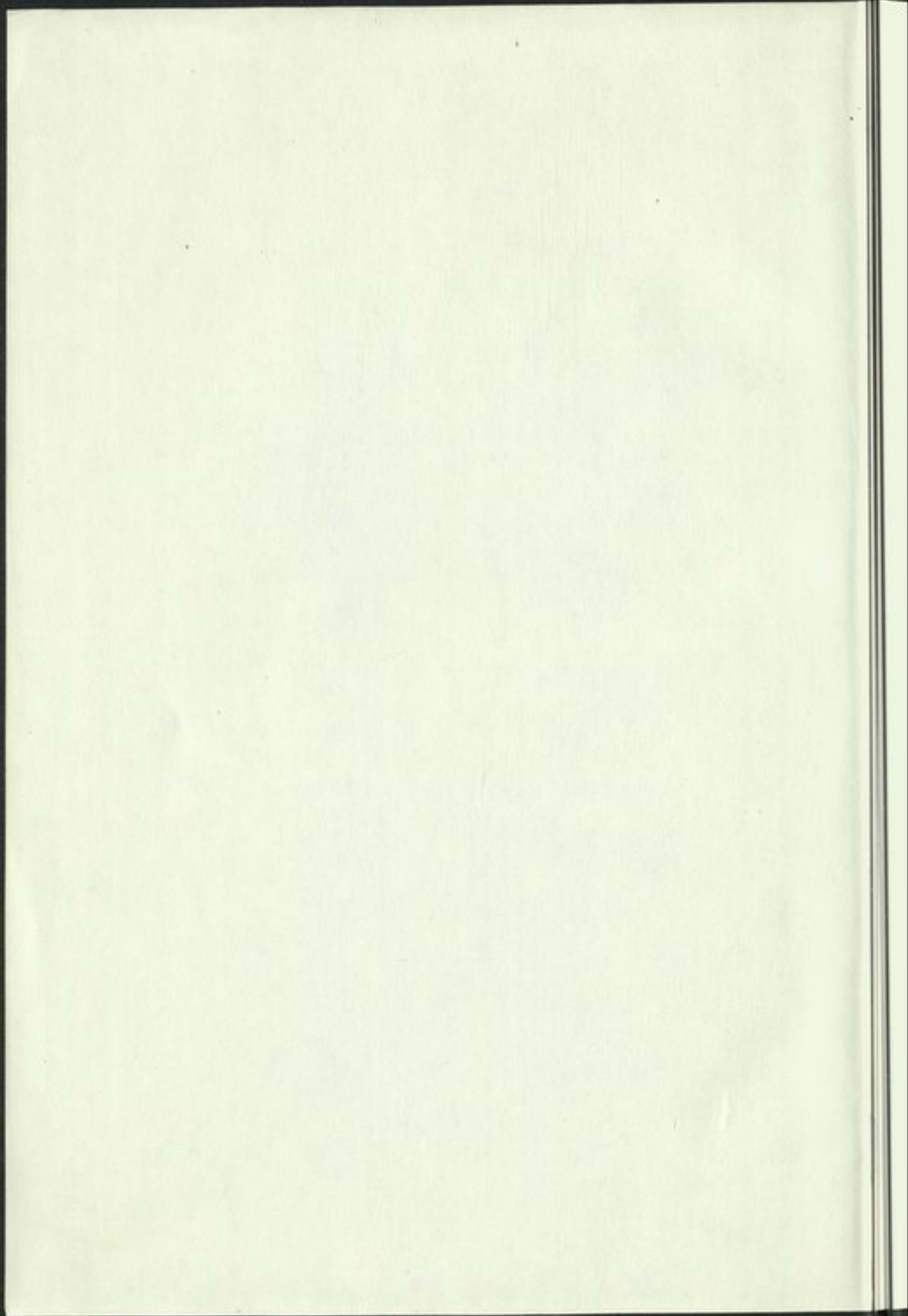
A. U. B. LIBRARY

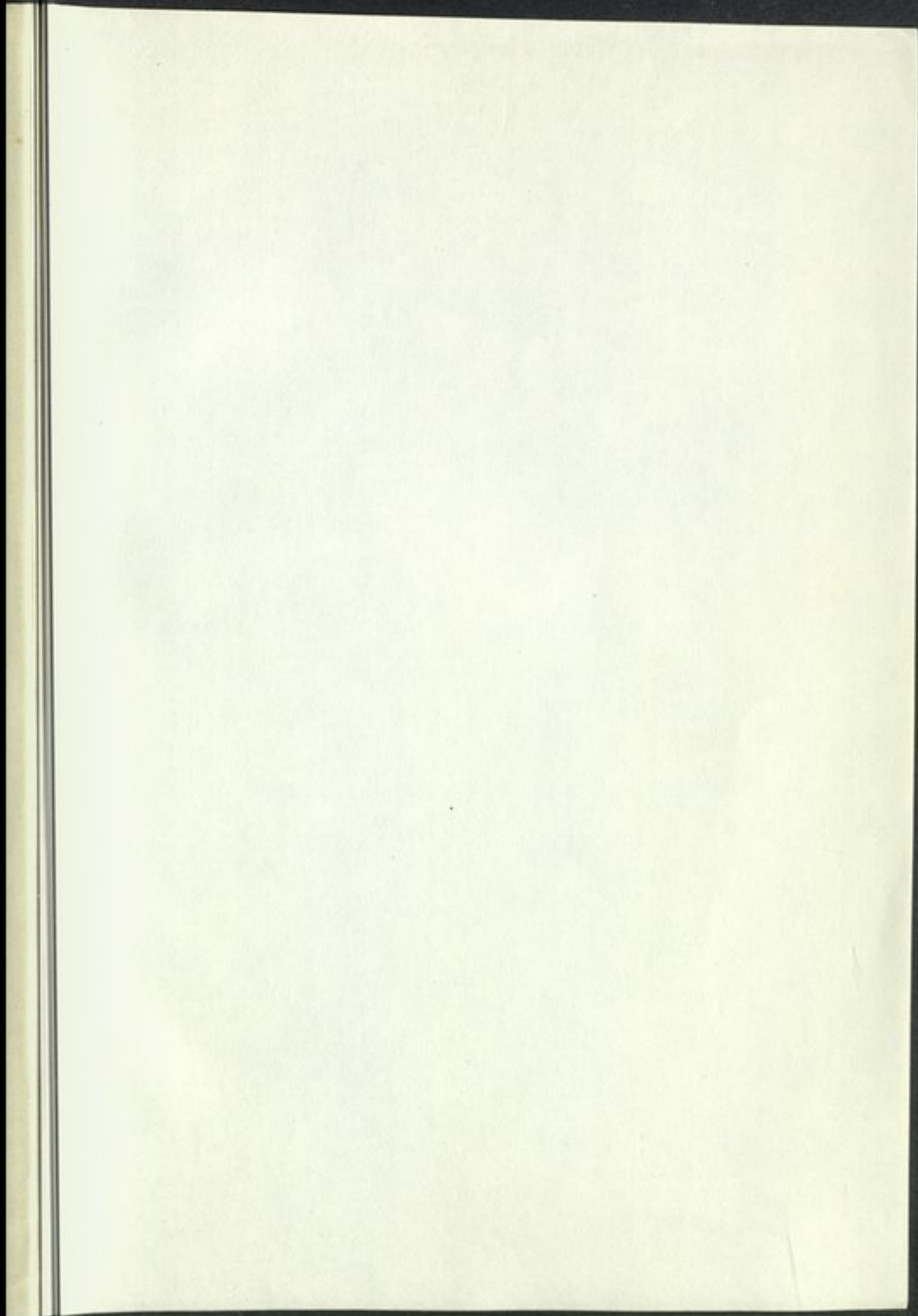


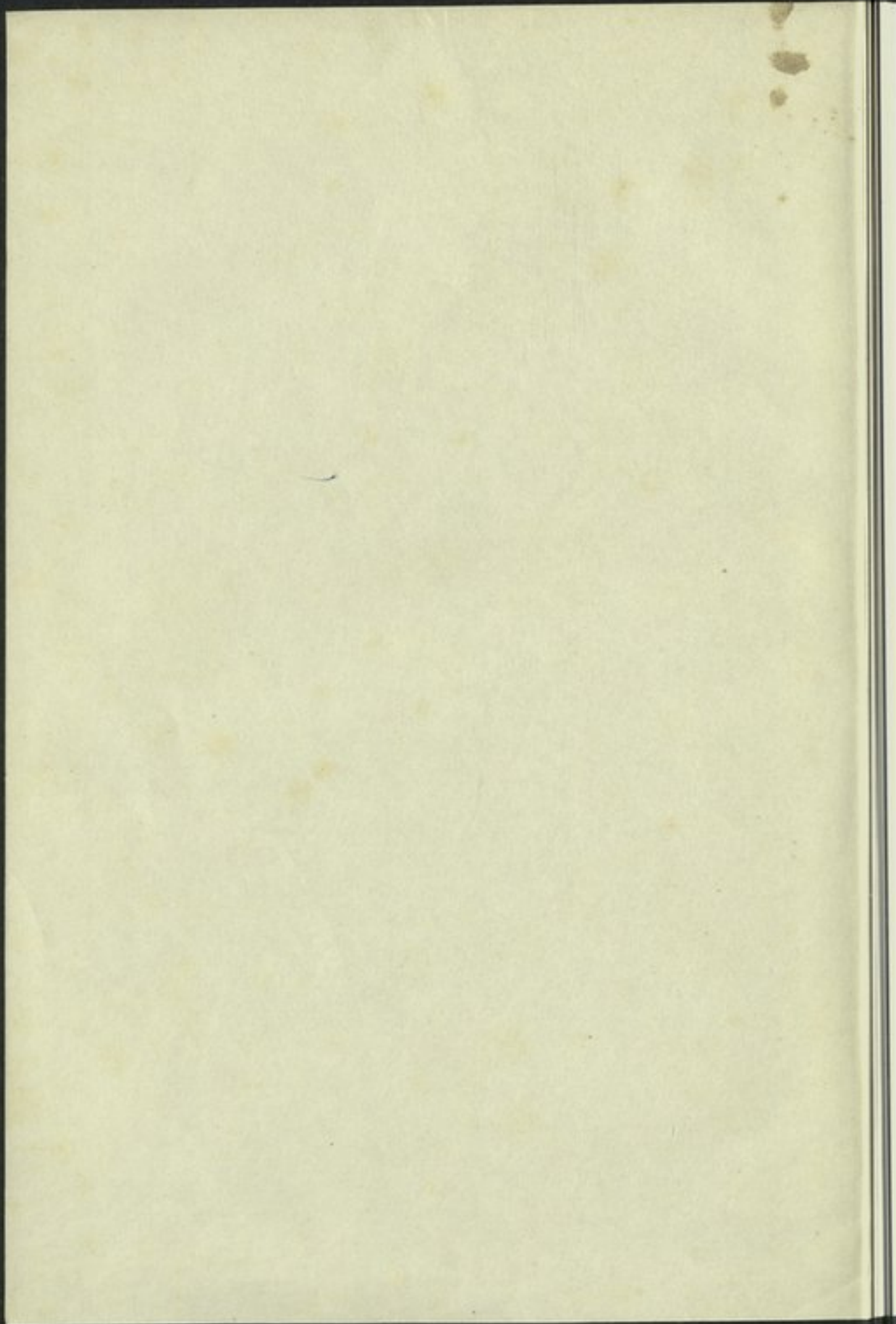




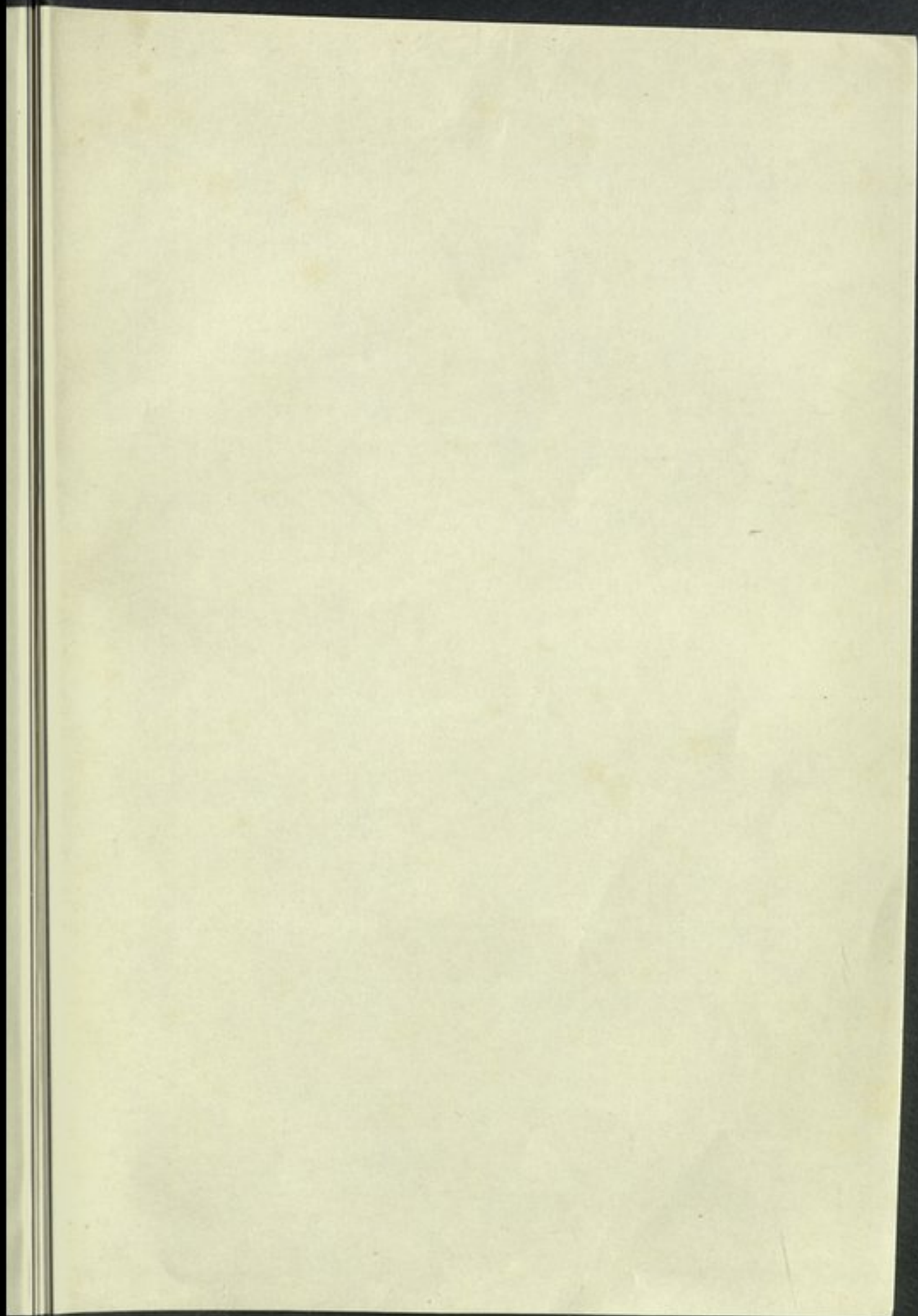












# فَاتِحُ ابْنِ الْفَرَكَاتِ

لِتَاصِرِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّجِيمِ بْنِ الْفَرَكَاتِ

المجلد التاسع الجزء الأول

## سلسلة العلوم الشرقية

- (١) — (٣) مجموعة الاصول العربية لتاريخ سوريا في عهد محمد علي باشا  
للدكتور اسد رستم المجلدات الاول والثاني والخامس . سنة ١٩٣٠-١٩٣٣
- (٤) امراء غسان لثيودور نولدكه . ترجمة الاستاذين بندلي جوزي وقسطنطين زريق  
سنة ١٩٣٣
- (٥) مجموعة الاصول العربية . . . . .  
المجلد الثالث والرابع . سنة ١٩٣٤
- (٦) اليزيدية قديماً وحديثاً للامير اسماعيل جول . نشره الدكتور قسطنطين زريق  
سنة ١٩٣٤
- (٧) عمر ابن ابي ربيعة : عصره وحياته وشعره . للاستاذ جبرائيل جبور  
سنة ١٩٣٥ الجزء الاول . عصر ابن ابي ربيعة
- (٨) اسباب الحملة المصرية على سوريا كما تظهر من اوراق قصر عابدين الملكية  
للدكتور اسد رستم سنة ١٩٣٦



297.09  
I132tA  
v. 9, pt. 1, c. 3

الجامعة الأميركية في بيروت

مَنْشُورَاتُ كَلِيَّةِ الْعُلُومِ وَالْأَدَابِ



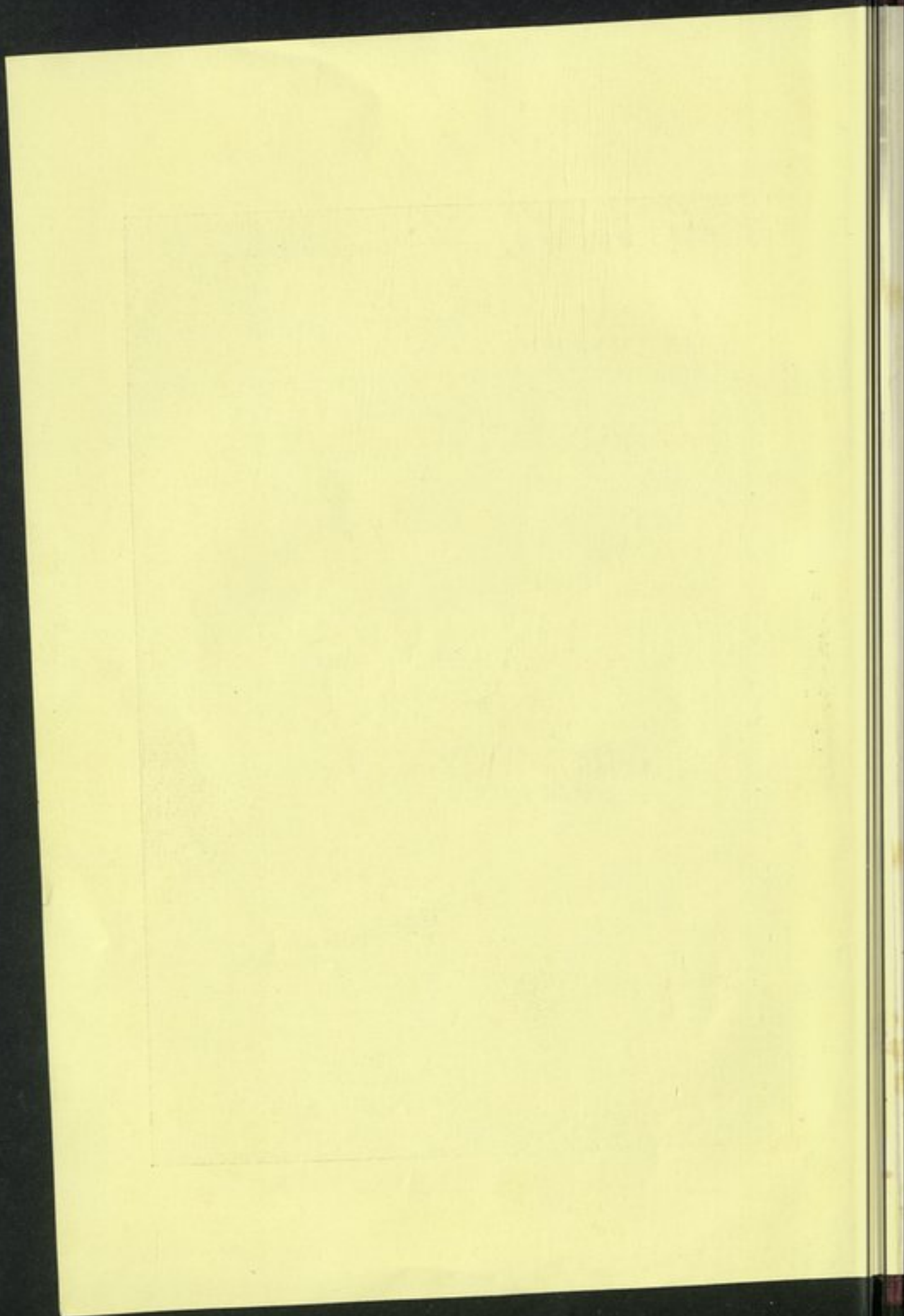
سِلْسِلَةُ الْعُلُومِ الشَّرْقِيَّةِ : الْحَلَقَةُ التَّاسِعَةُ

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1925



THE UNIVERSITY OF CHICAGO





Handwritten Arabic text in a dense, cursive script, likely a manuscript or a page from a book. The text is arranged in several columns, with some lines starting with large, decorative initial letters. The script is characteristic of the Maghrebi or Andalusī style. The page shows signs of age, including some staining and wear at the edges. The text appears to be a mix of prose and possibly some liturgical or scholarly content, given the formal nature of the script and the presence of what might be a title or section header in the lower right.

صفحة ٣٣ ق - ٣٤ و من الأصل

297.09  
I132 EA  
V.9  
P.1  
C.3

# ناتج ابن الفرات

لنصار الدين محمد بن عبد الرحيم بن الفرات

المجلد التاسع الجزء الأول

غني بنمير نقة ونسه

الدكتور قسطنطين زريق

أستاذ بائنة التاريخ الشرقي في جامعة بيروت الاميركية



575

# كتاب الفوائد

كتاب الفوائد في معرفة النعم والحمد لله رب العالمين

للمصنف

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله

الطبعة الأولى سنة 1325

## فهرس المحتويات

صفحة	توطئة الناشر
ط	
٣	ذكر الحوادث في سنة تسع وثمانين وسبعماية
٢٣	ذكر الحوادث في سنة تسعين وسبعماية
٣٩	ذكر وفاة من توفي من الاعيان في هذا العام وبعض اخبارهم
٤٩	ذكر الحوادث في سنة احدى وتسعين وسبعماية
١٧٠	ذكر وفاة من توفي من الاعيان في هذا العام وبعض اخبارهم
١٨٢	ذكر الحوادث في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية
٢٣٩	ذكر وفاة من توفي من الاعيان في هذا العام وبعض اخبارهم



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

21

## توطئة الناشر

ليس غرضي من هذه الكلمة الموجزة ان ابحت بحثاً مستفيضاً في ابن الفرات وتاريخه على النحو المطلوب في المقدمات العلمية للاصول التاريخية ، فلماذا البحث بحاله الواسع في الجزء الخاص الذي سأفرده له عندما افرغ من نشر تاريخ ابن الفرات بتمامه . وانما الغاية التي ارمي اليها الآن هي ان اقدم هذا الاثر النفيس الى القراء ، واعرض امامهم طريقتي في نشره ، وامهد لهم سبيل الرجوع اليه في ما يتصدون له من الابحاث في عهد المماليك من تاريخ الشرق العربي

وإذا كان لا بد من تعريف المؤلف ، فلنكتفِ الآن بالحقائق الاساسية المروية عن سيرته . هو ناصر الدين محمد بن عبد الرحيم بن علي بن الفرات المصري الحنفي . ولد سنة خمس وثلاثين وسبعمائة . ودرس على جماعة من علماء زمانه ، واجازه فريق منهم ، فحدث بما سمع . وتولى عقود الانكحة ، واشتغل بجوانيت الشهود . واكب على دراسة التاريخ وكتابته ، فوضع فيه مؤلفه الكبير . وتوفي ليلة عيد الفطر سنة ثمانمائة وسبع<sup>(١)</sup> .  
اما المؤلف ، فقد اجمع المترجمون لابن الفرات على انه كان كبيراً جداً تبليغ مسودته نحو مائة مجلدة ، وان ابن الفرات لم يكمل تبييضه بل اتم تبييض المائة الثامنة ، ثم السابعة ، ثم السادسة ، منه فلما بلغ المائة الخامسة فالرابعة ادركه اجله . وذكروا ان هذا التاريخ كثير الفائدة الا ان عبارته عامية جداً غير سليمة من الاخطاء اللغوية . وزاد السخاوي ان « آخر ما كتب الى انتهائه سنة ثلاث وثمان مائة وقد بيع مسوده لعدم اشتغال ولده بذلك » . وقد جرى ابن الفرات على قاعدة اكثر المؤرخين في عصره ، فرتب حوادث

(١) ابن حجر ، انباء الغمر بابناء العمر (مخطوطة المتحف البريطاني) ، ص ١٥٧ و ؛ وابن تقي بردي ، المنهل الصافي (صورة مخطوطة باريس المحفوظة في الجامعة العبرية بالقدس) م ٥ ص ١٤٥ و ؛ والسخاوي ، الضوء اللامع (مخطوطة المكتبة الظاهرية بدمشق) م ٦ ص ١٣٦-١٣٥ و ؛ وابن طولون الصالح ، الغرف العلية في تراجم متأخري الخنفة (مخطوطة المتحف البريطاني) ، ص ١٤٥ ق .



تاريخه حسب السنين واورد الوفيات في آخر كل سنة

لقد حفظت لنا من هذا التاريخ نسخة واحدة فريدة ، توجد منها في المكتبة الامبراطورية في فيينا تسعة مجلدات تضم اخبار سني ٥٠١-٥٧٩٩ . وهي موصوفة بتفصيل في فهرست المكتبة المذكورة الذي صنفه المستشرق الاستاذ Flügel<sup>(١)</sup> . وقد ذكر Flügel بعض الحجج التي تؤخذ بعين الاعتبار عند البحث في اصلية هذه النسخة : كالكتابة التالية على المجلد الاول : « المجلد الاول من تاريخ ابن الفرات بخط المؤلف » ، وكالبياض في آخر السنين او في بعض الوفيات الذي قد يكون تركه المؤلف ليملاه فيما بعد وقد نقلت هذه النسخة الفريدة بالفوتوستات للعلامة احمد تيمور باشا سنة ١٣٤٢هـ . فوضع لها مقدمة وجيزة عرف فيها بالمؤلف والكتاب واستقصى المصادر التي اعتمدها ابن الفرات وذكر ما في النسخة من السقط والتقديم والتأخير ، واثبت ذلك كله بخطه في بدء المجلد الاول ، ووضع لكل مجلد منها فهرساً بالحوادث والوفيات . وهذه النسخة الفوتوستاتية ، مع مقدمة احمد تيمور باشا وفهارسه ، محفوظة اليوم في دار الكتب المصرية<sup>(٢)</sup> ويظهر ان هذه النسخة الموجودة في فيينا غير كاملة ، فقد سقطت منها اخبار سنين عديدة . ولعل اهم ما فيها من الثلم السقط الواقع بعد المجلد الخامس وهو اخبار سني ٦٢٥-٦٥٩هـ . لكن القدر قد اسعفنا حفظ لنا في مكتبة القاتيكان مجلداً آخر من هذا التاريخ يضم اخبار سني ٦٣٩-٦٥٩هـ . ويعتقد Le Strange ان هذا المجلد هو احد المجلدات الساقطة من نسخة فيينا ، وانه - مثلها - يتضمن بعض الدلائل على كونه اصلياً<sup>(٣)</sup> ، ويشير Della Vida ايضاً الى اصلية هذا المجلد في الفهرست الذي اعده للمخطوطات العربية الاسلامية في مكتبة القاتيكان<sup>(٤)</sup> . وقد قسم كل من مجلدات فيينا والقاتيكان الى جزئين تسهيلاً للاستعمال

وبين مخطوطات المكتبة الوطنية في باريس مجلد من « تاريخ ابن الفرات » مجوي

(١) Die Arabischen, Persischen und Türkischen Handschriften der Kaiserlich-

Koeniglichen Hof-bibliothek zu Wien (فيينا، ١٨٦٩) ، ٢٢٤ ، ع ٨١٤ ، ص ٤٦-٤٩

(٢) دار الكتب المصرية، فهرس الكتب العربية الموجودة بالدار ، ٥٢ ( القاهرة ، ١٩٣٠ ) ، ص ٨٨

(٣) "The story of the death of the last Abbasid Caliph from the Vatican Ms. of

"Journal of the Royal Asiatic Society" في Ibn al-Furat" ، سنة ١٩٠٠ ، ص ٢٩٣-٢٩٤

(٤) *Elenco dei Manoscritti Arabi Islamici della Biblioteca Vaticana* ، مدينة القاتيكان ،

سنة ١٩٣٥ ، ع ٧٢٦ ، ص ٦٩



اخبار سني ١١-١٩ ٥٠٥ ويظهر من وصف De Slane له في فهرست هذه المكتبة انه هو ايضاً يت بصلة الى نسخة المؤلف الاصلية. <sup>(١)</sup> وفي مجموعة Schefer المودعة في هذه المكتبة مخطوطة اخرى تحت عنوان « كتاب الطريق الواضح المساوك الى تراجم الخلفاء والمالوك » يصفها Blochet بانها المجلد التاسع <sup>(٢)</sup>، او الثامن <sup>(٣)</sup>، من تاريخ ابن الفرات وهي تبدأ باخبار الملوك الساسانيين وتنتهي بشعراء الجاهلية

وهناك اخيراً مجلد في المتحف البريطاني يُعرف بالعنوان نفسه : « الطريق الواضح المساوك الى تراجم الخلفاء والمالوك » ويشمل اخبار العهد القديم من شيت الى اسحاق <sup>(٤)</sup> هذا ما وصلتنا معرفته من المجلدات التي تحمل اسم ابن الفرات. واني اکتني الآن بهذه التوطئة العامة ، مرجئاً البحث في جميع المسائل المتعلقة بالمؤلف والمؤلف الى الجزء السذي سأخصه لها عند الفراغ من نشر النص الكامل لجميع مجلدات الكتاب وغني عن البيان ان هذه هي المحاولة الاولى لنشر هذا التاريخ كاملاً وابراره الى الوجود في نصه الاصيلي. فقد عرف هذا المصدر Jourdain <sup>(٥)</sup>، و Michaud <sup>(٦)</sup>، و Reinaud <sup>(٧)</sup> و Le Strange <sup>(٨)</sup>، وغيرهم واستندوا اليه في بعض اجابهم ، لكن احداً منهم لم يتصد

- (١) *Bibliothèque Nationale. Catalogue des Manuscrits Arabes* (باريس، ١٨٨٣-١٨٩٥) ، ع ١٥٩٥ ( القسم الاول ) ، ص ٣٠١
- (٢) *Catalogue de la Collection de Manuscrits Orientaux Arabes, Persans et Turcs* formée par M. Charles Schefer (باريس، ١٩٠٠) ، ع ٥٩٩٠ ، ص ٣٨-٣٩
- (٣) *Catalogue des Manuscrits Arabes des Nouvelles Acquisitions (1884-1924)* (باريس، ١٩٢٥) ، ع ٥٩٩٠ ، ص ١٥٦
- (٤) *Rieu, Supplement to the Catalogue of the Arabic Manuscripts in the British Museum* (لندن، ١٨٩٦) ، ع Or. ٣٠٠٧ ، ص ٢٨٨-٢٨٦
- (٥) "Lettre de M. Jourdain à M. de Hammer au sujet de la chronique d'Ibn Alforat" في *Fundgruben des Orients* ، ص ٣٠٨ وقد نسخ Jourdain منتخبات من نسخة قينا ونقل بعضها الى اللغة الافرنسية. وهذه المنتخبات محفوظة مع ترجمتها الافرنسية في المكتبة الوطنية في باريس (*Catalogue des Manuscrits Arabes*) ، ع ١٥٩٦ ، ص ٣٠١ (أ)
- (٦) *Bibliographie des Croisades* (باريس، ١٨٢٢) ، ص ٧٦٦-٨١٠
- (٧) "Histoire de la VI<sup>em</sup> Croisade et la prise de Damiette d'après les écrivains arabes" في *Journal Asiatique* ، سنة ١٨٢٦ و *Extraits des Historiens Arabes relatifs aux guerres des Croisades* (باريس، ١٨٢٩) ، ص XXXIII
- (٨) "The story of the death of the last Abbasid Caliph ..." (أ)



لنشره ، فمضى ان أوفق الى اخراجه صحيحاً كاملاً ، فأودى لتاريخنا العربي الخدمة التي  
اتوخاها

\*\*\*

بقي عليّ ان اصف ، بكلام موجز ، طريقي في النشر . ان المجلد الاول الذي  
اقدمه الآن للقراء هو الجزء الاول من المجلد التاسع . وقد نقلته عن صورة فوتوستاتية  
أخذت عن نسخة تيمور باشا المنقولة هي ذاتها بالفوتوستات عن نسخة فينا الاصلية . ولما  
كان كل مجلد من الاصل المحفوظ في فينا مقسوماً ، بحسب قول تيمور باشا ، الى مجلدين  
لغظ الورق ، فما بين ايدينا الآن يؤلف المجلد السابع عشر من النسخة التيمورية المحفوظة  
بدار الكتب المصرية . ولما بدأت بنشر هذا المجلد الاخير لاهميته من الوجهة التاريخية  
اذ ان ابن الفرات يسرد فيه الحوادث المعاصرة التي شاهدها او اشترك فيها ويذهب في  
روايتها الى حد بعيد من الشرح والتفصيل حتى انه يكاد يتابعها يوماً فيوماً وحتى ان كل  
هذا المجلد الذي يظهر الآن لا يتعدى حوادث اربع سنوات فقط من سنة ٧٨٩ الى ٧٩٢ هـ .  
واني ارجو ان اوفق ، في القريب العاجل ، الى نشر الجزء الثاني من المجلد التاسع ، الذي  
يشمل حوادث سني ٧٩٣ - ٧٩٩ هـ ، مصحوباً بفهارس المجلد التاسع كله كي يسهل  
للباحث استخدامه والاستفادة من اخباره الغزيرة

ولقد جهدت ان اتقيد - ما امكن - بالاصل الذي بين يدي . فابقيته على ما هو  
تماماً ، الا في امور قليلة حاولت ان اوفق فيها بين الدقة في المحافظة على الاصل وبين  
طرق الاملاء والتنظيم الحديثة . فاثبت مثلاً الهمزة النهائية الواقعة بعد الف المد ، فكتبت :  
« الثلاثة » و « الامراء » و « الانشاء » بدلاً من « الثلاثة » و « الامراء » و « الانشاء »  
وامثالها المتكررة في الاصل . واثبت الهمزة ايضاً حيث أسقطت في وسط الكلمات  
واواخرها ك : « اسماهم » بدلاً من « اسمهم » ( ص ١٥٢ ، س ٢١ ) ، و « علائي » بدلاً  
من « علاي » ( ص ١٩ ، س ٢٢ ) ، و « رؤوس » بدلاً من « روس » ( ص ١٦٥ ، س ١٢ ) ،  
و « ليقروا » بدلاً من « ليقروا » ( ص ٢٥ ، س ٢١ ) ، و « عبأ » بدلاً من « عبأ »  
( ص ١٥٦ ، س ٢٥ ) ؛ او حيث خُففت الى ياء في وسط الافعال ك : « شنت » بدلاً  
من « شيت » ( ص ٢٠٣ ، س ٢١ ) ، و « سنل » بدلاً من « سيل » ( ص ١٦٥ ، س ٢٢ ) .  
واصلحت كتابتها في مثل « وأمروا » بدلاً من « وامروا » ( ص ١٠ ، س ١٩ ) . وقد  
وجدت نفسي مضطراً احياناً الى تغيير الرسم الاملائي لبعض الكلمات دفعاً للتباس ،



ولكنني كنت احاول دائماً ان اذنه الى ذلك : اما بان ابقى الاصل في المتن وادرج التصحيح في الحاشية ، او بالعكس

ولما كان كاتب المخطوطة لا يتبع نظاماً خاصاً في التنقيط ، لا بل يهمله في احيان كثيرة ، فقد استسفت لنفسي دفماً للالتباس وتسهيلاً للاستفادة من الكتاب - تنقيط الكلمات بحسب الرسم الحديث الأ في بعض المواضع الخاصة التي لاحظت ان الكاتب يتعمد فيها اهمال النقط كما في « استاد » و « استاد الدار » و « ادان » المتكررة كثيراً في الاصل

وقد وجدت ايضاً ان الكاتب لا يتبع نظاماً خاصاً في الحركات والضوابط ، فتجنبتها ما استطعت الأ في بعض الحالات التي كان لا بد من اثباتها دفماً للالتباس ، او في بعض اسماء الاعلام التي تعمد الكاتب ضبطها ك : « قطارُبناً » (ص ٤٥ ، س ٩ ) ، و « يلبُناً » (ص ٤٧ ، س ٢٣ )

والكتاب ، كماكثر المصادر العربية القديمة ، يجري من اوله الى آخره دون تقطيع الأ في بعض المواضع الخاصة . وقد عمدت الى تقسيمه الى فقرات بحسب الايام او الشهور التي يروي اخبارها ، تسهياً لمطالعه وللوقوف على الحوادث بحسب تواريخها . وجعلت في اعلى كل صفحة تاريخ الحوادث التي تجري فيها في الحسابين الهجري والميلادي . اما في قسم الوفيات ، فقد اتبعت نظام الكتاب في تقسيم الفقرات بحسب الاعيان الذين تروى اخبارهم

ويظهر ان كاتب المخطوطة قد ميز العناوين والتواريخ وبعض الكلمات الهامة بكتابتها بخط كبير وحبر احمر<sup>(١)</sup> فاشرت الى ذلك بوضعها ضمن هلالين : ﴿ ﴾ . واذا كان لي ما ازيد على الاصل ، وضعت ضمن حاصرتين : [ ] . واثبت الكلمات التي لم اتقن من تحقيقها ولم تثبت عندي صحة قراءتها ضمن علامتي اقتباس مفردتين : ' ' . اما تلك الكلمات التي لم اتبين لها اية قراءة بوجه من الوجوه ، لكونها غير واضحة ، او مطبوسة بنقطة حبر او قطعة ورق ، او لكون الورقة الاصلية مخرومة ، فقد وضعت مكانها نقاطاً ..... وتسهياً لمراجعة الاصل ، جعلت ضمن حاصرتين [ ] ارقام صفحاته حسب ترقيم فينا - لا مصر - واصحبتها بر « و » او « ق » دلالة على صفحة الوجه (recto) او القفا (verso) ولما لم يكن بين يدي سوى نسخة واحدة من تاريخ ابن الفرات ، وكانت قراءتها

(١) Filzgel, Die Arabischen, Persischen ... (١) ص ٢٩



عسيرة في كثير من الحالات خلّوها من النقاط والضوابط ، فقد حاولت الرجوع الى المصادر المعاصرة والاستعانة بها في حل رموز الاصل والتثبت من قراءتي له . وكان اهم مصدر استفدت منه كتاب « النجوم الزاهرة » لابن تغري بردي ، ويليده تاريخ ابن اياس . وقد ادرجت نتائج مراجعاتي لهذه المصادر في الحواشي ، ويرى القارى . انني اقتصرت فيها على ضبط النص الاصلي ولم اتكلف الشروح المطولة والتعليقات التفصيلية التي يذهب اليها بعض الناشرين . وها انني اثبت فيما يلي العناوين التامة للمراجع التي استندت اليها في هذا السيل ، مع اختصارها التي وردت في الحواشي . وهي مرتبة بحسب تواريخ وفاة مؤلفيها

### المصادر الاولية

- معجم البلدان      معجم البلدان لابي عبدالله ياقوت بن عبدالله الحموي الرومي البغدادي ( ت. ٦٣٦ هـ )  
 طبعة Wüstenfeld ، ليزنغ ، ١٨٦٦-١٨٧٠ م
- تاريخ ابن حبيب      المختارات من « درة الاسلاك في ملك الاتراك » لابي محمد الحسن بن عمر بن حبيب  
 الدمشقي الحلبي ( ت. ٥٧٧٩ هـ ) التي نشرها Meursinge و Weijers في مجلة *Orientalia* ؛  
 م ٢ ص ١٩٦-٤٨٩
- صبح الاعشى      صبح الاعشى لابي العباس احمد الفلقشندي ( ت. ٨٢١ هـ ) القاهرة ، ١٣٣١-١٣٣٨ هـ  
 شفاء الغرام      منتخبات من « شفاء الغرام باخبار البلد الحرام » للشيخ تقي الدين ابي الطيب محمد  
 ابن احمد الفاسي ( ت. ٨٣٢ هـ ) طبعة Wüstenfeld ، ليزنغ ، ١٨٥٩ م .
- خطط المقرئزي      المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والاثار لتقي الدين احمد بن علي بن عبد القادر بن  
 محمد المعروف بالمقرئزي ( ت. ٨٤٥ هـ ) بولاق ، ١٢٧٠ هـ .  
*Histoire des Sultans Mamlouks de l'Egypte .. par Taki-ed-din- Sultans Mamlouks*  
*Ahmed-Makrizi traduite ... par M. Quatremère* باريس ، ١٨٤٥ م .
- انباء الغمر      انباء الغمر بابناء العمر لابن حجر العسقلاني ( ت. ٨٥٢ هـ ) ، النسخة الخطية في  
 كتيبخانة الازهر الشريف
- النجوم الزاهرة      النجوم الزاهرة في اخبار مصر والقاهرة ليوسف بن تغري بردي ( ت. ٨٧٤ هـ ) ،  
 طبعة Popper ، جامعة كاليفورنيا ، ١٩٠٩-١٩٣٥ م .
- الضوء اللامع      الضوء اللامع في اعيان القرن التاسع لشمس الدين السخاوي ( ت. ٩٠٢ هـ ) ، النسخة  
 الخطية في المكتبة الظاهرية بدمشق
- لب اللباب      لب اللباب في تحرير الانساب لجلال الدين عبد الرحمن السيوطي ( ت. ٩١١ هـ ) ، طبعة  
 Veth ، ليدن ، ١٨٤٢ م .
- تاريخ ابن اياس      كتاب تاريخ مصر المشهور ببدايع الزهور في وقائع الدهور لمحمد بن اياس  
 ( ت. ٩٣٠ هـ ) ، بولاق ، ١٣١١-١٣١٤ هـ

شذرات الذهب شذرات الذهب في اخبار من ذهب لابي الفلاح عبدالحلي بن العماد الحنبلي (ت. ٨٩٠هـ، ١٤٨١م)  
 القاهرة ، ١٣٥٠-١٣٥١هـ  
 تاج العروس تاج العروس من جواهر القاموس لمحب الدين ابي الفيض الريد محمد مرتضى الحسيني  
 الواسطي الزبيدي ، مصر ، ١٣٠٦-١٣٠٧هـ

### المراجع الثانوية

المخطط الجديدة المخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة ومدنها وبلادها القديمة والجديدة لعلي باشا  
 مبارك ، بولاق ، ١٣٠٦هـ  
 اطلس مجموعة خرائط مصالحة المساحة المصرية ، اطلس مجموعة خرائط القطر المصري  
 القطر المصري الطبوغرافية الطبوغرافية ، الجيزة ، ١٩٢٩م  
 فهرس مواقع الامكنة الواردة مصالحة المساحة المصرية ، فهرس مواقع الامكنة الواردة بمجموعة  
 بمجموعة الخرائط الطبوغرافية الخرائط الطبوغرافية ، القاهرة ، ١٩٣٢م

Van Berchem, M., *Matériaux pour un Corpus Inscriptionum Arabicarum*, CIA  
*Première Partie, Egypte, Paris, 1903*

Zambaur, E. de, *Manuel de Généalogie et de Chronologie pour l'Histoire de l'Islam*, Hanovre, 1927 *Généalogie*

Mayer, L. A., *Saracenic Heraldry*, Oxford, 1933 *Saracenic Heraldry*

Dozy, R., *Supplément aux Dictionnaires Arabes*, Leyde, 1881 *Supplément*

وهناك ايضاً بعض المراجع التي استندت اليها في مناسبات خاصة فاوردتها باسمها  
 واسما. مؤلفها الكاملة

\*\*\*

هذا ، وانه لمن اهم واجباتي واحبها الي ان اتقدم بعاطفة الشكر والامتنان لجميع  
 الذين امدوني بالمساعدة في نشر هذا التاريخ . في مقدمتهم اعضاء لجنة النشر في هذه  
 الجامعة ، وعلى رأسهم الدكتور اسد رستم ، الذين ضموا هذه الحلقة الى سلسلة المنشورات  
 الشرقية التي يتعهدونها . كما انه من واجبي ان اقر بفضل الدكتور ل . ماير ، استاذ  
 الفنون والآثار الاسلامية في الجامعة العبرية في القدس ، الذي كان اول من نهني الى هذا  
 التاريخ وحثني على نشره ، واستاذي الدكتور فيليب حتي ، استاذ اللغات السامية في جامعة  
 برنستون ، الذي ما فتى . يواصل ارشادي ومعاونتي . كذلك لا بد من توجيه خاص  
 الشكر للاستاذة انيس الحوري المقدسي واسد رستم وجبرائيل جبور من هذه الجامعة  
 الذين جادوا علي في كل مناسبة بمؤازرتهم الصادقة وآرائهم الصائبة ؛ وللدكتور مصطفي



زيادة ، المدرس بقسم التاريخ بكلية الآداب بالجامعة المصرية ، الذي تفضل فاستنسخ لي  
منتخبات من كتاب « انباء العمر بابناء العمر » عن مخطوطة كتبخانة الازهر الشريف ؛  
ولتلاميذتي السيد عبد الحافظ كمال ، الطالب الآن في معهد الدراسات الشرقية في لندن  
الذي نقب لي عن بعض المخطوطات والمراجع في المتحف البريطاني ، والسيد حسين  
سراج وعبدالرزاق الامام الذين تطفوا فساعداني في قراءة المسودات  
واني لارجو من جميع الذين يطلعون على هذا الجزء ان يوافقوني بملاحظاتهم وانتقاداتهم  
كحي استعين بها في اعداد الاجزاء التالية

قسطنطين زريق

جامعة بيروت الاميركية

٢٦ نيسان سنة ١٩٣٦

## [ ذكر الحوادث ]

### في سنة تسع وثمانين وسبعماية<sup>(١)</sup>

[ ٢ و ] الى ثاني عشر المحرم فلما كان هذا العام لم يقدم احد من الحجاج ولا جاء عنهم خبر في هذه الايام

- ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ سادس عشر المحرم الشهر المذكور قدم الى القاهرة نجابين وراكب على حمار احدهم الشيخ شمس الدين محمد الحرفي واجتمع الحرفي بالسلطان واخبره بان الحجاج طيبين وكان سبب تأخرهم عن قدومهم في الوقت المعبود لانهم لما خرجوا من مكة المشرفة بعد قضاء مناسكهم خرجوا ركب واحد خوفاً على الحجاج من عبيد مكة وعرب الحجاز وانما تقدم من تقدم وتفارقوا ببعض الطريق بالقرب من عقبة ايلان ثم تبادل مجيء الحجاج ودخلوا القاهرة يتلوا بعضهم بعضا الى ان وصل المحمل في ثاني عشري المحرم الشهر المذكور على جاري عاداته

- ﴿ وفي اوائل شهر الله المحرم المذكور ارسل الملك الظاهر برقوق الى الامير جمال الدين محمود شاد الدواوين يأمره بالقدوم عليه وكان قد سافر الى الشام في السنة الماضية بسبب الحوطة على الامير بيدمر ملك الامراء بدمشق وعلى اهله واقاربه وحاشيته واصحابه كما قدمنا ذكر ذلك فلما احتاط على موجوده وعصره وعصر جواره واصحابه وحاشيته ١٥ واستخلص جميع اموالهم ارسل اعلم السلطان فأرسل اليه يستدعيه الى القاهرة وشاع ان الامير بيدمر نفي الى بعض بلاد الشام وانه توفي بالطريق

- ﴿ وفي اوائل صفر ﴾ من هذه السنة وصل الامير جمال الدين محمود الى الابواب الشريفة واجتمع بالملك الظاهر وعاد الى منزله ﴿ وفي اوائل صفر ﴾ الشهر المذكور ارسل الملك الظاهر برقوق الى الامير الطنبغا الجوباني نايب السلطنة بالكرك يستدعيه ٢٠

(١) ٢٢ كانون الثاني سنة ١٣٨٧ - ١١ كانون الثاني سنة ١٣٨٨ م.



الى الابواب الشريفة بالديار المصرية وحصل له اقشة وكذلك ساير الامراء على جاري العادة ﴿ وشاع ﴾ ان الملك الظاهر برقوق ولى الامير سيف الدين مامور نيابة الكرك عوضاً عن الامير الطنبغا الجوباني

٥ ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ خامس عشر صفر الشهر المذكور اخلع [٢ق] على الامير بدر واستقر والى اطفيح عوضاً عن الامير ناصر الدين محمد العادلي

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ سادس عشر صفر الشهر المذكور اخلع على الامير مبارك شاه والى الپهنسا واستقر نائب الوجه القبلي عوضاً عن الامير عز الدين ايدمر الشمسي 'أبوزلطة' ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير صارم الدين ابرهيم الباشقردى واستقر والى قليوب عوضاً عن الامير سيف الدين قطلوشاه الصفوي

١٠ ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثامن عشر صفر الشهر المذكور وصل الامير الطنبغا الجوباني الى القاهرة المحروسة وتزل بيت الامير ارغون الكاملي بالجسر بقرب الكبش وقناطر السباع

١٥ ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ تسع عشر صفر الشهر المذكور طلع الامير الطنبغا الجوباني الى خدمة السلطان الملك الظاهر بالقلعة فاخلع عليه وولاه نيابة السلطنة بدمشق عوضاً عن الامير سيف الدين اشقتمر نائب السلطنة بدمشق لانه كان استعفا من الولاية واعتذر بانه عجز عن القيام والحركة لكبر سنه فاعفاه السلطان وولى الامير الطنبغا وتزل من القلعة وركب ووراه ست جنائب كان له جنيب واعطاه السلطان خمس جنائب بسبب نيابة دمشق على جاري عادة النواب وعاد الى منزله وبادر اليه الامراء بالسلام عليه

٢٠ ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سادس عشري صفر الشهر المذكور اخلع الملك الظاهر برقوق على الامير الطنبغا الجوباني خلعة السفر ﴿ وفيه ﴾ [ اخلع ] على القاضي جمال الدين ميخايل<sup>(١)</sup> الظاهري واستقر ناظر الاسكندرية عوضاً عن القاضي علم الدين توما ﴿ واخلع ﴾ على القاضي سعد الدين ابن بنت الملكى واستقر مستوفي نجر الاسكندرية عوضاً عن تاج الدين ابن الجاموس

٢٥ ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ سابع عشري صفر الشهر المذكور اخلع على القاضي شمس الدين ابن مشكور واستقر ناظر جيش دمشق عوضاً عن ابن بشارة

(١) في الاصل هنا وادناه ص ٦ س ١٩ و ص ٧ س ١٦ « متحامل »



﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ اول يوم من شهر ربيع الاول من هذه السنة برز ثقل الامير الطنبغا [٣ و] الجوباني من القاهرة الى سرياقوس بسبب سفره الى الشام وصلى الامير الطنبغا صلاة الجمعة في هذا اليوم بجامع القلعة مع السلطان وودعه وخرج متوجها الى الشام بعد ان انعم عليه السلطان بقرق بثلاثمائة الف درهم وقماش كثير و'فرس' بقماش ذهب<sup>(١)</sup> وارسل اليه الامير ايتمش مائة الف درهم وقماش بنحو سبعين الف درهم وسافر بتجمل زايد ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير ناصر الدين محمد بن الحسام استاددار<sup>(٢)</sup> الامير ارغون اسكي واستقر والي البهنسا عوضا عن الامير مبارك شاه

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ رابع شهر ربيع الاول الشهر المذكور امر الملك الظاهر بالقبض على صاحب كريم الدين عبد الكريم بن القاضي شمس الدين عبد الرزاق بن القاضي علم الدين ابراهيم الشيربازن مكانس ناظر الدولة يومئذ فهرب فقبض على اخيه القاضي ١٠ غفر الدين عبد الرحمن بسببه وتسلمه الامير جمال الدين محمود شاد الدواوين

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ خامس شهر ربيع الاول الشهر المذكور قبض الامير جمال الدين محمود شاد الدواوين على صاحب كريم الدين ابن مكانس وعلى ابي البركات ابن الرويب واطلق القاضي غفر الدين ابن مكانس وسلمه صاحب وابن الرويب الى الامير حسام الدين حسين بن الكوراني والي القاهرة وامره باستخلاص ما قرر عليهما من المال فضى بهما ١٥ الوالي الى منزله وضربهما بالمقارع فكتب ابن مكانس خطه بناية الف درهم وابو البركات بخمسين الف درهم وسبب ذلك انهم ضربوا خيمة على جانب البحر يتفرجوا فيها وعندهم مغاني ﴿ ورسم ﴾ السلطان بعرض اجناد الحلقة وارسل البريدية الى الاقاليم بطلب الاجناد وداروا النقباء وبيت الناس في شدة عظيمة ثم ان الشيخ سراج الدين البلقيني والشيخ ابراهيم بن رقاعة في ليلة المولد النبوي كلماه في ابطال العرض وساعدهما الامراء ٢٠ فاجابهم الى ذلك

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ رابع عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور امر الملك الظاهر بقرق ان يفرج عن صاحب كريم الدين ابن مكانس وان يكون مستمرا على وظيفته

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٣٨٦ س ٨ ) : « ثلاثمائة الف درهم فضة و فرس بصرج ذهب و كنبوش زر كمش » .

(٢) هكذا في الاصل . راجع عن اصل هذه الكلمة واختلاف اشكالها Quatremère, Sultans Mamlouks م ١، ج ١، ص ٢٥ ح ٢٥ و van Berchem, CIA م ١٢، ص ١٥٩ ح ٦



- في نظر [ ٣ ق ] الدولة فافرج عنه وسار الى بيته وضمنه جماعة بعشرين الف درهم بقية ما قرر عليه بعد ان حمل ثلاثين الف درهم
- ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ رابع عشري شهر ربيع الاول الشهر المذكور اخلع على الامير مقبل الطيبي واستقر والي قوص على عادته ومستقر قاعدته عوضاً عن الامير قوزي
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثالث شهر ربيع الاخر من هذه السنة اخلع على الامير ركن الدين عمر بن الياس قريب الامير قرط واستقر والي الشرقية عوضاً عن الامير 'اوناط' (١)
- اليوسني ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير شهاب الدين احمد الارغوني السلاح دار واستقر والي مصر عوضاً عن الامير عمر قريب قرط
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثامن شهر ربيع الاخر الشهر المذكور اخلع على الامير ناصر الدين محمد العادلي واستقر والي المنوفية عوضاً عن الامير علاء الدين اقبغا البشتكي
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ عاشر شهر ربيع الاخر الشهر المذكور لعب الملك الظاهر بقوق بالرمح مع بعض ماليكه الجلبان فاشيع ان السلطان قال لمملوك اطعني فظعن السلطان في جفن عينه الاعلى
- ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ سادس عشري شهر ربيع الاخر الشهر المذكور امر الملك الظاهر بقوق الامير جركس الخليلي ان يضرب دراهم باسمه وان يغير الصكة المعتادة فابتدأ صناع اهل دار الضرب في ضرب الدراهم بصكة جديدة صنعت حلقتين وبينهما كتابة وفي داخل الحلقة الجوانية كتابة بالوجه الواحد وداخل الحلقة الجوانية بالوجه الثاني بقوق
- ﴿ وفي العشر الاخير ﴾ من شهر ربيع الاخر الشهر المذكور عزل ميخائيل الظاهري من نظر نغر الاسكندرية وكان قد ظلم فارسل اليه الامير جمال الدين محمود شاد الدواوين فغزله وحبسه
- ﴿ وفي اوائل جمادى الاولى ﴾ من هذه السنة وصل الامير سيف الدين قرقاس الطشمري الى الابواب الشريفة وكان قد سافر صحبة الامير الطنبغا الجوباني ليقبله نيابة السلطنة بدمشق المحروسة
- ﴿ وفي [ ٤ و ] اوائل جمادى الاولى ﴾ الشهر المذكور امر الملك الظاهر الامير جركس الخليلي ان ينقل اهل دار الضرب وعددهم الى الاصطبل السلطاني ويضربوا الفضة

(١) في الاصل : « اوناط »

فيه فنقلوا العدد والاكوار الى الاصطبل واخلي لهم مكان وضربوا هناك الفضة الجديدة الذي امر السلطان بعملها فلما ضربوا الفضة وعملوا وسط الدرهم حلقة وكتبوا اسم بقوق داخلها تقابل الناس بحجسه

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ خامس جهدى الاولى الشهر المذكور امر السلطان الامير

- ٥ حسام الدين حسين بن الكوراني والي القاهرة ان يضرب الفقهاء الشاميين فضريهم بالمقارع وقيدهم

﴿ وفي يوم السبت ﴾ سادس جهدى الاولى الشهر المذكور اخرج والي القاهرة الفقهاء

الشاميين مع المقيدى الى العاير السلطانية وعملوا في العبارة يوم السبت ويوم الاحد ويوم الاثنين ويوم الثلاثاء ﴿ وشاع ﴾ ان جماعة شفعوا في الفقهاء عند السلطان الملك الظاهر بقوق

- ١٠ وانه امر بان يفك عنهم القيد وان يكونوا مطلقين بجزارة شاييل ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخبرني الحاج حسن بن عبدالله بن عبد المحمود البغدادي المعروف بالدوري التاجر السفار في القماش البغدادي ان السلطان احمد بن السلطان اويس ملك بغداد اتفق هو وقرا محمد ملك التركان وجماعة من العرب على ملاقاته تمرلنك اتابك التتار والمتغلب على توريز<sup>(١)</sup> واخذها<sup>(٢)</sup> من السلطان ابن اويس وقتاله

- ١٥ ﴿ وفي العشر الاول ﴾ من جهدى الاولى الشهر المذكور ثبت محضر شرعي على قاضي القضاة المالكية بشعر الاسكندرية علي عبدالله المعروف ببيخايل الظاهري الذي كان ناظر الاسكندرية ٠٠٠ وشهد في المحضر تسعة واربعون شاهدا فطوع السلطان بقوق بذلك فامر ان يعمل فيه مقتضى الشرع الشريف فضربت رقبته بالثغر المحروس ﴿ في يوم السبت ﴾ ثالث عشر جهدى الاولى الشهر المذكور ﴿ وجاء ﴾ اخبر بان مكة المشرفة

- ٢٠ محاصرة من كيش بن عجلان وانه اخذ ثلاث مراكب من مراكب الكارم ﴿ وجاء ﴾ يريد من طرابلس واخبر بأن [ ٤ ق ] الافرنج نازلوها وان النصر كانت للمسلمين عليهم وغنموا من الافرنج ثلاث مراكب وسبب كسرتهم ان المسلمين انكسروا قدامهم واطعموهم حتى بعدوا عن المراكب ورجعوا عليهم واحالوا بينهم وبين المراكب ﴿ وحصل ﴾ بالشام غلا ابيع فيه كل رطل خبز بدرهم وان البيت المقدس مغلى ايضا الى الغاية وان المساء ما

(١) لغة في « تبريز » وقد استولى تمرلنك عليها في سنة ٧٨٨ هـ . ( Minorsky : مقالة "Tabriz" في الموسوعة الاسلامية )

(٢) في الاصل : « واخذها »



- يوجد فيه وبيع فيه الماء كل حرة بنصف درهم ﴿ وحصلت ﴾ وقعة بين التركمان وبين ابراهيم بن يهر<sup>(١)</sup> نايب ابليستين
- ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ رابع عشر جمادى الاولى الشهر المذكور تزل الملك الظاهر برقوق من القلعة الى الاسطبل السلطاني ليكشف على اهل دار الضرب ما صنعوه من الدراهم الجدد ﴿ اخبرني ﴾ العدل بدر الدين محمد بن شمس الدين الضراب احد المعلمين بدار الضرب قال تزل السلطان برقوق الينا في المكان الذي افردوه لنا من الاصطبل لنضرب فيه الدراهم الجدد الذي اقترحها ونظر الينا ونحن نعمل اشغالنا ثم اخذ حفنة من الفضة الجدد ومضى الى المباشرين واعطاهم الفضة وقال زونها فوزونها وهو واقف اسفل المصطبة فكانت مائة درهم وثلاثين درهم او اكثر بقليل فاخذ ذلك وخرج الى من معه من الخاصكية ونثر تلك الدراهم عليهم فتخاطفوها وطلع الى القلعة وامر بعض خاصكيته ان يتزل الى الامير جركس الخليلي المتحدث على ضرب الدراهم الجدد ويأمره ان يحمل من الفضة المضروبة بالصكة المجددة عشرين الف درهم الى الامير سيف الدين سودون الفخري الشيخوني نايب السلطنة بالديار المصرية ويأمره ان يفرقها صدقة عن السلطان واعطاني بدر الدين ابن الضراب درهم من الفضة الجديدة فاذا على وجه الدرهم حلقة في الوسط وفيها منقوش برقوق عز نصره وحول تلك الحلقة الملك الظاهر
- ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ سابع عشر جمادى الاولى الشهر المذكور قدم سبعين رجلا على سبعين راحلة كانوا مجاورين بمدينة سيدنا ونبينا محمد رسول [هـ] الله صلى الله عليه وسلم واخبروا ان الشريف علي بن عطية دخل المدينة المعظمة ونهب اهلها واخذ كلما للشريف جاز فرسم السلطان برقوق بالافراج عن الشريف ثابت بن الشريف نعيم<sup>(٢)</sup> وولاه امرة المدينة المشرفة
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثالث جمادى الاخرة الموافق لسادس عشرين من شهر من الاشهر القبطية اخذ قاع البحر على سبعة اذرع واربعة اصابع وكان في العام الماضي ستة اذرع سوى
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سابع جمادى الاخرة اخلع على الامير علاء الدين علي بن مبارك

(١) في الاصل : « يهر »

(٢) في الاصل : « نعيم » وفي « شفاء الغرام » (ص ٢٢٨ ، س ١) : « نعيم » لكن : "Nughair"



حفيد ابن المهندار<sup>(١)</sup> واستقر نائب السلطنة<sup>(٢)</sup> بمجاعة عوضا عن الامير سودن العثماني ونقل  
الامير سودون على اقطاع الامير علي المذكور بحلب

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ سادس عشر جمادى الآخرة من هذه السنة الموافق ذلك لتاسع  
ايبب من الاشهر القبطية توقفت زيادة النيل المبارك واستمر الامر سبعة ايام متوالية لم  
يُنَادى بزيادة شي. واشيع ان البحر نقص وزاد سعر الغلال وحصل للناس بسبب ذلك  
قلق عظيم فبادر الامير سيف الدين سودن نائب السلطنة بالديار المصرية الى المتفرجين في  
البحر وكبس عليهم في الليل وقبض على جماعة وانتهرهم ثم مضى الى مكان يعرف بالكوم  
بقرب جامع طولون به سكان نصارى من الاسرى ومكان اخر يعرف بسويقة صفية به  
ايضا جماعة من الاسرى نصارى يبيعوا الخمر فهجم عليهم مساكنهم واخرج من عندهم جوار  
كثيرة مملوءة من الخمر وكسرها عند ابواب البيوت وحمل منها ما يزيد على الف جرة ومضى  
١٠ بها الى تحت قلعة الجبل وكسرها هناك

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثاني عشري جمادى الآخرة المذكور ارسل الامير سودن الفخري  
الشيخوني نائب السلطنة جماعة الى موضع يعرف بحكر واصل ببولات بياع فيه الحشيش  
فهجموا بيوت جماعة من اهل ذلك الموضع وحملوا اثني عشر حمل حمل وعشر بغال وحمير  
وعلى بعض الجمال اربعة افراد وبعضهم ثلاثة افراد وبعضهم فردين وجميع ذلك مملوء من  
١٥ الحشيش وشاع انهم مضوا بذلك الى تحت القلعة واحرقوه واتلفوه بالتراب ﴿ وفي خلال ﴾  
هذه الايام السبعة يشاع ان [ق٥] البحر رجع نقصه وانه تميز

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ ثالث عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور نودي بزيادة البحر  
اصبح وحصل للناس سرور عظيم فان خزان القمح قبضوا ايديهم عن البيع وزادوا في  
خزن الغلال وارادوا زيادة الاسعار فظنهم وما املوه ولطف الله عز وجل بعباده  
وترجوا من لطفه واحسانه تمام الزيادة الى حده المعهود على جاري عادته ان شاء الله تعالى  
٢٠ ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ رابع عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور وصل الى الابواب  
الشريفة القصاد واخبروا بان تمرلك اتابك ملك التتر رجع وكسر نائب قرا محمد بعد ان  
قتل من التتر مقتلة عظيمة

﴿ وفي ليلة الثلاثاء ﴾ تاسع عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور ظهر كوكب عظيم  
٢٥

(١) في النجوم الزاهرة (ج ٥، ص ٣٨٦، ص ١١) : « ناصر الدين محمد بن مبارك شاه المهندار »

(٢) في الاصل : « السلطنة »



من جهة الشمال ثم امتد فظهر منه ثلاث شعب احدها له ذنب عظيم طول رمح ولهم نور عظيم فامتدوا الى جهة المغرب ثم الى القبلة وهم متتابعين ولهم حس وذلك في اول الليل بعد صلاة العشاء الاخرة بنحو من ساعة رملية

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ اول شهر رجب الفرد من هذه السنة حضر الى الابواب الشريفة ٥  
 قرقاس رأس نوبة الامير علاء الدين الطنبغا الجوباني نايب دمشق المحروسة واخبر ان قرا محمد انكسر من ابن تمرلنك ﴿ واستقر ﴾ غرس الدين خليل بن الحسام استاددار ابن الامير يلبغا والي الصناعة وشاد الاهراء بصير المحروسة عوضاً عن شهاب الدين احمد الارغوني والي مصر ﴿ وتكاثرت ﴾ الاشاعات ان تمرلنك وصل الى قريب مملكة الديار المصرية من جهة البلاد الشامية ومعه جموع كثيرة من التتر وغيرهم ممن انضاف اليه من ساير الاجناس كرج وارمن ومجوس وغيرهم ١٠

﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثالث شهر رجب الشهر المذكور شاع ان خمسة عشر بريدي وصلوا الى الابواب الشريفة يتلوا بعضهم بعض واخبروا الملك الظاهر برقوق بقرب التتر من البلاد الشامية وحصل للسلطان تشويش عظيم بسبب ذلك  
 ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ رابع شهر رجب الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة طغاي ١٥  
 امير اخور الذي كان توجه قبل تاريخه الى ماردين لكشف اخبار تمرلنك واخبر ان قرا محمد كبسه ابن تمرلنك وكسره وان قرا محمد [ ٦ و ] رجع مكسورا في مايتي فارس وتزل بالقرب من ملطية وان ابن تمرلنك وصل الى امد

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ خامس شهر رجب الشهر المذكور خرج القضاة من دار العدل وجلسوا بجامع القلعة على جاري العادة ثم طلبوا الى القصر وأمرؤا ان يحضروا معهم جماعة ٢٠  
 من المفتيين من ساير الطوايف الاربعة فلما وصلوا الى باب القصر خرج الاذن ان يدخل قضاة القضاة وقضاة العسكر ومفتيين دار العدل ومن له عادة بحضور دار العدل فدخلوا فوجدوا السلطان جالس ومعه شيخ الاسلام سراج الدين البلقيني الشافعي والشيخ جلال الدين التباني الحنفي والامير سيف الدين بركس الخليلي امير اخور فلما جلس القضاة ومن معهم استشارهم السلطان فيما يفعله وقال صاحبنا الامير صارم الدين ابراهيم الشير بان دقاق ان السلطان طلب القضاة والعلماء والامراء وعقد مجلس فسأل السلطان القضاة في ٢٥  
 'اخذ' (١) الاوقاف بسبب تجهيز العساكر الى تمرلنك فوقع الاتفاق ان يؤخذ من الاوقاف

(١) في الاصل: « حد » وقد تكون « حل »



- اجرة سنة ويتركوا على ما هم عليه ﴿ ورسم ﴾ السلطان لاربعة من الامراء مقدمي  
الالوف بالحسروج هم 'ومضافيهم' (١) الى الشام بعد ثلاثة ايام ﴿ وهم ﴾ الامير الطنبغا  
المعلم السيفي يلغا امير سلاح والامير قردم الحسني رأس نوبة والامير يونس النوروزي  
الدوادار والامير سودون باق وصحبته من الطبلخانات من يذكر ﴿ وهم ﴾ فارس  
الصرغتمشي وبوري الاحمدي وطرجي الحسني واقبغا اللاجيني واقبغا السلطاني الصغير  
وشاهين امير اخور ومحمد بن جلبان العلابي ﴿ وعشرات ﴾ قرا كسك السيفي يلغا  
واسنبغا المحمودي السيفي ارغون شاه وطولوبغا الاحمدي وقوصون المحمدي وعبدون العلابي  
مخرجوا في شهر رجب الشهر المذكور ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ سابع شهر رجب الفرد الشهر  
المذكور اعرض السلطان برقوق جماعة من اجناد الحلقة المنصورة رجال ملاح وترك المشايخ  
والصغار ولم يجدوا الا الرجال الصالحين للاسفار ورسم لهم ان يسافروا صحبة الامراء المجردين  
﴿ وفي يوم الاحد ﴾ حادي عشر شهر رجب الشهر المذكور شاع ان امرأة وقفت للملك  
الظاهر برقوق وذكرت ان اسمعيل بن مازي مات وخلف خمسين الف دينار وان ابن اخيه  
وصيه وانه احتاط على الموجود ولها في تركته حق ولم يوصلها الوصي حقها فارسل السلطان من  
[٦ق] احضر الوصي وسأله عن ما ذكرت المرأة فانكر المقدار الذي ذكرته وذكر ان  
الموجود الذي خلفه يخزن بفندق داخل القاهرة وانه مضبوط بالقاضي محب الدين  
الشمسطائي امين الحكم ومباشري المودع وانه ختم عليه بسبب ثلث الصدقة الذي كان  
اوصى به فارسل السلطان من احضر امين الحكم وقاضي القضاة بدر الدين محمد بن قاضي  
القضاة بيا. الدين ابي البقاء. محمد بن سعيد الدين ابي محمد عبد البر بن صدر الدين ابي  
زكريا الانتصاري الخزرجي السبكي الشافعي فلما حضرا سأل السلطان امين الحكم عن  
تركة ابن مازي فأجاب كما اجاب الوصي فكذبه وامر ان يضرب الوصي بالمقارع فضرب  
بين يديه بحضور امين الحكم وقاضي القضاة فذكر ان امين الحكم اخذ من التركة خمسة  
الاف دينار واخذ قاضي القضاة خمسة الاف دينار واشاع بعض الناس انه اخذ اقل من  
ذلك فعند ذلك امر ان يضرب امين الحكم فضرب بالعصي بين يدي السلطان (٢) ثم  
سلم الوصي وامين الحكم الى الامير سيف الدين بهادر المنجكي استاددار العالية وحلف

(١) في الاصل: « ومصاوجهم » ولعلها جمع مضاف « وهو في الحرب من احبط به » تاج العروس

ج ٦ ص ١٧٥ ، س ١٦-١٥

(٢) وعلى الهامش بالخط نفسه: « نحو مايتي عصاة »



قاضي القضاة للسلطان بالطلاق الثالث انه لم يصل اليه من هذه التركة شي . ولا اخذ منها بنفسه ولا بوكيله ولا بأحد من جهته الدرهم الفرد ولا اقل من ذلك ولا اكثر فنفر السلطان فيه ومضى قاضي القضاة الى منزله ونزل الامير بهادر الى منزله واحضر وصي ابن مازي وسأله عن ما ذكره للسلطان خلف له انما قلت ذلك من شدة الضرب وان امين الحكم وقاضي القضاة لم يقبضا منه ولا من التركة شي . فعند ذلك احضر الامير بهادر عدول وكتب على الوصي محضر بانه كذب على قاضي القضاة وامين الحكم فيما ذكره للسلطان وانهما لم يقبضا منه ولا من التركة شيئاً قل ولا جل ثم قال وانا والله كلما ضربت ما اقول غير ذلك وكثرت الاشاعة ان السلطان يريد عزل قاضي القضاة بدر الدين ابن ابي البقاء . وولاية غيره وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى ﴿ وفيه ﴾ وردت الاخبار ان قرا محمد لم ينكسر وانه كسر لقمان بن قمرلنك ورجع مكسورا الى عند ابيه وسبب كسره ان قرا محمد جمع عليه الاكراد من الجبال فكسروه

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ تسع عشر شهر رجب المذكور رسم السلطان للمحتسب بأن يطلب ارباب الصنایع والتجار وان يؤخذ منهم زكاة [٧ و] اموالهم ورسم لقاضي القضاة شمس الدين محمد الطرابلسي الحنفي بان يحلف كل منهم على ما يملكه ثم شرعوا في استخراج مال الزكاة فاستخرج يوم واحد ثم امر السلطان بابطال ذلك ورد المال الى اصحابه كما سنذكره ان شاء الله تعالى

﴿ ذكر خروج الامراء مجردين لحفظ بلاد الشام من التتر . كنا ﴾ قدمنا ان السلطان الملك الظاهر برقوق لما تواترت الاخبار وكثرت الاشاعات بقصد قمرلنك اتابك ملك التتار البلاد الشامية امر جماعة من الامراء ان يتجهزوا للسفر الى الشام المحروس ليحفظوها ان وصل التتر اليها حتى يصل الخبر الى السلطان ويرسل العساكر لملاقاتهم فلما كان ﴿ يوم الاثنين ﴾ تسع عشر شهر رجب الشهر المذكور خرج طلب الامير شرف الدين ﴿ يونس ﴾ دويدار السلطان برقوق من منزله بالقرب من المدرسة الجمالية داخل القاهرة المحروسة وخرج من باب زويلة وشق الشارع الى رأس صليبة جامع طولون ومضى للرميلة وعرض الطلب على السلطان الملك الظاهر برقوق وسار متوجها الى الريدانية ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ ايضا خرج طلب الامير علاء الدين اقبغا الصغير احد الخاصكية وهو من امراء الطبلخانات

﴿ وفي يومي الثلاثاء والاربعاء ﴾ خرج بقية اتباع الامير يونس الدويدار من



الامراء الطبلخانات والعشروات واجناد الحلقة وغيرهم

- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثاني عشري شهر رجب الشهر المذكور خرج طلب الامير سيف الدين ﴿ قردم ﴾ رأس نوبة السلطان برقوق من منزله بجدة<sup>(١)</sup> البقر بظاهر القاهرة المحروسة وسار الى رأس الصليبة ومضى الى الرميطة تحت القلعة وعرض الطلب على السلطان الملك الظاهر برقوق وسار الطلب من الرميطة الى جهة باب زويلة ودخل منه وشق القاهرة وخرج من باب النصر وسار متوجها الى الريدانية ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ ايضا خرج طلب الامير زين الدين شاهين وهو من امراء الطبلخانات وخرج بقية اتباع الامير قردم رأس نوبة من الامراء الطبلخانات والعشروات واجناد الحلقة وغيرهم ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ جلس قاضي القضاة شمس الدين الطرابلسي [٧ق] الحنفي وقاضي القضاة جمال الدين ابن خير المالكي وقاضي القضاة ناصر الدين الحنبلي والقاضي صدر الدين المناوي الشافعي والقاضي جمال الدين محمود محتسب القاهرة بالمدرسة الصالحية حسب ما امرهم الملك الظاهر برقوق ان يجبوا الزكاة من ارباب الاموال لتجهز بها العساكر المحررة لحفظ بلاد الشام وملاقات التتار ولما جلس القضاة بالمدرسة كما شرحناه ارسل القاضي جمال الدين المحتسب رسله وراء التجار بالقياسر واهل الاسواق بالقاهرة وغيرها فلما حضروا قيل لهم كل من له مال يحاسب نفسه على ما يجب عليه من الزكاة في كل سنة وكل زكاته عن نفسه ان كانت مستحقة عليه وان لم يكن عليه مستحق يعجل زكاة سنة ويحملها في ﴿ يوم السبت ﴾ ثالث تاريخه ومن لم يكن له مال فليحضر يوم السبت حتى يحلف انه لم يملك ما يجب عليه فيه الزكاة وانصرف الناس في هم عظيم بسبب ذلك
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ رابع عشري شهر رجب الشهر المذكور خرج طلب الامير سيف الدين سودن باق من منزله الى الرميطة وعرض الطلب على السلطان الملك الظاهر برقوق وسار متوجها الى الريدانية ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ خرج بقية اتباع الامير سودون باق من الامراء الطبلخانات والعشروات واجناد الحلقة وغيرهم
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سادس عشري شهر رجب الشهر المذكور خرج طلب الامير سيف الدين الطنبغا المعلم من منزله الى الرميطة وعرض الطلب على الملك الظاهر برقوق وسار متوجها الى الريدانية ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ خرج بقية اتباع الامير الطنبغا من

(١) في الاصل: « بحذرة » راجع خطط المقرئ ج ٢ ، ص ٦٨ ، س ٥



الامراء الطبلخانات والعشرات واجناد الحلقة وغيرهم ﴿ وسافر ﴾ الامراء الاربعة  
المقدمين الالف واتباعهم الى الشام فانه تعالى يصحبهم بالسلامة ويعينهم على ما هم بصدده  
ويحسن عاقبتهم ان شاء الله تعالى ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ وهو يوم الاثنين الموافق لتاسع  
عشر مسري احد الاشهر القبطية نودي يوفاء بحر النيل المبارك واصبح من سبعة عشر  
وامر الملك الظاهر برقوق الامير سيف الدين سردن الفخري [ ٨ و ] الشيخوني نائب  
السلطنة بالديار المصرية ان يمضي الى المقياس ويخلقه على جاري العادة فمضى وخلق ورجع  
الى السد بالخليج الحاكمي فكسره وكان يوماً مشهوداً ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ عين السلطان  
الظاهر برقوق بلاد من الاوقاف يخرجها<sup>(١)</sup> وهي قلوب وبيتيت<sup>(٢)</sup> والاميرية وغيرهم من  
الضواحي

١٠ ﴿ وفي العشر الاخير ﴾ من شهر رجب المذكور جاءت الاخبار بان تمرنك اتابك  
ملك التار رجع الى ورائه ﴿ وفيه ﴾ ارسل الامير علاء الدين الطنبغا الجوباني نائب  
الشام شخص تركي ذكر انه مملوك الامير علاء الدين الطنبغا العثماني وانه كان عند تمرنك  
وانه تركه ورجع الى الشام فعوقب فاقر ان معه نفرين من قصاد تمرنك وانها مقيان  
بدمشق فحبس بجزانة شمائل ورسم السلطان بطلب المذكورين من الشام الى الابواب  
الشريفة بمصر الحروسة ١٥

٢٠ ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثالث شعبان من هذه السنة كثرت الاشاعة ان السلطان الملك  
الظاهر برقوق عزل قاضي القضاة بدر الدين بن ابي البقاء وبعض الناس يقول ان السلطان  
يريد عزله ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ شاع ان القاضي بدر الدين كاتب السر تكلم مع  
الملك الظاهر برقوق في تولية الشيخ ناصر الدين محمد بن بنت الشيخ الميلى قضاء  
الشافعية بالديار المصرية عوضاً عن قاضي القضاة بدر الدين ابن ابي البقاء. و اشار به وسعى  
له مع الامراء ثم اجتمع القاضي بدر الدين كاتب السر بالشيخ ناصر الدين الشير باين  
الميلى واخبره ان السلطان يقصد الاجتماع به وامره ان يطلع الى القلعة ثاني يوم

﴿ وفي يوم السبت ﴾ رابع شعبان الشهر المذكور طلع الشيخ ناصر الدين محمد الشير  
باين الميلى الى القلعة وجلس بالجامع ثم طلب الى القصر فلما اجتمع بالملك الظاهر برقوق سألته

(١) في الاصل: « عرحها »

(٢) في الاصل: « بهتب » راجع النجوم الزاهرة ( ج ٦ ، ص ٢٥٠ ، س ١٢ ) ، لعلها « جتيم »  
الحديثة ، راجع « اطلس مجموعة خرائط القطر المصري الطبوغرافية » ( لوحة ٦٠/٨٠ )



ان يقبل تولية قضاء قضاة الشافعية بالديار المصرية فامتنع بعض الامتناع ثم اجاب واشترط شروط ﴿ منها ﴾ انه يأمر بترك اخذ الزكاة من التجار وان يعاد اليهم ما أخذ منهم ﴿ وان ﴾ لا يعارضه امير في ما يأمر به ﴿ ولا ﴾ يرسل اليه شفاعا في قضية من القضايا ﴿ ولا ﴾ يسأله في عدالة احد فقبل السلطان ما اشترطه واخلع عليه وولاه قضاء القضاة الشافعية بالديار المصرية عوضا عن قاضي القضاة بدر الدين بن ابي البقاء ونزل في خدمته ٥ كاتب السر الشريف وجماعة من [ ٨ ق ] الامراء والقضاة

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سابع شعبان الشهر المذكور طلع قاضي القضاة ناصر الدين ابن الملق الى الخدمة بدار العدل بقلعة الجبل كمادة قضاة الشافعية بالطرحة وصحبته جماعة من الاعيان وعاد الى منزله ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اشيع النداء بالقياسر والاسواق من حمل زكاة ماله من التجار او غيرهم فليحضر الى المدرسة يقبض ما حمله ويصرفه لمن يختار ١٠ والدعاء للسلطان الملك الظاهر بقرقوس والسادة الائمة ﴿ وفيه ﴾ اخلع السلطان الظاهر على الامير شهاب الدين احمد بن الركن عمر واستقر والي البهنسا عوضاً عن الامير ناصر الدين محمد ابن الحسام

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ ثامن شعبان الشهر المذكور طلع قاضي القضاة ناصر الدين ابن الملق للخطبة والصلاة بجامع القلعة وهو لابس فرجية طاق وعمامة بعذبة على جنب مثل ١٥ الصوفة

﴿ وفي يوم السبت ﴾ تسع شعبان الشهر المذكور حضر جماعة التجار ومن اعطى الزكاة الى المدرسة الصاحية وقبضوا ما كانوا حملوه من المال وزال اهم عن الناس ﴿ وشاع ﴾ ان صاحب شمس الدين كاتب ارلان كان السبب في ابطال اخذ الزكاة من الناس ووعد السلطان بتكفية العساكر اذا تعافى من ضعفه ٢٠

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سابع عشر شعبان الشهر المذكور حضر الى المدرسة الصاحية جماعة امراء سيف الدين سودن الفخري نايب السلطنة بالديار المصرية وسيف الدين قطلقتمر امير جاندار وسيف الدين قرقماس الخازن دار وغيرهم والقاضي بدر الدين ابن فضل الله كاتب السر بسبب حضور قراءة تقليد قاضي القضاة ناصر الدين ابن الملق ولم يجر عادة بثل هذا ان هؤلاء يحضروا قراءة تقاليد القضاة وشاع ان السلطان امرهم بذلك ٢٥ تعظيماً لحق قاضي القضاة ناصر الدين المذكور وتشريفاً له وحضر ايضاً القضاة الاربعة واعيان فقهاء المذاهب الاربعة على جاري العادة وقرى. تقليد قاضي القضاة ناصر الدين



- المذكور قراءة القاضي صدر الدين سليمان الابشيطي الشافعي
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثامن عشر شعبان الشهر المذكور اخلع على الامير غرز<sup>(١)</sup> الدين خليل بن محمد بن بيليك الفقيه واستقر والي الفيوم [ ٩ و ] وكاشف اطفح عوضاً عن جمق السيغي ﴿ وفيه ﴾ امر السلطان الظاهر برقوق بمصادرة الامير ناصر الدين محمد بن الحسام ومصادرة الامير جمق السيني
- ٥ ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ العشرين من شعبان الشهر المذكور مضى قاضي القضاة ناصر الدين ابن الملق الى مودع الحكم بجان مسرور وعرض حواصل الايتام وعزل القاضي محب الدين الشمسطائي امين الحكم ﴿ وولى ﴾ عوضاً عنه في امانة الحكم القمولي
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ حادي عشري شعبان الشهر المذكور سافر سيدنا قاضي القضاة ١٠ ولي الدين ابن خلدون الى الحجاز الشريف في البحر المالح من جهة الطور بعد ان استأذن السلطان الملك الظاهر برقوق وشاع انه اعطاه قح كثير وفضة كثيرة
- ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ سادس عشري شعبان الشهر المذكور اخلع السلطان الظاهر برقوق على القاضي علم الدين المعروف بكاتب سيدي نقله من استيفاء المرتجع وولاه الوزارة بالديار المصرية<sup>(٢)</sup> وذلك باشارة صاحب شمس الدين كاتب ارلان قبل وفاته
- ١٥ ﴿ وفيه ﴾ اسلم التاج الزيني صهر صاحب شمس الدين كاتب ارلان ظناً منه ان السلطان يوليه الوزارة فرسم السلطان له باستقراره في استيفاء الدولة الشريفة
- ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ اول يوم من شهر رمضان المعظم قدره احد شهور هذه السنة عزل الملك الظاهر برقوق صاحب كريم الدين عبد الكريم بن مكائس من نظر الدولة باشارة صاحب علم الدين كاتب سيدي ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع السلطان الظاهر برقوق على القاضي امين الدين عبد الله بن مجد الدين فضل الله بن امين الدين عبدالله الشهير بابن ريشة وولاه نظر الدولة عوضاً عن صاحب كريم الدين ابن مكائس
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثاني شهر رمضان المعظم الشهر المذكور رسم السلطان الظاهر برقوق بالقبض على التاج عبد الرزاق صهر صاحب شمس الدين كاتب ارلان وعلى ابراهيم

(١) كذا في الاصل ، ولعل المقصود: « غرس » . راجع Mayer, *Saracenic Heraldry*

ص ١٤٠ س ٣ وح ١

(٢) وعلى الهامش بالخط نفسه: « عوضاً عن صاحب شمس الدين كاتب ارلان { صح } » وهذه

العلامة الاخيرة « صح » نجدها في اغلب الاحيان في آخر كل سطر من المادة المزبودة في الهوامش



- دوادار صاحب المذكور وريحان غلام<sup>(١)</sup> اخيل فقبض عليهم وسلموا الى مشد الدواوين
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ خامس شهر رمضان الشهر المذكور عزل الملك الظاهر برقوق القاضي جمال الدين محمود القيصري من حسة القاهرة المحروسة ﴿ وولاه ﴾ قضاء العساكر المنصورة عوضاً عن القاضي شمس الدين المقرئ الخنفي واخلع عليه ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع السلطان [٩ق] الظاهر برقوق على القاضي نجم الدين الطنبدي الفقيه الشافعي وولاه حسة القاهرة المحروسة عوضاً عن القاضي جمال الدين محمود مضافاً لما كان بيده من وكالة بيت المال ونظر الكسوة بدار الطراز
- ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثامن شهر رمضان المذكور اخلع على الامير حسن السيني امير اخور واستقر والي قطيا عوضاً عن الامير علاء الدين علي بن الطشلاقي بحكم عزله
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ تسع شهر رمضان الشهر المذكور اخلع على الامير ركن الدين ١٠ عمر بن الياس قريب قرط واستقر كاشف الوجه البحري عوضاً عن الامير بهادر السيفي بعد وفاته ﴿ وفيه ﴾ استقر الامير ناصر الدين محمد بن ليلي والي الشرقية عوضاً عن عمر بن قرط ﴿ واستقر ﴾ القاضي جلال الدين عبد الرحمن بن شيخ الاسلام سراج الدين عمر البلقيني مفتي دار العدل ﴿ واستقر ﴾ القاضي يهياء الدين ابن البرجي موقع الدست الشريف عوضاً عن القاضي جلال الدين البلقيني المذكور ﴿ وانتهت ﴾ زيادة ١٥ النيل المبارك على ثمانية عشر ذراعاً واربعة عشر اصبعاً وثبت الى خامس بابه
- ﴿ وفي العشر الاخير ﴾ من شهر رمضان الشهر المذكور اخلع على الامير علاء الدين علي ابن الطشلاقي واستقر والي قطيا على عادته عوضاً عن حسن امير اخور
- ﴿ وفي اواخر ﴾ شهر رمضان الشهر المذكور نودي بالمشاعلية بالقاهرة ومصر وظواهرها من كانت له ظلامة او شكوى او قصة فليحضر في يومي الاحد والاربعاء ٢٠ الى اصطلب السلطان [ن] وصار السلطان الظاهر برقوق يجلس بكان بالاصطلب في يومي الاحد والاربعاء ويحضر عنده كاتب السر والدويدارية ونقيب الجيش ومن كانت له شكوى او ظلامة وقف للسلطان بالاصطلب وكل من وقف بين يديه يسأله هل وقت للقاضي او للحاجب فاذا قال لا يأمر بضربه واخرجه واذا قال نعم وقت وما قضاوا شغلي ويطلب غريمه ويحضره الى بين يدي السلطان ويدعي عليه ويحكم بينهما بنفسه ٢٥ وهذا لم نعهد من ملك قبله ممن ادركناه ولا سمعنا به من مشايخنا وكان اول جلوسه

(١) في الاصل: «علام»



في ﴿ يوم الاثنين ﴾ ثالث عشري شهر رمضان المذكور  
 ﴿ وفي اواخر ﴾ شهر رمضان الشهر [ المذكور ] وصل الى الابواب الشريفة  
 السلطانية بقلعة الجبل من الحجاز الشريف علي بن الشريف عجلان<sup>(١)</sup> وهو شاب صغير  
 كما<sup>(٢)</sup> بلغ مبالغ الرجال صحبة الامير ابن عيسى وكان السلطان [ ١٠ ] ارسل ابن عيسى  
 ليكشف خبر الحجاز واقام بالحجاز مدة فلما اراد الرجوع الى الديار المصرية حضر صحبته  
 الشريف علي بن عجلان فلما وصلا الى الابواب الشريفة واجتمعا بالملك الظاهر شاع ان  
 الحجاز حصل فيه فتن كثيرة وان الشريف كيش جمع اصحابه وقصد دخول مكة المشرفة  
 وان الشريف عنان خرج اليه في اصحابه والتقوا وحصل بينهم حرب شديد وقتل جماعة  
 من الاشراف وغيرهم وقتل الشريف كيش غدرا من بعض اصحابه بعد ان قتل جماعة  
 من اصحاب الشريف عنان صاحب<sup>(٣)</sup> مكة ولما قتل الشريف كيش استطال الشريف  
 عنان على المجاورين بمكة المشرفة ونهب حواصل قح ٠٠٠ كانت هناك للامير جركس  
 الخليلي وان الشريف علي بن عجلان ٠٠ وصل الى الابواب الشريفة يسمى في سلطنة  
 مكة وان يرسل السلطان معه من يعينه على دخول مكة المشرفة وكان ماسنذكرة ان  
 شاء الله تعالى

١٥ ﴿ وفي العشر الاخير ﴾ من شهر رمضان الشهر المذكور اخلع على الامير علاء الدين  
 علي الشهيد بابن المقدم واستقر والي اشبوس الرمان عوضاً عن الامير زين الدين مقبل الازقي  
 ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثامن عشري شهر رمضان الشهر المذكور نزل الملك الظاهر  
 برقوق من قلعة الجبل وسار الى الميدان السلطاني بموردة الجيس وخرج منه الى موردة  
 الجيس وشاهد بحر النيل المبارك وعاد الى القلعة سالماً ﴿ ونودي ﴾ من كانت له ظلامة  
 فلياتي الى الاسطبل السلطاني في يوم الاحد ويوم الاربعاء.

٢٠ ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثالث شوال من هذه السنة ولي الملك الظاهر برقوق القاضي  
 شمس الدين محمد النويري الشافعي قضاء القضاة الشافعية بطرابلس الشام وتوجه اليها  
 ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سابع شوال الشهر المذكور رأيت كتاب من بعض المجردين

(١) في ابن اياس ( ج ١ ، ص ٢٦٨ ، ص ١٢ - ١٣ ) : « علي بن عدنان »

(٢) كذا في الاصل

(٣) اواخر هذا السطر والاسطر التي تليه مطبوسة او مخرومة في الاصل ، وكذلك ما يقابلها من  
 اوائل الاسطر في الصفحة التالية ( ١٠ ق )



- الى الشام بعثه الى اهله فقرأته فكان من جملة ما ذكر فيه ان نحن وصلنا الى حلب في  
مستهل شهر رمضان يعني من هذه السنة وان نحن طيبين في خير وعافية ولم نسمع لتمرلنك  
خبر وقالوا انه مقيم في توريز العجم ﴿ وفي العشر الاول ﴾ من شوال الشهر المذكور  
حضر الامير جبريل الخوارزمي والامير ناصر الدين [ ١٠٠ق ] محمد بن الامير بيدمر  
الخوارزمي من الشام صحبة الامير قطوبغا الحسامي احد الامراء الطبلخانات بالشام فلما  
حضرها سلها السلطان الظاهر للامير حسام الدين حسين بن الكوراني نايب [ القاهرة  
المحروسة فطلب منها الف درهم وطلب منها ايضاً اشياء غير ذلك  
﴿ وفي العشر الاوسط ﴾ [ من ] الشهر المذكور اخلع السلطان الملك الظاهر برقوق  
على الشريف علي بن عجلان<sup>(١)</sup> واستقر سلطان مكة المشرفة واشترك معه الشريف  
عنان بن الشريف مغامس<sup>(٢)</sup>
- ١٠ ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ عاشر شوال الشهر المذكور نزل السلطان من القلعة وخرج  
الى سرياقوس ﴿ وشاع ﴾ بالقاهرة المحروسة ان السلطان [ برقوق وهو بسرياقوس ارسل  
من احضر الامير سيف الدين يلبغا الناصري من ثغر دمياط وانه رضي عنه وولاه نيابة  
السلطنة بحلب
- ١٥ ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ سادس عشر شوال المبارك الشهر المذكور حضر الى الابواب  
الشريفة من ثغر دمياط الامير يلبغا الناصري فرحب به السلطان وانعم عليه بماية رأس  
خيل وماية جمل وقماش كثير ما قيمته خمماية الف درهم وارسل له الامراء مثلها  
﴿ وفي يوم الخميس ﴾ اول يوم من ذي القعدة الحرام من شهور هذه السنة شاع ان  
السلطان رجع من سرياقوس وطلع الى القلعة سالماً وفي خدمته الامير يلبغا الناصري
- ٢٠ ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ خامس ذي القعدة الشهر المذكور اخلع الملك الظاهر على  
الامير يلبغا الناصري بسبب ولاية نيابة السلطنة بحلب عوضاً عن الامير سودون المظفري  
العلائي بحكم عزله ورسم للامير سودون ان يكون اتابكا بحلب  
﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثامن ذي القعدة الشهر المذكور شاع ان السلطان الملك الظاهر  
برقوق اخلع على الامير يلبغا الناصري خلعة السفر وودع السلطان وتوجه الى حلب في  
﴿ يوم الجمعة ﴾ تسع ذي القعدة الشهر المذكور اخر النهار
- ٢٥

(١) راجع « شفاء الغرام » ص ٢٢٦ س ١-٣

(٢) في تاريخ ابن اياس ( ج ١ ، ص ٢٦٨ ، س ١٣ ) : « مغامس »



- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثاني عشر ذي القعدة الشهر المذكور ورد الى الابواب الشريفة بريد واخبر بان الامير تمربغا منطاش الافضلي نايب السلطنة بمطية خامر وخرج عن طاعة السلطان الظاهر برقوق واتفق هو والقاضي ابراهيم صاحب سيواس وقرامحمد والياس الماحاري<sup>(١)</sup> نايب البيرة والامير يلغا المنجكي والامير الطنبغا الاشرفي والامير اسندمر الشرفي بن يعقوب شاه وخرجوا الجميع عن الطاعة
- ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثالث عشر ذي القعدة الشهر المذكور ركب [١١] السلطان الملك الظاهر برقوق من قلعة الجبل وسار الى مصر المحروسة وعدا الى بر الجزيرة وتصيد
- ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ العشرين من ذي القعدة الشهر المذكور ارسل الى ابن الذكر<sup>(٢)</sup> وهو بالهنسا خلعة باستقراره في ولاية الفيوم وكشفها وكشف الهنسا واطفيح عوضاً عن الامير غرز الدين خليل بن بيليك الفقيه ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير قطليجا الصفوي واستقر في ولاية قليوب على عادته عوضاً [عن] ابراهيم الباشقردي
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سادس عشري ذي القعدة الشهر المذكور عاد السلطان برقوق من الصيد وعدى من بر الجزيرة الى بولاق دار البطيخ وشق من اللوق والميدان والصلية وطلع الى القلعة سالماً
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ تسع عشري ذي القعدة الشهر المذكور احضرت الى الابواب الشريفة رأس بدر بن سلام فامر السلطان الملك الظاهر برقوق بان تنصب على باب قلعة الجبل فنصبت وبدر بن سلام هذا لما خرج عن الطاعة سار اليه جمع من العساكر بالديار المصرية مرات ولم يظفروا منه بطايل وكان يهرب منهم من مكان الى مكان ولم يقدروا عليه فلما دنى اجله قتله من لا يؤبه له من العرب وحمله الى بعض الكشاف كما اشيع
- ﴿ وفي ذي القعدة ﴾ الشهر المذكور ولي الملك الظاهر برقوق ابن دستقمر<sup>(٣)</sup> الحسيني الفقيه الحنفي قضاء القضاة بصفد عوضاً عن قاضي القضاة ابن الرصاص الحنفي
- ﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ اول يوم من ذي الحجة من شهور هذه السنة وصل الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل الامير سيف الدين بجمان نايب السلطنة بشعر الاسكندرية وقدم تقادم كثيرة للسلطان الملك الظاهر برقوق واشيع ان احداً من نواب الشام لم يقدم

(١) كذا في الاصل : دون تنقيطه ، ولم يتمكن من تحقيقه

(٢) كذا في الاصل ، لكن ادناه ( ص ١٣ ق ، س ٢١ = ٢٠ س ) : « الركن »

(٣) كذا في الاصل



مثلاً ومن جملة ما كان في التقدمة سبعة الواح رخام طول كل لوح منها ثمانية عشر شبر ونقاوها العتالين من بحر النيل بساحل يولاق دار البطيخ الى القلعة في ثلاثة ايام ﴿ واشيع ﴾ ان السلطان عزل الامير بيجان لكثرة الشكاوي التي وقعت فيه

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ رابع ذي الحجة الشهر المذكور اخلع الملك الظاهر برقوق على الامير زين الدين امير حاج بن الامير علاء الدين مغلطي وولاه نيابة السلطنة بشعر الاسكندرية عوضاً عن الامير بيجان المحمدي بحكم عزله ﴿ واخلع ﴾ على الامير امير حاج بن ايدمر واستقر والي الاشمونين عوضاً عن الامير الصارم ابرهيم الشهابي القازاني بحكم عزله

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ ثاني عشري ذي الحجة الشهر المذكور توجه طلب الامير زين الدين امير حاج بن مغلطي [١١ق] الى ثغر الاسكندرية نائياً بها

- ١٠ ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ خامس عشري ذي الحجة الشهر المذكور وصل المبشرين من الحجاز الشريف الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل واجتمعوا بالسلطان الظاهر برقوق ﴿ وشاع ﴾ ان الامير سيف الدين قرقاس امير المحمل لما وصل الى الينبوع من ارض الحجاز وصحبته الشريف علي بن الشريف عجلان الذي ولاه الملك الظاهر برقوق امرة مكة المشرفة وارسله صحبة الامير قرقاس ليسلم اليه مكة المشرفة خشي من مخالفة الشريف عنان امير مكة وبني حسن فجمع الحجاج جميعهم وجعلهم ركب واحد وسار بهم الى مكة المشرفة فلما قربوا منها ارسل الامير قرقاس امير المحمل الى الشريف عنان سلطان مكة ليشارك بينه وبين الشريف علي بن الشريف عجلان في السلطنة بمكة المشرفة فخرج الشريف عنان ليلقي المحمل على جاري العادة من سلاطين مكة فقال له بعض اعله متى قابلت امير المحمل قبض عليك او عمل بك كما عمل بابن الشريف فلم يقابل امير المحمل وهرب الى وادي نخلة ودخل الامير قرقاس امير المحمل بالمحمل والحجاج الى مكة المشرفة وقرى. تقليد الشريف علي بن الشريف عجلان بسلطنة مكة المشرفة بانفراده بالحرم الشريف ونودي بمكة المشرفة بالامان والاطمان والدعاء للسلطان الملك الظاهر برقوق والسلطان الشريف علي بن الشريف عجلان ﴿ وايبت ﴾ كل وية شعير بثلاثين درهم وازيد من ذلك ثم ﴿ شاع ﴾ بمكة المشرفة ان جماعة من السرو وصلوا بقافلة شعير وغيره وان الشريف عنان قطع عليهم الطريق ومنعهم من الوصول الى مكة المشرفة حتى يدفعوا له نصف ما معهم وانهم سألوه ان يدفعوا له ربع ما معهم فامتنع ثم



سأله بثلك ما معهم فامتنع فتحيلوا عليه الى ان صاروا وما معهم في مكان حصين بين تلك الجبال والكوادي وحاربه ومن معه من اصحابه وكسروهم ثلاث مرار وهو يرجع اليهم ولما وصل الخبر بذلك الى مكة المشرفة ارسل الامير قرقماس امير المحمل جماعة من الترك مع الشريف [١٢ و] علي بن عجلان ومعهم الطبول الى الجهة التي بها السرو والشريف عنان ولما وصلوا الى قريب المكان الذي به السرو وعنان دقوا الطبول بين تلك الجبال فصار لها دوي عظيم فلما سمع الشريف عنان ذلك هرب هو واصحابه وخلص السرو ومن معهم من الشدة التي حصلت لهم ودخلوا الى مكة المشرفة صحبة الترك والشريف علي وباعوا ما معهم ورخصت الاسعار الى ان ابيع كل وية من الشعير بعشرة دراهم

١٠ ﴿ وفي ذي الحجة ﴾ الشهر المذكور قويت الاشاعة ان الامير منطاش نايب السلطنة بملطية خامر واتفق معه جماعة من النواب والتف عليه جماعة من التركمان وانضاف اليهم جماعة من المماليك البطالة<sup>(١)</sup>

(١) بقية هذه الصفحة (١٢ و) والصفحة التي تليها (١٣ ق) فارقتان لا كتابة عليهما سوى سطرين في اسفل صفحة ١٢ ق بخط آخر غير واضح يختلف عن خط المخطوطة: « وحج بالناس قرقماس الطشمري الحزندار، وكان في الركب كمشبغا اليوسني وجرجي العثاني ومحمد بن طغتمش النظامي وارغون بن طشمش الدويدار وغيرهم »  
ومن الغريب ان ابن الفرات لا يلحق بموادث هذه السنة يسير من توفي فيها من الاعيان كما هي عادته

## [١٣] ذكر الحوادث

في سنة تسعين وسبعماية<sup>(١)</sup>

﴿ في اوائل شهر الله المحرم ﴾ من هذه السنة اشيع ان استاددار الامير سيف الدين منطاش نايب السلطنة بلطية وصل الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل بالقاهرة المحروسة واجتمع بالملك الظاهر برقوق واخبره ان مخدومه الامير منطاش داخل تحت الطاعة وانه لم يخامر ولم يصح ما قيل عنه ﴿ ثم شاع ﴾ ان قاصد من جهة الامير يلبيغا الناصري نايب السلطنة بجلب وصل الى الابواب الشريفة واجتمع بالملك الظاهر برقوق واخبره ان الاخبار متواترة عن الامير منطاش بانه باق على المخامرة والعصيان وانه ارسل استادداره مكرراً وخديعة ليسوف وقت بعد وقت حتى يزول الشتاء وتفتح الطرقات للمسافر ﴿ ثم شاع ﴾ ان الملك الظاهر ارسل الامير سيف الدين تلمكتمر<sup>(٢)</sup> الدوادار معه عشرة الاف دينار توسعة للامراء المجردين المقيمين بجلب ويستخدم اجناداً ان احتيج الى ذلك ويكشف اخبار الامير منطاش ويبحث عن حقيقتها ﴿ وشاع ﴾ ان الامير سيف الدين جمق بن الامير سيف الدين ايتمش الاتابك وصل الى الابواب الشريفة بعد ان قلد الامير سيف الدين يلبيغا الناصري نيابة السلطنة بجلب ورجع

﴿ وفي يوم السبت ﴾ حادي عشري شهر الله المحرم المذكور قدم الامير قرقماس امير المحمل بالمحمل السلطاني والحجاج واخبروا انها كانت من اطيب السنين واكثرها خيراً وانهم وقفوا وقفة<sup>(٣)</sup> الجمعة واخبر جماعة ممن كان صحبة المحمل من الحجاج انهم لما 'تزلوا' في الليل بوادي ترعة حامد تزل جماعة بالاعالي من لحف الجبل وتزل جماعة ببطن الوادي فلما كان في الليل والحجاج نيام امطرت عليهم وكان بالليل

(١) ١١ كانون الثاني - ٣١ كانون الاول ١٣٨٨ م .

(٢) في الاصل : « ملكتمر » وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٣٨٩ ، س ١ ) : « ملكتمر »

(٣) اواخر الاسطر في اسفل هذه الصفحة والصفحة الثلاث ( و ) التي تليها ، واولها في اسفل

الصفحة ( ق ) التالية ، غير ظاهرة



- مطر متحصل فلما تزل المطر عليه حصل منه سيل عظيم وتزل من الجبل الى بطن الوادي واخذ 'غالب من' في بطن الوادي من الرجال والنساء والاطفال والجمال والاحمال ومضى بهم الى جهة تيه بني اسرائيل ومن عرف ممن مات 'غرقاً' بالسيل قريب مائة نفر ولم يحصر من مات من الرجال والنساء والاطفال وعدم غالب ما كان معهم من جمال 'واحمال' وغير [١٣ق] ذلك ولم يسلم ممن كان ببطن الوادي غير من كان مستيقظاً وتراشق في الهروب باحماله وجماله وجميع من كان في اعالي الجبل المقابل للجبل الذي تزل منه السيل لم يصبهم شيء ولم يصل اليهم الماء وسلموا باجمعهم وحصل لبعضهم من مال الموتى ومتاعهم شيء كثير عند تنصل المياه ودفن الموتى ومن عرف منهم اخذ منه امير المحمل ما معه ومن لم يعرف راح بما حصل له ﴿ وقيل ﴾ مات جميع من كان تحت الجرف عن اخرهم فرحل الحاج وتأخر امير الركب الى ثاني يوم فحفر عليهم فوجد مائة نفس وسبعة انفس موتى من رجال وصغار ونساء وجميعهم ليس فيهم من هو معروف الا من احاد الناس وذلك ﴿ في ليلة الثلاثاء ﴾ سابع عشر المحرم الشهر المذكور ﴿ وفي هذا الشهر ﴾ قبض على بن نجم امير عربان الفيوم بسبب قتل اولاد شادي الحاج محمد والحاج عمر فانهما نسب قتلها له فلما قبض عليه احضر الى الابواب الشريفة ومعه عشرون نفرأ الى القاهرة فرسم السلطان برقوق بتسميره وتوسيطه هو ومن معه فانفذ قضاء الله فيهم ﴿ واخلع ﴾ على الامير علاء الدين اقبغا المارديني واستقر كاشف الخيزة وحارس الطير بها ﴿ وشاع ﴾ ان رسل وصلوا الى الابواب الشريفة من جهة ابن عثمان وامر الملك الظاهر برقوق ان يكونوا بالميدان السلطاني بموردة الجبل
- ﴿ وفي 'صفر' ﴾ استقر عمر بن ابي بكر بن خطاب والي الفيوم وكاشفها وكاشف البهنا واطفيح عوضاً عن الامير احمد بن الركن
- ﴿ وفي صفر ﴾ الشهر المذكور اخلع على الامير ايدمر الشمسي 'ابو زلطة' واستقر نائب الوجه البحري عوضاً عن الامير 'قطلوبغا' الاسنقجاوي ابو درقة بحكم عزله ﴿ واستقر ﴾ 'ابو درقة' كاشف الوجه البحري
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ..... 'عشر' صفر الشهر المذكور طلع رسل ابن عثمان الى قلعة الجبل واجتمعوا بالسلطان الظاهر برقوق وادوا 'الرسالة' وقدموا ما معهم من الهدايا
- ﴿ وفي صفر ﴾ [١٤ و] الشهر المذكور شاع ان تمرلك اتابك ملك التتار عاد الى بلاده لكثرة من توفي من عساكره وكثرة الغلاء بتوريز وتلك البلاد التي كان قصدها



- ولخارجي خرج عليه في بلاده واخذ بعضها منه ﴿ وشاع ﴾ ايضاً ان حلب وغالب الشام حصل بها الغلاء وابتاع بنواحي الرملة ونابلس والقدس كل غرارة قمح بثلاثمائة درهم ونقل جماعة من التجار والعرب قمح كثير من الديار المصرية الى البلاد الشامية ﴿ ووصل ﴾ جماعة من الحجاج في البحر المالح من الحجاز الى الطور ودخلوا القاهرة وذكر بعضهم ان امير المحمل والحجاج لما سافروا من مكة المشرفة بعد فراغهم من الحج اقام الشريف عنان مقدار خمسة عشر يوماً وامن عود الحجاج الى مكة المشرفة جمع جماعة من العرب والعييد وغيرهم وقصد مكة المشرفة ليتغلب عليها فخرج اليه الشريف علي بن الشريف عجلان سلطان مكة المشرفة ومعه جماعة من اهل مكة المشرفة ومن العبيد والترك وحصل بينهم قتال وانهم الشريف عنان ومن معه وصار يعاود مكة كالمتلصص ثم ﴿ شاع ﴾ ان قاصد من جهة الشريف عنان وصل الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل بالديار المصرية ١٠ وسأل السلطان الصفح والصفح عنه وان يوليه سلطنة البحر بجدة ﴿ وفي اواخر صفر ﴾ الشهر المذكور شاع ان بريدية وصلوا الى الابواب الشريفة واخبروا السلطان الملك الظاهر بقوق ان الامير تمربغا الافضي منطاش نائب السلطنة بلطية خرج منها لبعض شأنه وان دويداره كان 'استنابه في' غيبته ليحفظ البلد بخامر علي مخدومه وقفل ابواب ملطية وحصنها ولم يتمكن الامير منطاش من الدخول اليها وانحل عزمه ١٥ وهرب الى سيواس 'ولما بلغوا' السلطان ذلك ارسل من يثق اليه ليكشف الخبر وارسل معه تشاريف لدويدار الامير منطاش ولمن اعانه من الامراء وارسل اليه التقليد ان يكون نائب السلطنة بلطية عوضاً عن مخدومه الامير منطاش ﴿ وفي صفر الشهر ﴾ المذكور رتب القاضي نجم الدين الطنبدي محتسب القاهرة المحروسة جماعة من الفقهاء في كل سوق من اسواق القاهرة وظواهرها فقيه يعلم التجار واصحاب الصنائع والمتعشين<sup>(١)</sup> سورة الفاتحة وغيرها من السور ليقروا 'ذلك' . . . وجعل لكل فقيه على كل من يعلمه فلسين جدد وهذا ترتيب حسن لا بأس به
- [ ١٤ ق ] ﴿ وفي شهر ربيع الاول ﴾ من شهور هذه السنة امر القاضي نجم الدين الطنبدي محتسب القاهرة جميع القراء بالاجواق بالموالد وغيرها ان يتركوا التهنيك وان يجعلوا عوض التهنيك الصلاة على سيدنا ونبينا محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم وهذا ٢٥ لا بأس به

(١) في الاصل: «المتعشين»



- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثامن عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور ﴿ اشيع ﴾ ان سيف الامير منطاش نائب السلطنة بملطية احضر الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل بين يدي الملك الظاهر برقوق وانهم قبضوا على الامير منطاش وسيحضروه الى الابواب الشريفة
- ﴿ وفي شهر ربيع الاول ﴾ الشهر المذكور وقع بالقاهرة ومصر وضواحيها طاعون وكان فصل حر مات في اوله جماعة كثيرة جفاة ثم صار غالب من يمرض يطلع له كبة ويقوم يوم او يومين ويموت ثم صار غالب المرضى يحصل له نفاطة على لوح كفه او موضع غير ذلك من جسده ولا يطلع له كبة ويموت من النفاطة عن قريب
- ﴿ وفي هذا الشهر ﴾ اتفق وفاة خمسة انفس من رؤساء اهل صنايعهم في جمعة واحدة ﴿ وهم ﴾ علم الدين سليمان القراني المادح كان ريس اهل صناعته في المدح والغناء بالكف مرض يوم واحد ﴿ وتوفي ﴾ في ليلة الخميس ودفن في ﴿ يوم الخميس ﴾ تاسع شهر ربيع الاول الشهر المذكور وكانت جنازته حفلة بالفقراء وغيرهم
- ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ عمل مولد سيدنا محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم بين يدي السلطان الملك الظاهر برقوق وتأسف من حضر على سليمان القراني وما فاتته لان رسه في مثل هذا اليوم كان الف درهم ﴿ وفي هذا ﴾ المولد احضر ابرهيم بن الجبال ريس المغنين وشقيقه خليل ريس المشيين وعملا السماع بحضرة السلطان كما جرت عادتهما به في موالد السلطان واخلع عليها ومضيا بحال سيلها فلما كان ﴿ ليلة الاحد ﴾ ثاني عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور ارسل شخص من اهل مصر الى ابرهيم بن الجبال وشقيقه<sup>(١)</sup> خليل ليحضرا عنده في مولد ويعملا سماع فحضرا اليه في طبقة [ برجة ] الخروب فلما فرغ المولد وعمل السماع نزل شخص من ايوان الطبقة الى دور القاعة وسأل ابرهيم بن الجبال ان يعيد ما غناه ورقص بدور القاعة [ ورقص معه ] جماعة ومن كان بدور القاعة ممن لم يحسن الرقص طلع الى ايوان الطبقة ولم يطل بهم الوقوف حتى انكسر اسهم السقف الحامل لدور القاعة الذي عليه الرقص وتقرر السقف وسقط بمن كان يرقص فيه وبالغاني وتزلت الدكك على رؤوسهم ومات [ او ] ابرهيم بن الجبال وشقيقه خليل وهما ريسا صناعتها وستة انفس سواهما منهم الشيخ عز الدين محمد العباسي المطابجي بمصر وتهشم جماعة وحملوا الى اهلهم فمن مات دفن في ﴿ يوم الاحد ﴾ ثاني

(١) راجع ادناه ( في الاصل ص ٢٣ و ١٦-١٧ ) حيث اعيدت هذه النبذة حرفياً تقريباً



- عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور ومن بقي حياً لاطفه اهله  
 ﴿ وفي هذه الليلة ﴾ اجتمع الناس في زاوية الشيخ اسماعيل بن الشيخ يوسف في  
 انبوبة من عمل الجيزية بسبب عمل المولد وحصل فيها من الفساد ما لا يحصى من كثرة النساء  
 والفساق حتى اشيع انهم وجدوا ثاني يوم في الزرع مائة وخمسين فارغة من جوار الخمر  
 وفتحت بنات بكورة وكانت خيم منصوبة وتريات قناديل موقودة  
 ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثاني هذه الليل حصل في البحر والبر شعث كثير بحيث ان  
 اهل المراكب من باكر النهار الى قريب الغروب لم يقدرُوا يعدوا باحد من الناس ممن  
 كان تلك الليلة بولد الشيخ اسمعيل واما من كان من الناس في البر فانهم تحيروا ان يقيموا  
 في بيت او غيره من كثرة التراب
- ١٠ ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثالث عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور ﴿ توفي ﴾ ابن  
 الشاطر رئيس المؤذنين بجامع الازهر ودفن في هذا اليوم  
 ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ خامس عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور ﴿ توفي ﴾  
 المعلم اسماعيل الدجيجاتي ودفن في هذا اليوم وكان رئيس اهل صناعته وهو الرئيس الخامس  
 ﴿ وفي هذا الشهر ﴾ اشيع ان الامراء المحردين خرجوا من حلب وتوجهوا الى مملطية  
 بسبب محاربة الامير منطاش نايب السلطنة بمملطية
- ١٥ ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثالث شهر ربيع الاخر من شهور هذه السنة اخلع السلطان  
 الظاهر برقوق على القاضي جمال الدين الشهير بالحبيدي<sup>(١)</sup> الفقيه الحنفي وولاه قضاء القضاة  
 الحنفية بغير الاسكندرية عوضاً عن القاضي همام الدين ٠٠٠ بعد عزله  
 ﴿ وفي اوائل شهر ربيع الاخر ﴾ الشهر المذكور ٠٠٠ الشريف محمد بن الشريف  
 عجلان الى مكة المكرمة وصحبه جماعة من اهل القاهرة ومصر بنية المجاورة بمكة  
 المشرفة ﴿ وفيه ﴾ وصل [١٥ق] وصل الى القاهرة المحروسة جماعة من اهل الينبع من  
 الحجاز الشريف ومعهم جماعة ممن كان مجاور بمكة المشرفة واخبروا ان مكة المشرفة امنة  
 مطمينة والاشياء فيها رخيصة وان الشريف علي بن عجلان سلطان مكة مقيم بها وان  
 الشريف عنان مقيم بالوادي ﴿ وفيه ﴾ تزايد الموت بالطاعون بالقاهرة ومصر وظواهرهما  
 وتزايد سعر الفواكه والبطيخ الصيفي وابتاع كل بطيخة صيفية من ثلاثين درهم الى خمسين  
 وابتاع الكمثرى كل رطل بالمصري بعشرة دراهم ﴿ وفيه ﴾ امر قاضي قضاة الشافعية

(١) يظهر ان الضمة والياء الاخيرة زيدتا على النص فيما بعد



- ناصر الدين ابن المليق جماعة من الفقهاء ان يمضوا الى جامع الازهر بالقاهرة المحروسة  
ويقرأوا فيه صحيح البخاري ويدعوا الله تعالى ان يرفع الطاعون فاجتمعوا وفعولوا ذلك  
﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ سادس عشر شهر ربيع الاخر الشهر المذكور اجتمع جماعة من  
الفقراء الصوفية وارباب الخوانق والقراء بجامع الحاكم وفعولوا كما فعل في جامع الازهر  
﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ تسع عشر شهر ربيع الاخر الشهر المذكور بعد العصر اجتمع  
جماعة من اعيان الفقهاء والفقراء والايام بجامع الازهر وفعولوا مثل ذلك وكان يوماً مشهوداً  
﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سادس عشري شهر ربيع الاخر الشهر المذكور اخلع السلطان  
الظاهر برقوق على الامير سيف الدين يدكار<sup>(١)</sup> العمري السيفي بلغا الخاسكي امير حاجب  
واستقر حاجب الحجاب بالديار المصرية عوضاً عن الامير قطلوبغا<sup>(٢)</sup> 'السيفي' كوكافي  
حاجب الحجاب بعد وفاته بنحو اربع سنين وكانت 'وظيفته' شاعرة من حين توفي الى  
الان ورسم السلطان ليدكار 'ان يتحدث' في نظر الخانقاة الشيخونية ﴿ وفيه ﴾ اخلع  
السلطان 'على الامير' سيف الدين<sup>(٣)</sup> سيدي ابو بكر بن سنقر الجمالي بن اخي الامير ٠٠٠  
واستقر حاجب ثاني بالميسرة بامرة مائة فارس وتقدمة الف عوضاً عن الامير يدكار بحكم  
انتقاله الى حجة الحجاب  
﴿ وفي هذا الشهر ﴾ وقفت على كتب وصل من المجردين وفيها انهم في الشهر  
'الماضي' خرجوا من حلب وتوجهوا الى ملطية ليحاربوا الامير منطاش نائب السلطنة بملطية  
ومن اجتمع معه وانهم يسألوا الدعاء  
﴿ وفي ثامن عشري ﴾ شهر ربيع الاخر الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة  
[ ١٦ و ] الامير بلوط الصرقتشي  
﴿ وفي يوم الخميس ﴾ تسع عشري شهر ربيع الاخر الشهر المذكور توفي الامير سبرج  
والي باب قلعة الجبل المحروسة  
﴿ وفي هذه الايام ﴾ كثر الموت بالطاعون في الممالك السلطانية وغيرهم المقيمين  
بالقلعة وصار في كل يوم يطلعوا الى القلعة بما يزيد عن عشرين تلوت  
﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ اول جمادى الاولى من شهور هذه السنة وصل ارتفاع الاموات

(١) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٣٨٩ ص ٦) : « ايدكار »

(٢) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٣٨٩ ص ٨) : « الطنبغا » لكن راجع ص ٣٦٨ ح ٥

(٣) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٣٨٩ ص ٩) : « زين الدين »

في كل يوم مايتين وخمسة وثلاثين نفر الذين كتبوا في تعريف القاهرة خارج عن المارستان والطرحي ومصر

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ رابع جمادى الاولى الشهر المذكور اخلع السلطان الظاهر برفوق على الامير نجاس<sup>(١)</sup> النوروزي واستقر والي قلعة الجبل عوضاً عن الامير سبرج الكمشغاوي بعد وفاته

﴿ وفي اوائل ﴾ جمادى الاولى الشهر المذكور تزايد الموت بالطاعون بالقاهرة ومصر وظواهرها

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثاني عشر جمادى الاولى الشهر المذكور توفي ولدي محمد وكان تقدير عمره ثمان سنين بالطاعون وكان ولدأ ناجباً ذكياً ودفن من يومه بقرية الامير القرماني بالقرافة الصغرى بالقرب من الجبل وبعده باثنتي عشر يوماً توفي لي ابنة صغيرة تسمى فاطمة ١٠ وحصل لي عليهما مشقة عظيمة وحزن كثير الى ان طعنت في بقية الشهر بكتبين تحت كل ابط كبة فاشتغلت بهما عنهما وكان ذلك من لطف الله تعالى بي ثم حصل البرء من ذلك والله الحمد والمنة على العافية

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ رابع عشر جمادى الاولى الشهر المذكور اخلع الملك الظاهر برفوق على القاضي غفر الدين عبد الرحمن بن شمس الدين عبد الرزاق بن علم الدين ابراهيم الشيرازي بامر مكناس وولاه نظير الدولة عوضاً عن ابن ريشة بعد وفاته بالطاعون ولم يزل الطاعون متزايداً ﴿ الى يوم السبت ﴾ سادس عشر جمادى الاولى الشهر المذكور ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سابع عشر جمادى الاولى الشهر المذكور بدأ النقص من الموت بالطاعون الى ان ارتفع بحمد الله تعالى بعد ان وصل الى ما ينيف عن ثلثائة نفر في كل يوم ٢٠

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ حادي عشري جمادى الاولى الشهر المذكور وصل الى الابواب الشريفة صراي قمر دوادار الامير شرف الدين يونس 'الدوادار' ٠٠٠<sup>(٢)</sup> يلعبغا الناصري نايب حلب واخبر بان العسكر توجه الى سيواس 'والتقى مع' عسكر سيواس وان عسكر سيواس استعانوا بالتمر وانهم 'لما التقوا' افترق التمر من عسكر سيواس وصار كل فرقة في ناحية 'وافترق' عسكر السلطان فرقتين والتقوا مع فرقة التمر وفرقة 'سيواس' وحصل ٢٥

(١) في الاصل: « فجاس »

(٢) « وملكوك » : النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٣٨٩ ، ص ١٢ )



بينهم قتال شديد من باكر النهار الى العشاء واسفرت 'الوقعة عن' كسر عسكر واهل سيواس وان اهل سيواس دخلوا سيواس وان عسكر مصر حاصر واسيوس وقتل التتر من عسكر مصر جماعة كثيرة من 'الشاميين' [١٦ ق] والحلبيين وجرح معظم خيل العسكر واخبرا بان الاقوات عندهم غريزة فارس السلطان الظاهر اليهم صحبة تلكتمر<sup>(١)</sup> الدوادار خمسين الف دينار ورسم بان يشتري لهم من الشام خيول وترسل اليهم صحبة المال وتوجه تلكتمر الدويدار الى جهة الشام يوم الاربعاء سابع عشري جمادى الاولى<sup>(٢)</sup> الشهر المذكور

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ حادي عشري جمادى الاولى الشهر المذكور اخلع السلطان الظاهر على من يذكر من ﴿ الامراء ﴾ جركس وقطلوبك السيفي واستقر كل منها امير جندار عوضاً عن يلبغا المحمدي والطنبغا عبد الملك بعد وفاتهما ﴿ ووردت ﴾ الاخبار بأن الصارم ابراهيم بن شهري نايب السلطنة بدوركي من بلاد الشرق قتل على سيواس ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثالث جمادى الآخرة من هذه السنة اخلع السلطان الملك الظاهر برقوق على الامير جمال الدين محمود بن علي الظاهري شاد الدواوين واستقر استاددار العالية السلطانية الظاهرية عوضاً عن الامير سيف الدين بهادر المنجكي بعد وفاته ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع الملك الظاهر برقوق على الامير ناصر الدين محمد بن الامير حسام الدين لاجين المعروف بابن الحسام الصقري استاددار الامير سيف الدين سودون باق واستقر شاد الدواوين بالديار المصرية عوضاً عن الامير جمال الدين محمود بحكم انتقاله الى الاستاددارية السلطانية

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ خامس جمادى الآخرة الشهر المذكور انعم السلطان على من يذكر ﴿ بامريات ﴾ بلوط الصرقتمشي بطبلخانة ونوفيه العلائي بطبلخانة ومحمد بن محمود بطبلخانة وداود بن دلغادر عشرة ومحمد بن الحسام الصقري عشرة ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ المذكور اخلع السلطان على الامير جمال الدين محمود الاستاددار واستقر 'مشير' الدولة والخاص الشريف ﴿ واخلع ﴾ على صاحب علم الدين كاتب سيدي جبة بطرز زرکش باستمراره في الوزارة ﴿ واضيفت ﴾ اسكندرية للقاضي موفق الدين ابو الفرج ناظر الخاص

(١) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٣٨٩ هـ س ١٨) : « ملكتمر »

(٢) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٣٨٩ هـ س ١٩) : « الآخرة »



﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثامن جمادى الآخرة الشهر المذكور ارتفع الطاعون من القاهرة ومصر وظواهرها

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ عاشر جمادى الآخرة الشهر المذكور اخبرني القاضي فتح الدين الدندري الشافعي نايب الحكم بباب القرافة وغيره وكان من خواص اصحاب القاضي بدر الدين كاتب السر الشريف ان في امس تاريخه امر الملك الظاهر برفوق بكتب اجوبة كتب وردت من جهة الامراء [١٧٧] المجردين بسبب ملطية وانهم لم ينالوا طائل وان السلطان امر بعودهم وقد كتب الموقعين في هذا اليوم الاجوبة ﴿ وفيه ﴾ حضر الى الابواب الشريفة رأس نوبة الامير يلبغا الناصري وسلمان اخو الامير يونس الدوادار واخبرا بان قد حضر الى سيواس من التتر تقدير ستين الف فارس وانهم اقتسموا على عسكر السلطان وان عسكر السلطان تفرق عليهم واقتتلوا معهم فكانت وقعة عظيمة وانكسر ١٠ التتر وقتل منهم مقتلة عظيمة وأسر منهم نحو الالف نفر وأخذ منهم نحو العشرة الاف فرس ثم بعد ذلك رحل عساكر السلطان راجعين من سيواس الى ملطية ﴿ وفيه ﴾ رسم السلطان بان يحضر الامير يونس الدويدار الى الابواب الشريفة على خيل البريد

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثاني عشر جمادى الآخرة الشهر المذكور اخلع الملك الظاهر برفوق على الوزير علم الدين كاتب سيدي خلعة استقرار لان السلطان كان قد غضب عليه واراد القبض عليه وعزله وان الوزير خاطبه بكلام اقتضى رضی السلطان عليه

﴿ وفي يوم السبت ﴾ رابع عشر جمادى الآخرة المذكور الموافق لسادس عشري بأونه احد الشهور القبطية طلع قاع البحر ستة اذرع وثمان اصابع وكان في العام الماضي سبعة اذرع واربع اصابع

﴿ وفي اوائل ﴾ جمادى الآخرة الشهر المذكور وصل الى مصر المحروسة سيدنا قاضي القضاة ولي الدين ابن خلدون المالكي من الحجاز الشريف في البحر من جهة الطور او السويس

﴿ وفي العشر الاول ﴾ من شهر رجب الفرد من شهور هذه السنة انعم السلطان على بغداد العلاتي بأمرة عشرة عوضاً عن الامير ناصر الدين محمد بن الطنبغا الجوباني بحكم استقراره امير طبلخاناة بالشام المحروس

٢٥

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ تاسع شهر رجب الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة الامير تلتكتمر المحمدي الدوادار واخبر بان الامير تمربغا الافضلي منطاش وقع بينه وبين القاضي



برهان الدين صاحب سيواس واراد القاضي برهان الدين القبض عليه فهرب  
﴿ وفي يوم 'الاثنين' ﴾ خامس عشر شهر رجب الشهر المذكور اخلع على الامير  
'قطلوبغا' الاسنقجاوي ابو درقة واستقر كاشف الوجه البحري 'عوضاً' عن الامير ركن  
الدين عمر بن الياس قريب الامير قرط

٥ ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ خامس عشري شهر رجب المذكور استقر الامير 'مقبل'  
الطبيي ملك الامراء بالوجه القبلي نقلاً من ولاية قوص وعوضاً عن الامير مباركشاه السيفي  
﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير صارم 'الدين ابراهيم' الشهابي واستقر والي قوص عوضاً عن  
مقبل الطبيي

١٠ ﴿ وفي يوم [ ١٧ ق ] الثلاثاء ﴾ اول شعبان المبارك الموافق لثالث عشر مسري  
اوفى النيل المبارك ستة عشر ذراعاً وزاد اصبعاً وانتهت الزيادة الى ثمانية عشر ذراعاً  
وثمانية عشر اصبعاً وثبت الى بعد الصليب بيومين ثم توقف ثم زاد وانتهت الزيادة الى  
تسعة عشر ذراعاً واربع اصابع من عشرين

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثالث شعبان الشهر المذكور كان قدوم الامراء المحردين  
الى ملطية وسيواس بسبب هروب الامير منطاش نايب السلطنة بملطية بعد مخامرته وعصيانه  
١٥ ودخوله الى سيواس واستعانته بالقاضي برهان الدين صاحب سيواس ولم ينالوا طابيل وهم  
الامير يونس الدوادار والامير قردم رأس نوبة والامير سودون باق والامير الطنبغا المعلم  
ومن معهم من امراء الطبليخانات والعشراوات وطلعوا الى قلعة الجبل واجتمعوا بالملك  
الظاهر بقرق واخلع عليهم باجمعهم كل منهم قبا بطراز زر كمش وللمقدمين خيل كل منهم  
فرس بسرج ذهب وكنبوش ذهب وسلسلة ذهب واستقر كل واحد منهم على وظيفته  
٢٠ ودخل بقية العساكر من اجناد الحلقة وغيرهم وكانت مدة غيبتهم سنة وايام

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ عاشر شعبان الشهر المذكور استقر الامير بتخاص<sup>(١)</sup>  
السردوني نايب السلطنة بصدد نقلاً من حجوية طرابلس عوضاً عن الامير اركياس بعد  
وفاته

(١) في الاصل : « بتخاص » ولكن التنقيط ظاهر اذناه ( في الاصل ص ٣٦ ق ٤  
ص ٢٧ ) . وقد ورد في تاريخ ابن اياس والنجوم الزاهرة : « بتخاص » و « بتخاص » و « بتخاص »  
و « بتخاص » و « شخاص » و « بدخاص » ، وورد في الضوء اللامع ( مخطوطة المكتبة الظاهرية  
بدمشق ج ٢ ، ص ١ ، س ٩ ) : « بتخاص » . والارجح عندي انها كلها وجوه مختلفة لاسم واحد وان  
هذا الاختلاف في التنقيط عائد الى النسخ



﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ خامس عشر شعبان الشهر المذكور طلب الملك الظاهر برقوق الطواشي بهادر مقدم المماليك السلطانية ذلم بوجود بالقلعة فنزل القاصد الى سكن الطواشي بهادر بزربية قوصون وشاع انه وجده سكران فاخذه وطلع الى القلعة فبمجرد ما رآه السلطان ضربه بالنسجاة فأخلى لها بجانم الضربة خاية ولم تصبه فامر السلطان باخذ سيفه ونفيه الى صفد فأخذ سيفه ونفي الى صفد بطل ثم انعم عليه بامرة عشرة بصغد بعد سؤال الامير يونس وشفاعته فيه

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سابع عشر شعبان الشهر المذكور اخلع السلطان الملك الظاهر برقوق على الطواشي شمس الدين صواب السعدي المعروف بشنكل واستقر مقدم المماليك السلطانية عوضاً عن الطواشي بهادر الشهابي المنفي الى صفد ﴿ واخلع ﴾ على الطواشي علي سعد الدين بشير الشرفي واستقر نائب مقدم المماليك السلطانية عوضاً عن صواب ١٠ السعدي شنكل نقلاً من تقدمه قاعة السلحدارية والسقاة ﴿ وفيه ﴾ حضر رسل الفرنج من جنوه واحضروا بين يدي السلطان

﴿ وفي شعبان ﴾ الشهر المذكور اشيع ان جماعة من تجار المسلمين كانوا قدموا من بلاد الشام في مراكب وصحبهم اخت الملك الظاهر برقوق وابنة ابن عمه وكانوا احضروهما من بلادها الى السلطان<sup>(١)</sup> وان جماعة من الفرنج بالبحر هجموا على مراكبهم واخذوها ١٥ واستأسروا<sup>(٢)</sup> من فيها ولما بلغ السلطان الملك الظاهر ذلك شق [ ١١٨ ] عليه غاية المشقة وارسل الى جميع البلاد الساحلية ان نوابها يقبضوا على كل من عندهم من الفرنج من تجار وغيرهم ﴿ واخبرني ﴾ شخص قدم من ثغر الاسكندرية انه كان بثغر الاسكندرية في يوم الاربعاء سادس عشر شعبان الشهر المذكور وانه رأى نائب السلطنة بها وحاشيته قد قبضوا على من بثغر الاسكندرية من الفرنج وختموا على حواصلهم وتسلموا امتعتهم ٢٠ وتعلقاتهم وكل ما كان لهم وانه خرج من ثغر الاسكندرية يوم السبت تسع عشر الشهر المذكور والامر باق على حاله

﴿ وفي الثالث والعشرين ﴾ من شعبان الشهر المذكور اشيع ان يريد وصل الى الابواب الشريفة من دمشق المحروسة واخبر الملك الظاهر برقوق ان قاضي القضاة برهان الدين ابراهيم بن جماعة قاضي قضاة الشافعية بدمشق المحروسة توفي الى رحمة الله تعالى ٢٥

(١) « وكانوا احضروها من بلادها الى السلطان » مكررة في الاصل

(٢) في الاصل: « واستأسروا »



﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ خامس عشري شعبان الشهر المذكور صلى جماعة من خطباء الجوامع بالقاهرة وظهرها على قاضي القضاة برهان الدين بن جماعة المذكور صلاة الغائب ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ كتب كتاب القاضي جمال الدين محمود القيصري الحنفي قاضي العساكر المنصورة بالديار المصرية في بيت الامير شرف الدين يونس الدوادار داخل القاهرة المحروسة على بنت الجناب الناصري محمد بن المعلم احمد الشهير بابن الطيلوني المهندس السلطاني وكانت زوجته قد توفيت في فصل الطاعون الذي كان وقع في هذه السنة وارتفع ﴿ وشاع ﴾ ان السلطان الملك الظاهر برقوق امر القاضي جمال الدين ان يتزوجها ودفع عنه مهرها وان الامير جمال الدين محمود استاد الدار العالية السلطانية حمل عنه 'الشطرنج' وان الامير ايتمش حمل عنه السكر واعطاه عشرة الاف درهم بسبب تبادل الكتاب وحضر هذا العقد القضاة الاربعة وجميع ارباب الدولة من الخليفة الى المهندار ولم يكن غائب عن الحضور في هذا العقد سوى السلطان لا غير ﴿ واخبرني ﴾ من كان حاضر هذا العقد ان شخص قام وانشد قصيدة مدح فيها السلطان وجميع من حضر العقد من الخليفة والامراء والقضاة وغيرهم ولم يخل باحد<sup>(١)</sup> ممن كان حاضر من ارباب الدولة ولم يُسمع حصل لاحد غير القاضي جمال الدين عقد نظير هذا العقد والاعلم ان [ ١٨ ق ] ذلك جميعه فعل اكراماً لابن الطيلوني لا لاجل القاضي جمال الدين محمود والله اعلم بجلية الحال

﴿ وفي شعبان ﴾ الشهر المذكور ولي الملك الظاهر برقوق القاضي سري الدين المسلاقي قضاة القضاة الشافعية بدمشق المحروسة عوضاً عن قاضيا قاضي القضاة برهان الدين ابراهيم بن جماعة الشافعي بعد وفاته وارسل اليه الخلعة والتقليد الى دمشق المحروسة ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثامن شهر رمضان من شهور هذه السنة اخلع الملك الظاهر برقوق على الوزير علم الدين كاتب سيدي وكان حصل له ضعف وارجف بوفاته مرات وتعيين<sup>(٢)</sup> جماعة غيره لولاية الوزارة وشاع انه حصل له لوقة لما عوفي فاخلع عليه خلعة استقرار ﴿ واخلع ﴾ ايضاً على القاضي نجر الدين عبد الرحمن بن مكائس ناظر الدولة ﴿ واخلع ﴾ ايضاً على الامير ناصر الدين محمد بن الحسام شاد الدواوين ﴿ وفي العشر الاوسط ﴾ من شهر رمضان اخلع على محمد بن صدقة بن الاعسر

(١) « باحد » مكررة في الاصل

(٢) في الاصل : « وعين »



واستقر والي الاشمونين عوضاً عن امير حاج بن ايدير بحكم انتقاله الى ولاية الفيوم ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير ناصر الدين محمد الهدباني واستقر والي البهنسا عوضاً عن الامير قوزي القليجي ﴿ واخلع ﴾ على الامير زين الدين حاجي ابن ايدير واستقر والي الفيوم وكاشفها وكاشف البهنسا واطفيح عوضاً عن الامير ركن الدين عمر بن خطاب

- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ تاسع عشر شهر رمضان المذكور قبض على القاضي سعد الدين نصرالله بن البقري وسلم للامير ناصر الدين ابن الحسام شاد الدواوين وكان قبل تاريخه بستة ايام عزل من الديوان المفرد ثم أخذ خطه في نهار ﴿ يوم الثلاثاء ﴾ العشرين من شهر رمضان بخمسة الاف دينار فاباع ساير املاكه ﴿ وفيه ﴾ قبض على القاضي سعد الدين بن قارورة مستوفي الدولة الشريفة واخذ خطه بثلاثين الف درهم
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ رابع عشري شهر رمضان الشهر المذكور قبض الملك الظاهر برقوق على الوزير علم الدين كاتب سيدي وعزله من الوزارة ﴿ وفيه ﴾ اخلع الملك الظاهر برقوق على صاحب كريم الدين ابن الغنام واعاده الى <sup>(١)</sup> بالديار المصرية وسلم اليه الوزير المعزول وكان اراد ان يصادره فسعى عليه حتى تولى عوضاً عنه وتسلمه واثرمه بمجمل مال قرره عليه فاشيع انه حمل في هذا اليوم ثلاثية الف درهم ﴿ وقيل ﴾ ان ياقوت دويدار الوزير علم الدين كاتب سيدي احضر الى قاعة صاحب مزرة استاده الوزير المعزول الى بين يدي الوزير ابن الغنام [ ١٩ و ] فقال له ضعها واخرج الى برا الشباك فوضعها وخرج قبض عليه مقدم الدولة ووكل عليه من يحفظه ﴿ وشاع ﴾ ان الوزير كريم الدين ابن الغنام امر بالقبض على الحاج زين الدين عبيد البزار مقدم الدولة ووكل عليه من يحفظه وتزل صاحب كريم الدين ابن الغنام من القلعة الى داره في موكب عظيم
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سادس شوال من هذه السنة حضر الى الابواب الشريفة الامير قرا دمرداش من حاب بمرسوم شريف بطلبه
- ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ تاسع شوال من هذه السنة الشهر المذكور اشيع ان الشريف عنان سلطان مكة المشرفة المعزول قدم من الحجاز الشريف الى القاهرة وانه دخل الى بيت الامير سيف الدين ايتمش الاتابك مستجيماً به ومستشفعاً ليرضى عنه السلطان فشفع فيه عند السلطان الى ان امره السلطان بالحضور فحضر بين يديه واجتمع به وطيب قلبه وامره بالعود الى منزله

(١) على الهامش بالخط نفسه : « الوزارة »



﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ عاشر شوال الشهر المذكور اخلع على الشيخ شمس الدين النيسابوري ابن اخي قاضي القضاة جلال الدين جار الله الحنفي واستقر شيخ الخانقاة الصلاحية المعروفة بدار سعيد السعداء عوضاً عن الشيخ شهاب الدين الانصاري ﴿ وخرج ﴾ الامير جركس الخليلي الى الحجاز الشريف في الركب الاول ﴿ وخرج ﴾ الامير اقبغا المارديني في الركب الثاني صحبة المحمل الشريف ﴿ واشيع ﴾ ان الامير علاء الدين الطنبغا الجوباني قصد المخامرة على السلطان بدمشق فارسل امراء دمشق طالعوا فيه لما رأوا منه علامات العصيان من استخدام المماليك وغير ذلك ووقع كلام بينه وبين الامير طرنطاي حاجب الحجاب بدمشق فبطح الامير طرنطاي وضربه ثم حضر الى عند السلطان اخو الامير معيقل واحضر من يده مطالعة من الجوباني اليه تتضمن امراً لعصيان فاحضر المطالعة للسلطان فصح عنده الامر فلما علم الامير الطنبغا الجوباني نايب دمشق بان الامر اتصل بالسلطان ارسل طلب من السلطان دستوراً بالحضور الى الابواب الشريفة فرسم له بالحضور فحضر على البريد المنصور فوصل الى سرياقوس ليلة الخميس سابع عشرين شوال الشهر المذكور فارسل السلطان [١٩ق] الامير فارس الصرغتمشي الجوكندار اليه الى سرياقوس فاخذه منها وتوجه به الى السجن بئثر الاسكندرية المحروس

﴿ وفي يوم السبت ﴾ تاسع عشرين شوال الشهر المذكور قبض السلطان الظاهر على الامير علاء الدين الطنبغا المعلم امير سلاح والامير قردم الحسيني رأس نوبة باكر النهار بالقصر وقيدا وارسل الى ثغر الاسكندرية صحبة الامير الجبغا الجمالي الدوادار الظاهري واتزلا من الاصطبل الشريف قبل العصر

﴿ وفي ذي القعدة ﴾ من شهور هذه السنة ولى السلطان الملك الظاهر برتوق الامير سيف الدين طرنطاي نيابة السلطنة بدمشق عوضاً عن الامير علاء الدين الطنبغا الجوباني بعد مسيره الى مصر المحروسة والقبض عليه وارسله الى ثغر الاسكندرية وسار سودون الطرنطائي بتقليد الامير طرنطاي

﴿ وفي العشر الاوسط ﴾ من ذي القعدة الشهر المذكور وصل سيف الدين طاش البريدي وصحبه سيف الامير كمشبغا الحموي نايب السلطنة بطرابلس

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ حادي عشر ذي قعدة الشهر المذكور اخلع السلطان الظاهر على الامير الجبغا الجمالي الدوادار واستقر خازن دار ثاني ﴿ وتوجه ﴾ الامير سيف الدين شيخ

- الصفوي بتقليد الامير اسندمر<sup>(١)</sup> حاجب طرابلس بنيابة السلطنة بطرابلس عوضاً عن الامير كمشبغا الحموي ﴿ وكان ﴾ الامير ابو بكر بن الامير سنقر الجمالي بدمياط مجرداً مع جماعة من الامراء فلما كان في ﴿ العشر الاوسط ﴾ من ذي القعدة الشهر المذكور رسم السلطان الظاهر بان يتوجه الامير سيف الدين كمشبغا الاشرفي الخاسكي رأس نوبة الى طرابلس بطلاً وكان مجرداً بدمياط فلما كتب المرسوم وارسل الى دمياط الى الامير ابي بكر بن سنقر الجمالي ووقف عليه طلب الامير كمشبغا واقفنه على المرسوم وفي الوقت اتزله في سختور<sup>(٢)</sup> وارسله الى الطينة وسار منها الى طرابلس<sup>(٣)</sup>
- ﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ سادس عشري ذي قعدة الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة بريدي [ ٢٠ و ] وصحبه سيوف جماعة من امراء دمشق نحو العشرين سيف
- ﴿ وفي ذي القعدة ﴾ الشهر المذكور رسم السلطان بالقبض على الامراء البطالين ١٥  
بالبلاد الشامية جميعها وسجنهم ﴿ ورسم ﴾ بالقبض على جماعة من دمشق فقبضوا عليهم وسرروا ووسطوا
- ﴿ وفي ذي القعدة ﴾ الشهر المذكور رسم السلطان الملك الظاهر بقوق للامير سيف الدين سودون العثماني بنيابة السلطنة بجهاة على عادته ومستقر قاعدته ﴿ واستقر ﴾ الامير كشلي القلطاوي نايب السلطنة بلطية
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثاني ذي الحجة من شهور هذه السنة حضر من الشام الامير سودون الطرنطائي المتوجه لتقليد نايب السلطنة بدمشق وقبض على الامراء
- ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ ثامن ذي الحجة الشهر المذكور اخلع السلطان الملك الظاهر على الامير سودون الطرنطائي واستقر رأس نوبة ثاني عوضاً عن الامير قردم الحسيني ﴿ وفيه ﴾ حضر رُسل الامير قرا محمد التركماني واخبروا انه اخذ مدينة تبريز وانه ٢٠  
خطب فيها باسم الملك الظاهر بقوق واحضروا معهم دناتير ودرهم باسم السلطان الظاهر لانه ضرب الصكة باسمه ﴿ وارسل ﴾ سأل السلطان ان يكون نايب السلطنة بها وبتلك البلاد فاجيب الى سؤاله

(١) في تاريخ ابن اياس (راجع الفهرس) : « اسندمر »

(٢) في الاصل : « سختور »

(٣) على الهامش بالخط نفسه : « ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ خامس عشري ذي القعدة الشهر المذكور

رسم باحضار الامير ايدمر الشمسي نايب السلطنة بالوجه البحري ثم رسم باقامته في مكانه »



- ﴿ وفي العشر الثاني ﴾ من ذي الحجة الشهر المذكور اخلع على الامير جتق السيفي واستقر والي الفيوم وكاشفها وكاشف البهنسا واطفيح عوضاً عن الامير حاجي بن ايدر ﴿ وفيه ﴾ حضر الامير شيخ الصفوي الخاصكي المتوجه لتقليد الامير سيف الدين اسندر نايب السلطنة بطرابلس
- ٥ ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ ثاني عشري ذي الحجة الشهر المذكور اخلع على الامير محمد بن عيسى العايدي واستقر والي الشرقية وكاشفها عوضاً عن الامير قطلوبغا التركماني ورسم للكاشف برفع يده
- ١٠ ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سادس عشري ذي الحجة الشهر المذكور حضر المبشرين من الحجاز الشريف واخبروا بكل خير من الامن والبركت وكثرة المياه والمرعا والسلامة ﴿ وحضر ﴾ بريدي من ثغر الاسكندرية المحروس واخبر بوصول خواجا علي اخي خواجا عثمان وجميع من معه وكان قد أسر ببلاد الفرنج هو وجميع من معه في مركبه وهم قاصدين الديار المصرية فعوق السلطان بضايح التجار الجنوبية ومنعهم من الدخول الى بلاد المسلمين الى ان يحضروهم فاحضروهم وكل من معهم وما نقص من مركبهم شي يساوي الدرهم الفرد ولا الفلس الواحد
- ١٥ ﴿ وفي هذه ﴾ السنة ولى السلطان قاضي القضاة تقي الدين ابو محمد عبد الله بن قاضي القضاة جمال الدين ابي المحاسن يوسف بن قاضي القضاة شرف الدين ابي العباس احمد بن القاضي شهاب الدين ابي عبدالله الحسن بن سليمان بن فزارة الكفري الحنفي الحكم بدمشق عوضاً عن قاضي القضاة نجم الدين احمد بن ابي العز الحنفي المعروف بابن الكشك ﴿ وفيها ﴾ ولى السلطان قاضي [ ٢٠ ق ] القضاة شمس الدين ابو عبدالله محمد بن القاضي شهاب الدين ابي العباس احمد بن المهاجر الوادي أشي الحلبي قضاء قضاء الشافعية بجلب عوضاً عن قاضي القضاة شرف الدين مسعود الشافعي ﴿ وفيها ﴾ اعاد السلطان قاضي القضاة محب الدين ابو عبدالله محمد بن الشيخ جمال الدين ابن الشحنة الحلبي الحنفي الى وظيفة الحكم بجلب عوضاً عن قاضي القضاة موفق الدين الحنفي ﴿ وفيها ﴾ ولى السلطان قاضي القضاة علاء الدين ابو الحسن علي بن شهاب الدين احمد بن عبدالله القاهري الشيربازن المقارعي الحلبي الحنفي عوضاً عن قاضي القضاة شهاب الدين ابن فياض الحنفي<sup>(١)</sup>

(١) بقية هذه الصفحة ( ٢٠ ق ) والصفحتان الثتان تليانها ( ٢١ و - ق ) فارغتان في الاصل ، ما عدا الكتابة التالية باحرف كبيرة في ٢١ و : « المجلد التاسع من تاريخ ابن الفرات وهو اخر الكتاب »

## [٢٢٠] ذكر وفاة من توفي من الاعيان في هذا العام

### وبعض اخبارهم

- ﴿ ابراهيم بن العلامة خطيب الخطباء ﴾ زين الدين عبد الرحيم<sup>(١)</sup> بن قاضي القضاة بدر الدين محمد بن ابراهيم بن سعد الله بن جماعة بن علي بن جماعة بن حازم بن صخر الكنتاني الحموي الاصل القدسي المنشأ دمشقي الوفاة ﴿ يكنى ﴾ ابا اسحق ﴿ ويلقب ﴾ برهان الدين ﴿ ويشهر ﴾ بابن جماعة الشافعي المذهب قاضي القضاة بالديار المصرية وغيرها ﴿ سمع ﴾ الحديث بالديار المصرية وسمعنا معه الشفاء على الشيخ الصالح المسند الرحلة نجم الدين ابي المحاسن يوسف بن زين الدين محمد بن محمد بن ابي الفتح القرشي المؤذن بجامع عمرو بن العاصي بمصر المحروسة المعروف بالدلاصي وهو ابن اخي قاضي القضاة عز الدين عبد العزيز بن جماعة ولي خطابة القدس الشريف واقام بها مدة فلما عزل الملك الاشرف شعبان بن جمال الدين<sup>(٢)</sup> حسين بن الملك الناصر محمد بن الملك المنصور قلاوون الاثني الصالح النجمي صاحب الديار المصرية والبلاد الشامية قاضي القضاة بهاء الدين ابو البقاء السبكي الشافعي عن قضاء القضاة الشافعية بالديار المصرية ارسل من احضر القاضي برهان الدين ابراهيم بن جماعة خطيب القدس من القدس الشريف وولاه عوضاً عنه قضاء القضاة الشافعية بالديار المصرية

واربعة اسطر في اسفل ٢١٠ في بخط المخطوطة العادي : ﴿ وحج ﴾ بالناس في هذه السنة الامير عز الدين ايك الخازندار المنصوري امير المحمل السلطاني بالديار المصرية وحج من الشام بالمحمل الشامي الامير سيف الدين جادر العجمي وشكرت سيرتها

(١) كذا في الاصل وفي تاريخ ابن حبيب (ص ٤٦٨ هـ س ١١) . وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ هـ ص ٤٤٢ هـ س ٢٣) : « عبد الرحمان » كذلك « عبد الرحمان الامبوطي » (ج ٥ هـ ص ٤٤٣ هـ س ٧) بدلاً من « عبد الرحيم » (ادناه ص ٤٠ هـ ج ٣)

(٢) في الاصل : « جمال الدين » وادناه (ص ٣٤ هـ س ٦ - ٧) : « جمال الدين » . وفي تاريخ ابن اياس (ج ١ هـ ص ٢١٢ هـ س ٢٤) يلقب حسين بن الملك الناصر محمد : « الامجد مجد الدين » وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ هـ ص ١٧٧ هـ س ٢٠ و ص ١٩٠ هـ س ١٠) : « الامجد »



فأقام مدة ثم عُزل ورجع الى القدس الشريف وأقام بها مدة ثم أُعيد الى قضاء القضاة بالديار المصرية ثم عُزل ورجع الى القدس الشريف وأقام به مدة ثم ولاء الملك الظاهر سيف الدين برقوق صاحب الديار المصرية والبلاد الشامية قضاء القضاة بدمشق المحروس كما هو مذكور في الحوادث ﴿ وذكر ﴾ القاضي زين الدين طاهر بن حبيب الحلبي موقع الدست الشريف بالديار المصرية فقال ما ﴿ صيغته ﴾ كان ريباً حسن السميت كامل الوصف والنعت قاضياً حاكماً [ ٢٢ ق ] فاضلاً عالماً كثير المكارم والاحتشام كبير القدر بين العلماء الاعلام ذا مجد باعث على مكارم الاخلاق وحسب ما كن على ذرى السعد يعز على مر الجديدين عن الاخلاق انس بجوده من قلب كل انسان وحل من العيون بالاحسان محل الانسان وتشرفت به المناصب وتعرفت بعرف ثنائه المعلوات والمراتب ولم يزل تفر الزمان بوجوده باسماً ولفقده عابساً ومعطس الاوان بطيب نشره ناسماً وبجراحة هجره عاطساً برز كواسطة العقد بين ذوي الحل والعقد وبرز عليهم بجميل انسانيته في التصرف والنقد نشأ في حجر السياسة والفخار ورقا في درج العلياء الى منازل العز على الاقتدار وكان كالنقطة في دايرة ارباب العقول والقطب بين ذوي المعقول والمنقول اخذ العلوم عن متقنيها من العلماء الاعيان وسمع وروى وافاد ولم يقصر في ذلك على طول الاحيان باشر الوظائف الجليلة على احمد الوجوه وولي الخطابة بالجامع الاقصى فنال بذلك من القرب فوق ما يؤمله ويرجوه ثم ولي قضاء القضاة بالديار المصرية والشامية وسار ذكره الحسن الجليل في البلاد الاسلامية وما برح مقيماً بدمشق مباشر الحكم المذكور الى ان دنت وفاته بها بعد خمس سنين من مباشرته وشهور<sup>(١)</sup> ووصل الخبر بوفاة قاضي القضاة برهان الدين المذكور بدمشق المحروسة الى الديار المصرية في<sup>(٢)</sup> شعبان سنة تسعين وسبعماية هذه السنة<sup>(٣)</sup>

(١) على الهامش بالخط نفسه : ﴿ ولد ﴾ في سنة خمس وعشرين وسبعماية ﴿ وتوفي ﴾ يوم الجمعة ثامن عشر شعبان المكرم «

(٢) على الهامش بالخط نفسه : « يوم الاثنين حادي عشري «

(٣) في بقية هذا السطر والى الهامش الاسفل من الصفحة النبذة التالية بالخط نفسه : ﴿ ابراهيم بن محمد بن عبد الرحيم الاميوطي ﴾ المصري المكّي الوفاة الفقيه الشافعي المذهب افقي ودرس ورُتب له بمكة المشرفة ما كان سبباً لمسيره اليها واستوطنها وسمعت عليه صحيح البخاري رضي الله عنه بالحرم الشريف تجاه الكعبة المشرفة بقراءة برهان الدين ابراهيم بن نور الدين علي المعروف بابن الشامي الحلواني ونحن مجاورين في شهر رمضان سنة ثلاث وثمانين وسبعماية وتوفي الشيخ ابراهيم الاميوطي المذكور في

- ﴿ ابرهيم بن الجمل المصري ﴾ رئيس المغنين في وقته كان اولاً يزمزم تحت الطاقات في الفرج والموادين وغيرها وكان بعض الاحيان يحضره بعض الفقراء في موالدهم في شهر ربيع الاول ثم نبغ في صناعة الغنى الى ان صار من جملة الشعراء السلطان<sup>(١)</sup> ﴿ فلما ﴾ كان في يوم الخميس تسع شهر ربيع الاول من سنة تسعين وسبعمائة هذه السنة عمل السلطان الملك الظاهر برفوق مولده واحضر ابرهيم بن الجمل المذكور رئيس [ ٢٣ و ] المغنيين ٥ وشقيقه خليل رئيس المشيين وعملا السماع بحضرة السلطان كما جرت عادتهما به واخلع عليهما ومضيا لخال سيديهما فلما كان ليلة الاحد ثاني عشر شهر ربيع الاول المذكور ارسل شخص من اهل مصر الى ابرهيم بن الجمل وشقيقه خليل ليحضرا عنده في مولد ويعملا سماع فحضرا اليه جلسوا بطبقة برحبة الخروب فلما فرغ المولد وعمل السماع نزل شخص من ايوان الطبقة الى دور القاعة وسأل ابرهيم بن الجمل ان يعيد ما غناه ورقص ١٠ بدور القاعة ورقص معه جماعة ومن كان بدور القاعة ممن لم يحسن الرقص طلع الى ايوان الطبقة ولم يطل بهم الوقوف والرقص حتى انكسر اسهم سقف دور القاعة وتقرر السقف ونزل بن كان يرقص فيه والمغاني وتزلت الدكك على رؤوسهم ومات ابرهيم بن الجمل المذكور وشقيقه خليل وهما رييسا صناعتها وستة انفس سواهما منهم الشيخ عز الدين محمد العباسي المطابخي بمصر وتهشم جماعة وحملوا الى اهلهم فمن مات دفن في يوم الاحد ومن بقي حياً ١٥ لاطفه اهله ﴿ توفي ﴾ ابرهيم المذكور ودفن في يوم الاحد ثاني عشر شهر ربيع الاول سنة تسعين هذه السنة

- ﴿ احمد بن مطيع المصري ﴾ الدار والوفاة ﴿ يلقب ﴾ شهاب الدين كان قارى . المصحف في يوم الجمعة بجامع الازهر داخل القاهرة المحروسة وقارى . ميعاد وقف الملك الناصر حسن بن الملك الناصر محمد بن الملك المنصور قلاون الاني الصالحى النجمي بالجامع ٢٠ الازهر ايضاً ﴿ توفي ﴾ اخر نهار يوم الجمعة ودفن يوم السبت تسع جرادى الاولى سنة تسعين هذه السنة

- ﴿ احمد القبانى ﴾ البياني المصري الدار والوفاة<sup>(٢)</sup> ﴿ كان ﴾ قباني بالسوقيين بين القصرين ثم اشتغل بالعلم الشريف على مذهب الامام الشافعي رضي الله عنه وولي نظر الطواحين السلطانية ﴿ توفي ﴾ في سنة تسعين هذه السنة ٢٥

(١) كذا في الاصل

(٢) على الهامش بالخط نفسه : « ﴿ يلقب ﴾ شهاب الدين »



﴿ احمد بن شمس الدين ﴾ محمد بن العدل شهاب الدين احمد ﴿ المصري ﴾ [٢٣ق] ﴿ يلقب ﴾ شهاب الدين ﴿ ويعرف ﴾ بابن نياص ﴿ كان ﴾ جده عدل بين القصرين وكان والده ترك الشهود وعمل شماع بربع الفاضلي داخل القاهرة المحروسة واشتغل هو بالعلم الشريف واخذ له والده وظائف بالدروس بالتزول بالفضة ﴿ وتوفي ﴾ وهو شاب في تاسع عشر شهر ربيع الاخر سنة تسعين هذه السنة

﴿ احمد بن عمر بن قليج التركي ، يلقب ﴾ شهاب الدين كان والده احد الامراء المقدمي الالوف بالديار المصرية وكاشف الوجه القبلي كان اولاً شاد الخصاصات بالفيوم ثم تولى الفيوم ولاية وكشفاً ثم تولى نيابة الوجه القبلي الى ان مات به ﴿ وولي ﴾ ولده الامير شهاب الدين ولاية الفيوم وكشفها وكان رجلاً مهياً عارفاً وكانت العريان تخافه ﴿ توفي ﴾ في سنة تسعين هذه السنة<sup>(١)</sup>

﴿ اسمعيل بن الشيخ يوسف الانبائي المصري ، يلقب ﴾ عماد الدين كان والده الشيخ يوسف سطوحي وكان له سمعة بانبوبة وبني له زاوية بانبوبة من عمل الجزيرة واشتغل ولده اسمعيل المذكور بالعلم الشريف على مذهب الامام الشافعي رضي الله عنه فلما توفي والده الشيخ يوسف انقطع بزواية والده وصار يعمل المولد في كل سنة وصار له سمعة عظيمة ويحضر الى مولده جماعة من القاهرة ومصر والضواحي والبلاد وزاد الامر الى ان حصل من الفساد ما لا يحصى من كثرة النساء والفساق حتى قيل انهم وجدوا في صبيحة يوم الاحد ثاني عشر شهر ربيع الاول من سنة تسعين هذه السنة ليلة ان عمل

(١) في بقية هذا السطر الى الهامش الاعلى من الصفحة النبذة التالية بالخط نفسه : ﴿ اسمعيل الدجيجاني ﴾ رئيس صناعته كان معاملاً السلطان والامراء في الدجاج والاوز والفراريح وكان يسن الاوز والدجاج الى ان يصير وزن الوزة فوق ثلاثين رطل وكل جاجة فوق عشرة ارطال ﴿ توفي ﴾ في [ وعلى الهامش الايمن : « يوم الاربعاء خامس عشر » ] شهر ربيع الاول من سنة تسعين هذه [ السنة ] « وفي بقية السطر الاخير ، الذي ليس ظاهراً في نسختنا الى الهامش الايمن من الصفحة النبذة التالية بالخط نفسه : « . . . . . الوفاة [ وهنا ايضاً الملاحظة التالية : « يلقب ﴾ عماد الدين ] كان احد رجال الخلفة المنصورة وكان متولياً اختص بحمل من اموال والده دون اخوته واتصل بصحبة الامير جركس الخليلي فكثرت امواله وازدادت حرمة وشاع صيته ولم يزل كذلك الى ان ﴿ توفي ﴾ في يوم الخميس ودفن يوم الجمعة العشرين من ذي القعدة سنة تسعين هذه السنة بالقرب من الامام الشافعي رضي الله عنه بمرافقة مصر الصغرى »



الشيخ اسمعيل مولده في الزرع مائة وخمسين فارغة من جوار الحمر وفتحت بنات بكورة وكانت خيم منصوبة وتريات موقودة ﴿ وفي ﴾ يوم الاحد المذكور حصل في البحر والبر شعث كثير بحيث ان اهل المراكب من باكر النهار الى قريب الغروب لم يقدروا يعدوا باحد من الناس ممن كان تلك الليلة بالمولد واما من كان من الناس في البر فانهم تحيروا ان يقيموا في بيت او غيره من كثرة التراب ﴿ توفي ﴾ في سلخ [ ٢٤ و ] شعبان سنة تسعين • هذه السنة ودفن في زاوية والده بانبوبة تجاه بولاق

﴿ الطنبغا عبد الملك بن عبدالله الحسيني التركي ، يلقب ﴾ علاء الدين اصله من مهاليك الملك الناصر حسن بن الملك الناصر محمد بن الملك المنصور قلاون الانبي الصالحي النجمي وتنقل في الخدم الى ان اعطاه الملك الاشرف شعبان بن الملك الاجبد جمال الدين حسين بن الملك<sup>(١)</sup> المنصور قلاون الانبي امرة عشرة وصار امير جاندار صغير واستمر الى ان توفي في سنة تسعين هذه السنة

﴿ بهادر بن عبدالله التركي المنجكي ، يلقب ﴾ سيف الدين تنقلت به الاحوال في الخدم الى ان صار مقدم الف بالديار المصرية واستادالدار العالية ﴿ توفي ﴾ في سنة تسعين هذه السنة<sup>(٢)</sup>

﴿ خليل بن الجبال ﴾ كان ريس المشيين في زمانه ﴿ توفي ﴾ تحت الردم بصر ١٥ المحروسة ودفن يوم الاحد ثاني عشر شهر ربيع الاول سنة تسعين هذه السنة ﴿ سليمان القرافي المصري ، يلقب ﴾ علم الدين المادح كان ريس اهل صناعته في المدح والغناء بالكف مرض يوم واحد ﴿ وتوفي ﴾ ليلة الخميس ودفن يوم الخميس تسع شهر ربيع الاول سنة تسعين هذه السنة وكانت جنازته حفلة بالفقراء وغيرهم وفي هذا اليوم عمل الملك الظاهر برقوق مولده وتأسف من حضره على سليمان المذكور وما فاته لانه كان رسمه في مثل هذا المولد الف درهم<sup>(٣)</sup>

(١) وعلى الهامش بالخط نفسه : « الناصر محمد بن الملك »

(٢) على الهامش الايمن من الصفحة بالخط نفسه : « جلبان بن عبدالله التركي ، يلقب ﴾ سيف الدين كان من خيار الترك وكان متفكراً وتنقل في الخدم الى ان انعم عليه السلطان بامرية بالديار المصرية وتولى الحجوية ﴿ وتوفي ﴾ خامس عشري شهر رمضان سنة تسعين هذه السنة »

(٣) على الهامش الايسر من الصفحة بالخط نفسه : « سبرج بن [ "عبد" : النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٤٤٤ ، ص ١٩ ) ] بالله الكمشينائي ، يلقب ﴾ سيف الدين اصله مملوك الامير



﴿ عبد الواحد بن اللوز المغربي ﴾ تزيل ثغر اسكندرية كان فاضلاً في علم الطب والفلك والتاريخ وغير ذلك ﴿ توفي ﴾ في يوم الاحد تسع شوال سنة تسعين هذه السنة ﴿ عبد الوهاب بن القيس القبطي ﴾، يلقب ﴿ علم الدين ويعرف بكتاب سيدي الوزير بالديار المصرية قد ذكرنا فيما تقدم ان صاحب كتاب ارلان اشار على السلطان برقوق بوزارته فاستوزره ثم عزله كما قدمنا شرحه ﴿ توفي ﴾ في سنة تسعين هذه السنة (١) [٢٤ق]

﴿ علاء بن احمد بن محمد الصيرامي الاصل المصري الوفاة ﴾، يلقب ﴿ علاء الدين الشيخ الامام العلامة الحنفي المذهب ﴾ كان ﴿ اماماً عالماً متفتناً متبحراً في العلوم خصوصاً علم المعاني والبيان وكان خيراً ورعاً متعبداً حسن المعاملة مع الله تعالى والناس كثير الاحسان الى الطلبة والفقراء محباً لهم متلقياً كل واحد بما يليق به من الاكرام والمراعاة قدم من البلاد الشرقية واقام بمدينة حلب يفيد الطالبين بها ثم طلبه السلطان الملك الظاهر برقوق الى الديار المصرية عندما انشأ الخانقاة التي عمرها بين القصرين داخل القاهرة المعزية فقرر في مشيخة الصوفية وتدريس الحنفية بها فلم يزل بها الى ان توفي في يوم الاحد ثالث جمادى الاولى سنة تسعين هذه السنة عن نيف وسبعين سنة ودفن بقرب تربة يونس الدوادار بظاهر القاهرة المحروسة بالقرب من قبة النصر

﴿ علي بن الامير سيف الدين سوردن الفخري الشيشوني ﴾، يلقب ﴿ علاء الدين كان احد الامراء العسراوات بالديار المصرية وكان والده نايب السلطنة بالديار المصرية توفي

كمشيخا خازن دار الامير صرغتمش الكبير الناصري تنقل في الخدم الى ان صار برقوق اتاهك العساكر فتقدم عنده تقدماً عظيماً فلما تسلطن برقوق انعم على سبرج المذكور بامرة طبخانة . . . . . قلعة الجبل بظاهر القاهرة المحروسة واعتمد عليه في حال غيبته بالموادين والاسفار وغيرها في حفظ القلعة . . . . .

(١) في الهامش الاسفل من الصفحة بالخط نفسه : ﴿ عبدالله بن القاضي ﴾ مجد الدين فضل الله بن امين الدين عبدالله ﴿ القبطي ﴾ المصري ﴿ يلقب ﴾ امين الدين ﴿ ويعرف ﴾ بابن ريشة ﴿ تنقلت ﴾ به الاحوال الى ان تولى نظر الدولة بالديار المصرية ﴿ وتوفي ﴾ في ليلة الاربعاء ودفن يوم الاربعاء سادس جمادى [٢٤ق : الهامش الاعلى] الاولى سنة تسعين وسبعماية هذه السنة . . . . . ويهاه رأساً : ﴿ عبدالله بن محمد بن محمد المكي ﴾ المولد والمنشأ والوفاة ﴿ يلقب ﴾ عفيف الدين ويشهر بالثادري سمعت عليه صحيح البخاري بقراءة برهان الدين ابراهيم بن نور الدين علي الشهير بابن الشامي الحاراني بالحرم الشريف تجاه الكعبة المعظمة . . . . . ابراهيم بن ابي بكر الطبري . . . . . وسبعماية ﴿ وتوفي ﴾ . . . . . من شهر ربيع الاول . . . . . وعشرين وسبعماية »



في سنة تسعين هذه السنة ولما توفي انعم السلطان على والده بامرة ولده زيادة على اقطاعه ﴿ علي بن الشاطر المصري الوفاة، يلقب ﴾ نور الدين رئيس المؤذنين بالجامع الازهر داخل القاهرة المحروسة وجامع اقسنقر بالتيانة بظاهر القاهرة توفي يوم الاثنين ثالث عشر شهر ربيع الاول سنة تسعين هذه السنة واتفق في هذا الشهر وفاة خمسة من رؤساء اهل صناعتهم في جمعة واحدة <sup>(١)</sup> وهم ابراهيم و خليل ابني الجمال واسماعيل الدجيجاتي وسليمان القرافي وعلي بن الشاطر

﴿ عمر الاسناني، يلقب ﴾ سراج الدين ﴿ ويعرف ﴾ بقنور توفي في سنة تسعين

هذه السنة

[ ٢٥ و ] ﴿ محمد بن قُطْلُوْبَغا المحمدي، يلقب ﴾ ناصر الدين ﴿ ويعرف ﴾ بقشقلدق

- ١٠ احد الامراء العسراوات بالديار المصرية كان والده اخو الامير الكبير منكلي بغا الشمسي نايب حلب وغيرها بالشام فلما توفي والد الامير ناصر الدين وصى [ به ] الامير منكلي بغا فلما طلب الامير منكلي بغا ليستقر اتابك العساكر بالديار المصرية احضره معه من الشام ثم ان الملك الاشرف شعبان بن جمال الدين حسين بن الملك الناصر محمد بن الملك المنصور قلاون الاثني الصالحي النجمي انعم على ناصر الدين المذكور بامرة عشرة بالديار المصرية وكان فيه صدقة وايتار ويتمتد الايتام ويقف على المكاتب ويفرق على الصغار الفاوس <sup>١٥</sup> والفضة ﴿ توفي ﴾ في يوم الاثنين ثاني جمادى الاخرة من هذه السنة سنة تسعين ودفن

من يومه

- ﴿ محمد بن سراج الدين عبد اللطيف بن الكويك المصري ﴾ الدار والوفاة ﴿ يكنى ﴾ ابا اليمن ﴿ ويلقب ﴾ عز الدين الشافعي المذهب له سماعات كثيرة في الحديث وكان ريباً فاضلاً عارفاً معتبراً مشهور الديانة والعدالة وولي وظائف دينية <sup>٢٠</sup> ﴿ وتوفي ﴾ في ثاني عشر جمادى الاولى سنة تسعين هذه السنة بمتزله بالقاهرة ودفن خارج

باب النصر عن نيف وثمانين سنة

﴿ محمد <sup>(٢)</sup> الصفدي ﴾ المصري الوفاة ﴿ يكنى ﴾ ابا عبدالله ﴿ ويلقب ﴾ شمس الدين ﴿ ويعرف ﴾ بشيخ الوضوء قدم الى الديار المصرية وصار يدخل الى الميض

(١) في الاصل: «واحد»

(٢) يياض في الاصل، وفي شذرات الذهب (ج ٦، ص ٣١٦، س ٣) : « بن ابراهيم بن



بالجوامع التي يطوفها ويعلم الناس كيفية الوضوء وكان يجري له مع طلبة العلم خصوصيات ومنازعات كثيرة بسبب ذلك ولم يزل على ذلك الى ان ﴿ توفي ﴾ في يوم الاربعاء سابع عشري شعبان المكرم سنة تسعين هذه السنة بالقاهرة المحروسة وصلى عليه شيخ الاسلام سراج الدين البلقيني ودفن بجوش الصوفية خارج باب النصر

﴿ محمد ﴾ <sup>(١)</sup> المصري ﴿ الدار والوفاة ﴾ يكنى ﴿ ابا عبدالله ﴾ ويلقب ﴿ تتي الدين ﴾ ويشهر ﴿ بابن الفحام كان احد العدول الجالسين بالقرب من جامع احمد بن طولون ثم تنقلت به الاحوال الى ان صار نقيب سيدنا قاضي القضاة الحنفي ثم انتقل الى نقابة سيدنا قاضي القضاة الشافعي ﴿ توفي ﴾ في يوم الخميس ثاني عشر شهر الله المحرم سنة تسعين هذه السنة وكانت وفاته حفاة

١٠ [ ٢٥ ق ] ﴿ محمد بن اقضى القضاة ﴾ تتي الدين <sup>(٢)</sup> بن شاس ﴿ المصري ﴾ المولد والمنشأ والدار والوفاة ﴿ يكنى ﴾ ابا عبدالله ﴿ ويلقب ﴾ فتح الدين الفقيه المالكي المذهب كان والده من علماء المالكية وكان ينوب عن القضاة المالكية وكان شديد البأس في احكامه منتقياً فلما انكس ولده القاضي فتح الدين ترك الفقهاء ليستريح منهم ومن قلة ارزاقهم وقلة حرماتهم عند غالب الناس <sup>(٣)</sup> اشتغل بصناعة الانشاء <sup>(٤)</sup> فمهر فيها الى ان صار موقع الدست الشريف وموقع الامير شرف الدين يونس الدوادار ونائب كاتب السر الشريف وكان ذا وجاهة عند مخدومه الامير يونس الدوادار وغيره من الامراء وارباب الدولة وتعين لكتابة السر ولما قدم من بلاد الشام صحبة المجردين كان متضعفاً ﴿ فتوفي ﴾ في يوم الخميس سابع عشر شعبان المكرم سنة تسعين هذه السنة ودفن في هذا اليوم

٢٠ ﴿ محمد بن يوزبا المصري ﴾ الدار والوفاة ﴿ يلقب ﴾ شمس الدين ﴿ ويعرف ﴾ بالشني كان القيم بجامع القلعة والمدرسة المنصورية وانتهت اليه رئاسة عمارة القناديل وكان شيخاً معمرأ وله سباع في الحديث فيما اظن وله شهرة في الخير ﴿ توفي ﴾ في يوم الجمعة خامس عشر ودفن يوم السبت سادس عشر شهر ربيع الاخر من سنة تسعين هذه السنة عند تربة روزيهان بالقرافة الصغرى

(١) يياض في الاصل

(٢) يياض في الاصل، وفي النجوم الزاهرة (ج ٥، ص ٤٤٥، س ١٥٥): « محمد بن محمد بن احمد »

(٣) العبارة: « ترك الفقهاء... عند غالب الناس و » مشطوبة في الاصل

(٤) في الاصل: « النشا »



﴿ محمد بن صلاح الوراق المصري ﴾ الوفاة ﴿ يلقب ﴾ شمس الدين كان خيراً ديناً  
 ﴿ توفي ﴾ في يوم الاربعاء ثاني عشري شهر ربيع الاول سنة تسعين هذه السنة  
 ﴿ محمد بن احمد ﴾ بن علي ﴿ المصري ﴾ المولد والمنشأ والدار والوفاة ﴿ يكنى ﴾  
 ابا عبدالله ﴿ ويلقب ﴾ بدر الدين ﴿ ويشهر ﴾ بابن الناصح كان شاباً حسن الصورة  
 والاخلاق وعندنا [سكون وكتب الخط المنسوب على الشيخ علاء الدين المكتب الشهير  
 بعصفور وولي كتابة الدرج وكان له نظم ﴿ توفي ﴾ في احد الجهادين سنة تسعين هذه  
 السنة وله نيف وعشرون سنة

﴿ محمد <sup>(١)</sup> النويري ﴾ المصري الدار والوفاة ﴿ يلقب ﴾ شرف الدين كان  
 وجيهاً وتولى نيابة الحسبة الشريفة بالقاهرة المحروسة وكان شاهد ديوان الامير شرف  
 الدين الدوادار ﴿ توفي ﴾ يوم الاثنين ثامن [ ٢٦ و ] ذي القعدة سنة تسعين هذه السنة ١٠  
 ﴿ نافع بن الشيخ عز الدين ﴾ عبد العزيز بن الشيخ شمس الدين محمد بن الشيخ  
 عز الدين عبد العزيز ﴿ القيسي ﴾ الاصل المصري الدار والوفاة ﴿ يلقب ﴾ معين الدين  
 الفقيه المالكي المذهب كان من العدول الثقات المتجربين وكان من عقاد السادة المالكية  
 وكان رفيقنا بحانوت الحنفية بمجرة البقر ﴿ توفي ﴾ في يوم الاحد ثالث عشر شعبان سنة  
 تسعين هذه السنة ودفن بقرافة مصر الصغرى <sup>(٢)</sup>

[ ٢٧ ق ] ﴿ يحيى بن الشريف صدر الدين مرتضى ﴾ بن الشريف جلال الدين  
 يحيى ﴿ الحسيني ﴾ المصري الدار والوفاة ﴿ يلقب ﴾ جلال الدين ﴿ ويعرف ﴾  
 بابن الرمردي كان ذا الفاظ حسنة ملساناً وكان له وجهة عند الامراء والاقباط يحافوا  
 من لسانه وكان غالب زمانه داير بالبلاد الى جهة الصعيد وبحري <sup>(٣)</sup> يأخذ كتب الامراء  
 والاقباط الى الولاة والكشاف والمباشرين بالبلاد ويأخذ منهم الفضة ولم يزل على هذا  
 الحال الى ان ﴿ توفي ﴾ كما اخبرني اخوه السيد الشريف ناصر الدين محمد احد رجال  
 الحلقة المنصورة في يوم الثلاثاء ثامن جمادى الاولى سنة تسعين هذه السنة  
 ﴿ يلبغا بن عبدالله التركي ﴾ الاصل المصري الدار والوفاة ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين

(١) بياض في الاصل

(٢) بقية هذه الورقة ( ٣٦ ) مقصودة ومتروعة في الاصل ، والصنعة الظاهرة وراها ( ٢٧ و )

بياض ، فالمادة التالية تبدأ في اعلى ص ٢٧ ق

(٣) وقد تكون : « ويحري » ، في الاصل : « وعري »



اصله مملوك السلطان الملك الناصر حسن بن الملك الناصر محمد بن السلطان المنصور قلاون  
الاني الصالحي النجمي ﴿ ويعرف ﴾ بالمحمدي تنقل في الوظائف الى ان انعم عليه  
السلطان الملك الاشرف شعبان بن الملك الامجد حسين بن الملك الناصر محمد بن الملك  
المنصور قلاون بامرة طبليخانة واستقر امير جاندار صغير فاستمر في هذه الوظيفة الى ان  
﴿ توفي ﴾ في سنة تسعين هذه السنة

﴿ ام الخير بنت سيدنا قاضي القضاة موفق الدين عبدالله الحنبلي ﴾ كانت اختي من  
الرضاع وكانت زوجة القاضي علم الدين سليمان الحنبلي خليفة الحكم بالديار المصرية وهي  
اخر من توفي من اولاد سيدنا قاضي القضاة موفق الدين رحمهما الله تعالى ﴿ توفيت ﴾ في  
يوم الاحد رابع عشر شهر رجب الفرد سنة تسعين هذه السنة ودفنت بتربة والدها خارج  
باب النصر احد ابواب القاهرة المحروسة بالقرب من قبة النصر

[ ٢٨ و ] ﴿ ابنة القاضي جمال الدين ﴾ ابن الاثير زوجة القاضي جمال الدين محمود  
القيصري الحنفي محتسب القاهرة المحروسة ﴿ توفيت ﴾ في يوم الخميس ثامن عشرين جمادى  
الاولى سنة تسعين هذه السنة

﴿ والدة الملك الصالح ﴾ حاجي بن الملك الاشرف شعبان بن الملك الامجد جمال  
الدين حسين بن الملك الناصر محمد بن الملك المنصور قلاون الاني الصالحي النجمي زوجة  
الامير صلاح الدين محمد بن الامير ناصر الدين محمد بن الامير الكبير سيف الدين تنكز  
الحسامي وخلفت منه ولداً صغيراً ﴿ توفيت ﴾ في يوم الاحد سابع عشر جمادى الاولى  
سنة تسعين هذه السنة

## ذكر الحوادث

### في سنة احدى وتسعين وسبعماية<sup>(١)</sup>

- ﴿ في يوم الاثنين ﴾ خامس شهر الله المحرم من هذه السنة أخلع على الامير سيف الدين قطلوبك السعدي البريدي واستقر والياً بالشرقية عوضاً عن الامير ناصر الدين محمد بن عيسى العائدي واستقر الامير ناصر الدين محمد بن عيسى المذكور كاشفاً بالشرقية واخلع عليه
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثامن المحرم الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية رسل ابن قرمان صاحب الروم ومعهم هدايا كثيرة وقدموها للسلطان الملك الظاهر برفوق فقبلها واخلع عليهم
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ عاشر المحرم الشهر المذكور حصل لنا ونحن بمنزلة عقبة ايليا بطريق الحجاز الشريف مطر عظيم بحيث انه منع الحجاج من الرحيل والتصرف في سائر الاعمال ولم يستطع احدهم ان يخرج من خيمته واستمر ذلك الى ثاني يوم ضحى نهار بعد ان افنا قبل ذلك ثلاثة ايام بلياليها لا نرى شمساً ولا قرأ من شدة الغيم وتراكمه ولما رحلنا من العقبة وصرنا بالسطح حصل للناس برد شديد وحصل للركب والمشاة والجمال بسبب ذلك الم عظيم وضعف بعضهم عن الحركة لشدة المرض وذكر غالب من [ ٢٨ ق ] له
- ﴿ يوم السبت ﴾ سابع عشر المحرم الشهر المذكور واجتمعنا بالاجاب والاخوان والاصحاب واخبرناهم بما شاهدناه من الغيم والمطر في يوم عاشوراء. ذكروا ان الامر كان كذلك بالقاهرة المحروسة
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ تسع عشر المحرم الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية رسل صاحب جنوه ومعهم خواجا علي اخو خواجا عثمان التاجر السلطاني

(١) ٣١ كانون الاول ١٣٨٨ - ٢٠ كانون الاول ١٣٨٩ م .



الذي كان الفرنج خذلهم الله تعالى اسروه مع اخت الامير سيف الدين قجاس بن عم السلطان الملك الظاهر برقوق وادخلوا الى الايوان [في] دار العدل بين يدي السلطان فكان صحبتهم هدايا كثيرة فقدموها الى السلطان وقبلها واخلع عليهم ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ قدم الامير سيف الدين جركس الخليلي امير اخور من الحجاز الشريف وصحبته حريم السلطان الملك الظاهر برقوق واجتمعوا به

﴿ وفي يوم الجمعة <sup>(١)</sup> ﴾ ثالث عشري المحرم المذكور حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية دويدار نايب السلطنة بسيس واستادداره واخبر السلطان الملك الظاهر بان الامير خليل بن دو الغادر والتركان الطابعة ونايب السلطنة بسيس اجتمعوا وخرجوا الى سوي بن دو الغادر والامير سيف الدين تمربغا منطاش الافضلي وحصل بينهم وقعة عظيمة اقتتلوا فيها قتالاً شديداً كانت الكسرة على اصحاب سولي وتمربغا منطاش وهربا في نفر يسير واخذت اموالهم وحرعهم ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ قدم الامير اقبغا المارديني امير المحمل السلطاني بالمحمل الشريف ومن بقي معه من الحجاج

﴿ وفي شهر المحرم ﴾ الشهر المذكور ﴿ استقر ﴾ الشيخ جلال الدين نصر الله البغدادى الحنبلي الشهير بشيخ المستنصرية بمشيخة درس الحديث بمدرسة الملك الظاهر سيف الدين برقوق التي انشأها بين القصرين داخل القاهرة المحروسة عوضاً عن الشيخ زاده العجمي شيخ درس الحديث بعد وفاته ﴿ واستقر ﴾ سيدنا قاضي القضاة ولي الدين ابو زيد عبدالرحمن ابن خلدون الحضرمي المالكي في مشيخة درس الحديث [٢٩ و] بمدرسة الامير سيف الدين صرغتمس الناصري بجوار جامع احمد بن طولون عوضاً عن الشيخ زاده بعد وفاته ﴿ وفيه ﴾ استقر القاضي مجد الدين الشير بان البرهان كاتب ازدرم ٢٠ واخلع عليه واستقر عوضاً عن القاضي نغر الدين عبد الرحمن بن القاضي صني الدين موسى الشير بان الصني في نظر العايز السلطانية بعد وفاته وكان لمجد الدين مدة سنين معطلاً من الخدم وانكشف حاله وافتقر

﴿ وفي اواخر المحرم ﴾ الشهر المذكور شاع ان الامير سيف الدين يلبغا الناصري نايب السلطنة بجلب وقع بينه وبين الامير سيف الدين سودون الذي كان نايب السلطنة ٢٥ بجلب قبله تنافس وان كل واحد منهما يكاتب الملك الظاهر سيف الدين برقوق في

(١) ما لا يزال يبدو من آثار هذه الكلمة يدل بنا الى حسابها : « الخميس » ، الآ ان « الجمعة »

الآخر ويذكر عنه ما يوجب غضب السلطان عليه الا ان صار الامر الى ما سنذكره ان شاء الله تعالى

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ خامس صفر من هذه السنة ابتداء الملك الظاهر والامراء الخاصكية بشرب قراقز بالميدان السلطاني تحت قلعة الجبل وامر خاصكيتته ان يجتمعوا في كل يوم اربعاء لشربه

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ سابع صفر الشهر المذكور اخلع على الامير سيف الدين ابو بكر ابن الامير شرف الدين موسى بن الديناري واستقر والياً بقوص بعد ان عزل عنها الامير صارم الدين ابرهيم الشهابي

﴿ وفي العشر... (١) ﴾ من صفر الشهر المذكور لما كثرت الاشاعة ان كتب الامير

- ١٠ سيف الدين يلبغا الناصري نايب السلطنة بجلب والامير سيف الدين سودون المظفري تواترت على السلطان الملك الظاهر برقوق ارسل الى الامير سيف الدين يلبغا الناصري هدية من جملتها خيول عربية وكتايبش واطرزة زر كش وكتاب يستدعيه فيه بالحضور الى الديار المصرية فلما وصل ذلك الى الامير يلبغا الناصري خشي ان يفعل به كما فعل بالامير علاء الدين الطنبا الجوباني [ ٢٩ ق ] نايب السلطنة بدمشق حين استدعاه في السنة الماضية وامر بالقبض عليه في طريقه وحبس بغير الاسكندرية كما تقدم شرحه ١٥ فامتنع من التوجه الى الديار المصرية واعتذر بانه يخشى على حلب من التركمان والامير سيف الدين قربغا منطاش وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى

﴿ ذكر عصيان الامير يلبغا الناصري نايب السلطنة ﴾ بجلب وارسال السلطان الظاهر الامير سيف الدين تكتمر (٢) المحمدي الدوادار الصغير ليكشف الاخبار وعوده واخباره السلطان ﴿ بما وقع من قتل سودون المظفري وغيره ﴾

- ٢٠ ﴿ لما ﴾ رجع الرسول الذي ارسله السلطان بالهدية الى الامير يلبغا الناصري نايب السلطنة بجلب واستدعاه بالحضور الى الديار المصرية واجاب بانه يخشى على حلب من التركمان والامير منطاش واخبر السلطان بما اعتذر به وكثرت الاشاعة بعصيان الامير يلبغا ارسل السلطان الملك الظاهر الامير سيف الدين تكتمر المحمدي دواداره الصغير بكتب

(١) « في عاشره » : النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٣٩٢ ، س ٢١ )

(٢) كذا في الاصل ، وادناه ( في الاصل ص ٢٩ ق ٢٢ ) : « تكتمر » ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٣٩٣ ، س ٨ ) : « ملكتمر »



الى الامير سيف الدين يلبغا الناصري والى الامير سيف الدين سودون المظفري بانهما  
يصطلحا بحضرة امراء حلب وقضاتها فاذا اصطلحا اخلع عليهما هذا في الظاهر وفي الباطن  
معه كتب الى الامير سيف الدين سودون المظفري والى جماعة من امراء حلب ان امتنع  
الامير يلبغا من الصلح قبض عليه وان لم يمكن القبض عليه وقدروا على قتله قتلوه وكان  
قبل ارسال الامير تلتكتمر بيومين وصل مملوك من ماليك الامير يلبغا الناصري بكتب  
من الناصري الى السلطان في الظاهر وفي الباطن معه كتب الى الامراء اخوته وخشداشيته  
ياؤمرهم بالاتفاق على الخامرة على السلطان فلما اوصل المملوك الكتب الى اربابها في الظاهر  
والباطن عوقه السلطان ثلاثة ايام بعد سفر الامير تلتكتمر الدوادار لكي يسبقه الى  
حلب ثم ان السلطان امر المملوك بالسفر واعطاه جواب الكتب فساغر على خيل البريد  
وقد اخذ معه كتب من جماعة امراء ممن اطلع على الظاهر والباطن من السلطان واخبروه  
بما اتفق من امر السلطان في الظاهر والباطن وامروا المملوك بالجد في سيره لكي يصل الى  
حلب قبل سفر الامير تلتكتمر ويخبر الامير يلبغا بما امر به السلطان في الظاهر والباطن  
[ ٣٠ ] وبأمره بالاحتراز بجد المملوك في السير الى ان وصل الى حلب واجتمع بمخدومه  
الامير يلبغا واخبره بما اتفق واوصله كتب الامراء فقرأها وفهم معناها وذلك قبل ان  
يصل الامير سيف الدين تلتكتمر الدوادار الى حلب ﴿ ورأيت ﴾ بخط بعض الاخوان من  
علماء التاريخ ممن له اطلاع على احوال ارباب الدولة ان الامير تلتكتمر الدوادار كان  
بينه وبين الشيخ حسن رأس نوبة الامير يلبغا الناصري مصاهرة فلما بعثه الملك الظاهر  
بالكتب كما قدمنا شرحه قال فكان الامير تلتكتمر الدوادار والله اعلم ارسل سواق  
يعني من سواقين البريد اخبر الشيخ حسن بالامر الباطن فاعلم الشيخ حسن الامير يلبغا  
الناصرى بذلك قبل ان يصل الامير تلتكتمر الى حلب والله اعلم اي ذلك كان ولما بلغ  
الامير يلبغا ما قدمنا شرحه من الظاهر والباطن ركب وتلقا الامير تلتكتمر الدوادار  
واخذ منه الكتب وفهم مضمونها واتفق مع الامير تلتكتمر على ما اراد ثم ان الامير  
تلتكتمر الدوادار لما دخل الى دار السعادة بحلب اعطى الامير يلبغا الناصري كتب الصلح  
بحضرة القضاة وامراء حلب ثم ان الامير يلبغا الناصري ارسل اربع مرات يطلب الامير  
سيف الدين سودون ليحضر بدار السعادة ثم حضر وهو لابس القلعة الحرب من تحت قماشه  
فلما دخل من الدهليز تقدم اليه الامير قاران<sup>(١)</sup> اليرقشي امير اخور الامير يلبغا الناصري

(١) كذا في الاصل، وفي النجوم الزاهرة (ج ٥، ص ٣٩٤، ص ١٤) : « قازان »



- وجس كتفه فوجد عليه آلة الحرب فقال له يا امير الذي يُطلب للصلح يدخل لابس آلة الحرب من تحت ثيابه فسبه سودون المظفري فسل قاران سيفه وضرب سودون واعانه جماعة من اصحابه من مماليك الامير يلبغا الناصري وكان قدرتهم لذلك وضربوه بالسيوف الى ان قتلوه فلما رأى مماليك سودون ما فعله مماليك يلبغا سلوا سيوفهم وحملوا عليهم وتناوشوا القتال فقتل من مماليك سودون اربعة انفس وقامت الفتنة فلما رأى ذلك الامير يلبغا الناصري امر بالقبض على حاجب الحجاب بجلب واولاد الامير ناصر الدين ابن المهيندار ومن خشي خلافه عليه وارسل خلف امراء حلب وحلفهم على ما اراد ﴿ ورأيت ﴾ [ ٣٠ ق ] بخط من قدمت ذكره من علماء التاريخ ما ﴿ مثاله ﴾ رأى تلمكتمر الدوادار تربغا الافضلي منطاش عند الامير يلبغا الناصري واقفاً في خدمته وكان قبل ذلك بثلاثة اشهر من حين قبض المقر العلائي الطنبيغا الجوباني اوصى يلبغا الناصري وطلق زوجته بنت ايدمر الدوادار وارسلها وكل مالها الى القدس الشريف ثم استهم في ترتيب حاله لاجل العصيان ﴿ وشاع ﴾ ان الامير يلبغا الناصري ركب في مماليكه وحاشيته وقصد قلعة حلب واراد اخذها فامتنع عليه نايب القلعة ولم يسلمها فامر الامير يلبغا بالقبض على اولاد نايب القلعة وقدمهم تحت القلعة ليوسطهم فلما رأى ذلك نايب القلعة سلم القلعة فاستولى عليها الامير يلبغا الناصري واطاعه جميع من بجلب من الامراء والعسكر واجتمع عليه جماعة من التركمان والعرب ورجع الامير سيف الدين تلمكتمر الدوادار من حلب ووصل الى الديار المصرية في ﴿ يوم السبت ﴾ خامس عشر شهر المذكور ﴿ وقيل ﴾ ان الامير تلمكتمر وصل الى القاهرة في يوم الاحد سادس عشر شهر المذكور واجتمع بالملك الظاهر برقوق واخبره بان يلبغا نايب حلب خامر وقتل سودون المظفري وقتل معه اربعة انفس وقبض على حاجب الحجاب بجلب واولاد ناصر الدين ابن المهيندار وعصى معه منطاش وجميع اهل حلب واخبره بما اتفق وما رأى مما قدمنا شرحه ثم كان ما سنذكره ان شاء الله تعالى
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سابع عشر شهر المذكور ارسل الملك الظاهر برقوق الى الامير سيف الدين اينال اليوسني اتابك دمشق تقليد بنيابة حلب عوضاً عن الامير يلبغا الناصري فكان كما ﴿ قيل ﴾

وجادت بوصله حيث لا ينفع الوصل

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثامن عشر شهر المذكور احضر الملك الظاهر برقوق



- قضاة القضاة واعيان العلماء والامراء واخبرهم بما بلغه من عيان الامير يلبغا الناصري [ ٣١ و ] وخلافه عليه وما فعل ومن اجتمع معه من اهل حلب والتركان والعربان واستشارهم هل يسافر او يرسل لهم عساكر فتكلم كل واحد منهم بما رأى ثم شاع انه وقع اتفاقهم على ان يرسل اليهم من يقوم مقامه من الامراء ممن يثق به فعند ذلك جمع الامراء وحلفهم على طاعته وعدم مخالفته وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى ﴿ وفي هذا اليوم ﴾
- ٥ خرج الملك الظاهر الى القصر البراني قدام الفسقية وطلب اعيان مماليكه وحلفهم لنفسه ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ تسع عشر صفر الشهر المذكور امر السلطان الملك الظاهر ان ينصب بالميدان السلطاني تحت قلعة الجبل خام كبير وعن يمينه ويساره صواوين برسم الامراء وتزل السلطان المذكور الى الميدان وحلف ساير مماليكه الكبار والصغار ولما تكمل
- ١٠ الحلف مد لهم سباط فاكل الامراء والماليك ثم طلع السلطان الى القلعة في اخر النهار ﴿ ذكر اتفاق جماعة من الامراء والماليك من ﴾ اهل طرابلس وقبضهم على نايبها واستيلايهم عليها واجتماع كلمتهم مع كلمة الامير سيف الدين يلبغا الناصري ﴿ نايب حلب ﴾
- ﴿ في يوم الاثنين ﴾ رابع عشري صفر من هذه السنة حضر بريدي من الشام واخبر
- ١٥ الملك الظاهر بان جماعة من الامراء والماليك الذين كان السلطان نفاهم الى طرابلس منهم قرا بغا فرج الله وبزلار<sup>(١)</sup> العمري ودمرداش اليوسني وكشيفا الحاسكي الاشرفي واقبغا جبجق<sup>(٢)</sup> وغيرهم اتفقوا وتحالفوا ووثبوا بطرابلس وقبضوا على الامير سيف الدين اسندمر نايب السلطنة بطرابلس وقتلوا من امرايها الامير صلاح الدين خليل بن سنجر احد مقدمي الالوف بها وولده امير طبلخاناة بها وصار من يوافقهم من امراء طرابلس ابقوه على حاله
- ٢٠ ومن خالفهم قبضوا عليه واجتمعت العساكر الطرابلسية معهم واستولوا على البلد والقلعة وبعثوا مكاتبات الى الامير يلبغا الناصري [ ٣١ ق ] نايب السلطنة بحلب واخبروه بما اتفق من امرهم وانهم على طاعته وصارت كلمة اهل حلب واهل طرابلس واحدة وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ رابع عشري صفر اليوم المذكور اعرض الملك الظاهر مماليكه
- ٢٥ بالقصر الابلق بقلعة الجبل وعين منهم اربعمائة وثلاثين مملوكاً للسفر الى الشام صعبة

(١) في تاريخ ابن اياس (راجع الفهرس) : « ترلار »

(٢) في الاصل : « جبجق » ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٣٩٦ ، س ٦ ) : « قبيجق »



- العسكر الذي وقع الاتفاق على ارساله الى الشام لمحاربة الناصري ومن اجتمع معه ثم ان الملك الظاهر بعد تعيين المماليك السلطانية عين جماعة من الامراء لان يسافروا الى الشام وامرهم ان يتجهزوا ﴿ وهم ﴾ الامير سيف الدين ايتمش البجاسي اتابك العساكر بالديار المصرية ورأس نوبة كبير والامير سيف الدين جوكس الخليلي امير اخور والامير شهاب الدين احمد بن الامير الكبير يلبغا العمري الخاسكي الناصري امير مجلس والامير شرف الدين يونس النوروزي الدوادار الكبير الظاهري والامير سيف الدين يدكار العمري حاجب الحجاب الظاهري وهؤلاء الخمسة مقدمي الوف بالديار المصرية ﴿ ومن الامراء ﴾ الطبلخانات الامير فارس الدين فارس الصرغتمشي والامير سيف الدين بكلمش العلاني رأس نوبة والامير سيف الدين جوكس المحمدي والامير زين الدين شاهين الصرغتمشي والامير علاء الدين اقبغا الصغير السلطاني والامير سيف الدين اينال الجركسي ١٥ امير اخور والامير سيف الدين قديد القلمطايي ﴿ ومن الامراء ﴾ العشروات الامير جمال الدين خضر بن الامير ركن الدين عمر بن الامير سيف الدين بكتمر الساقى والامير ناصر الدين محمد بن الامير ناصر الدين محمد بن الامير سيف الدين اقبغا اص ثم ان السلطان الملك الظاهر انفق عليهم فارسل الى الامير ايتمش الاتابك مائتي الف درهم وعشرة الاف دينار والى الامير جوكس الخليلي مائة الف درهم وخمسة الاف دينار والى ١٥ الامير احمد بن يلبغا مائة الف درهم وخمسة الاف دينار والى <sup>(١)</sup> الامير يونس مائة الف درهم وخمسة الاف دينار [ ٣٢٠ ] والى يدكار ستين الف درهم وخمسة الاف دينار <sup>(٢)</sup> ولكل من الامراء الباقين خمسين الف درهم والف واربعماية دينار
- ﴿ ذكر اتفاق جماعة من امراء حماة ومماليك ﴾ نايبها على قتله وهروبه واستيلائهم على حماة وطاعتهم ﴿ للامير سيف الدين يلبغا الناصري نايب حلب ﴾ ٢٠ ﴿ في يوم الاربعاء ﴾ سادس عشري صفر من هذه السنة حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية بريدي واخبر السلطان الظاهر بان جماعة من الامراء بجماة اتفقوا مع مماليك الامير سيف الدين سودون العثماني نايب السلطنة بجماة على قتله وان له لما بلغه الخبر هرب منهم في نفر يسير وحضر الى دمشق المحروسة واخبر السلطان ايضاً ان الامير سيف الدين ييرم الغزي حاجب حماة خامر بها واستولى هو والامراء على حماة وارساوا الى الامير سيف ٢٥

(١) « والى » مكررة في الاصل

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٣٩٧ ، س ١-٢ ) : « ألفاً واربعماية دينار »



- الدين يلبغا الناصري نايب حلب يجبروه بما اتفق وانهم على طاعته وصارت كلمة اهل حلب واهل طرابلس واهل حماة واحدة وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى
- ٥ ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ سادس عشري صفر اليوم المذكور اعرض السلطان الظاهر بماليكه المستخدمين وعين منهم اربعة وسبعين مملوك لتتمة خمماية مملوك واربع ممالك من المستخدمين والمشتراوات وامرهم ان يتجهزوا للسفر صحبة الامراء ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اشيع ان وردت الاخبار الى الملك الظاهر بان الفرنج خذلهم الله تعالى اخذوا جزيرة جربة من المسلمين ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم
- ١٠ ﴿ وفي يوم الخميس <sup>(١)</sup> ﴾ سابع عشري صفر الشهر المذكور احضر الملك الظاهر الامير سيف الدين بجاس النوروزي والي باب قلعة الجبل وامره ان يخرج امير المؤمنين المتوكل على الله العباسي من المكان الذي هو مقيم به بقلعة الجبل محبوساً ويطلعه الى برج باب القلعة وامره بالتضييق عليه ومنع من يريد الدخول اليه غير من يخدمه ففعل به ذلك ﴿ وسبب ﴾ ذلك ان الملك الظاهر بلغه ان الامير يلبغا الناصري احتج بانه [ ٣٢ ق ] على الطاعة وانه قام لنصرة ابن السلطان الملك الاشرف واعادة دولته من برقوق لانه انتزعه من السلطنة بغير سبب وانه يريد ان يخلص الخليفة من حبس برقوق وانه خطب باسمها في البلاد التي استولى عليها ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ ايضاً امر الملك الظاهر الطواشي زين الدين مقبل الدواداري زمام الادر السلطانية ان يضيق على الاسياد اولاد المملوك من ذرية الملك الناصر محمد بن الملك المنصور سيف الدين قلاون جميعهم ومنع من يدخل اليهم ويخرج من عندهم غير من يخدمهم ففعل ازمام ذلك
- ٢٠ ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثاني شهر ربيع الاول من هذه السنة ارسل الملك الظاهر الى الامير سيف الدين طغيتمر القبلاوي وهو مقيم بدمشق تقليد بنيابة السلطنة بطرابلس فكان كما ﴿ قيل ﴾ فجادت بوصل حيث لا ينفع الوصل
- ٢٥ ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ خامس شهر ربيع الاول الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية قاصد الامير خليل بن دو الغادر ومعه سيف واجتمع بالملك الظاهر واخبره ان الامير شمس الدين سنقر نايب السلطنة بسيس توجه من سيس الى الامير سيف الدين يلبغا الناصري نايب حلب وواقفه على ما اراد وخامر معه ورجع الى جهة سيس وان خايل بن دو الغادر عارضه في طريقه وقبض عليه وارسل سيفه صحبته فخلع عليه

(١) كذا في الاصل، وهو الصحيح. وفي النجوم الزاهرة (ج ٥، ص ٣٩٧، ص ١٠٠) : « الجمعة »



السلطان ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ نفق الملك الظاهر على مماليكه نفقة ثانية نفق فيهم في اول نفقة لكل مملوك الف درهم<sup>(١)</sup> وفي النفقة الثانية لكل واحد منهم الف درهم لتتمة الفين درهم واعطاهم مع ذلك السلاح والحيل والجمال واعطى لكل واحد من اصحاب الجوامك جملين واعطى لكل اثنين من اصحاب الاخباز ثلاث جمال ورتب لهم اللحم والجرايات والعليق ورتب لكل واحد من رؤوس النوب ستة عشر عليقة ولكل واحد من المالك الكبار الايمان عشر علايق واقل ما فيهم من ارباب الجوامك لكل [٣٣] واحد منهم خمس علايق ورسم ان مماليكه اذا وصلوا الى الشام يُعطى كل واحد منهم في كل شهر خمماية درهم خارج عن المرتب من اللحم والجرايات والعليق وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ رابع عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور قعد السلطان الملك الظاهر بقمم الشيخ محمد الرديني بقلعة الجبل وعنده الشيخ سراج الدين عمر البلقيني الشافعي وامر باحضار امير المؤمنين المتوكل على الله الى عنده فلما احضر خرج اليه وتلقاه ولاطفه ووعدته بمواعيد جميلة واعتذر اليه مما وقع منه في حقه اعتذاراً كثيراً ثم تحالفوا بحضرة الشيخ سراج الدين وافترقا وكان السلطان قبل ذلك امر باعادة امير المؤمنين من البرج الى المكان الذي كان به اولاً ولم يُقم بالبرج غير ليلة واحدة ولما وقع الصلح بين السلطان والخليفة في هذا اليوم وتحالفا كما قدمنا شرحه بعث السلطان الى الخليفة عشرة الاف درهم وقماش وسمور وقام ووشق وسنجاب وحرير وغير ذلك ما قيمته الف دينار وبعث الخليفة من ذلك الى الشيخ سراج الدين وولده القاضي بدر الدين والامير بجاس والي باب القلعة شي . كثير ﴿ وقيل ﴾ انه فرق ذلك جميعه وزاد عليه من ماله والله اعلم اي ذلك كان

﴿ ذكر توجه العسكر المصري الى الشام ﴾  
 ﴿ لما ﴾ كثرت الاشاعات والاراجيف بالديار المصرية بان الامير يلبغا الناصري اتفق معه ساير امراء الشام والمالِك اليلبغاوية والمالِك الاشرفية والامير سولي امير التركمان والامير نعيم امير العربان وانضم اليهم من نفاه الملك الظاهر برقوق الى ساير الشام من الامراء وماليكهم وغيرهم وانهم الجميع اتفقوا على محاربة الملك الظاهر وخلعه من الملك واعادة دولة الملك الناصر محمد بن قلاوون واقامة واحد من ذريته في السلطنة وان

(١) في النجوم الزاهرة (ج ٥، ص ٣٩٧، ص ٢١) : « خمسة الاف درهم فضة »



صناجقهم خليفية وان معهم في الاتفاق جماعة من الامراء والماليك بالديار المصرية وان  
الامير [ ٣٣ ق ] يلبغا الناصري ومن معه من الامراء قد استولوا على جميع قلاع الشام  
ومدنها خلا غزة ودمشق وبعلبك والشوبك والكرك<sup>(١)</sup> في الظاهر وفي الباطن ان جميع  
من بيده الاماكن المذكورة خلا نائب دمشق متفقين مع الامير يلبغا الناصري على ما يريد  
• وصح ذلك عند الملك الظاهر بتواتر الاخبار شرع في تجهيز عسكر ليسيير الى الشام ونفق  
عليهم ما قدمنا شرحه وصارت الامراء تعرض بماليكها ويتفقوا ما يحتاجوا اليه وكذلك  
السلطان وصار الماليك يسيروا في كل يوم بالطرقات والاسواق وهم لابسين الات الحرب  
﴿ فلما ﴾ تكمل جهاز الامراء والماليك جعل الملك الظاهر على ماليكهم مقدماً الامير  
بكلمش والامير جركس الخليلي وامر العسكر بالمسير الى الشام فلما كان ﴿ يوم السبت ﴾  
١٠ رابع عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور برزت الاطلاب الى الريدانية ظاهر القاهرة  
المحروسة ﴿ فكان ﴾ اول من خرج ﴿ طلب ﴾ الامير علاء الدين اقبغا الصغير السلطاني  
وكان طلباً بمجلاً ثم ﴿ طلب ﴾ الامير زين الدين شاهين الصرغتمشي ثم ﴿ طلب ﴾ الامير  
سيف الدين اينال الجركسي امير اخور صغير ثم ﴿ طلب ﴾ الامير سيف الدين بكلمش  
العلائي رأس نوبة واحد مقدمي الماليك السلطانية وهؤلاء الامراء الاربعة امراء طبلخانات<sup>(٢)</sup>  
١٥ وهم من اكبر امراء العساكر بالديار المصرية ثم ﴿ خرج ﴾ بعدهم في هذا اليوم ﴿ طلب ﴾  
الامير سيف الدين جركس الخليلي امير اخور كبير واحد مقدمي الالوف بالديار المصرية  
واحد مقدمي الماليك السلطانية وهو المشار اليه وكان من جملة طلبه خمسة وستين جنيب  
وعشرة ازواج خزائن برسم حمل المال ﴿ وكانت ﴾ هذه الاطلاب مجملة باللبوس والعدد  
والالات الفاخرة والهجن والخيول بالعبي والكتنايش الزركش الباهرة ثم ﴿ خرج ﴾ بعد  
٢٠ طلب الامير جركس<sup>(٣)</sup> ﴿ طلب ﴾ الماليك السلطانية والكوسات والصناجق الخليفية  
والعصائب [ ٣٤ و ] السلطانية وكان عليهم من الهيبة والوقار ما اقشعرت منه الجلود  
وحصل لي اسف عظيم حيث رأيت هذه الاطلاب كيف لم يكن خروجها لجهاد الكفار  
ونصرة دين الملك القهار فانا لله وانا اليه راجعون ﴿ وبلغني ﴾ ممن اتق به ان في هذا  
اليوم ايضاً ﴿ خرج ﴾ الامير شرف الدين يونس الدوادار بجماعته ولم يعرض له طلب

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٣٩٨ ، س ١٥ ) : « خلا قلعة الشام وبعلبك والكرك »

(٢) في الاصل : « طبخانات »

(٣) في الاصل : « جهر كس » ، وكذا ايضاً في تاريخ ابن حبيب ( ص ٦٧٠ ، س ٢١ )



﴿ وفي يوم الاحد ﴾ خامس عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور خرج ﴿ طلب ﴾ الامير فارس الصرغتمشي ثم ﴿ طلب ﴾ الامير قديد القلمطاوي شاد الاوقاف الحكيمة وغيرها

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سادس عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور خرج ﴿ طلب ﴾

- الامير سيف الدين يدكلر حاجب الحجاب وكان من جملة طلبه احد وخمسين جنيب ثم ﴿ طلب ﴾ الامير شهاب الدين بن الامير يلغا الخاسكي امير مجلس وكان من جملة طلبه ثمانية وثمانين جنيب منها قريب عشرين جنيب بسروج مفرقة ذهب وكنابيش زرکش وجنيب بجوشن زرکش ثم ﴿ طلب ﴾ الامير الكبير سيف الدين ايتمش اتابك العساكر بالديار المصرية وهو في الصورة الظاهرة امير مائة مقدم الف وفي الباطن معه اخباز ثلاث مقدمين ﴿ ويقال ﴾ عنه انه كان قسيم الملك وكان من جملة طلبه مائة جنيب وخمس عشر جنيب منها قريب ثلاثين جنيب بسروج مفرقة وكنابيش زرکش وجنيتين بجوشنين زرکش واثني عشر زوج خزائن لحم المال ﴿ وقيل ﴾ كان في طلبه من المماليك المنفوق فيهم ثمانية وجميع ما عليهم وعلى بقية الخيول والاوقاقية وغيرهم من اتباعه من اللبس جديد وخرج طلبه من الميدان السلطاني الذي بمردة الجبس واصطف الناس من رجال ونساء عوام وغيرهم للتفرج على طلبه من باب الميدان الى قريب الوطاق بالريدانية وكان يوماً مشهوداً واخبرني مخبر ان اطلاب بقية الامراء خرجوا في هذا اليوم ايضاً ﴿ وصار ﴾ غالب الناس [ ٣٦ ق ] يقولون ان الامير ايتمش والامير احمد بن يلغا والامير يدكار بخامرين مع الامير يلغا الناصري ومتى التقوا صاروا معه وكثرت الاشاعة بذلك ثم رحلت الاطلاب يتاوا بعضها بعضاً وتوجهوا الى جهة الشام وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سادس عشر ربيع الاول الشهر المذكور حضر الى الابواب

- الشريفة بالديار المصرية دوادار الامير بتخاص نائب السلطنة بصفد واخبر الملك الظاهر بان بعض الامراء بصفد خامروا وان الامراء الذين خامروا حصل بينهم اختلاف كثير وزكب بعضهم على بعض واخبر ان بزلاز خرج وان اميرين منهم حضروا الى عند نائب صفد ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ انعم الملك الظاهر على الامير سيف الدين قرا بغا الابو بكري باقطاع صراي الرجبي الطويل عوضاً عن اقطاعه وانعم باقطاعه على الامير طغيتمر الجرکتمري

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ سابع عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور عزل الملك الظاهر القاضي موفق الدين ناظر الخاص الشريف من نظر الجيش ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع الملك



الظاهر برقوق على القاضي جمال الدين محمود القيصري قاضي العساكر المنصورة الحنفي وولاه  
 نظر الجيوش المنصورة عوضاً عن القاضي موفق الدين ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع الملك  
 الظاهر على الشيخ شرف الدين عثمان الاشقر العجمي الحنفي المذهب وولاه قضاء العساكر  
 المنصورة عوضاً عن القاضي جمال الدين محمود القيصري وتولا الى القاهرة مخلوع عليهما  
 ووقدت لها الشموع والقناديل وكان يوماً مشهوداً ثم تزل القاضي جمال الدين محمود للقاضي  
 سراج الدين عمر العجمي الحنفي محتسب مصر المحروسة مدرس درس التفسير بقبة المدرسة  
 المنصورية بين القصرين ودرس بحضور القضاة واعيان الفقهاء ﴿ وحضر ﴾ بريدي من  
 دمشق الى الابواب الشريفة بالديار المصرية واخبر السلطان الملك الظاهر بان الامير سيف  
 الدين سودون العثماني نائب حماة لما قدم الى دمشق من حماة [ ٣٥ و ] كما قدمنا شرحه  
 واقام بدمشق استلف واقترض ما اقام له به برك الامرية واستخدم بماليك واقام لهم  
 بالبرك واخيل وكان الامير صارم الدين ابراهيم بن همر التركماني هرب من الامير يلبغا  
 الناصري وحضر الى دمشق فلما اقام الامير سيف الدين سودون العثماني بركه واستخدم  
 المماليك خرج من دمشق وصحبه ابن همر المذكور وتوجها الى حماة ليأخذاها من الامراء  
 الذين كانوا وثبوا بها واستولوا عليها ولما بلغ الامير يلبغا الناصري ذلك ارسل الامير  
 سيف الدين تمربغا منطاش الافضلى الى حماة فلما قرب سودون وابن همر الى حماة خرج  
 اليهما الامير تمربغا منطاش في عسكر حماة واقتلوا فكسر اصحاب سودون وابن همر  
 وهربا الى حمص وكان امر الله قادراً مقدوراً

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سادس عشري شهر ربيع الاول الشهر المذكور امر الملك  
 الظاهر برقوق الامير سيف الدين بكتمر الشريف بان يمشي في ' الخدمة ' وكان له من  
 حين شفع فيه وحضر الى الديار المصرية وكان منفياً لم يطلع القلعة

﴿ وفي شهر ربيع الاول ﴾ الشهر المذكور لما شاع ان الامير يلبغا الناصري ابطل  
 المكوس التي بالشام وبلغت هذه الاشاعة للسلطان الملك الظاهر امر بابطال الرماية والسلف  
 على البرسيم والشعير وابطل قياس القصب والقلقاس واخذ موجبهم

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سلخ شهر ربيع الاول الشهر المذكور عزل الملك الظاهر الامير  
 زين الدين مقبل الطيبي عن نيابة السلطنة بالوجه القبلي ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع الملك  
 الظاهر على الامير سيف الدين مبارك شاه السيفي وولاه نيابة السلطنة بالوجه القبلي عوضاً  
 عن زين الدين مقبل المذكور



﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ مستهل شهر ربيع الاخر من شهور هذه السنة حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية مملوك الامير سيف الدين اينال اليوسني واخبر الملك الظاهر ان الامير [ ٣٥ ق ] سيف الدين كشيغا المنجكي نايب السلطنة بيبلك خامر وهرب الى الامير بلبغا الناصري

﴿ وفي يوم السبت ﴾ خامس شهر ربيع الاخر الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية مملوك الامير حسام الدين طرنطاي نايب السلطنة بدمشق ومملوك الامير سيف الدين اينال اليوسني اتابك العساكر بدمشق واخبر السلطان الظاهر بان ثلاثة عشر امير من امراء دمشق وماليكهم خامروا وخرجوا متوجهين الى الامير بلبغا الناصري وان نايب دمشق وبقية الامراء لبسوا السلاح وركبوا ليمنعوهم من التوجه واقتتلوا معهم ففرح منهم جماعة وهربوا الى حلب

١٠

﴿ وفي اوائل ﴾ شهر ربيع الاخر الشهر المذكور شاع ان العسكر المصري المتوجه الى الشام حين وصل الى غزة قام لهم نايبها الامير علاء الدين اقبغا الصفوي بالاقامات وان بقية امراء غزة قدموا للامير جركس الخليلي تقادم كثيرة وان الامير جركس توهم انه خامر مع الامير بلبغا الناصري فقبض عليه وارسله مع من يحفظه الى ان يوصله الى الكرك ويجبسه بها ﴿ وولى ﴾ عوضاً عنه في نيابة غزة الامير حسين<sup>(١)</sup> ابن باكيش بعد ان حمل<sup>(٢)</sup> اليه جملة<sup>(٣)</sup> من الاموال فكان شر العشرة على اهل الديار المصرية ومن يصل اليه من جملتهم<sup>(٤)</sup> وكان عوناً عظيماً لمن يصل اليه من جهة الامير بلبغا الناصري وخامر معه فكان جركس الخليلي كما ﴿ قيل ﴾ باحث عن ظلفه بظفره فلا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ عاشر شهر ربيع الاخر الشهر المذكور انعم الملك الظاهر على الامير سيف الدين بلاط المنجكي بامرة عشرين عوضاً عن الامير سيف الدين نوغاي العلاتي بعد وفاته

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ حادي عشر شهر ربيع الاخر الشهر المذكور اخلع الملك الظاهر

(١) يظهر انه كان هنا يياض في الاصل، ثم زيدت « حسن » بخط آخر. وفي النجوم الزاهرة

(ج ٥، ص ٣٩٩، س ١٤) : « حسام الدين »

(٢) في الاصل : « حملة »

(٣) في الاصل « حملتهم »



على الامير زين الدين مبارك شاه قبا خلعة السفر وتوجه لمحل [ ٣٦ و ] ولايته باسيوط  
 ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ عزل الملك الظاهر برقوق الامير ناصر الدين محمد بن العادلي من  
 ولاية منوف ﴿ وولى ﴾ عوضاً عنه الامير علاء الدين اقبغا البشتكي في ولاية منوف  
 ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ عزل الملك الظاهر صارم الدين ابراهيم الباشقري<sup>(١)</sup> عن ولاية  
 اشوم الرمان<sup>(٢)</sup> ﴿ وولى ﴾ عوضاً عنه الامير علاء الدين علي بن المقدم في ولاية اشوم  
 الرمان واخلع عليه

﴿ وفي يوم السبت ﴾ تسع عشر شهر ربيع الاخر الشهر المذكور عزل الملك الظاهر  
 الامير سيف الدين قبق السيفي عن ولاية الفيوم وكشفها وكشف البهنا واطفيح  
 ﴿ وولى ﴾ عوضاً عنه في ذلك الامير زين الدين شاهين العلائي الكلبكي واخلع عليه  
 ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ عزل الامير ناصر الدين محمد بن صدقة الشير بابن الاعسر عن ولاية  
 الاشمونين ﴿ وولى ﴾ عوضاً عنه الامير عز الدين ايدمر المظفري مملوك ابن ارقطاي  
 ﴿ وفي النصف الاول ﴾ من شهر ربيع الاخر<sup>(٣)</sup> الشهر المذكور حضر الى الابواب  
 الشريفة بالديار المصرية رسل الامير ناصر الدين قرا محمد التركماني ورسل الملك الظاهر  
 صاحب مارددين واخبروا الملك الظاهر برقوق ان قرا محمد والملك الظاهر صاحب مارددين  
 ١٥ وصلا الى الحايور حين بلغها عصيان الامير يلبغا الناصري وسألا السلطان ان يأذن لها في  
 دخول بلاده ويقاتلا يلبغا الناصري فرد السلطان عليهما رداً جميلاً وشكر صنعها وانه  
 ادخهما لما هو اهم من ذلك وارسل صحبة قصادهما الامير سيف الدين طغاي امير اخور  
 ﴿ ذكر وقعة العساكر المصرية والشامية ومخامرة بعض امراء مصر ودخولهم في  
 عسكر الشام وهزيمة بقية عسكر مصر وقتل الخليلي ويونس الدوادار ﴾

٢٠ ﴿ لما ﴾ تكاملت العساكر المصرية بدمشق واجتمع الامراء بنيها الامير حسام  
 الدين طرنطاي اتفقوا على ان يرسلوا جماعة من اعيان [ ٣٦ ق ] القضاة والعلماء الى الامير  
 سيف الدين يلبغا الناصري ليتفقوا معه على ما يكون فيه الصلاح من غير قتال فعينوا  
 جماعة وارسلوهم اليه فلما وصلوا اليه واخبروه بما ارسلوا فيه وعدمهم بالجمل واتزلهم بمكان

(١) كذا في الاصل، ولعل المنصود: «الباشقري» نسبة الى باش قرد «بلاد بين القسطنطينية

وبلغار» (معجم البلدان ج ١، ص ٦٦٨، ١٧)

(٢) في الاصل: «الزمان»

(٣) في النجوم الزاهرة (ج ٥، ص ٣٩٩، ٢٠): «في عشرين شهر ربيع الاخر».

محتفظ بهم وسار الى دمشق وطوى خبره عن اهل دمشق ﴿ هذا ﴾ ما كان من هؤلاء. ﴿ واما ﴾ ما كان من العسكر المصري فان بعض الامراء نزل بظاهر دمشق وبعضهم داخل دمشق وحصل لاهل دمشق من المماليك السلطانية وغيرهم الضرر العظيم والفساد الكثير وشاع عنهم انهم افسدوا النساء والشباب واشتغلوا باللهو واللعب وشرب المنكرات فلم يشعروا الا والاخبار قد تواترت بان يلبغا الناصري قد وصل الى دمشق فعند ذلك بعث الامير سيف الدين ايتمش الاتابك والامير سيف الدين جركس الخليلي كشافة تكشف الخبر فوضوا الى ظاهر دمشق ورجعوا في ﴿ يوم السبت ﴾ تسع عشر شهر ربيع الآخر الشهر المذكور

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ العشرين من الشهر المذكور كثرت الاشاعة بدمشق بان الامير يلبغا الناصري وصل خيبيذ خرج من دمشق طلب الامير ايتمش الاتابك وغالب اطلاب الامراء

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ حادي عشري الشهر المذكور خرج طلب الامير سيف الدين جركس الخليلي من دمشق وخرج ايضاً طلب المماليك السلطانية وانضم اليهم عسكر دمشق وساروا جميعهم الى برزة ثم ساروا الى خان لاجين فالتقوا هم وعسكر يلبغا الناصري واقتتلوا قتالاً شديداً وان مماليك السلطان كسروا عسكر الناصري مرتين ثم لما ارادوا ان يلتقوا في المرة الثالثة اقلب الامير احمد بن يلبغا رحمه ونادى فرج الله وقصد عسكر يلبغا الناصري وتبعه مماليكه والامير يدكار حاجب الحجاب والامير فارس الصرغتمشي والامير شاهين امير اخور ومماليكهم الجميع ﴿ فلما ﴾ رأى مماليك السلطان وجركس الخليلي ذلك ظنوا انهم حملوا على عسكر الامير يلبغا الناصري فحملوا عليهم ايضاً فلما رأى احمد بن يلبغا واصحابه ذلك التفتوا ورموا مماليك السلطان والعسكر المصري بالنشاب وقاتلوه وانضم اليهم عسكر يلبغا الناصري ومماليك الامير ايتمش ومماليك [ ٣٧ و ] يونس الدوادار ومماليك جركس الخليلي واقتتلوا قتالاً شديداً فلما رأى مماليك السلطان والامير ايتمش والامير جركس الخليلي والامير يونس ما فعله ابن يلبغا ومن معه من مماليك ايتمش وغيرهم ولوا منهزمين وعند الكسرة هجم شخص يسمى يلبغا اژيني اعور اعرج على الامير جركس الخليلي وقتله ووقعت جثته الى الارض واخذ سلبه وبتى ملقى على الارض ٢٥ عريان الى ان كفتته امرأة ودفتته فسيحان الفعال لما يريد وبتت الهزيمة على عسكر مصر ودمشق بهامرة من خامر من عسكر مصر وهروب من هرب منهم الى عسكر الامير



يلبغا الناصري ولما انكسر العسكر المصري والتحق بالامير يلبغا الناصري من التحق من  
الامراء وهرب من هرب من الامراء صار التركمان ومن كان مع الامير يلبغا الناصري من  
وجدوه من المالك الشراكسة قبضوا عليه وعروه واخذوا سلاحه وفرسه واحضروه  
اسيراً الى الناصري ومن وجدوه تركياً سلبوه سلاحه وعُريه واخذوا فرسه واطلقوه  
ونهب اصحاب يلبغا الناصري ما وجدوه من خيول عسكر مصر وجمالهم وما كان  
استصحبوه معهم الى مكان الواقعة ولما وصل الامير ايتمش الى دمشق قصد قلعتها وكان  
معه مرسوم السلطان الملك الظاهر بقوق الى الامير ابن الحمصي نائب قلعة دمشق ان  
يمكنه من الطلوع اليها اذا قصدها فلما ظهر الامير ايتمش مرسوم السلطان لنائب قلعة  
دمشق فتح له الباب وصعد اليها واختفى بقية امراء مصر الذين قصدوا دمشق بها وبعضهم  
توجه الى الديار المصرية وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى ١٠

﴿ ذكر مسير الامير سيف الدين يلبغا الناصري الى دمشق واستيلايه عليها وعلى

قلعتها ﴾

﴿ لما تمت الهزيمة على عسكر مصر ودمشق والتحق بعسكر [ ٣٢ ق ] الامير

يلبغا الناصري من التحق من الامراء وماليك الامير ايتمش والامير الخليلي والامير يونس  
وغيرهم وقتل الخليلي وهرب ايتمش ويونس وبكلش واينال اليوسني وغيرهم كما قدمنا  
شرح سار الامير سيف الدين يلبغا الناصري ومن معه من الامراء المصريين والشاميين  
والتركمان وغيرهم الى دمشق فلم يجد من يمنعه عنها فاستولى عليها وعلى قلعتها بعد ان  
امتنت عليه يسيراً وقيل سلمه ابن الحمصي القلعة من غير مدافعة ولا مانعة باشارة الامير  
سيف الدين ايتمش ووقعت الحوطة من جهة الامير يلبغا الناصري على ساير موجود الامير  
ايتمش من برك وعدد والات وخيول وهجن وجمال وخزائن وغير ذلك وكان مع الامير  
ايتمش استادداره الامير سيف الدين قطلوبك وهو احد الامراء العشروات بالديار المصرية  
فقيل ان يلبغا الناصري استخدمه استادداراً لنفسه حفظاً لمال مخدومه ثم ارسل الامير يلبغا  
الناصرى الى الامير ايتمش من قبض عليه وافرد له مكاناً بقلعة دمشق وترك عنده من  
غلمان من يخدمه ورتب له ولمن عنده ما يكفيهم ﴿ وقيل ﴾ انه قيد الامير ايتمش  
وقبض على الامير بكلش وجماعة من ماليك السلطان الشراكسة ومن ماليك الامراء  
واعقلهم ووقعت الحوطة من جهة الامير يلبغا الناصري ايضاً على موجود الامير بركس  
الخليلي والامير يونس الدوادار والامير بكلش والامير اينال والامير طرنطاي نائب



دمشق وغيرهم من الامراء الذين هربوا واختفوا ونهب الاتراك والتركمان الذين كانوا مع الامير سيف الدين يلبغا الناصري قماش ماليك السلطان والامراء الذين انهزموا من الواقعة وعددهم وخيولهم وجمالهم وغلانهم واتباعهم ومن يعرف بهم وينسب اليهم وصار زعر اهل دمشق ودعارهم يأخذوا الاتراك والتركمان ويطوفون على البيوت والحانات التي نزل بها اهل مصر وآل<sup>(١)</sup> [ ٣٨ و ] الامر الى انهم نهبوا اعيان اهل دمشق من الاجناد وغيرهم والحوانيت وغيرها واستمروا في نهبها ايام متوالية واختلفت الاقوال في تلك الايام فقيل استمر النهب سبعة ايام وقيل اربعة عشر يوماً وقيل اقل من ذلك او اكثر والله اعلم اي ذلك كان

- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ رابع عشري شهر ربيع الآخر الشهر المذكور عزل الملك الظاهر برقوق الامير شمس الدين سنقر السيني عن ولاية دمياط ﴿ وولى ﴾ عوضاً عنه ١٠ الامير ركن الدين عمر بن الياس قريب الامير قرط واخلع عليه
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ سادس عشري شهر ربيع الآخر الشهر المذكور اخلع الملك الظاهر برقوق على سيدنا قاضي القضاة ولي الدين ابن خلدون المالكي وولاه مشيخة الملك المظفر ركن الدين بيبرس كما اشيع عوضاً عن الشيخ شرف الدين الاشقر وكان قد تنزل بها صوفياً وحضرها يوماً واحداً لان من شرطها ان يكون شيخها احد الصوفية بها ١٥
- ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سابع عشري شهر ربيع الآخر الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية الامير طغاي امير اخور الذي ذكرنا انه توجه صحة قرا محمد وصاحب ماردين والامير شيخو امير اخور واخبروا السلطان الملك الظاهر ان القصاد لما وصلوا الى غزة اخبر الامير ابن باكيث نايب غزة الامير طغاي وشيخو ان الامير يلبغا الناصري وصل الى دمشق وخرج اليه العسكر المصري والعسكر الدمشقي واقتتلوا وقاتل ٢٠ ماليك السلطان عسكر الناصري قتالاً شديداً وكسروهم مرتين ثم ان احمد ابن يلبغا الخاسكي والامير يدكار حاجب الحجاب وفارس الصرغتمشي وشاهين الصرغتمشي خامروا وساقوا الى جهة عسكر الناصري ورجعوا على ماليك السلطان وعسكر دمشق ومصر فكسروهم وقتلوا الامير جركس الخليلي امير اخور في المعركة وقتل جماعة من الفريقين واحتاط الناصري على ساير ائقال العسكر المصري ونهب العسكر الدمشقي وقبض على ٢٥ الامير ايتمش البجاسي وجماعة من الامراء وهرب الامير اينال اليوسني ويونس الدوادار

(١) في الاصل: « وال »



وان الوقعة كانت في يوم الاثنين حادي عشري شهر ربيع الآخر المذكور [٣٨ ق] ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ لما رأى العوام البريدية حضروا وشاع بالقلعة خبر الوقعة اشاع العوام بالقاهرة وظهرها ان عسكر مصر كُسر وان الناصري احتاط على ساير اطلاب الامراء الذين هربوا وان الخليلي قتل وان يونس الدوادار واينال هربا وان ايتمش وطرنطاي صعدا قلعة دمشق وان قلعة الجبل بالقاهرة قفلت وان الفتنة وقعت بها ولبسوا الامراء وركبوا على السلطان فلما شاع ذلك بين العوام بالقاهرة وظواهرها قفلوا حوانيتهم ونهبوا الخبز من الحوانيت وشغب الزعر واهل الفساد وحصل للناس خوف كثير خصوصاً اصحاب الجنائز ومن كان في التراب بسبب دفن الاموات الذين ماتوا بالطاعون في هذا الشهر وكان قد اجتمع في اهل مصر وعسكرها في هذا الشهر الطاعون بمصر والطنين بالشام فكان كما ﴿ قيل ﴾ من لم يمت بالسيف مات بغيره ﴿ ثم ﴾ اسفرت العاقبة في بقية النهار ان القلعة لم تقفل وان الفتنة لم تقف ولا لبس احداً من الترك ولا ركب وبقى اعيان الناس يمشوا من ركوب الترك على العوام بسبب ما اشاعوه فلطف الله تعالى واحسن العاقبة وازال الخوف واطمان الناس فسبحان من يدير ملكه كيف يشاء.

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثامن عشري ربيع الآخر الشهر المذكور اخلع الملك الظاهر برقوق على القاضي سراج الدين عمر العجمي الحنفي وولاه قضاء العساكر المنصورة ﴿ عوضاً ﴾ عن شرف الدين الاشقر بعد عزله من حبة مصر ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع السلطان الظاهر على القاضي همام الدين العجمي وولاه حبة مصر عوضاً عن القاضي سراج الدين ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع السلطان الظاهر على الشيخ شمس الدين البلالي وولاه مشيخة خانقاة سعيد السعداء عوضاً عن الشيخ شمس الدين ابن اخي جار الله ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ [٣٩ و] [ اخلع ] السلطان الظاهر على القاضي شمس الدين محمد القليجي الحنفي وولاه الافتاء بدار العدل عوضاً عن الشيخ شمس الدين ابن اخي جار الله ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ كثرت الاشاعة بمخامرة ابن يلبغا ويدكار وجماعة من الامراء وماليكهم وانهم صاروا مع يلبغا الناصري وان ايتمش خامر ايضاً ولم يقاتل مع ماليك السلطان وانهم حتى انكسروا وقتل الخليلي وعرب يونس الدويدار وبكلمش وبقية الامراء والماليك السلطانية منهم من قتل ومنهم من أسر ومنهم من هرب وان السلطان الظاهر لما بلغه ذلك خرج الى ايوان دار العدل بالقلعة وطلب الماليك السلطانية واختار منهم خمسين مملوك واحضر اكياس الذهب وانفق فيهم لكل مملوك ما صرفه الف درهم ليسيروا صحبة الامير سيف



الدين سودون الطرطاطي وجماعة من الامراء الى الشام

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ تاسع عشري شهر ربيع الآخر الشهر المذكور شاع ان الملك الظاهر انفق في تسعاية مملوك من ماله لكل مملوك الف درهم لتسعة الف مملوك واربعائة مملوك وانفق على جميع المالك الكتائية المميزين لكل مملوك منهم مائتين درهم من الفضة البيضاء عليها اسمه التي كان الخليلي ضربها له في الاصطبل وختم على حواصل الامير جركس الخليلي

- ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ اول جمادى الاولى من هذه السنة بالرؤية اشيع ان السلطان الظاهر خرج الى الايوان بقلعة الجبل وفرق امريات الامراء الذين سافروا الى الشام وخامر منهم من خامر وقتل من قتل وأسر من أسر وهرب من هرب ﴿ فانعم ﴾ على من كان من الامراء الطبلخانات<sup>(١)</sup> بتقادم الوف ومن كان عشروات انعم عليهم بطبلخانات ومن ١٠ كان من اعيان المالك الخاصة انعم عليهم بعشرات [ ٣٩ ق ] ﴿ فن انعم ﴾ عليهم بتقادم الوف الامير سيف الدين قرا بغا الابو بكري والامير سيف الدين نجاس النوروزي والي باب قلعة الجبل والامير سيف الدين شيخ الصفوي الحاسكي والامير سيف الدين قرقاس الطشتمري الحازندار والامير علاء الدين اقبغا المارديني ﴿ ومن انعم ﴾ عليهم بطبلخانات الامير سيف الدين الجبغا الجمالي الحازندار والامير علاء الدين الطنبغا العثماني ١٥ رأس نوبة والامير شرف الدين يونس الاسعدي الرماح والامير سيف الدين قنق<sup>(٢)</sup> بيه الاجاوي اللالا والامير سيف الدين اسنبغا الارغون شاوي والامير شجاع الدين بغداد الاحمدي والامير بهاء الدين ارسلان السيفي اللغاف والامير شهاب الدين احمد الارغوني والامير سيف الدين جرباش الشخي والامير علاء الدين الطنبغا شادي والامير سيف الدين اروس بغا<sup>(٣)</sup> المنجكي والامير صارم الدين ابرهيم بن طشتمر العلاتي والامير سيف الدين ٢٠ قرا كسك السيفي ﴿ ومن انعم ﴾ عليهم بالعشرينات الامير الشريف بكتسر بن علي الحسيني والامير سيف الدين قنق بيه الاحمدي ﴿ ومن انعم ﴾ عليهم بالعشرات الامير

(١) في الاصل : « الطبلخات »

(٢) في الاصل : « قنق » والتتقيط غير واضح ادناه ( في الاصل : ص ٣٩ ق ١٦ و ص ٥٧ ق ١٨ و ٧٧ ق ٢٦ و ١٠٥ ق ٢ ) فقد تكون القراءة : « قنق » او « قنق » . وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٢ و ص ٢١ و ص ٦٠٣ هـ ٣ ) : « قنق » ( في الحواشي قراءات اخرى : « قنق » و « قنق » )

(٣) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٣ هـ ١ ) : « ارنبغا »



سيف الدين بطا الطولوتقري والامير سيف الدين يلبغا السوداني والامير سيف الدين  
 سودون اليحياوي والامير سيف الدين ثاني بك<sup>(١)</sup> اليحياوي والامير سيف الدين ارغون  
 شاه البيدمري والامير علاي الدين اقبغا الحلبي الهدباني<sup>(٢)</sup> والامير سيف الدين قوزي  
 بالقاف والزاي المعجمة الشعباني والامير تغري<sup>(٣)</sup> بردي بن الامير سيف الدين قرا دمرداش  
 والامير سيف الدين بكبلاط ' السونجي'<sup>(٤)</sup> والامير سيف الدين اردبغا<sup>(٥)</sup> العثماني والامير  
 سيف الدين سكنز<sup>(٦)</sup> بيه العثماني والامير سيف الدين اسنبغا السيفي سودون باق ﴿وزاد﴾  
 في اقطاعات من اراد من الامراء من البلاد ونقص ممن اراد وغير وبدل ووعدهم ومنامهم  
 ﴿وفي هذا [ ٤٠ و ] اليوم﴾ حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية الامير سيف  
 الدين تمربغا القجاوي<sup>(٧)</sup> السواق وكان قد توجه الى قطيا بسبب كشف اخبار من بالشام  
 فاخبر السلطان الظاهر ان الامير اينال اليوسفي واينال امير اخور واياس امير اخور  
 وصحبهم نحو ثمانين مملوك وصاوا الى غزة فاتزلهم ابن باكيش نايب غزة بالميدان فلما تزلوا  
 واكلوا وناموا يستريحوا كبس عليهم ابن باكيش وقبض على الجميع وجسهم ولم يفلت  
 منهم احد فقاتله الله تعالى على غدره وسوء فعله بئنه وكرمه انه على كل شيء قدير<sup>(٨)</sup> وكثر

(١) في الاصل : « ثاني بك » ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٣ ، ص ٥ ) : « تبك » ( لاحظ  
 الحاشية : « سبك » )

(٢) كذا في الاصل ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٣ ، ص ٥ ) : « الهدباني » ( لكن في  
 الحاشية : « الهدباني » و « الهدباني » )

(٣) كذا في الاصل : بالثاء .

(٤) راجع لب اللباب ص ١٦٣ ع ٢ ، ص ١٦ ، والحواشي ، ومعجم البلدان ج ٣ ص ١٩٧ ص ١١١ .  
 في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٣ ، ص ٥ ) : « السدي »

(٥) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٣ ، ص ٥ ) : « اربغا »

(٦) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٣ ، ص ٥ ) : « شكر » . ( في الحاشية : « سكر » )

(٧) في تاريخ ابن اياس ( ج ١ ، ص ٢٧١ ، ص ٢٩ ) : « الفخاري »

(٨) تختلف هذه الرواية عما ورد في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٣ ، ص ١١-١٦ ) : « ثم قدم  
 البريد على السلطان من قطيا بان الامير اينال اليوسفي . . . والامير اينال امير اخور والامير اياس  
 امير اخور دخلوا الى غزة في عسكر كثيف من عساكر الناصري وقد صاروا قبل تاريخه من حزب  
 الناصري واستولوا على مدينة غزة والرملة وتمزقت عساكرها فعظم لهذا الخبر جزع الملك الظاهر وتمحور  
 في امره . اما ابن اياس ( ج ١ ، ص ٢٧٢ ، ص ١-٥ ) فيذكر ان هؤلاء الامراء من جيش الناصري  
 وان ابن باكيش امسكهم وسجنهم في دار السعادة « فلما سمع السلطان هذا الخبر فرح وخلع على ذلك  
 السواق كالمية بسور »

المرج والمرج وكثرت الاراجيف والاشاعات وصار اعيان الناس في امر مريب وخوف عظيم فانه تعالى يحسن العاقبة ويلطف بنا وبالناس انه على كل شي قدير

﴿ ذكر الافراج عن الخليفة المتوكل على الله محمد واعادة روايته اليه ﴾

﴿ في يوم الخميس ﴾ ثاني جمادى الاولى (١) من شهور هذه السنة امر الملك الظاهر

- برقوق باحضار القضاة الاربعة وقضاة العسكر ومقتنين دار العدل وشيخ الاسلام سراج الدين عمر البلقيني ومن له عادة بحضور دار العدل وارسل الامير سيف الدين سودون الطرنطائي والامير سيف الدين قرقماس الطشمري فاحضرا امير المؤمنين المتوكل على الله محمد فلما حضر اليه بالتصغر بقلعة الجبل قام اليه وتلقاه وشاع انه اجلسه وجلس بين يديه وامر السلطان القضاة ان يحلفوا كل واحد من الخليفة والسلطان لصاحبه كما جرت به العادة فلما حلفا اشهد كل واحد منهما ان الاخر باق على ما هو عليه من الولاية واخلع السلطان ١٠ على الخليفة ما جرت العادة به وامر باحضار مركوب برسم الخليفة فاحضر له حجرة شهباء بسرج مغرق ذهب وكنبوش ذهب (٢) وسلسلة ذهب فركب الخليفة ونزل من القلعة الى منزله بالقرب من المشهد النفيسي ونزل في خدمته ابن المشرف (٣) الحاجب والامير [٤٠ق] بجاس والي (٤) القلعة وغيرها واجتمع الناس الى بابه وكان يوماً مشهوداً ثم امر الملك الظاهر باعادة روايت الخلافة التي كان السلطان الظاهر رتبها لذكوري (٥) للخليفة محمد واخلى له ١٥ منزلاً من منازل القلعة وامره بالسكنى فيه فنقل حريمه وما يحتاج اليه الى المنزل المذكور وسكنه وصار في بعض الاحيان ينزل من القلعة الى منزله ويعود ولا يبيت الا بالقلعة ﴿ وشاع ﴾ ان الامير يلبغا الناصري احسن الى الناس بالشام وابطل المكوس واطاعه جميع اهل بلاد الشام ودخل تحت امره جميع نواب قلاع الشام وحصونها خلا الامير سيف الدين مأمور نايب السلطنة بالكرك فانه توقف في الظاهر حتى ينظر ما يكون وفي الباطن مع الناصري ﴿ وشاع ﴾ ايضاً ان السلطان امر باحضار العرب من الوجه القبلي ومن

(١) كذا في الاصل ، اما في النجوم الزاهرة فيستنجد من « في يومه » ( ج ٥ ص ٦٠٣ م ١٧ ) انه « يوم الاربعة اول جمادى الاولى » ( ص ٦٠٢ م ١٥-١٦ ) . وفي تاريخ ابن اياس ( ج ١ ص ٢٧٢ م ٦ ) : « يوم الاحد خامس جمادى الاولى »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٦ م ٣ ) : « زركش »

(٣) في الاصل : « المشرف » ، لكن التثقيط قاهر ادناه ( في الاصل : ص ٥٧ ق ١٠ )

(٤) وفي الهامش الاعلى باخط نفسه : « باب »

(٥) كذا في الاصل ، والمقصود : « ذكوريا » وهو الخليفة المتعصم بالله



الوجه البحري ومن ساير البلاد بالديار المصرية ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ امر الملك الظاهر  
بالافراج عن الامير سيف الدين اسنبغا السيقي الحلبي واطلاقه من خزانة شمائل وكان  
غضب عليه للهوجنة<sup>(١)</sup> فاحضر الى بين يدي السلطان بالميدان تحت قلعة الجبل وكسر قيده  
بين يدي السلطان واخلع عليه وانعم عليه بامرة طبلخانة وخيل وجمال وقماش وغير ذلك  
﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اعرض السلطان الملك الظاهر مماليكه وهم وخيولهم ملبسين الة  
الحرب وصار السلطان يسأل كل واحد منهم ويقول له اي شيء انت عايز وكاتب الممالك  
قاعد قدام السلطان يكتب ما يقول كل مملوك منهم ان كان يقول انا عايز قرقل او  
بركستوان او خودة او زيود او ركب او قوس او شيء غير ذلك رسم له به  
﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ ثالث جمادى الاولى الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة  
بالديار المصرية الامير شهاب الدين احمد بن بقر امير عربان الشرقية وهو<sup>(٢)</sup> هيجان الامير  
جركس [١٠١] الخليلي فلما صار بين يدي السلطان الظاهر اخبره انه كان توجه صحبة بخدومه  
وانه حضر الوقعة فسأله السلطان عن كيفيتها فاخبره انهم طلوعوا مع العسكر الى ناحية  
خان لاجين وان العسكر الحلبي اشرف عليهم فاقتتلوا معه فكسروا عسكر يلبغا الناصري  
مرتين ولما ارادوا يلتقوا المرة الثالثة خرج احمد بن يلبغا العمري ويدكار العمري  
الحاجب وفارس الصرغتمشي وشاهين امير اخور من العسكر المصري وتوجهوا الى العسكر  
الحلبي ثم التفتوا الى جهة المصريين ورموا على العسكر المصري بالنشاب واقتتلوا وخامر  
ممالكك ايتمش وممالكك يونس الدويدار وممالكك جركس الخليلي ولم يقاتلوا شيء فلما رأى  
الامراء ذلك ولوا منهزمين وعند الكسرة قتل الامير جركس الخليلي قتله شخص يسمى  
يلبغا ازيني الاعور الاعرج وان ابن بقر المذكور هرب وهرب معه يونس الدوادار وصحبته  
خمس نفر فوصوا الى<sup>(٣)</sup> فلقبيهم الامير عنقا بن شطي هناك فقبض على الامير يونس  
الدوادار فلما اخبر السلطان بذلك بكاء وحزن حزناً شديداً ﴿ وقيل ﴾ ان عنقا لما رأى  
يونس الدوادار وكان ملثم فسأله ان يتزل ليظعمه وكان حصل له منه قبل ذلك ما غير  
خاطره عليه فلما تزل وتزع لثامه قال له والله عليك ادور ثم قبض عليه وعري اصحابه  
واخذ ما معهم من خيل وغير ذلك وشيعهم وافرد ليونس مكان وبعث اليه من انتزع

(١) في الاصل : « للهوجنه »

(٢) كذا في الاصل ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٦ ، س ١٠ ) : « ومعه »

(٣) يياض في الاصل ، ولها « خربة اللصوص » : النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٦ ، س ١٤ )



- جميع ما كان عليه ومعه وضرب عنقه وحملها الى الامير يلبغا الناصري
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ رابع جمادى الاولى الشهر المذكور نودي بالقاهرة وظواهرها  
بابطال المكس بدار التفاح ودار الخضر بالقاهرة ومصر<sup>(١)</sup>
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سادس جمادى الاولى الشهر المذكور امر الملك الظاهر امير  
المؤمنين المتوكل على الله والامير سيف الدين سودون نايب [ ٤١ ق ] السلطنة بالديار  
المصرية والامير سيف الدين ابو بكر الحاجب وقضاة القضاة ان يركبوا ويدوروا بالقاهرة  
ويخبروا الناس بما نذكره فركب الخليفة والى جانبه الشيخ سراج الدين عمر البلقيني  
وقدامها سودون النايب والحاجب والقضاة الاربعة وقضاة العسكر ومفتين دار العدل  
وموقعين القضاة ونقبايهم ومن عاداته الركوب معهم وبينهم شخص راكب على  
فرس وبيده ورقة يقرأ فيها ﴿ وذكر ﴾ من سمعه يقرأها ومن جملتها ان السلطان ازال  
المظالم وانه يأمر الناس بتقوى الله تعالى ولزوم الطاعة وما معناه ان العدو الباغي سألناه  
بالصلح فلم يفعل وانه قد قوي امره ويأمر الناس بحفظ دورهم وامتعهم وان يبنوا  
دروب على الحارات والازقة وان يقاتلوا عن انفسهم وحرثهم وما هو في معنى ذلك ودخلوا  
من باب زويلة وشقوا القاهرة وهم على ذلك واشاع العوام لما رأوا وسمعوا ذلك ان  
السلطان ابطل المكوس كلها وصاروا يتكلموا بالزائد والناقص ويقولوا ما معناه يأكلوا  
الخباز ويأمرونا بالقتال نقاتل عنهم ما لهم ما يقاتلوا عن انفسهم وما شابه ذلك بالفاظ  
مختلفة ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ شاع ان السلطان اتا امر ان ينادى بابطال مكس التبن  
والحلفاء. ونودي بذلك وان الوزير ابن الغنام ارسل الى مباشرين المعاملات وضمان الجهات  
فضالبيهم بما يتحصل من الجهات فاخبروا ان العوام اشاعوا ابطال المكوس وان اصحاب  
الاصناف لم يعطوهم شي. فرسم عليهم وامرهم بمطالبة كل من باع شيئاً من الاصناف بما  
عليه من الموجب ومن امتنع ولم يعطيهم شي. احضروه اليه فصار العوام يتكلموا بالزائد  
والناقص بسبب ذلك ومن جملة ما تكلموا به السلطان من عكسه عاد في مكسه وما  
اشبه ذلك ﴿ وشاع ﴾ ان السلطان كلما اراد ان يسافر الى الشام او يرسل تجريدة خذله  
قرا درداش [ ٤٢ و ] [ وجماعة ] من الامراء الذين يظهرون له المودة وانهم معه في

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٦ ، س ١٩ - ٢٠ ) : « ثم اصبح السلطان امر بالناداة بمصر  
والقاهرة بابطال سائر المكوس من سائر ديار مصر واعمالها فقام جميع كتاب المكوس من مجالسهم » .  
راجع ادناه في هذه الصفحة س ١٦ - ٢٢



الظاهر وفي الباطن مع الناصري ومن جملة ما قالوا له من باب النصيحة حَصِّن القلعة وتعد في اماكننا فأكل ونشرب ونحن مستريحين فاذا جاؤوا الينا وهم قد قاسوا التعب ومشقة السفر فالتقيناهم وكسرناهم وما اشبه ذلك من انواع التخذيل ﴿ وشاع ﴾ ان الامير مأمور نايب الكرك وابن باكيش نايب غزة دخلا في طاعة الامير يلغا الناصري ولم يبق ببلاد الشام جميعها من يخالفه ولا يمتنع عليه ومنع ابن باكيش اخبار اهل الشام ان تصل الى الديار المصرية ولم يصل بريدي من الديار المصرية الا الى قطيا خاصة وعميت الاخبار عن اهل الديار المصرية وصاروا ينجحوا عشوا. فاننا لله وانا اليه راجعون

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ سابع جمادى الاولى الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية مموك من مهالك السلطان الملك الظاهر من اخوة الخليلي واخبر السلطان بما اخبر به ابن بقر

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ تسع جمادى الاولى الشهر المذكور وصل جماعة من عرب هواراة الى الديار المصرية وتزلوا بالرميلة تحت قلعة الجبل ﴿ وشاع ﴾ ان عرب الوجه القبلي امتنعوا من الحضور واعتذروا انهم لا يحسنوا القتال مع الترك وانهم لو كانوا عرب حضروا وقتلوه ومن الاعتذار ما يشابه ذلك ﴿ وشاع ﴾ ان الملك الظاهر امر بخر خندق قلعة الجبل وان يبني ما تهدم من الاسوار والابراج والابواب وامر ان ترمى حجارة عند باب القلعة الذي من جهة القرافة وباب الخرش<sup>(١)</sup> وباب الدرفيل ليسدوا عند الضرورة وامر ان يضيق خوخة حمام ايدغمش التي يدخل منها الى القاعة مقدار لا يدخل غير واحد راجل او فرس او حمار بغير راكب عليها فتعل ذلك ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ امر الملك الظاهر بان ينادى بابطال مكس النشا ومكس النحاس والجلود فنودي بذلك

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ عاشر جمادى الاولى الشهر المذكور خطب الخطباء ودعوا [ ٤٢ ق ] للخليفة المتوكل على الله في ساير الجوامع بالقاهرة ومصر وظواهرها

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثاني عشر جمادى الاولى الشهر المذكور حضر القضاة الاربعة الى مشهد السيدة نفيسة بسبب قراءة تقليد ابن الخليفة بولاية نظر المشهد النفيسي ﴿ وشاع ﴾ ان القضاة بعد الفراغ من قراءة تقليد ابن الخليفة مضوا الى المكان الذي به اثار سيدنا ونبينا محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم بظاهر مصر المحروسة وقرأوا هناك صحيح البخاري ودعوا الله عز وجل بالنصر للسلطان وعسكره فانه تعالى يحسن العاقبة ويؤلف الكلمة

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٦ ، ص ٩ ) : « باب الخرس »



ويصلح احوال المسلمين فانهم في ضيق عظيم بسبب هذه الفتنة التي لم نرى مثلها في زماننا  
فانا لله وانا اليه راجعون

- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثالث عشر جمادى الاولى الشهر المذكور اخلع الملك الظاهر  
برقوق على من نذكره من الامراء بسبب ما اقرهم فيه من الوظائف ﴿ فاما ﴾ قرا  
دمرداش فاستقر اتابك العساكر بالديار المصرية ورأس نوبة كبير عوضاً عن الامير ايتمش  
البجاسي ﴿ واما ﴾ سودون باق السيفي<sup>(١)</sup> تمريه فاستقر امير سلاح ﴿ واما ﴾ قرقباس  
الطشتمري الحازندار فاستقر دوادار عوضاً عن الامير يونس الدوادار ﴿ واما ﴾ قرا بفا  
الابو بكري فاستقر امير مجلس عوضاً عن الامير احمد بن يلبغا الخاسكي ﴿ واما ﴾ اقبغا  
المارديني فاستقر حاجب الحجاب عوضاً عن الامير يدكار ﴿ واما ﴾ تمربغا المنجكي فاستقر  
امير اخور عوضاً عن الامير جركس الخليلي ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ انعم على الامير صلاح  
الدين محمد بن محمد بن تنكز بامرة طبلخاناة ﴿ وانعم ﴾ ايضاً على الامير سيف الدين  
جلبان الكمشبغاوي الخاسكي بامرة طبلخاناة ﴿ وشاع ﴾ ان الملك الظاهر امر بان  
تحصن قلعة الجبل بالات الحصار وان يحصلوا احجار بسبب مجانيق توضع بالقلعة وامر ان  
توصل المجرأة الى الصهريج الذي عمله بالقلعة وامر ان يتأدى<sup>(٢)</sup> بالقلعة فحصل عنده مؤونة  
شهرين ﴿ وشاع ﴾ ان السلطان امر الحجابة ان يسدوا فم وادي السدرة بجبل المقطم  
وان يبنوا حايطاً بين باب الدرفيل وبين سور القلعة بالجبل بالخندق وان يبنوا بجوار الزاوية  
التي بجوار باب الدرفيل الى الجبل المقطم ففعلوا ذلك ﴿ وشاع ﴾ ان السلطان امر ان  
يُنَادى من كان من اجناد الحلقة له فرس والة حرب يركب مع الفرسان ومن لم يكن له  
فرس فيأخذ نشاب ويشي بين الفرسان او يصعد القلعة ويكون بين شراريفها وصار  
الماليك والغلمان في غالب الاوقات يركبوا الخيل وهي ملبسة الة الحرب ويسيروها تحت  
القلعة وداخل القاهرة وظواهرها وصار سوق السلاح ما يقدر احد يجوز منه لكثرة الماليك  
الذين يشترون السلاح وحصل لارباب السلاح فوايد كثيرة وكثرت الاشاعات [ ٤٣ و ]  
بان بعض الناس رأى في منامه ما يدل على خذلان اصحاب الملك الظاهر وكسرهم وزوال  
مملكته ونصرة اصحاب يلبغا الناصري ﴿ ومن جملة ﴾ ما شاع ما حكاه واخبرنا به

(١) في تاريخ ابن اياس ( ج ١ ، ص ٢٧٢ ، ص ٢١ ) : « الصيفي »

(٢) في الاصل : « نادى » . وفي تاج العروس ( ج ١٠ ، ص ١٢٠ - ٢١ ) : « تأدى على تفاعل :

اخذ للدهر اداته . . . يقال هل تأديتم لذلك الامر اي تأهبتم »



الشيخ خليل الشامي الصوفي قال اخبرني الشيخ عثمان بن بدران احد تلامذة الشيخ محمد بن علي احد اصحاب الشيخ يوسف العجمي قال رأيت النبي صلى الله عليه وسلم في النوم فقلت له يا سيدي يا رسول الله ما حال العسكر الذي راح الى الشام او معنى ذلك فقال ارسلت لهم خالد بن الوليد يكسرهم فجاء الخبر بعد ذلك بايام ان الامير يلبغا الناصري كسر عسكر مصر ﴿ وقريب ﴾ من هذا المنام ما حكاه لي العدل محب الدين محمد بن زين الدين ابي بكر بن عمي جمال الدين عبدالله بن الفرات ان احد الصوفية بجانقة سعيد السعداء اخبر انه رأى النبي صلى الله عليه وسلم في النوم وهو يقول ليلبغا الناصري انت سيف الله ﴿ وقد ﴾ ورد في الخبر ان خالد بن الوليد رضي الله عنه كان يقال له سيف الله ﴿ وصار ﴾ جماعة من الناس يقولوا رأينا كذا وكذا ويحكوا انهم رأوا في منامهم ما يدل على زوال ملك الملك الظاهر ونصرة يلبغا الناصري عليه فسيحان من لا يزول ملكه ويفعل ما يريد

﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثامن عشر جمادى الاولى الشهر المذكور اخلع الملك الظاهر برقوق على الامير سيف الدين قرا دمرداش الاتابك وولاه نظر البيارستان المنصوري وتزل اليه وكشفه ﴿ وشاع ﴾ ان الملك الظاهر امر بسد باب الوزير بالقرب من القلعة وان يبني حايط متصل بعرض الطريق بالقرب من الحوض الذي انشأه الامير سيف الدين ايتمش خلف باب الوزير وان يبني حايط ثاني عند تربة الامير يونس الدوادار فبني ذلك ولم تبق طريق مسلوكة من ناحية الصحراء الى القلعة الا من بين العروستين خاصة

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سادس عشري جمادى الاولى الشهر المذكور بعد وفاة القاضي تاج الدين ابن الريشة رفيق القاضي غفر الدين عبد الرحمن الشهيد بابن مكاسب في نظر الدولة استقل هو بنظر الدولة وحده بغير شريك ﴿ وشاع ﴾ ان الامير علاء الدين علي التشلاقي والي قطيا لما تواترت عنده الاخبار بقرب الناصري واصحابه الى قطيا ارسل حريمه الى القاهرة

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سابع عشري جمادى الاولى الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية الامير علاء الدين الطشلاقي والي قطيا واخبر الملك الظاهر برقوق ان جاليش الامير يلبغا الناصري وصل الى قطيا واستولوا عليها فعند ذلك امر السلطان الامير حسام الدين حسين بن الكوراني متولي القاهرة المحروسة<sup>(١)</sup> بسد باب المحروق والباب

(١) في الاصل : « المحرسة »



الجديد باني القاهرة المحروسة فذهب اليها وغلقتها [٤٣ ق] وبني خلفها بالحجارة ﴿ وشاع ﴾ ان الخندق الذي بظاهر القلعة حُفر وُسِد الباب الذي عند الخندق المعروف في زماننا بباب الدرفيل وباب المدرج ويعرف قديماً بباب سارية وُسِد باب درب الشمسي بالقرب من المجنونة وقناطر السباع وُسِد رؤوس الازقة المتوصل منها الى جهة القلعة وعُمل عند قناطر السباع ثلاث دروب احدها من جهة مصر والثاني من جهة طريق قبر الكرماني وغيره وبني حايط من كتف ميدان المهاري الى البيوت القبلية وفي وسط هذا الحايط درب بباب يقفل عليه وعمل عند باب الخرق باب درب وبرأس الجياسة باب درب وسد ساير الاماكن التي يمكن التوصل منها الى جهة القلعة من جميع الجهات اما بدروب واما بحجارة او خنادق لا يمكن المرور منه الا بمشاق وقفل فردة باب الترافة وبني خلفه بالحجارة وصارت الفرده الثانية تفتح بالنهار وتقف بالليل وحصل للناس ضرر عظيم بسبب الجنائز وتوصيلها الى المقابر وكان الطاعون عمال ثم كان ما سنذكره ان شاء الله تعالى

﴿ ذكر مسير الامير سيف الدين يلبغا الناصري والامراء ﴾ والعساكر الشامية من الشام ووصولهم الى الديار المصرية وهروب جماعة من الامراء والمالِك السلطانية وغيرهم واتصلهم بالامير يلبغا الناصري وانضمامهم في عسكره وما نفقه الملك الظاهر ﴿ برقوق وما اتفق من الزعر وغيرهم ﴾

﴿ قيل ﴾ لما قويت شوكة الامير سيف الدين يلبغا الناصري والامير سيف الدين تبرغا منطاش الافضلي والامير سيف الدين بزلار واجتمع عليهم جميع الامراء بالشام اتفقت كلمتهم على قصد الديار المصرية ونادوا بساير بلاد الشام وقلاعها وحصونها ان لا يتأخر عن الحضور الى دمشق احداً من نواب البلاد والقلاع والحصون وكذلك الامراء واجناد الحلقة وغيرهم ومن تأخر بعد من عين لحفظ البلاد من العساكر قطع خبزه وُسلبت نعمته فبادر الناس الى الحضور اولاً فاولاً فلما تكاملت العساكر بدمشق عرضهم الامير سيف الدين يلبغا الناصري ونفق فيهم وخرج من دمشق المحروسة ﴿ في يوم الاثنين ﴾ سادس جمادى الاولى من هذه السنة وسارت الطاليع والكشافة والعساكر يتلوا بعضها بعضاً فلما كثرت الاشاعات والاراجيف بان العساكر الشامية وصلت الى قطيا لبس الامراء وماليكها والمالِك السلطانية الات الحرب وصاروا في كل يوم يسيروا تحت قلعة الجبل ورتب سلطان الملك الظاهر لكل جهة من الجهات التي يمكن التوصل من الشام الى [٤٤ و] مصر منها جماعة من الامراء والمالِك السلطانية للحفظ بالليل ومنع من يسلك تلك الجهة



من الشام او مصر

- ﴿ وفي ليلة الثلاثاء ﴾ ثامن عشرين جمادى الاولى الشهر المذكور هرب من الامراء الطبلخانات بالديار المصرية اثنان هما سيف الدين الجركنمري وارسلان المعروف باللفاف واخوه خشداشه الامير سيف الدين اردبغا<sup>(١)</sup> العثماني وهو احد امراء العشرات بالديار المصرية ﴿ وكان ﴾ هذا طغيتمر<sup>(٢)</sup> نايب ابلستين فلما خرج الامير شرف الدين يونس الدوادار في التجريدة الى الامير سيف الدين تمربغا منطاش الافضلي كما سبق ذكره ورجع من الشام استصحب طغيتمر المذكور معه الى الابواب<sup>(٣)</sup> الشريفة بالديار المصرية فاحسن اليه السلطان الملك الظاهر وانعم عليه بامرة طبلخانة واعطاه خبز الامير سيف الدين صراي الطويل بعد وفاته ﴿ وكان ﴾ ارسلان اللفاف جندي رأس نوبة عند الامير بركة فلما قتل بركة كما سبق ذكره اخذ برقوق ارسلان وجعله رأس نوبة عنده وهو امير فلما تسلطن كما سبق ذكره نقله من شيء الى شيء الى ان انعم عليه بامرة طبلخانة وجعله رأس نوبة واحسن اليها غاية الاحسان فقبلا احسانه بما فعلاه حين بلغها قرب الامير يلبغا الناصري والعاكر الشامية فارقا الملك الظاهر في هذه الليلة وهربا وصحبتهما اردبغا المذكور وجاعة من الممالك السلطانية وقصدوا جهة الشام ليتصاوا بالامير يلبغا الناصري وساق خلف الامراء المذكورين بعض الممالك السلطانية الحراس بالليل ليردوهم فلم يلحقوهم ووجد الامراء المذكورين في طريقهم الامير عز الدين ايدمر المعروف بابي درقة ملك الامراء بالوجه البحري وكان قد توجه من جهة الملك الظاهر برقوق ليكشف له خبر يلبغا الناصري والعاكر الشامية فقبضوا عليه وضربوه ضرباً مبرحاً واخذوا ما معه واستصحبوه معهم وهرب ماليكه ووجد الممالك السلطانية لما ساقوا خلف الامراء ورجعوا بدوي راكب على هجين ومعه عدة وسلاح فقبضوا عليه واخذوا ما معه من السلاح وكان سايراً يريد الامراء القاصدين يلبغا [ ٤٤ ] ق [ الناصري

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ هذا اليوم جلس الملك الظاهر بالايوان بقلعة الجبل وانفق في العساكر المصرية فاعطى لكل مملوك من مماليكه خمماية درهم وكان قد اعطاهم قبل ذلك ما قدمنا شرحه واعطى ايضاً مماليك الامراء المتقدمين الالوف واجنادهم لكل

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٠٩ ، س ١٥ ) : « اردبغا »

(٢) سيف الدين طغيتمر الجركنمري

(٣) « الى الابواب » مكررة في الاصل



- واحد منهم خمماية درهم ولم يسلم المال الى الامراء خشية ان يختصوا به ولا يعطوا اجنادهم شيئاً وصار هو يستدعي طايفة بعد طايفة ويسلم لكل واحد منهم نفقته بيده ويأمرهم بمخالفته<sup>(١)</sup> وبراوة ذمته ويجرضهم على نصرته وبكى بكاء كثيراً وبينما هو جالس للنفقة اذ وصل بدويان فطلبها القاضي بدر الدين ابن فضل الله صاحب ديوان الاثنا عشر بالديار المصرية وسألها ما الخبر فذكر ان الامير سيف الدين يلبغا الناصري الى الان لم يخرج من دمشق ولا احداً من العساكر الشامية وكان ذلك مكيدة من يلبغا الناصري ليعمي الاخبار على الملك الظاهر فلم يلتفت الى كلامها لانه عرف ان جميع العرب والترك قد اتفقوا مع الناصري وفرق الملك الظاهر برقوق ايضاً الخيول حتى اخرج خيول الخاص وفرق منها على الامراء والاجناد ﴿ واتفق ﴾ في هذا اليوم ان بعض المماليك لما اخذوا النفقة تولوا الى الاسواق ليشتروا ما يحتاجوا اليه من سلاح والات الحرب وغير ذلك وهم سابقين خيولهم وبعض الامراء تولوا الى جنازة فلما رأوا العوام ذلك اشاع بعضهم ان يلبغا الناصري واصحابه وصلوا واشاع بعضهم ان منطاش ومن معه في طليعة الناصري وصلوا واختلفت الاشاعات وكثرت الازايف وصارت ضجة عظيمة واغلق بعض السوق الحوانيت وتراحم الناس في ابواب القاهرة لان من له منزل داخل القاهرة دخل اليه ومن له منزل خارج القاهرة خرج اليه خشية ان تغلق ابواب القاهرة ولما كثرت الاشاعات بما قدمنا شرحه لبس جميع الامراء بالديار المصرية السلاح وتوجهوا الى القلعة ووقفوا بسوق الخيل تحت القلعة وشاع ان السلطان اعطى الامير علاء الدين اقبغا المارديني حاجب الحجاب جملة<sup>(٢)</sup> من المال ليفرقها على الزعر من اولاد الحسينية [٤٥٠] ليكونوا مع العسكر وانه نفق فيهم وحصل للناس بسبب ذلك الضرر الكلي لانهم تسلطوا على الناس وصار الزعر من اهل الحسينية وباب الفتوح وباب النصر وباب البرقية وتلك الجهات يجتمعوا خارج باب الجديد وباب البرقية وباب المحروق ويتضاربوا ويشالقوا على بعضهم البعض وصار الزعر من اهل القاهرة والصلية ويولاق وتلك الجهات يجتمعوا ببركة النخيلة خارج القاهرة بنحط اللوق ويتضاربوا ويشالقوا على بعضهم البعض ومن وجدوه من بقية الناس خطفوا عمامته وعروه وصار الناس في امر مريب من الخوف وتعطيل الناس في معاشهم فانا لله وانا اليه راجعون وصار الناس يشتروا البقماط والدقيق ودهن الاالية والعسل وغير

(١) في الاصل : « مخالفته » ، ولعل المقصود : « مخالفته » او « بدم مخالفته »

(٢) في الاصل : « جملة » ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦١٠ ، ٦ ) : « جملة »



ذلك من الاصناف المأكولة التي لا بد للانسان منها ويدخروها عندهم خشية ان تطول  
الفتنة ويتعطل الناس في معاشهم واسبابهم ولا يجدوا ما يؤكل لفلق الحوانيت وغيرها  
ونقل السلطان واهل القلعة ايضاً اليها من البقساط والدقيق والارز وغير ذلك من الاصناف  
المأكولة شي. كثير وامر السلطان ان يذبح من الابقار والحرفان ما يقدر فذبح من ذلك  
جملة مستكثرة وقدد لحمه وصار حاصلاً بسبب المحاصرة واحضر من الخراف الضأن الى  
القلعة والى الميدان الذي تحت القلعة جملة مستكثرة ليلا يطول حصار القلعة وصار السلطان  
كلما اراد ان يخرج بالعساكر الى جهة الشام ليلقي الناصري ومن معه خذله الامراء بالديار  
المصرية وتقاعدوا به واظهروا ان ذلك نصحاً له وشفقة عليه وان المصلحة مقامهم بالقلعة  
وحفظ القاهرة الى ان يصابوا وكل ذلك مكر وخديعة وغدر منهم ومهما وقع بالديار  
المصرية ارسل غالب الامراء الى الناصري الكتب واخبروه به ومهما اتفق للناصرى  
واصحابه لم يجزوا الملك الظاهر به وطوره عنه وانقطعت البريدية من الرواح الى جهة  
الشام والمجي. منها ﴿ وفي عشية ﴾ يوم الثلاثاء المذكور شاع ان الامير ييادر والى  
العرب حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية واخبر السلطان الظاهر ان يلبغا الناصري  
واصحابه وصلوا الى الصاحية وانهم ما خرجوا من الرمل الا وهم وخيلهم وجالهم مثل  
الموتى ولو وقف لهم على رأس الرمل خمماية فارس ما اقلت منهم احد [ ٤٥ ق ] وكان  
الامير شمس الدين محمد بن الامير شرف الدين عيسى العايدي امير العربان ومقدم المهجاة  
السلطانية اخبر السلطان الظاهر ان الامير يلبغا الناصري ارسل اليه كتاب يأمره فيه ان  
يتلقاه بالاقامات والشعير فقال له السلطان افعل ما ترى لك فيه مصلحة فلما وصل<sup>(١)</sup> الامير  
يلبغا الناصري الى منزلة الصاحية سأل اهلها هل وصل احد من العساكر المصرية فقبل له  
لا فسجد شكر الله تعالى وقال ملكنا مصر وارسل الى بني عيسى امراء عرب العايد  
وكان الملك الظاهر اعطاهم مالا لينفقوه على العرب ويجهزوا خمماية فارس من العرب  
ليسير الى غزة ويكشف الاخبار ويكون خمسة الاف فارس برأس الرمل ليمنعوا من يصل  
اليه من جهة عساكر الشام فلم يفعلوا ذلك لاتفاقهم مع امراء مصر وامراء الشام على  
خذلان الملك الظاهر ولما حضر امراء العايد الى الامير الناصري وسلموا عليه سألهم عن  
الاقامات حملوا اليه من الشعير والخرفان والاورز والدجاج والماء الحلو من ماء النيل  
والبطيخ وغير ذلك ما فيه كفاية وقدموا له من الخيول والهجن والجمال شي. كثير ففرق

(١) « وصل » مكررة في الاصل



غالب ذلك على الامراء والعساكر التي معه ﴿ وشاع ﴾ ان الامير يلبغا الناصري لما وصل الى الصاحية اخذ معه الفين فارس وذهب الى جهة الجبل المقطم ليأتي القاهرة من ناحية اطفيح وحلاوان ويأتي الى القلعة من ناحية بركة الحبش فعند ذلك امر الملك الظاهر الامير سيف الدين قرا دمرداش ان يتوجه الى جهة بركة الحبش وحلاوان لكشف الاخبار وحفظ تلك الجهة وامر جماعة من الامراء والماليك السلطانية ان يلبسوا الة الحرب وجعلهم نوبتين نوبة لحفظ النهار ونوبة لحفظ الليل وخرج جماعة الامراء ومعهم الطبلخانات تدق حربي وتوجهوا الى المرج طليعة ليكشفوا اخبار العسكر الشامي

- ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ تسع عشري جمادى الاولى الشهر المذكور جلس الملك الظاهر برقوق ونفق على ماليك الامراء الطبلخانات والعشرات لكل واحد منهم اربعمائة درهم ونفق على ساير ارباب الوظائف من الطبردارية والبردارية والاشاقية وغيرهم على قدر طبقاتهم وفرق بينهم القسي والنشاب لمن يحسن الرمي وشاع انه كان قبل ذلك نفق على جماعة من الاجناد البطالة واعطاهم القسي والنشاب وامرهم ان يكونوا على شراريف [١٩٦] القلعة وامر باحضار رماة قوس الرجل من نعر الاسكندرية ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ اليوم المذكور هرب من الامراء بالديار المصرية سيف الدين قرا كسك السيفي يلبغا ثم بعده سيف الدين اقبغا اللاجيني وجماعة من الماليك الزينية بركة ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ ١٥ توجه من الامراء المقدمين الالوف الامير سيف الدين حجاز بن عم السلطان الظاهر وسيف الدين سودون باق وسيف الدين سودون الطرنطائي وسيف الدين قرقماس الدوادار وجماعة من امراء الطبلخانات الى جهة المرج والسام لكشف اخبار العساكر الشامية ورجعوا في بقية النهار ولم يعلموا لهم خيراً وخرج عشية هذا اليوم الامير سيف الدين سودون الطرنطائي وصحبه جماعة من امراء الطبلخانات شرف الدين يونس قريب الملك الظاهر ٢٥ وحسام الدين حسين قبا الخازندار وسيف الدين الجيغا الدوادار وتوجهوا الى قبة النصر وباتوا فيها يحرسون ليلا يدهمهم عسكر يلبغا الناصري وتوجهت جماعة اخرى من الامراء الى جهة بركة الحبش وناحية اطفيح وباتوا هناك بسبب الحراسة ليلا يأتي احد من عسكر الناصري من تلك الجهة ووصل مموك من الماليك الذين كانوا توجهوا في التجريدة صحبة الخليلي فانعم عليه السلطان بامرية عشرة ﴿ وفي عشية ﴾ هذا اليوم فتح باب الوزير وكان قد أغلق وشاع ان طليعة العسكر الشامي تزلت بلبس

﴿ وفي ليلة الخميس ﴾ اول ليلة جمادى الاخرة من شهور هذه السنة بات الملك الظاهر



بالاصطبل السلطاني تحت قلعة الجبل وعنده جماعة من الامراء منهم سيف الدين سودون  
الشيخوني نايب السلطنة بالديار المصرية و سيف الدين قرا دمرداش رأس نوبة وغيرها  
والماليك السلطانية وماليك الامراء.

- ﴿ وفي صبيحة يوم الخميس ﴾ اول يوم من جمادى الآخرة الشهر المذكور خرج الامير  
٥ سيف الدين قرا بفا الابوبكري امير مجلس الى قبة النصر ليكشف خبر عسكر الامير  
سيف الدين يلبغا الناصري فرجع ولم ير له اثر ولا علم له خبر وصار الامراء غالب هذا  
النهار يسيروا بسوق الخيل تحت قلعة الجبل وهرب من الماليك السلطانية اثنان ومن  
ماليك الامراء نحو [ ٤٦ ق ] من خمسين نفرأ ليتحققوا بعسكر الامير يلبغا الناصري  
وصادفوا في طريقهم عشر فرسان من عسكر الناصري ارادوا اللحاق بالملك الظاهر  
١٠ فردوهم من اثناء الطريق والتحقوا بالامير يلبغا ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ دار نقباء اجناد  
الحلقة بالديار المصرية على اجناد الحلقة وامروهم ان يحضروا الى بيت الامير سيف الدين  
سودون نايب السلطنة وبيت الامير علاء الدين اقبغا المارديني حاجب الحجاب فلما حضر  
الاجناد اليها رتبا ان يكون على كل باب من ابواب القاهرة طابقة تحفظها وتحرسها  
وكذلك الابواب التي بظاهر القاهرة مثل باب البحر وباب الشعبة وباب الخرق وباب  
١٥ القرافة ورتب الامير ناصر الدين محمد بن الدواداري احد امراء الطبلخانات ومعه جماعة  
داخل القاهرة لحفظ القياسر واسواق القماش والامتعة خوفاً من الزعر واهل الفساد والدعار  
من العامة واغلق الامير حسام الدين حسين ابن الكوراني والي القاهرة باب البرقية وامر  
اهل الحارات بحفظ الدروب والحوخ الذي عملوها وكان السلطان عمل نفظاً كثيراً وزقازق  
حديد فامر باحضار النفطية ورتبهم على برج الطبلخانة السلطانية ومواضع اخر ﴿ وفي  
٢٠ 'اخر' هذا اليوم ﴾ قدم من بلبس الفقيه نور الدين علي القرافي الحنفي واخبر انه خرج من  
بلبس في صبيحة هذا اليوم ولم يحضر الى بلبس من عسكر يلبغا الناصري احد من  
الاجناد وانما وصل بعض السقاين واخبروا انهم سبق طليعة يلبغا الناصري وانه سأل  
بعضهم عن الطليعة متى تصل بلبس فاخبره ان الطليعة تصل في هذا اليوم او في الغد ثم  
﴿ شاع ﴾ ان الخبر ورد ان طليعة عسكر يلبغا الناصري تزلت في هذا اليوم على بلبس  
والمقدم عليها الطواشي تقطاي خادم الامير سيف الدين طشتمر الدوادار وان خيولهم  
٢٥ وجالهم ضعيفة ومات اكثرها بالرمل ولو كان برأس الرمل الف فارس من الترك لم يصل  
الى القاهرة من عسكر يلبغا احدأ



﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ ثاني جمادى الآخرة الشهر المذكور وردت الاخبار بان العساكر الشامية وصاوا الى البير البيضا. فهرب الامراء والاجناد اولاً فاول ﴿ فممن ﴾ هرب من الامراء من القاهرة وسار الى يلبغا الناصري جبريل الخوارزمي وكان قبل ذلك حضر من الشام الى الابواب الشريفة بالديار المصرية في ضرورة له فاحسن اليه السلطان الظاهر [ ٤٧ و ] ﴿ وممن ﴾ هرب ايضاً محمد بن بيدمر الخوارزمي وكان والده نايب دمشق ولما فرق الملك الظاهر على الامراء بصر النفقة اعطى جبريل ومحمد بن بيدمر النفقة ثم هربا والتحقا بيلغا الناصري ﴿ وممن ﴾ هرب ايضاً بيجان المحمدي الذي كان قبل ذلك نايب السلطنة بشعر الاسكندرية ﴿ وممن ﴾ هرب ايضاً غريب الخاسكي ﴿ وممن ﴾ هرب ايضاً احمد بن ارغون الاحمدي اللالا وامر السلطان ان تنصب الاعلام السلطانية على برج الطبلخانة السلطانية فنصبت ودقت الكوسات واجتمعت الامراء والماليك السلطانية والاجناد وركب السلطان برقوق والخليفة المتوكل على الله وتزلا من القلعة من باب الاصطبل بعد اذان العصر ووقفا مقابل البرج الاحمر خلف دار الضيافة وصار الامراء حواليهما والماليك يسيروا قدامهما وصار العوام يدعوا له بالنصر ثم رجعا الى الاصطبل وجلس السلطان وطلع الخليفة الى منزله بالقلعة ﴿ ورأيت ﴾ بخط بعض الاخوان ما صورته ان السلطان ركب ونزل من القلعة من باب الاصطبل وجاء الى ان وقف مقابل البرج الاحمر خلف دار الضيافة ١٥ والامراء حوله ودعى له العامة بالنصر دعاء كثيراً وبكى الناس عليه بكاء شديداً شاهدت ذلك عياناً ثم طلع الى القلعة عند غروب الشمس

﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثالث جمادى الآخرة الشهر المذكور شاع ان الامير سيف الدين يلبغا الناصري والامير سيف الدين تمريغا منطاش الافضلي والامير سيف الدين بزلار والامير سيف الدين كمش بغا والامير شهاب الدين احمد بن يلبغا الخاسكي والامير سيف الدين ٢٠ مأمور والامير سيف الدين يدكار ومن معهم من الامراء والعساكر الشامية تزولوا ببركة الجب المعروفة الان ببركة الحجاج ووصلت طلايعهم الى المرج وتزل بعضهم هناك وتقدم بعضهم الى مسجد التبن اطراف البساتين بالمطرية وعين شمس فعند ذلك امر الامير حسام الدين حسين بن الكوراني بفتح ابواب القاهرة والابواب التي بظاهرها فغلق باب البحر وباب الشعيرة وباب القنطرة وباب الفتوح وباب النصر ولم يبق مفتوح من ابواب [ ٤٧ ق ] ٢٥ القاهرة سوى باب زويلة خاصة وغلقت جميع الدروب واخوخ المستجدة والقديمة داخل القاهرة وخارجها وغلق باب القرافة وبني خلفه بالحجارة وكثرت الاشاعات والاراجيف



وصار الزعر واوباش البييد والعوام يعبثوا على الناس ويؤذوهم بخطف العمائم وتعرية القماش في الاماكن المحيطة ومن امتنع عليهم قتلوه او جرحوه وركب السلطان برقوق والخليفة المتوكل على الله الى جانبه وتزلا من قلعة الجبل وسارا حتى وقفا مقابل البرج الاحمر على الكوم الذي عند دار الضيافة ووصل في هذا اليوم من ثغر الاسكندرية رماة قوس الرجل ومعهم القسي على الجمال ففرق السلطان عليهم وهم نحو ثلثائة رامي لكل واحد منهم مائة درهم وجعل جماعة منهم في صهريج الامير سيف الدين منجك وجماعة في تربة الامير شرف الدين يونس الدوادار تجاه الصهريج المذكور وجماعة في تربة الشيخ جلال الدين احمد بن اسحاق القزويني شيخ الشيوخ بالخانقاة الناصرية بسرياقوس وهذه التربة هي المجاورة لدار الضيافة تحت قلعة الجبل ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ نودي بالقاهرة وشوارعها وظهرها باباطال جميع المكوس وشاع ان السلطان اعطى القاضي بدر الدين كاتب السر عشرة الاف درهم يفرقها على العوام فاخذها القاضي بدر الدين وفرقها على اناس باعيانهم ثم دفع له السلطان مرة اخرى خمسة عشر الف درهم ليفرقها فدفع منها لاناس مخصوصة ولم يفعل ما امره به السلطان وذهب جماعة كثيرة من العامة والزعر الى بركة الحجاج حتى رأوا العساكر التي صحبة الامير يلبغا الناصري وشاع ان الزعر والعامة لما رأوا الامير سيف الدين يلبغا الناصري والامير ترمبغا منطاش الافضلي ومن معهما من الامراء اخبروهم بان الملك الظاهر برقوق [ ٤٨ و ] قد حصن المدينة وغلق ابوابها وذكروا لهم ان جميع حواصل الامراء والسلطان قد اودعوها في اماكن داخل القاهرة واخبروهم بجميع ما فعله السلطان من تحصين القلعة وما امر به من عمل الدروب والخوخ وسد الابواب ورؤوس الازقة وحفر الخنادق بالطرقات المتوصل منها الى القلعة ﴿ ورأيت ﴾ بخط بعض الاخوان ما مثاله ﴿ في يوم السبت ﴾ باكر النهار حضر اقبا اخو منكلي الحاجب واخبر بان شاليش عساكر يلبغا الناصري وصل الى الخراب وان كشافه السلطان وقعوا بكشافتهم فكسروهم فركب السلطان وسائر العسكر وسار الى الكوم الذي عند دار الضيافة فوقف عليه وتوجهوا الامراء الى قبة النصر فاقاموا الى اخر النهار وطلع السلطان الى زاوية الشيخ نجم الدهان<sup>(١)</sup> فضرب له خيمة صيوان واقام هناك الى اخر النهار ثم طلع الى الاصطبل السلطاني ﴿ قيل ﴾ وامر السلطان جميع اعيان الامراء بالمبيت عنده بالاصطبل السلطاني فطلعوا اليه وباتوا عنده ليلة الاحد وبات المالك السلطانية واجناد الامراء والرواة

(١) وعلى الهامش الايسر بالخط نفسه : « المروفة الان بزواية الشيخ صلتق »



والنفطية باسوار القلعة والابراج التي من جهة السوة ولم تزل الكوسات تدق وصورخ النفط متتابعة واطلاب الامراء متفرقة حول القلعة من الجهة المذكورة والزعر والمشالقين والعوام بتلك الاماكن مستيقظة منتشرة ولم يزالوا كذلك الى ان اصبح من يوم الاحد الصباح واطلاء بنوره ولاح ﴿ وفي هذه الليلة ﴾ هرب الامير علاء الدين اقبغا المارديني حاجب الحجاب والامير ناصر الدين محمد جمق بن الامير سيف الدين ايتمش والامير صارم الدين ابراهيم بن طشتمر الدوادار وجماعة من المماليك السلطانية وغيرهم من مماليك الامراء تقدير خماية نفر والتحقوا بالامير يلبغا الناصري ﴿ وقيل ﴾ كان هروب ابراهيم بن طشتمر وابراهيم ابن قطلقشمر امير جاندار في يوم السبت وكان الامير قطلوبك استاددار الامير ايتمش لما وصل الى البركة صحبة الامير [ ٤٨ ق ] يلبغا الناصري كتب الى الامير ناصر الدين محمد جمق بن ايتمش يأمره بالحضور الى خدمة الامير يلبغا الناصري وحذره من مخالفة فلما كان يوم الاحد رابع جمادى الآخرة من هذه السنة الشهر المذكور هرب ناصر الدين محمد جمق المذكور والتحق بالامير يلبغا الناصري والله اعلم اي ذلك كان

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ اليوم المذكور هرب الامير قرقاس الطشتمري الدوادار والامير قرا درداش الاحمدي وسودون باق والتحقوا بالامير يلبغا الناصري ولم يبق في ذلك اليوم عند السلطان برقوق الا بعض مماليكه من الخاسكية وابن عمه الامير قحاس والامير سودون الشيوخوني نايب السلطنة والامير سودون الطرنطاني والامير تهربغا المنجكي والامير سيدي ابو بكر بن سنقر والامير ركن الدين بيبرس التان ترمي وصواب السعدي شكل مقدم المماليك السلطانية ثم ان شيخ الصقوي الخاسكي هرب فاراد السلطان ان يسلم نفسه فمنعه الحاضرين من ذلك ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اغلق والي القاهرة باب زويلة وخوخة حمام ايدغش التي بالصور والباب الاحمر واغلقت جميع الخرخ والابواب والدروب التي داخل القاهرة وخارجها ووقف الزعر والمشالقين بين القصرين وفي جميع الطرقات والشوارع داخل القاهرة وخارجها وصاروا كل من يمر عليهم من الجند اللابسين السلاح يسلبون ما عليه من السلاح ويأخذوا جميع ما عليه من الثياب وفرسه فلما رأى الامير حسام الدين حسين بن الكوراني والي القاهرة هذه الامور وان الملك الظاهر قد انتقضت قواعد مملكته وان شوكة الامير يلبغا الناصري قد قويت وكان مقياً خلف باب زويلة من داخله لحفظه خشي على نفسه من الزعر فسار بن معه من جنده وحفدته الى منزله وامر من معه بالانصراف الى منازلهم واختفى وكان السلطان برقوق في يوم الجمعة [ الماضي ] [ ٤٩ و ] قد امر الوالي ان يفرج



عن المحبوسين بجزارة شمائل فافرج عن بعضهم ولم يبق منهم الا الشياطين والدعار ومن  
 يمشى عاقبته ومن وجب عليه القتل فلما كان هذا اليوم وبلغ اهل الخزانة مسير الامير  
 حسام الدين من مكانه كما قدمنا شرحه كسروا باب الخزانة وخرجوا منها على حمية  
 وكذلك فعل المحبوسون بسجني الرحبة وحارة الديلم كسروا الابواب وهدموا الحيطان  
 وعاث اهل الفساد وصارت القاهرة بعد هروب الامير حسام الدين متولياً لا حامي لها  
 ٥ ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ امر الملك الظاهر بماليكه ان يقفوا تحت الطبلخانة السلطانية على  
 السوة ويمنعوا العوام من المضي الى جهة الامير يلغا الناصري بسبب ما بلغه من فعلهم في  
 اليوم الماضي ثم شاع ان الامير سيف الدين قشماش ابن عم السلطان الظاهر برقوق تزل  
 من الاسطبل السلطاني وجاء الى ان وقف على السوة تحت الطبلخانة السلطانية فرجمه العوام  
 بالحجارة فامر المالك فرمهم بالنشاب فقتلوا منهم جماعة قيل ان عدتهم اربعة عشر نفر ثم  
 ١٠ جاءت طائفة من اصحاب الامير يلغا الناصري الى ان وصلوا قريب السوة فخرج اليهم  
 الامير قشماش ابن عم السلطان ومعه جماعة من المالك السلطانية فاقتتلا ورمى الرماة  
 بالنشاب من صهريج منجك ويونس الدوادار وتربة شيخ الشيوخ على اصحاب يلغا  
 الناصري ورموهم النفضية بمذافع النفط ورموهم المشاقين بالحجارة والزعر يستغيثوا عليهم  
 ١٥ وصاروا يفعلوا ذلك كوة بعد كوة والكوسات تدق وصوارخ النفط متتابعة وكان يوماً  
 مشهوداً ثم تحاذل الناس عن الملك الظاهر وتقاعدوا به وهرب الامراء من عنده اولاً فاول  
 وواحداً بعد واحد والتحقوا بالامير يلغا الناصري وكان [ ٤٩ ق ] السلطان قبل هذا  
 اليوم اعطى الامراء المقدمين الالف كل امير عشرة الاف دينار واعطى كل امير طبلخانة  
 خمسة الاف دينار واعطى كل امير من الامراء العشرات الف دينار وزاد البعض على هذا  
 ٢٠ المقدار على قدر طبقاتهم حتى قيل انه اعطى الامير قرا دمرداش ليلة الاحد الليلة الماضية  
 ثلاثين الف دينار وحلقهم على ان لا يغدروا به فغدروا به واخذوا ماله وخذلوه وخانوه  
 وهربوا وتركوه ولم يبق معه الا بعض امراء لا منعة معهم واراد الزعر والمفسدون ان  
 ينهبوا القاهرة وحاراتها لعدم من يحميها فلم يتمكنوا من ذلك لان كل حارة خرج منها  
 جماعة من اهلها وصاروا يقفوا على رأس الحارة ومعهم السيوف والقسي والنشاب والمطارق  
 والعصي والحجارة وجرار مملوءة جير ويمنعوا من يقصدها وشاع ان الامير سيف الدين مأمور  
 ٢٥ الذي كان نائب السلطنة بالكرك وحضر صحبة الامير يلغا الناصري جاء الى باب الوزير  
 الذي بالقرب من السوة وكان مقفولاً فكسر القفل الذي عليه وفتحه واشاع بعض الناس



ان الامير يلبغا الناصري ولى الامير ناصر الدين بن الحسام استاددار ارغون اسكي ولاية القاهرة وكان قد ولي البهنسا ثم عزل و رسم عليه بسبب ديون فهرب من النقباء وسافر الى الشام ثم حضر صحبة الامراء الى الديار المصرية وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى

﴿ ذكر بعض سيرة الملك الظاهر برقوق ﴾ وزوال دولته وطلبه الامان لنفسه من

الامير ﴿ يلبغا الناصري واختفايه ﴾

﴿ كان ﴾ الملك الظاهر برقوق [ ابطل ] في ولايته هذه مكوس كثيرة واشياء

محدثه ﴿ منها ﴾ ما كان يؤخذ من اهل البرلس [ ٥٠ و ] وشورى وبلطيم من شبه

الجالية وهو في كل سنة يبلغ ستين الف درهم ﴿ ومنها ﴾ ما كان يؤخذ على القمح بشعر

دمياط على ما يتتاعه الفقراء وغيرهم من اردبين الى ما دون ذلك ﴿ ومنها ﴾ ما كان

يؤخذ مكساً من معمل الفروج بالبحرية<sup>(١)</sup> وما معها من الاعمال الغربية ﴿ ومنها ﴾ ما كان

يؤخذ مكساً على الملح بعين تلب ﴿ ومنها ﴾ ما كان يؤخذ مكساً على الدقيق بالبيرة

﴿ ومنها ﴾ ما كان يؤخذ مقررأ لنايب السلطنة بطرابلس عند قدومه اليها على قضاة

البر والولاية باعمالها عن كل نفر منهم بغلة او ثمنها خمماية درهم ﴿ ومنها ﴾ ما كان يقدم

الى من يسرح الى العباسية من الامراء بالديار المصرية في كل سنة من الخيل والجمال

والثيران والغنم وغير ذلك ﴿ ومنها ﴾ ما كان يؤخذ مكساً على الدريس والحلفاء بظاهر

باب النصر احد ابواب القاهرة المحروسة ﴿ ومنها ﴾ ضمان المغاني بالكرك والشوبك

بالبلاد الشامية و ضمان المغاني ببنية بني خصيب وزفتا بالديار المصرية ﴿ ومنها ﴾ الابقار

التي كان عادتها ان ترمى على البطالين بالاعمال الغربية وغيرها من الاقاليم بالوجه البحري

بالديار المصرية عند فراغ الجسور ﴿ ومنها ﴾ ما ابطله عند حركة الامير يلبغا الناصري

ولم يتم وهو ضمان دار التفاح و ضمان النحاسين و ضمان العكر و البقم و ضمان الركن المخلق

و ضمان دار الحضرة ﴿ واما ﴾ ما رسم الملك الظاهر برقوق بعلمته فمن اجلها ﴿ مدرسته ﴾

والتربة اللتين<sup>(٢)</sup> بناهما بين المدرسة الناصرية والكاملية بين القصرين داخل القاهرة

المحروسة ﴿ والسبيل ﴾ على الصهريج الذي بناه بقلعة الجبل وعلوه مكتب السبيل وهو

سبيل ما رؤي مثله حسناً ﴿ والسبيل ﴾ تجاه الايوان ﴿ والطاحون ﴾ داخل القلعة ولم

(١) كذا في تاريخ ابن اياس ( ج ١ ، ص ٣١٦ ، س ١٨ ) ، وفي الاصل : « بالبحرية » . اما

النجوم الزاهرة ففيها ( ج ٥ ، ص ٦٢١ ، س ٨ ) : « بالبحرية »

(٢) في الاصل : « التين »



يكن بها طاحون قبل ذلك ﴿ وعمارة ﴾ ما تهدم من قلعة الجبل وتبييضها وعمارة ﴿ جسر [ ٥٠ ق ] الشريعة ﴾ بطريق الشام اخبر القاضي اوحى الدين عبد الواحد ابن القاضي تاج الدين اسماعيل بن زكي الدين ياسين الحنفي كاتب السر الشريف بالديار المصرية بان طوله مائة وعشرون ذراعاً في عرض عشرين ذراعاً ﴿ وفيه ﴾ قال بعض الشعراء من ﴿ ابيات ﴾

ايا ملكاً بنى جسراً بعدل به حمل الانام على الشريعة

﴿ ومن ذلك ﴾ تجديد خزائن السلاح بفتح الاسكندرية المحروسة وعمارة ﴿ سور ﴾ مدينة دمنهور بالبحيرة وعمارة الجبال الشرقية بالفيوم وعمارة ﴿ زريبة البربخ ﴾ بفتح دمياط وكان البحر قد اكلها حتى بدت منها عظام الشهداء وعمارة ﴿ قناة العروب ﴾ بالقدس الشريف وعمارة ﴿ فسقية ﴾ برأس وادي بني سالم المتوصل منه الى المدينة المشرفة على ساكنها سيدنا ونبينا محمد رسول الله افضل الصلاة والسلام والمتوصل منه ايضاً الى نقب الامام علي رضي الله عنه والى وادي الصفراء وغير ذلك مما يطول شرحه ﴿ وكان ﴾ السلطان الظاهر برقوق ملكاً مهياً حازماً عارفاً محباً لاهل الخير والدين معظماً للعلماء يقوم اليهم ويتلقاهم اذا حضروا الى عنده ولا عيب فيه غير انه كان محباً لجمع المال معيناً لمن يسعى في تحصيله ﴿ ولم يزل ﴾ في تدبير مملكته والسعد خادم في دولته الى (١) تحرك عليه الامير يلبغا الناصري وجمع العساكر الشامية باتفاق من الامراء بالديار المصري فلما وصل الامير يلبغا الى بركة الحجاج وافق ما قدمنا شرحه ورأى السلطان الظاهر انحلال امره وزوال دولته وتحاذل الناس عنه وهروب الامراء واحداً بعد واحد اراد ان يسلم نفسه فتمعه الامراء الذين كانوا تأخروا عنده وهم ابن عمه قرقاس وسودون باق [ ٥١ و ] امير سلاح وسودون الطرنطاني وسودون الشيخوني نايب السلطنة وقرادمرداش وقرقاس الدوادار (٢) ومحمود الاستادار وقطلقتمر امير جاندار والماليك السلطانية وقالوا له ها نحن نقاتل بين يديك الى ان نقتل ' باجمعنا ' فشكرهم وعلم ان غالبهم يقولون بالسنتهم ما ليس في قلوبهم ثم ان الامير سيف الدين قرادمرداش والامير سيف الدين قرقاس الدوادار والامير سيف الدين سودون باق هربوا من عند السلطان

(١) في الحامش الايمن بالخط نفسه : « ان »

(٢) « وقرادمرداش وقرقاس الدوادار » مشطوبة في الاصل



الظاهر والتحقوا بالامير يلبغا الناصري ثم هرب شيخ الخاسكي ولم يبق عند السلطان الظاهر الا بعض ماليكه الخاصكية وابن عمه قنحاس وسودون الطرنطائي وسودون النايب وبعد العصر من ﴿ يوم الاحد ﴾ رابع جمادى الآخرة الشهر المقدم ذكره حضر الطواشي طقطاي الطشتمري والامير سيف الدين بزدار العمري والامير علاء الدين الطنبغا الاشرفي وتقدير الف وخمماية<sup>(١)</sup> فارس من اصحاب الامير يلبغا الناصري الى عند تربة شيخ الشيخ ٥  
قريب السوة فتزل اليهم الامير بطل الخاسكي والامير سكر بيه<sup>(٢)</sup> ومعهما نحو عشرين فارس فكسروهم وتبعوهم الى [ ان ] بعدوا فرجعوا الى قبة النصر ﴿ ولما ﴾ رأى الملك الظاهر برقوق انه لم يبق عنده من الامراء والماليك الامن لا منعة معه ايقن بزوال ملكه وتحقق اتفاق جميع الامراء عليه فندم حيث لا ينفعه الندم وتصبر ثم ارسل الامير ابو بكر بن سنقر الجمالي المعروف بابن المشرف الحاجب والامير بيديمر المجدي<sup>(٣)</sup> شاد القصر بالتمجاة ١٠  
الى الامير يلبغا الناصري ليسأله الامان للسلطان فلما وصلا الى الامير يلبغا واجتمعا به خاوة وطلبا منه الامان للسلطان قال لها هو أمن على نفسه من القتل خاصة لانه ما هو سلطان ولا ابن سلطان يتزل عن المملكة لاهلها وهو أمن على نفسه من القتل ثم قال لبيديمر المجدي قل له يحتني سبعة ثمانية ايام [ ٥١ق ] حتى تنكسر حدة الذين حضروا لاجله فرجع ابو بكر ويديمر المجدي فاخبرا الظاهر بذلك وكان ما سذكروه ان ١٥  
شا . الله تعالى

﴿ وفي ليلة<sup>(٤)</sup> الاثنين ﴾ خامس جمادى الآخرة الشهر المذكور زاد دق الكوسات وكثر رمي صواريخ النفط وصياح الماليك والزعر والعوام وشاع ان الخليفة المتوكل على الله صلى المغرب وعشاء الآخرة هو والسلطان الظاهر وفارقه وطلع الخليفة الى منزله بالقلعة واقام السلطان بالاسطبل ولم يبق عنده غير الامير سيف الدين قربغا المنجكي امير اخور والامير ٢٠

(١) كذا في الاصل وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤١٥ هـ س ٢١ ) . وفي تاريخ ابن اياس ( ج ١ ص ٢٧٣ هـ س ١٨ ) : « خمائة »

(٢) كذا في الاصل وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤١٥ هـ س ٢٣ ) : « شكرباي » ( لاحظ الحاشية ) ، وفي تاريخ ابن اياس ( ج ١ ص ٢٧٣ هـ س ١٩ ) : « سكرباي »

(٣) في الاصل : « المحدي » والتنقيط ظاهر ادناه ( ص ٥١ هـ س ٢٨ ) ، وفي تاريخ ابن اياس ( ج ١ ص ٢٧٣ هـ س ٢٦ ) : « المجدي » ، لكن في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤١٦ هـ س ٩ ) « المنجكي »

(٤) يظهر انها كانت في الاصل « يوم » ثم شطبت واصلحت على الهامش الاين بالخط نفسه : « ليلة »



ركن الدين بيبرس التمان تمري فجاء الامير سودون النايب اليه وقال له ايش بعمل فقال  
 له ما بقى عمل واذن له في الانصراف وكذلك بقية الامراء والخاسكية ولما رأى السلطان  
 الظاهر ان الامراء تفرقوا والماليك المستخبرة<sup>(١)</sup> هربوا ولم يبق غير المماليك المشتراوات  
 نزل من الاسطبل واختفى ولم يُعلم له خبر ولا وقف له على اثر ﴿ ولما ﴾ [تحقق ]  
 ممالك السلطان الشراكسة ان استادم الظاهر مضى لحال سبيله ولا علموا له خبر وان  
 الامراء قد التحق اكثرهم بالامير يلبغا الناصري ومن تأخر منهم طلب النجاة لنفسه مضى  
 كل واحد منهم الى حال سبيله واختفى عند من يشق به ولما رأى اهل الطبلخانة تفرق  
 المماليك وبطل امر من يستحهم بطاوا دق الكوسات والطبلخانات ورمي النفط وتفرقت  
 المماليك ورماة النشاب من على الاسوار والاماكن التي كان الظاهر رتبهم فيها ﴿ ولما ﴾  
 ١٠ تحقق غلمان السلطان والركابة وبعض العوام هروب السلطان وتفرق العساكر مضوا الى  
 حواصل الاسطبل السلطاني ونهبوا ما كان فيه من فلوس جدد وعتق وشعير وغير ذلك  
 قيل كان جملة الفلوس مايتي الف درهم والشعير الفين اردب ونهبوا [ ٥٢ و ] ايضاً ما كان  
 بالميدان الذي تحت القلعة من الخراف الضأن وهي الف رأس وسبعماية رأس وقيل الفين  
 ونهبوا بعض الخيول التي قامت بالميدان المذكور ونهب بعض اهل القلعة باقي طباق المماليك  
 السلطانية من فضة وقماش وغير ذلك وكان ايضاً بالقلعة خراف نهب في هذه الليلة ﴿ هذا ﴾  
 ١٥ ما كان من هؤلاء. ﴿ واما ﴾ ما كان من الزعر والعوام الذين تحت القلعة فانهم لما بطل  
 دق الكوسات ورمي صواعق النفط وتحققوا هروب الامراء والمماليك صاروا من وجدوه  
 من المماليك والجنود تحت القلعة والرميلة ورأس الصليبية وغيرها من الاماكن رموه عن  
 فرسه واخذوا جميع ما عليه وما على فرسه من سلاح وقماش وغير ذلك وتركوه وان  
 امتنع عليهم قتلوه ﴿ واما ﴾ ما كان من اصحاب الامير يلبغا الناصري فانهم لما بطل  
 ٢٠ دق الكوسات ورمي النفط قصدوا القلعة فلما وصلوا الى السوة لم يجدوا من يدفعهم ولا من  
 كان من الرماة والمشالقين يمنعهم طلوعوا السوة ونزلوا الى الرميلة وسيروا تحت القلعة ومضوا  
 الى الامير يلبغا الناصري والامراء واعلموهم الخبر وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى

(١) كذا في الاصل، ويظهر ان المقصود بها المماليك الذين اعتقوا ودخلوا في خدمة السلطان،  
 تمييزاً لهم من « المشتراوات » وقد وردت ايضاً « المستخدمون » هذا المعنى ( ادناه ص ٨٩، س ٨  
 و Quatremère, *Sultans Mamlouks* ١٢، ج ١، ص ١٦١، س ١٤، تأسلاً عن المنهل الصافي  
 لابن تمري بردي ). راجع ايضاً ملاحظة Popper ناشر النجوم الزاهرة ج ٦، ق ٢، ص XXIII  
 مادة « خدم »



﴿ وفي هذه الليلة ﴾ بعد اختفاء السلطان الملك الظاهر سيف الدين برقوق زالت دولته وانقضت مملكته وسلطنته فسبحان من لا يزول ملكه ولا ينفد<sup>(١)</sup> سلطانه فكانت مدة حكمه بالديار المصرية والبلاد الشامية من حين قبض على الامير سيف الدين طشتمر الدوادار في تاسع ذي حجة سنة تسع وسبعين وسبعماية الى ان اخذ السلطنة في تاسع عشر شهر رمضان سنة اربع وثمانين وسبعماية اربع سنين وتسع شهور وعشرة ايام وهو اتاكك ومن حين اخذ السلطنة الى ان اختفى في هذه الليلة ست سنين وثمانية اشهر وسبعة عشر يوماً<sup>(٢)</sup> فجموع ذلك احد عشر سنة وخمس شهور وسبعة وعشرون يوماً وترك الملك الظاهر حين اختفى نحو الاني ممالك مشتراوات خلاف المستخدمين والله اعلم

﴿ ذكر استيلاء الامير يلبغا الناصري على ﴾ [ ٥٢ ق ] القاهرة المحروسة وقلعة

الجيل وما اتفق على الناس ﴿ من الزعر والنهاية ﴾

﴿ في صبيحة يوم الاثنين ﴾ خامس جمادى الآخرة من سنة احدى وتسعين وسبعماية قصد الامير سيف الدين ترمبغا منطاش الافضي قلعة الجبل فلما صار تحت القلعة نزل اليه امير المؤمنين المتوكل على الله وتوجهها الى الامير سيف الدين يلبغا الناصري بقبة النصر وانضم زعر الصليبية والقاهرة والحسينية واوباش العوام واهل الفساد الى التركمان والترك الذين قدموا مصر صحبة الامير يلبغا الناصري وافترقوا فرق وصارت كل فرقة تمضي الى بيت من بيوت الامراء من اصحاب الظاهر برقوق وحواصلهم وينهبوا ما وجدوا فان لم يجدوا شيئاً قلعوا الابواب والطاقت والسقوف والاشباب والرخام فعلاوا ذلك باصطبل الامير قحاس ابن عم السلطان الملك الظاهر برقوق وكان ساكناً بوقف الامير منجك بالاسطبل والبيت الذي برأس سويقة العزي بجوار مدرسة الملك الناصر حسن رحمه الله تعالى وفعلاوا كذلك بسكن الامير محمود الاستاددار بوقف القردمية بالموازينين بالشارع خارج بابي زويلة وبملكه بحكر ابن الاثير بالقرب من سويقة الموفق وتطرقوا الى املاك الناس بجوار ملكه بالحظ المذكور فهدموها واخذوا ما بها من ابواب وسقوف وطيقان واخشاب وغير ذلك ﴿ وكان ﴾ الامير جمال الدين محمود المذكور قد هرب هو وولده الامير ناصر الدين محمد واختفيا وفعلاوا كذلك بمساكن جماعة من الامراء وصار التركمان والامراء

(١) في الاصل: « ينفذ »

(٢) كذا في الاصل وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٢٠ هـ ٩ - ١٠ ) . وفي تاريخ ابن اياس

( ج ١ ص ٣١٦ هـ ٢٢ ) : « ست سنين وثمانية اشهر الا يوماً »



يسألوا الزعر واهل الفساد عن اصطبلات الممالك الشراكية فكلما دلوهم على اصطبل فتحوه واخذوا ما فيه من الخيول ونهب الزعر بقية ما بالاصطبل من قماش الخيل وغير ذلك وكذلك فعلوا بمنازلهم وتطرقوا بعد ذلك الى املاك غيرهم ومساكن غيرهم ونهبوا للناس اموالاً كثيرة بضواحي القاهرة وظواهرها كالحسينية [ ٥٣ و ] وصليبة جامع احمد بن طولون وغيرها ﴿ وجاء ﴾ محمد بن الحسام استاددار ارغون اسكي الذي جعل نفسه والي القاهرة واشيع ان الناصري ولاء الى باب النصر فلم يفتحوه له فدخل من باب سر جامع الحاسم بفرسه وفتح باب النصر وباب الفتوح فدخل معه جماعة من اهل الشام والتركيان ونهبوا الناس واخذوا الاموال وصار الزعر يروحوا قدامهم الى بيوت الاعيان وينهبوا ما يقدروا عليه ونهبوا للامير جمال الدين محمود الاستاددار حواصل بالخيبيين و١٠ ويجوار مدرسة اقبغا عبد الواحد وجامع الازهر داخل القاهرة ونهبوا ايضاً فندق الصرف الذي عند الجملون وبعض حوانيت التجار بالجملون ومنهم اليهود وغيرهم من التجار بالجملون عن نهب باقي الحوانيت لانهم لما رأوا الزعر والنهابة نهبوا الدكاكين كما قدمنا شرحه وثبوا عليهم وشاع ان بعض اليهود رماهم بالنشاب وقتل من العامة اربعة انفس وان بقية العامة قبضوا على اليهود وارادوا قتلهم فنههم محمد بن الحسام ودافع عن اليهود وقال انهم لا ذنب لهم لانهم قصدوا دفع الزعر عن اموالهم وتلطف بهم الى ان اطلقوهم وصار ١٥ التركيان والأتراك من اصحاب الامير يلغا الناصري والامراء كلما بلغهم ان جماعة من اصحابهم نهبوا القاهرة وغيرها اتوا اليهم وصار بعضهم يبيع بعض الى ان ضاق بالناس الخناق من كثرة النهب والخوف وقلة الامن وشدة الامور واتفاق حوادث لم يتبع مثلها بالديار المصرية فيما مضى من زماننا ولم يسمع بمثلها عن اباينا واجدادنا فنسأل الله تعالى حسن العاقبة ﴿ وقال ﴾ الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق كان محمد بن الحسام ارغون ٢٠ [ ٥٣ ق ] اسكي قد حضر مع اهل الشام وجعل نفسه والي القاهرة بيده وجاء الى باب النصر فلم يفتحوه له فدخل من باب سر جامع الحاسم ودخل الجامع بفرسه وخرج من باب الجامع الاخر وفتح باب النصر وباب الفتوح فدخل اهل الشام والتركيان فنهبوا الناس واخذوا الاموال وتبعهم الزعران يروحوا قدامهم الى بيوت الاعيان ينهبوها ونهبوا ايضاً فندق الصرف الذي عند الجملون وبعض دكاكين التجار بالجملون فلما بلغ الامراء ٢٥ ذلك ارسلوا سيدي ابو بكر بن سنقر الجمالي امير حاجب وتنكز بغا اليلبغاوي رأس نوبة الى القاهرة لحفظها ونادوا بالامان والاطمان واي من نهب لاحد شي لا يالوم الا نفسه



- فامتنع النهاية عن النهب وقام تنكز بغا عند الجملون وابو بكر بن سنقر داخل باب زويلة  
﴿ وقال غيره ﴾ كان ابن الحسام ولي البهنسا في ايام الملك برقوق ثم عزل وصور  
وشكوه ارباب الديون الى الامير سيف الدين يدكلار امير حاجب فرسم عليه وهرب من  
النقبا. واختفى مدة ثم وُجد وانحلت قضيته ثم هرب الى الشام والتحق بالامير يلبغا الناصري  
حين علم منه مخالفة الملك الظاهر برقوق وحين حضر الامير يلبغا الناصري الى الديار  
المصرية حضر صحبتته ووعده بولاية القاهرة فلما بلغ الامير يلبغا الناصري ما فعله اصحابه  
التركان والأتراك والزعر في القاهرة وظواهرها من النهب وغيره استدعى الامير ناصر  
الدين ابن الحسام المذكور فلما حضر بين يديه امره بالمسير الى القاهرة وحفظها وفتح  
حوانيتها فجاء الى باب زويلة وفتحها ونادى في القاهرة بالامان والاطمان وان يفتح الناس  
دكاكينهم ويبيعوا ويشترؤا حسب ما رسم به الامير الكبير يلبغا الناصري ﴿ هذا ﴾ ما  
كان من امر هؤلاء. ﴿ واما ﴾ ما كان من امر الخليفة المتوكل على الله فانه لما نزل من  
القلعة وتوجه الى الامير يلبغا الناصري كما قدمنا شرحه ووصل الى الوطاق وقرب من خام  
الامير يلبغا الناصري قام اليه وتلقاه واجلسه الى جانبه ثم حضر جماعة القضاة الاربعة  
وجماة من الامراء بالديار المصرية وهنأوه بسلامته وقدمه وما آل اليه من الامر [٥٤] و  
اخبره الخليفة بهروب السلطان برقوق وسأله ان يسير الى القلعة فقال نعم ثم ان الخليفة  
قام هو والقضاة وخرجوا من عند الامير يلبغا وجلس الخليفة بجيمة على حدة والقضاة  
الاربعة بجيمة اخرى وحضر الامراء واجتمعوا عند الامير يلبغا في خيمته فقال الامير يلبغا  
للامير ترمبغا منطاش الافضلي والامير بزلار وغيرهما من امراء مصر والشام اتفقوا على من  
تولوه سلطان فتكلموا وتشاوروا فيما بينهم ثم قال بعضهم الامير يلبغا احق بالسلطنة فقال  
ليس لي غرض في المملكة وانما غرضي ان اقيم سلطان ترضونه من ذرية الملك الناصر  
واكون انا اتابكاً للمساكر ومدبراً للمملكة ثم قام اهل المجلس ولم يقع بينهم اتفاق على  
سلطنة احد ﴿ ثم ﴾ ان الامير يلبغا الناصري امر ان يكتب مرسوم عن الخليفة الامام  
المتوكل على الله محمد وعن الامير الكبير يلبغا الناصري بالافراج عن الامراء المعتقلين بشعر  
الاسكندرية وهم الامير علاء الدين الطنبغا الجوباني والامير سيف الدين قردم والامير  
علاء الدين الطنبغا المعلم وارسل المرسوم مع من يحضرهم الى قلعة الجبل ﴿ ثم ﴾ ان  
الامير يلبغا امر بالرحيل وركب<sup>(١)</sup> في خدمته جميع الامراء والمساكر الحلبية والطرابلية

(١) « وركب » مكررة في الاصل



والحموية والصفدية والحمصية والبعلبكية والدمشقية والكركية والغزاوية وجميع القلاع والحصون الشامية وسائر اجناد الحلقة بالبلاد الشامية ومن انضم اليه من العساكر المصرية وتوجهوا الى قلعة الجبل وطلع الخليفة الى منزله بالقلعة ونزل الامير يلبغا الناصري بالاسطبل السلطاني وكان معه جمع كثير ﴿ رأيت ﴾ بخط بعض الاخوان ان عليق الخيل والجمال التي كانت صحبة جماعة الامير يلبغا في كل ليلة الف اردب وثلاثية اردب شعير<sup>(١)</sup> ولما [ ٥٤ ق ] استقر الامراء بمجلس الامير يلبغا الناصري بالاسطبل طلع اليهم صاحب كرم الدين ابن الغنام والقاضي موفق الدين ناظر الخواص الشريفة والقاضي جمال الدين محمود العجمي ناظر الحيوث المنصورة والقاضي نغر الدين عبد الرحمن بن مكانس ناظر الدولة والامير ناصر الدين محمد بن حسام الدين لاجين الصقري شاد الدواوين والقاضي بدر الدين ابن فضل الله كاتب الانشاء بالديار المصرية وجميع ارباب الوظائف السلطانية فسلموا على الامير يلبغا الناصري وبقية الامراء وطلب الامير يلبغا الناصري من الامير ناصر الدين ابن الحسام شاد الدواوين تحصيل الخراف بسبب مطابخ الامراء فالتم بذلك ﴿ وتفرقت ﴾ اطلاب الامراء الذين قدموا مع الامير يلبغا على بيوت الامراء الشراكية وغيرهم فقتل طلب الامير سيف الدين قمرغا الافضلي منطاش في بيت الامير سيف الدين قجلاس ابن عم السلطان الظاهر بعد ان نهب وقلع ما به من ابواب وطيقان ورخام ونزل طلب الامير سيف الدين بزلاز في بيت الامير ايتمش بالتبانة بوقف اقسنقر الناصري المجاور لجامع اقسنقر ونزل طلب الامير شهاب الدين احمد بن يلبغا الخاسكي ببيت الامير سيف الدين سودون الشيخوني بوقف بشتاك بالقرب من صليبة جامع احمد بن طولون ونزل طلب الامير سيف الدين مأمور نايب الكرك ببيت ابن يلبغا بقناطر السباع ونزل طلب ابن باكيش نايب غزة وجماعة من التركمان وجماعة من العشير بميدان المهاري بقناطر السباع ونزل جماعة من امراء الشام ونواب القلاع والحصون بالشام بالميدان السلطاني الذي تحت قلعة الجبل ونزل بقية الامراء باماكن من بيوت الامراء الذين كانوا من جهة الملك الظاهر بوقوق ﴿ هذا ﴾ ما كان من امر هزلاء ﴿ واما ﴾ ما كان من امر الاتراك والتركمان الذين قدموا مع الامير يلبغا الناصري والامراء وانضم اليهم الزعر واهل الفساد كما قدمنا شرحه فانهم بعد ان وصل الامير يلبغا والامراء الى الاسطبل السلطاني واستقروا به كما قدمنا

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٤١٨ ، س ١٨-١٩ ) : « حتى انه كان عليق جهالم في كل

ليلة الف اردب فول »



- شرحه ازدادوا في نهب اموال الناس واكثر حواصل الامراء وبيوتهم وكثر خوف الناس واشتد [ ٥٥ و ] عليهم البلاء وذهب بعض التجار وبعض الناس الى تحت القلعة واستغاثوا الى الامير يلبغا الناصري ومن معه من الامراء واخبروهم ما الناس فيه من البلاء الذي لم يعدوا مثله فعند ذلك امر الامير سيف الدين يلبغا الناصري جماعة من الامراء ان يدخلوا القاهرة وان يقف بعضهم على ابوابها ويحفظوا القاهرة ويمنعوا من يدخلها من النهابة فقتل ٥ الامير منكلى الحاجب والامير ابو بكر بن سنقر المشرف الحاجب الثاني والامير اقبغا المارديني حاجب الحاجب والامير بلوط وامر الامراء ان ينادى في القاهرة حسب ما رسم الامير الكبير يلبغا الناصري ان لا ينهب احد احداً وان من تعرض لنهب او اخذ لاحد شيئاً من تركي او تركماني او عامي فاقتلوه فنودي بذلك في القاهرة وظواهرها وامر الامير يلبغا الناصري الامير ناصر الدين ابن الحسام الذي شاع انه ولاء ولاية القاهرة بان ١٠ يقف على باب زويلة ويمنع كل من اراد ان يدخل القاهرة من التركمان وغيرهم وامره ان يوسط ثلاثة انفس من التركمان بسبب ما نهبوه من اموال الناس وقبض الامراء ثلاثة انفس من التركمان وارسلوهم الى خزانة شبايل فعند ذلك حصل للناس بعض طمأنينة واستمر النهب الى اخر النهار ولكن خف الامر عن ما كان عليه ﴿ وفي هذا اليوم ﴾
- الزم الامير يلبغا الناصري الامير سيف الدين تنكز بغا رأس نوبة صغير بتحصيل جميع ١٥ ممالك للملك الظاهر شراكسة وترك مستخبرين ومشتراوات فالتزم له بذلك وارسل الامير يلبغا جماعة امراء غير الامراء المقدم ذكرهم لحراسة بقية حواصل الامراء التي بالقاهرة وظواهرها ليلا ينهبها العوام والتركمان والاتراك واستمر النهب ليلة الثلاثاء وبعض يوم الثلاثاء واصبح الناس ﴿ يوم الثلاثاء ﴾ سادس جمادى الآخرة الشهر المذكور في هرج ومرج واشاعات مختلفة في امر الملك الظاهر برقوق [ ٥٥ ق ] ﴿ فمنهم ﴾ من يشيع ان ٢٠ الملك الظاهر هرب في ليلة الاثنين ومعه جماعة من مماليكه مع عنان سلطان مكة ﴿ ومنهم ﴾ من يقول ان السلطان هرب الى الجيزة ﴿ ومنهم ﴾ من يقول ان السلطان هرب ولم يعلم له خبر ﴿ ومنهم ﴾ من يقول انه خلع نفسه من السلطنة وسلم الملك يلبغا الناصري وانه محتفظ به ﴿ ومنهم ﴾ من يقول ان الامراء قتلوه وكسروا صلبه وبيده ورجليه وجعلوه في طبق ونزلوا به من القلعة ليدفنه ﴿ واختلفوا ﴾ في مكان ٢٥ دفنه ﴿ فمنهم ﴾ من يشيع انه دفن في تربته بين القصرين ﴿ ومنهم ﴾ من يقول دفن في تربة الامير شرف الدين يونس الدوادار المستجدة تحت السوة وقلعة الجبل ﴿ ومنهم ﴾



من يقول دفن في تربة مما ليك المستجدة خارج باب النصر ﴿ واختلفت ﴾ الاقوال في امره وكثرت الاشاعات في شأنه والله اعلم بجلية الحال ونسأله حسن العاقبة انه على كل شي . قدير وبالاجابة جدير

﴿ ذكر اعادة الملك الصالح حاجي بن الملك ﴾ الاشرف شعبان الى السلطنة بالديار المصرية والبلاد الشامية والاقطار الحجازية المرة الثانية وتغيير نعته ﴿ الصالح واستقرار نعته بالمنصور ﴾

﴿ في يوم الثلاثاء. ﴾ سادس جمادى الآخرة الشهر المذكور اجتمع امراء (١) الديار المصرية والبلاد الشامية عند الامير يلبغا الناصري بمنزله بالاصطبل السلطاني وتشاوروا في من ينصبوه في المملكة بالديار المصرية والبلاد الشامية والاقطار الحجازية عوضاً عن الملك الظاهر سيف الدين برقوق ﴿ فشاع ﴾ ان بعض الامراء اشار بتولية احد اولاد الملك الناصر حسن بن الملك الناصر محمد بن الملك المنصور قلاون الصالحى الالني ﴿ وان ﴾ الامير الكبير يلبغا الناصري اشار باعادة الملك الصالح حاجي بن الملك الاشرف زين الدين شعبان بن الملك الامجد جمال الدين حسين بن السلطان الملك الناصر ناصر الدين محمد بن الملك المنصور سيف الدين قلاون الصالحى النجمي الى السلطنة وجرى بينهم كلام ثم اتفقوا على اعادة حاجي المذكور ﴿ ورأيت ﴾ [٥٦] بخط بعض الاخوان انهم اختلفوا فيمن يولوه السلطنة ثم اتفقوا على عمل قرعة باسمي جماعة ومن خرج اسمه ولوه السلطنة فعملوا قرعة فخرج اسم حاجي المذكور فعند ذلك صعدوا الى قلعة الجبل ودخلوا الحوش وطلبوا السلطان حاجي المذكور واركبوه بشعار السلطنة من الحوش الى الايوان واجاسوه به وغيروا نعت الصالح بالملك (٢) ﴿ وقيل ﴾ ان الامراء لما طلوعوا الى القلعة احضروا الخليفة والقضاة وقضاة العسكر ومفتيين دار العدل واحضروا حاجي المذكور وقلده امير المؤمنين المتوكل على الله السلطنة بالديار المصرية والبلاد الشامية والاقطار الحجازية والبسه الخلعة الخليفية وركب على جاري عادة الملوك وصاحت بين يديه الشاويشية وجلس على تحت السلطنة ودقت البشاير وكتبت الكتب الى ساير البلاد بما اتفق وتطمين العباد ثم دخل الملك المنصور حاجي المذكور القصر وثبت ملكه فسبحان من بيده الملك وله

(١) في الاصل : « امر »

(٢) وفي الغامش الايسر بخط آخر « المنصور » ، والمفصود : « المنصور »



- الحكم وعليه الاتكال وهو المستعان يعطي الملك من يشاء ويتزعه ممن يشاء. ويعز من يشاء. وبذل من يشاء. وكل يوم هو في شأن ﴿ و امر ﴾ الملك المنصور ان ينادى بالامان والاطمان والدعاء للملك المنصور والامير الكبير يلبغا الناصري واي من نهب لاحد شي. لا يلوم الا نفسه فامتنع النهاية عن النهب وترك الامير الكبير يلبغا الناصري عند السلطان الملك المنصور بالقصر الامير علاء الدين الطنباغ الاشرفي وارسلان اللغاف وقرا كسك ٥
- واردبغا العثماني ﴿ و امر ﴾ الامير يلبغا ان يمنع المالك الاتراك والتركان من دخول القاهرة للنهب فقتل الامير ابو بكر بن سنقر الجمالي والامير تنكز بغا رأس نوبة فدخلوا القاهرة ونادى المنادية بالامان والاطمان واي من نهب لاحد شي. لا يلوم الا نفسه واقام تنكز بغا عند الجمالون وابو بكر بن سنقر الجمالي امير حاجب داخل باب زويلة وصار كل من وجده من الاجناد الشاميين [٥٦ ق] او التركمان اخرجه من القاهرة ﴿ وشاع ﴾ ١٠
- ان الناس وقفوا للسلطان والامراء وطلبوا اعادة الامير حسام الدين حسين ابن الكوراني الى ولاية القاهرة وانه طلب الى القلعة وأخلع عليه واستمر على ولايته وفرح الناس به فرحاً شديداً وتلقوه المغاني بالقاهرة واوقد اصحاب الخوانيت القناديل واوقد اليهود والنصارى الشموع وكان يوماً مشهوداً ونودي بين يديه بالقاهرة وظاهرها بالامان والاطمان والبيع والشراء والاخذ والعطاء والدعاء للسلطان المنصور والامير الكبير يلبغا ﴿ وشاع ﴾ ١٥
- ان صاحب كرم الدين عبد الكريم بن شمس الدين عبد الرزاق بن علم الدين ابراهيم الشهير بابن مكناس صار مشير الدولة ﴿ وان ﴾ اخيه القاضي زين الدين نصرالله بن شمس الدين عبد الرزاق صار صاحب ديوان الامير الكبير يلبغا الناصري ﴿ وان ﴾ اخيها القاضي فخر الدين عبد الرحمن بن شمس الدين عبد الرزاق استمر على ولايته في نظر الدولة وارسل طلب جميع المباشرين لجهات المكوس كلها التي اشيع ان الظاهر ابطلها وامرهم ان يطالبوا البيعة بمكس ما ابيع ومن امتنع من الاعطاء احضر اليه ليضربه بالمقارع فضى كل مباشر جهة من الجهات الى جهته واعادوا المكوس على ما كانت عليه فان الله وانا اليه راجعون لم يبلغهم من سن سنة سيئة فعليه وزرما ووزر من عمل بها الى يوم القيامة <sup>(١)</sup> ﴿ وشاع ﴾ ان النداء اشيع بالامان لجميع المالك الشراكسة وان كل احد من المالك السلطانية واجناد الحلقة مستمر على اقطاعه ٢٥

(١) راجع مسند احمد بن حنبل (مصر ١٣١٣ هـ) ج ٢، ص ٥٠٦ و ٥٢٠؛ ج ٦، ص ٣٥٧

و ٣٥٨ و ٣٦٠ - ٣٦٢؛ ج ٥، ص ٣٨٧



﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ سابع جمادى الآخرة الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية من ثغر الاسكندرية الامراء الذين كانوا معتقلين بها ﴿ وهم ﴾ علاء الدين الطنبغا الجوباني نايب دمشق وعلاء الدين الطنبغا المعلم امير سلاح وسيف الدين قردم الحسيني رأس نوبة حضروا على خيل البريد وتلقاهم بعض الامراء وطلعوا الى الاصطبل [ ٥٧ و ] السلطاني واجتمعوا بالامير الكبير يلبغا الناصري والامراء والسلطان ثم استقر الامير الطنبغا الجوباني بالاصطبل السلطاني ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اعيد جميع المكوس على ما كانت عليه فانا لله وانا اليه راجعون ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ كثرت الاشاعة ان الامراء قبضوا على الملك الظاهر بقوق وانهم قرروه على الدخاير واعلمهم بها ثم قتلوه ولم يكن لذلك صحة ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ نودي بالقاهرة وظواهرها بالامان والاطمان والبيع والشراء والدعاء للسلطان ومن ظهر من المماليك الترك والشراكسة فهو باق على اقطاعه ومن اختفى بعد هذا النداء وغمز عليه حل ماله ودمه للسلطان ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ رسم للامير سيف الدين سودون الفخري الشيخوني نايب السلطنة بالديار المصرية بلزوم بيته وكان انتقل من بيت بشتاك وسكن بداره بالقبيبات بالقرب من زاوية البقلي

﴿ وفي ليلة الخميس ﴾ ثامن جمادى الآخرة الشهر المذكور ظهر الامير جمال الدين محمود استاددار العالية وكان محتفياً وشاع انه مضى الى صاحب كريم الدين بن مكانس مشير الدولة ودخل عليه على ان يجمع بينه وبين الامير الكبير يلبغا الناصري ويشفع فيه ويوفق بينهما على مال يحمله ويكون اماناً من القتل وانه جمع بينهما وان الامير الكبير رضي عنه وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى

﴿ ذكر القبض على من يُذكر من الامراء اصحاب الملك الظاهر بقوق احسن الله عاقبته ﴾ ٢٠

﴿ في يوم الخميس ﴾ ثامن جمادى الآخرة الشهر المذكور اجتمع جماعة من الامراء عند الامير الكبير يلبغا الناصري بتمزله بالاصطبل السلطاني ونادى امير جاندار خدمة خدمة وبلغ القضاة ان اليوم يوم خدمة فطلعوا على العادة الى قلعة الجبل وطلع ايضاً بعض امراء ثم اغلق باب القلعة ولما وصل القضاة وارباب الوظائف الى الايوان لم يجدوا السلطان جالس فقعدها ينتظروا الاذن فقبل لهم الخدمة بطالة فرجعوا فوجدوا باب القلعة مقفول فجلسوا بدهلز باب القلعة ثم امر والي باب القلعة ان تفتح فردة باب القلعة فخرج القضاة وبعض من اجتمع بالقلعة [ ٥٧ ق ] من العامة والجنود وغيرهم وازدحموا عند الخروج ازدحاماً



- عظيماً وضرب بعضهم ثم قفل باب القلعة ﴿ وشاع ﴾ ان الامير الكبير يلبغا الناصري ومن معه من الامراء الاعيان طلعوا الى القصر الشريف بقلعة الجبل وطلبوا ساير الامراء بالديار المصرية وغيرهم فطلعوا فقبض على من يذكر من الامراء ﴿ فمن قبضوا عليه من مقدمي الالف ﴾ سيف الدين سودون الفخري الشينغوني نائب السلطنة بالديار المصرية وسيف الدين سودون باق وسيف الدين سودون الطرنطاني وسيف الدين سودون شيخ الصفوي الخاسكي وسيف الدين قحاس الصالحي ابن عم السلطان الملك الظاهر برفوق وسيف الدين ابو بكر بن سنقر المعروف بابن المشرف حاجب ثاني وسيف الدين اقبغا المارديني حاجب الحجاب وسيف الدين بجاس النوروزي وجمال الدين محمود الظاهري استاددار ﴿ ومن قبضوا عليه من الطبلخانات ﴾ عبد الرحيم<sup>(١)</sup> بن الامير منكلي بغا الشمسي ويوري<sup>(٢)</sup> الاحمدي وتمر بغا المنجكي ومنكلي الشمسي الطرخاني ومحمد جمق<sup>(٣)</sup> بن الامير الكبير ايتمش البجاسي وطوجي الحسني<sup>(٤)</sup> و'قربان'<sup>(٥)</sup> المنجكي وحسن بجا<sup>(٦)</sup> السيفي ويبيرس التمان قمري واحمد الارغوني واسنبغا الارغونشاوي<sup>(٧)</sup> وقتق بيه السيفي الجاي وجرباش الشينخي وبغداد الاحمدي ويونس الاسعدي الرماح واروس بغا<sup>(٨)</sup> الخليلي 'جلنغير'<sup>(٩)</sup> و'بطا الطولوقمري وقوصون'<sup>(١٠)</sup> المحمدي وتنكز العثماني وارسلان اللغاف السيفي يلبغا وتنكز بغا السيفي يلبغا والطنبغا شادي السيفي الجاي واقبغا الاجيني وببلاط

(١) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ هـ ص ٢) : «الرحمان»

(٢) كذا في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ هـ ص ٢) وفي الاصل : «وزى»

(٣) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ هـ ص ٣) : «محمد بن جمق»

(٤) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ هـ ص ٣) : «جرجى» . راجع تاريخ ابن اياس (ج ١ ص ٣٤٨ هـ ص ١٧) : «طوجي الحسني»

(٥) في الاصل : «قرمان» وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ هـ ص ٦) : «قرمان»

(٦) في الاصل : «فجا» وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ هـ ص ٦) : «خجا»

(٧) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ هـ ص ٥) : «الارغوني وشادي»

(٨) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ هـ ص ٦) : «برسبغا»

(٩) في الاصل : «حلنغير» ولم يتمكن من تحقيقه . وقد ورد في الاصل بصور اخرى : «سلمع» (ص ٦٧ هـ ص ٢٠) و «سلمع» (ص ٧٨ هـ ص ٣٢) و «سلمع» (ص ٨٣ هـ ص ١٩)

و «حلنغير» (ص ٨٣ هـ ص ٢٠) و «ثلنغير» (ص ٨٤ هـ ص ١٠)

(١٠) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ هـ ص ٧) : «نوص»



المنجكي وبجنان<sup>(١)</sup> المحمدي والطنبغا العثماني وعلى بن اقمير عبد الغني<sup>(٢)</sup> وابراهيم بن طشتير  
العلائي وخليل بن تنكز بن محمد ابن الدواداري وسليان بن يوسف السهرزوري<sup>(٣)</sup> وحسين  
بن الكوراني والي القاهرة وبلبل الرومي الطويل والطواشي صواب السعدي شنكل  
مقدم الماليك السلطانية ومقبل الداوردي زمام الادر السلطانية ﴿ومن قبضوا عليه  
[ ٥٨ و ] من العشرات ﴿ازدمر الجوكاني<sup>(٤)</sup> وقاري الجمالي وجليان<sup>(٥)</sup> اخو بايق<sup>(٦)</sup>  
وقرطاي بن الجاي<sup>(٧)</sup> اليوسني واقبغا يور<sup>(٨)</sup> الشيخوني ومحمد بن محمد بن تنكز<sup>(٩)</sup> وعبدون<sup>(١٠)</sup>  
العلائي وتمتجاه<sup>(١١)</sup> الشيخوني وطولو بن محمد بن ارغون الاحمدي ومحمد بن محمد بن ابراهيم بن  
الشيخ علي بن قرادلتجي<sup>(١٢)</sup> وغريب<sup>(١٣)</sup> بن حاجي خطاي<sup>(١٤)</sup> واسنبغا السيفي سودون باق  
واحمد بن حاجي بك بن شادي واقبغا الجمالي الهدباني<sup>(١٥)</sup> وامير زاده بن ملك الكرج

(١) في الاصل: «بجان» وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ س ٩): «بجان» (لاحظ  
الحاشية: «بجان»). اما في تاريخ ابن اياس (ج ١ ص ٣٦٨ س ١٨): «بجان» ولعلها خطأ  
مطبعي (راجع الفهرس: «بجان»)

(٢) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ س ٩-١٠): «من عبد الغني»

(٣) كذا في الاصل، ولعل المنصود: «الشهرزوري» نسبة الى «شهرزور» (معجم البلدان ج ٣  
ص ٣٤٠)

(٤) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ س ١٤): «الجوكاني»

(٥) في الاصل: «جليان» وادناه (ص ٥٨ ق ١٤ و ٧٨ و ١٩): «حامان»

(٦) كذا في الاصل فنا وادناه ص ٧٨ و ٣٠. وفي ص ٥٨ ق ١٤: «باق». وفي  
النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ س ١٥) وتاريخ ابن اياس (ج ١ ص ٢٨٨ س ٢٦): «مايق».  
ولعل المنصود: «نانق»

(٧) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ س ١٥): «قرطاي السيفي الجاي»

(٨) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ س ١٦): «بوري» و (ص ٢٢٨ س ٤):  
«بوز»

(٩) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ س ١٧): «صلاح الدين محمد بن تنكز»

(١٠) كذا في الاصل وفي تاريخ ابن اياس (ج ١ ص ٢٨٨ س ٢٦). اما في النجوم الزاهرة  
(ج ٥ ص ٤٤٩ س ١٦): «عبدوق»

(١١) في الاصل: «تمتجاه» لكن ادناه (ص ٥٨ ق ٥): «تمن شا»

(١٢) كذا في الاصل، وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ س ١٨): «بن قرا»

(١٣) كذا في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ س ١٨)، وفي الاصل: «عرب»

(١٤) في الاصل: «خطاي»

(١٥) كذا في الاصل. راجع اعلاه ص ٦٨ س ٣. وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ س ١٩):  
«الهدباني»



وجلبان الكمشبغاوي وموسى امير طبر وقتق بيه الاحمدي وامير حاج بن ايدغش<sup>(١)</sup> وكشباغايوسني ومحمد بن اقتسر صاحبي واقبغا الناصري حطب ومحمد بن سنقر المحمدي ويهادر القجاوي<sup>(٢)</sup> ومحمد بن طغيتسر النظامي ويونس العثاني وعبد الرحمن بن منكلي بغا الشمسي وعمر بن يعقوب شاه وعلي بن بلاط<sup>(٣)</sup> الكبير السيفي الجايي ومحمد بن اقتسر الحنبلي<sup>(٤)</sup> ومحمد بن احمد بن ارغون النايب ومحمد بن بكتسر الشمسي والجيغا الدوادار وابن يونس الدوادار و خليل بن قرطاي شاد العمير السلطانية ومحمد بن قرطاي نقيب الجيوش المنصورة وقطاوبك السيفي يلبغا امير جاندار ﴿ وقبضوا ﴾ ايضاً على جماعة من ممالك السلطان الحاصكية فلا شفى الله الجميع بعافية لغدرهم

﴿ ذكر من افرج عنه من هؤلاء الامراء ومن 'سيروه الى' السجن بشعر

الاسكندرية ﴾

﴿ في يوم الخميس ﴾ ثامن جمادى الآخرة الشهر المذكور شاع ان الخليفة المتوكل على الله والامير سيف قمر بغا منطاش الافضلي شفعاً في الامير سيف الدين قجاس ابن عم السلطان برقوق فأطلق وأعطى امرة طبلخاناة او عشرة في طرابلس او صفد وركب خيل البريد في عشية هذا اليوم وسافر الى المكان الذي عين له وخرج معه جماعة لوداعه ﴿ 'وشفع' ﴾ بعض الامراء ممن هو في صحبة الامير الكبير يلبغا الناصري في الطواشي صواب السعدي مقدم الممالك والطواشي مقبل<sup>(٥)</sup> الداوودي<sup>(٦)</sup> زمام الادر السلطانية فأطلقا ﴿ وشاع ﴾ ان ام شيخ الصفوي طلعت الى الامير الكبير يلبغا الناصري وسأته في ولدها شيخ ان يكون عندها بطل فافرج عنه وتسامته ومضت به الى منزلها بطل [٥٨ ق]

(١) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٤٩ هـ س ٢١) : « ايتسر »

(٢) في الاصل : « القجاوي » وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٥٠ هـ س ٢) : « الفخرى ».

راجع اعلاه ص ٦٨ هـ ج ٧

(٣) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٥٠ هـ س ٣ - ٤) : « على بلاط »

(٤) « محمد بن اقتسر الحنبلي » مشطوبة في الاصل بخط دقيق وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٥٠ هـ س ١) ورد ذكر امير واحد : « محمد بن اقتسر صاحبي الحنبلي » (لاحظ الحاشية) بدلاً من « محمد بن اقتسر الحنبلي » هـ « محمد بن اقتسر صاحبي » المذكور اعلاه (س ٢)

(٥) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٥٠ هـ س ٩) : « مقبك » (راجع فهرس تاريخ ابن اياس والجزء السادس من النجوم الزاهرة)

(٦) كذا في الاصل وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٥٠ هـ س ٩) : « الدوادارى »



من الخدمة ﴿ وشفع ﴾ بعض الامراء في ابن يونس الدوادار وقالوا هذا صغير فاطلق  
 ﴿ وشفع ﴾ بعض الامراء في ابراهيم بن طشتمر الدوادار وعبد الرحمن بن منكلي بغا  
 الصغير ومحمد بن السواداري وابن بيدمر فاطلقوا ﴿ وشفع ﴾ بعض الامراء في ولدي  
 قرطاي الكركي شاد العمير ونقيب الجيوش فاطلقا ﴿ وشفع ﴾ بعض الامراء في تمن شا  
 ٥ وقاري صهر قشتمر النايب وحسين بن الكوراني فافرج عنهم ﴿ ورأيت ﴾ بخط صاحبنا  
 الامير صادم الدين ابراهيم بن دقاق ان في هذا النهار افرج عن علي بن اقتسر عبد الغني  
 وتنكرز بغا السيفي وبجمان المحمدي ويوري<sup>(١)</sup> الحلبي وعبد الرحيم بن منكلي بغا الشمسي  
 واقبغا الاجيني وخليل بن تنكرز بغا وسليمان بن يوسف السهرزوري ﴿ ومن ﴾ ذكرناه<sup>(٢)</sup>  
 شيخ الصفوي وصواب السعدي ومقبل الداودي الزمام وابراهيم ابن طشتمر الدوادار  
 ١٠ وحسين بن الكوراني ﴿ وهؤلاء ﴾ امراء طبلخانات والاظهر ما ذكرناه اولاً ﴿ ومن  
 امراء العشرات ﴾ ازدمر الجوكاني وجلبان اخو بايق<sup>(٣)</sup> وقاري الجمالي وقرطاي ابن  
 الجاي ومحمد بن اقتسر الحلبي ومحمد بن قرطاي الكركي وخليل ابن قرطاي وامير حاج ابن  
 ايدغمش واحمد بن حاجي بك بن شادي وموسى بن ابي بكر بن سلار امير طبر  
 ﴿ والبقية ﴾ رسم بتسفيرهم الى السجن بشعر سكوندرية حملوا الى الزردخانه بقاعة  
 ١٥ الجبل الى ان تجهزت الحرايق ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ نودي بالقاهرة وظواهرها من احضر  
 السلطان برقوق الى الامير الكبير يلبغا الناصري ان كان عامياً اخلع عليه واعطي الف  
 دينار وان كان جندياً أعطي امرة عشرة وان كان امير عشرة أعطي امرة طبلخانة  
 وان كان امير طبلخانة أعطي امرة مائة وتقدمة الف ومن اخفاه بعد هذا النداء وغز عليه  
 شقق وحل ماله للسلطان ﴿ ولما ﴾ شاع هذا النداء بين الناس صار بعضهم يقول قتلوه  
 ٢٠ وتصنعوا الوهم وبعضهم يقول ان كان صحيح انه هرب الله يستر عليه وبعضهم يقول الله  
 يعيده الى السلطنة ﴿ وشاع ﴾ ان الامير جمال الدين محمود قدم الى [ ٥٩ ] و [ الامير  
 الكبير يلبغا الناصري اطرزة ذهب ستين زوج وسروج وكتايش زرکش وغير ذلك  
 ووعد بان يحمل اليه جملة من الاموال وانه اقره على وظيفته الاستدارية كما كان  
 ﴿ وفي ليلة الجمعة ﴾ تسع جمادى الآخرة الشهر المذكور قدمت الحرايق وتزلوا

(١) في الاصل : « نوري » . راجع اعلاه ص ٩٢ ، ح ٢ و ص ٩٨ ، ح ٨ ؛ وادناه ص ١١١ ، ح ٢

(٢) في الاصل كانت كلمة « اولاً » ثم شطبت

(٣) راجع اعلاه ص ٩٨ ، ح ٦٥



- بالامراء الى الحراريق وتوجهوا بهم الى ثغر سكوندية ﴿ وقيل ﴾ انهم سفروا تسعة وعشرين امير ممن قبضوا عليهم منهم سيف الدين سودون نايب السلطنة وسودون باق وسودون الطرنطاني ومحمد جمق بن ايتمش وعبد الرحيم بن منكلي بغا وغيرهم وسفروا ايضاً في الحراريق مماوكين من كبار الخاصكية ﴿ وفي هذه الليلة ﴾ امر الامير الكبير يلبغا الناصري ان ينفي جماعة من ممالك السلطان الملك الظاهر الشراكسة فنفيوا
- ﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ تاسع جمادى الآخرة الشهر المذكور شاع ان الامير يلبغا الناصري قبض على الامير ابن حسن السلطاني وابن بقر وابن عيسى العايدي وطالبهم بمال قبضوه من السلطان الملك الظاهر برقوق ليفرقوه على العربان الذين امرهم ان يسيروا الى غزة وغيرها كشافة ثم امر باطلاقهم فاطلقوا
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ عاشر جمادى الآخرة الشهر المذكور شاع ان الامير شهاب الدين ١٠ احمد بن سيف الدين يلبغا الخاصكي شفع في زوج اخته الامير علاء الدين اقبغا المارديني حاجب الحجاب فرجعوا به من الحراقة ﴿ وشفع ﴾ بعض الامراء في الامير صلاح الدين محمد بن ناصر الدين محمد بن تنكز فرجعوا به ايضاً من الحراقة ﴿ وشاع ﴾ ان الامير يلبغا الناصري افرج عن رسلان اللغاف وجماعة من الامراء المقبوض عليهم ﴿ وشاع ﴾ ان جماعة من ممالك السلطان الظاهر برقوق مجتمعين بناحية اطيعيح وان الملك الظاهر برقوق معهم ولم يكن لذلك صحة فلما بلغ الامراء ذلك سار الامير سيف الدين تمربغا منطاش الافضلي الى تلك الجهة فلم يجد احداً ورجع ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ نودي باحضار الملك<sup>(١)</sup> الظاهر كما نودي اولاً ﴿ وشاع ﴾ ان والي القاهرة قبض على بعض الناس واتهمه ان السلطان محتني عنده وبعد ان [٥٩ق] كان الناس يترحموا على الملك الظاهر برقوق ويعتقدوا انه قتل صاروا يدعوا له ويسألوا الله تعالى اعادته الى السلطنة وبعضهم نذر لذلك نذراً ٢٠ وذلك لما رأوا بعده من الامور المنكرة وشناعة بعض التركمان والماليك الجلبان الذين احضروهم يلبغا الناصري والامراء صحبتهم من الشام وصار الناس يقولون راح برقوق وغزلاته وجاء الناصري وتيرانه فسبحان مقلب الدول ومغير حال بعد حال ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ شاع ان الامير سيف الدين تمربغا منطاش الافضلي اجتمع بالامير الكبير يلبغا الناصري ووجنه بسبب جمال الدين محمود استاددار وقال له نسيت ما فعل في حريمك ومالك ٢٥ وهو كان السبب في جميع الفتن التي وقعت وقام عليه في ذلك غاية القيام حتى قبض عليه



وعلى ولده ناصر الدين محمود وقيد محمد بقيد ثقيل زنته اربعون رطلاً وقوايمه عشرة وجعل في عنقه ثلاث باشات

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ حادي عشر جمادى الآخرة الشهر المذكور اخلع الامير الكبير يلبغا الناصري على الامير الشريف بكتمر بن علي الحسيني واستقر كاشف الجزيرة ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع على الامير علاء الدين ابن الطشلاقي واستقر والي قطيا على عادته ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ قبض على الطواشي بهادر الشهابي الذي كان مقدم المماليك السلطانية ونفاه الملك الظاهر برقوق الى الشام وحضر صحة الامير الكبير يلبغا الناصري والامراء لما حضروا الى الديار المصرية واتهموه ان عنده جماعة من مماليك الظاهر واحتيط على ساير موجوده ودخايره وخيله ونفي الى قلعة المرقب هو واسنبغا المجنون السيفي الجاي ١٠

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثاني عشر جمادى الآخرة الشهر المذكور شاع ان الامير محمود استاددار حمل مقيداً الى الزردخانة السلطانية بقلعة الجبل ﴿ وشاع ﴾ ان الامير الكبير يلبغا الناصري امر ان يجبس الامير شيخ الصفوي الخاسكي بخزانة شمائل لشيء بلغه عنه وان والدته طلعت الى الامير الكبير وتضرعت له وشفعت فيه فاطلقه واقام عند والدته ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ شدد الامير الكبير يلبغا الناصري على الامير حسام الدين حسين بن الكوراني والي القاهرة في طلب السلطان والزمه باحضاره فقتل والمنادي بين يديه ينادي باحضار السلطان ﴿ وشاع ﴾ ان الترك مختلفين فيما [ ٦٠ و ] بينهم وان الامير حسين بن الكوراني والي القاهرة جاز على الجمالون الذي داخل القاهرة المحروسة وقال للتجار احتيطوا لحالككم ولا تحلوا في حوانيتكم من القماش الا ما لا تخافوا عليه ومن عدم له شيء بعد هذا لا يلوم الا نفسه وان التجار لما سمعوا هذا الكلام نقلوا القماش من حوانيتهم الى اماكن محفوظة وما تركوا الا ما لا بد لهم منه ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ كثرت الاشاعات ان التركمان والمماليك الاجلاب هجموا على نساء في بيوتهن وانهم يحموا النساء من الطرقات الى منازلهم وانهم هجموا حمام واخذوا منها نسوة وان جماعة منهم اخذوا نساء محتشات مارين بالقرب من باب النصر ولم يجسر احد من العوام يكلمهم وقبض ثلاثة انفس من التركمان على جندي تجاه جامع الطباخ بظاهر القاهرة المحروسة بنحط اللوق بوسط الطريق في النهار واتلوه عن فرسه واخذوها ومضوا الى حال سبيلهم ولم يجسر هو ولا غيره من العوام ان يكلمهم هذا والزرع واهل الفساد قد اخافوا العباد واكثروا الفساد ٢٥



وحصل للناس الحوف العظيم بسبب الأذى<sup>(١)</sup> البالغ الذي حصل لهم من هؤلاء الأقوام فانا لله وانا اليه راجعون ﴿ ولم يزل ﴾ امراء الشام وجميع اجناد العساكر الشامية لابسين السلاح من حين قدموا من الشام الى آخر هذا اليوم ﴿ والملك ﴾ الظاهر برقوق من حين هرب من ليلة الاثنين خامس الشهر المذكور الى آخر هذا النهار محتفي ولم يعلم له خبر ولا وقف له على اثر والطلب حثيث بسببه فسبحان من لا تخفى عليه خافية ويحسن العاقبة

﴿ ذكر ظهور الملك الظاهر برقوق والقبض عليه ﴾

﴿ في يوم الثلاثاء ﴾ ثالث عشر جمادى الآخرة الشهر المذكور ظهر الملك الظاهر

برقوق ﴿ واختلف في سبب ظهوره ﴾ [ ٦٠ ق ] ﴿ فرأيت ﴾ بخط بعض الاخوان ان

السلطان برقوق نزل من الاصطبل بعد عشاء الآخرة من ليلة الاثنين خامس جمادى الآخرة

الشهر المذكور الى الرملة وذهب الى بيت الامير ابا يزيد احد الامراء العشرات صهر

الشيخ اكمل الدين الحنفي شيخ خانقاة الشيخونية واستتر عنده وانقطع خبره فلم يوقف

على حقيقة امره وشاع بين الناس انه كان مستتراً [ عند ] سودون النايب ﴿ وقيل ﴾

استتر عند الامير سيف الدين ابو بكر الحاجب فلما طلع الامراء والعساكر الشامية الذين

حضروا صحبة الامير يلبغا الناصري الى قلعة الجبل واعادوا الملك الصالح حاجي امير حاج

بن الملك الاشرف شعبان استمروا لابسين السلاح والقلعة مغلقة الابواب واطلقوا النداء

على السلطان برقوق بالقاهرة في يوم الخميس ثامن جمادى الآخرة وفي يوم الاثنين ثاني عشر

الشهر المذكور بلغ الامراء انه محتفي عند جامع ابن شرف الدين بالحسينية ظاهر القاهرة

فذهب جماعة من الامراء الى عند الجامع المذكور وهجموا البيوت فلم يجدوا احداً فلما

كان ﴿ يوم الثلاثاء ﴾ ثالث عشر جمادى الآخرة الشهر المذكور اشتد الطلب على السلطان

برقوق وكثر الكلام بين الناس في ساير الاماكن والازقة والحارات داخل القاهرة

٢٠ وخارجها [ حتى ] ضاق بالسلطان الخناق وخشي ان يُغمر عليه فيهلك فارسل امرأة في الخفية الى

من يثق اليه من الامراء واخبرهم بمكانه الذي هو فيه وارسل يطلب الامير الطنبغا

الجوباني فتوجه اليه هو والامير قردم وجماعة من الامراء فوجدوه في بيت رجل خياط

بجوار بيت الامير ابا يزيد المذكور خلف خانقاة الامير شيخون برأس سوينة منعهم بالتقرب

من صليبة جامع ابن طولون والرملة تحت قلعة الجبل [ ٦١ و ] ﴿ وقيل ﴾ في كيفية

٢٥ اختفائه وسبب ظهوره غير هذا وهو ان السلطان برقوق لما نزل من الاصطبل في ليلة الاثنين

(١) في الاصل: «أذى»



كما قدمنا شرحه كان في صحبته الامير ابا يزيد المذكور وحده ولم يكن معها ثالث وان  
الحاج نعمان مهتار الفرشخانة<sup>(١)</sup> تبعهما الى الرميثة فامراه ان يرجع من اثناء الطريق فرجع  
ولم يعلم الى اين توجهها فلما طلع الامير يلبغا الناصري الى القلعة وسلطن حاجي بن شعبان  
وفعل ما قدمنا شرحه ولم يعلم للسلطان برقوق خبر ولا وقف له على اثر صار يسأل حاشية  
السلطان برقوق ومن يلوذ به عن السلطان الى اين ذهب فلم يخبره احد بخبره وكان هذا  
نعمان من جملة من سأل عن السلطان فانه كان خصيصاً به فاخبره بما اتفق له من اتباعه  
السلطان ورفيقه وردهما اياه من الطريق فاحضر الامير يلبغا الناصري حينئذ الامير حسام  
الدين حسين بن الكوراني متولي القاهرة واخبره بما حكاه نعمان والزمه باحضارهما فقتل  
الامير حسام الدين حسين وجعل يفتش عليهما وتقصى اثارهما ومضى الى الصليبية وهجم بيوتاً  
كثيرة فلم يجد احداً واخر الامر احضر جوار الشيخ اكل الدين وجماعة من اهل بيته  
ورسم عليهم وسألهم عن الامير ابا يزيد المذكور فلم يعرفوا له خبراً فسأل عن من كان يخدمه  
او يلوذ به فاخبر ان له مملوكاً متزوجاً فامر باحضار زوجة المملوك فأحضرت فضربها  
وقورها عن زوجها فاقرت على السلطان وعلى الامير ابا يزيد واخبرته انها في بيت رجل  
خياط مجاور لبيت الامير ابي يزيد فمضى الى المكان وارسل من اعلم الامير يلبغا الناصري  
فارسل اليه الامراء وقبضوا عليه ﴿ ورأيت ﴾ بخط بعض الاخوان من علماء التاريخ  
ومن له اطلاع على احوال ارباب الدولة ما مثاله في نصف ليلة الاثنين تزل السلطان برقوق  
من القلعة وعدا الى ذلك البر<sup>(٢)</sup> وتزل عند الاحرام واقام هناك [ ٦١ ق ] ثلاثة ايام ثم  
رجع الى<sup>(٣)</sup> الامير ابا يزيد فاتزله في بيت مفرد بالقرب من بيته ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾  
ثالث عشر الشهر المذكور حضر مملوك ابا يزيد المذكور وذكر للامير يلبغا الناصري بان  
السلطان برقوق عند استاده ولما غمز المملوك على استاده طلب ابا يزيد المذكور وتقرر فاقتر  
فقبل له اما سمعت المناداة اي من خبأ برقوق كانت روحه قبالة ذلك فقال انا ما خبيته حتى  
فرغت عن روحي فاني اكلت خبزته وملحته وما اخونه فقال له يلبغا الناصري اتزل احضره  
فقتل اليه ومعه الامير علاء الدين الطنبغا الجوباني وطلع الجوباني وحده الى السلطان برقوق  
فلما رآه قام له وجرى ليقبل يده فهرب منه الجوباني وقال اعوذ بالله من الشيطان الرجيم

(١) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٦٥٢ س ٦) : « الطشنخانة »

(٢) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٦٥٢ س ٢١) : « الى برّ الجبيرة »

(٣) في الهامش الاعلى بالخط نفسه : « بيت »



انت يا خوند استادنا ونحن مماليكك فلبس على رأسه عمامة وتطيلس وركب الى جانب الجوباني ومعهما ابا يزيد في الترسيم فاطلعا الى الاصطبل السلطاني ومنه الى القصر فحبسوه بقاعة الفضة بقاعة الجبل فسيحان مغير حال بعد حال ومن هو كل يوم في شأن ثم ان الامير الكبير يلغا الناصري طلب ابا يزيد وقال له احضر لنا ما اودعه عندك السلطان فاحضر كيس فيه الف دينار وقال ما اودع عندي غير هذا بسبب النفقة فقال له الناصري خذه لك ومثلك من يخدم الملوكة واخلع عليه وافرج عنه ونزل الى بيته واما السلطان برقوق فانه اقام بقاعة الفضة ورتبوا له راتب جيد وتركوا عنده مملوكين خدمته والمهتار نعمان خصوصيته به وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ رابع عشر جمادى الآخرة الشهر المذكور نزع جميع الامراء والاجناد وسائر المساكر عنهم السلاح واطمانوا وزال خوفهم وما كانوا فيه<sup>(١)</sup>

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ خامس عشر جمادى الآخرة الشهر المذكور اخلع السلطان على امير المؤمنين الخليفة المتوكل [ ٦٢ و ] على الله خلعة اعاد الملك المنصور حاجي الى السلطنة على جاري العادة ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع الملك المنصور حاجي على القاضي بدر الدين كاتب السر صاحب ديوان الانشاء خلعة الاستمرار وقراءة تقليد السلطنة ﴿ وفيه ﴾ انعم الامير يلغا الناصري على الامراء الواصلين معه بانعامات اقية باطرزة عراض زرکش ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير حسن دوادار كجكن واستقر نائب السلطنة بالكرك عوضاً عن الامير سيف الدين مأمور القلطاوي واستقر مأمور مقدم الف بالديار المصرية ﴿ وفي يوم السبت ﴾ سابع عشر جمادى الآخرة الشهر المذكور سافر الامير حسن دوادار كجكن الى الكرك

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ تسع عشر جمادى الآخرة الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة ابن الامير سيف الدين جنتمر اخو طاز الذي اقامه الامير يلغا الناصري نائب غيبة بدمشق واخبر انه اجتمع بدمشق مع الامير اقبغا الصغير والطنبغا استاددار جنتمر<sup>(٢)</sup> تقدير اربعمائة مملوك من مماليك الملك الظاهر برقوق وغيرهم واتفقوا على انهم يلبسوا السلاح ويركبوا على نائب الغيبة بدمشق ويأخذوها واجتمعوا بالبساتين ظاهر دمشق

(١) راجع النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٥١ هـ ص ١٦-١٧ ) حيث يورخ هذا الخبر في « ثاني عشره »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٥٤ هـ ص ٥-٦ ) : « واقبغا استاددار آقتمش »



فحضى بعضهم الى الامير جنتمر ونم عليهم فركب الامير جنتمر عليهم وكبسهم وهم غافلين وقبض عليهم ولم يفلت منهم الا اليسير وهرب اقبغا الصغير وقبض الامير جنتمر على استاددار الطنبغا وضربه بالمقارع وقرره فأخلع الامير الكبير على<sup>(١)</sup> يلبغا الناصري على ولد الامير جنتمر

﴿ ذكر من ولي من الامراء نيابة السلطنة بمالك الشام ﴾

﴿ في يوم الخميس<sup>(٢)</sup> ﴾ تاسع عشر جمادى الآخرة الشهر المذكور طلع الامراء الى الخدمة بقلعة الجبل فاخلع السلطان الملك المنصور على من يذكر من الامراء ﴿ وهم ﴾ سيف الدين بزلاز العمري واستقر نائب السلطنة بدمشق عوضاً عن الامير طرنتاي وسيف الدين كشيغا الحموي استقر نائب السلطنة بجلب عوضاً عن سيف الدين يلبغا الناصري واستقر الناصري [ ٦٢ ق ] بالديار المصرية وسيف الدين صنجق السيفي يلبغا استقر نائب السلطنة بطرابلس عوضاً عن سيف الدين اسندمر وشهاب الدين احمد بن محمد بن المهندار استقر نائب حماة عوضاً عن سيف الدين سودون العثماني

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ حادي عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور جلس الامير علاء الدين الطنبغا الجوباني بالمقعد بالاصطبل السلطاني واعرض مما ليك الملك الظاهر برقوق فافرد من المستخدمين<sup>(٣)</sup> مائتين وتسعة وعشرين<sup>(٤)</sup> لخدمة السلطان الملك المنصور حاجي ومن المشتراوات نحو السبعين افردهم يقيموا بالطباق السلطانية والبقية فرقمهم الامير الكبير يلبغا الناصري على الامراء بالديار المصرية ونواب الشام جميعهم ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ رُسم لمن يذكر من الامراء باقطاعات امريات بجلب المحروسة وهم اقبغا الجمالي الهدباني<sup>(٥)</sup> امير اخور ويلبغا السودوني وثاني بك اليجياوي وسودون اليجياوي المعروف بشقرق كل منهم امير عشرة ورُسم لهم ان يكونوا صحبة نائب حلب

﴿ ذكر ارسال الملك الظاهر برقوق الى الكرك وحبيه ﴾

﴿ في ليلة الخميس ﴾ ثاني عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور رُسم ان يخرج الملك

(١) كذا في الاصل، وهي زائدة

(٢) كذا في الاصل، والصحيح: « الاثنين »

(٣) في الاصل: « المستخدمين » ( راجع اعلاه ص ٨٨ ح ١ ) ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص

٤٥٤ : ص ٢٣ ) : « المستجدين »

(٤) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٥٤ : ص ٢٣ ) : « مائتين وثلاثين »

(٥) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٥٥ : ص ٣ ) « الجيدباني » ( راجع اعلاه ص ٩٨ ح ١٥ )



الظاهر سيف الدين برقوق ويُسفر الى الكرك فاخرج من قاعة الفضة بقلعة الجبل ثلث الليل الاول وأركب من باب القلعة الذي من جهة القرافة على هجين وخرج معه الامير علاء الدين الجوباني وساروا به الى قبة النصر وودعه الجوباني وتسلمه محمد بن عيسى<sup>(١)</sup> وفي خدمته مملوكين وتوجه الى ناحية عجرود وخرج به محمد بن عيسى وتوجه به من البرية الى الكرك فاوصله اليها وكان الامير حسن الكجكني قد استقر نائب الكرك كما قدمنا شرحه وتوجه اليها فلما وصل الملك الظاهر الى الكرك تسلمه حسن المذكور واتزله [٦٣ و] بالقلعة بقاعة تعرف بقاعة النحاس ﴿ وخدمته ﴾ بنت استاده الامير بلبغا العمري الخاسكي زوج الامير سيف الدين مأمور القلمطاوي الذي كان نائب الكرك وسار صحبة الامراء الى الديار المصرية واستقر بها وكانت مقيمة بالكرك اتم خدمة وفرشت له القاعة التي تزل فيها واعدت له فيها كلما يحتاج اليه من اواني واثاث وصيني ونحاس وبسط وفرش ١٠ وقماش وغير ذلك مما يليق بثله واكرمه غاية الاكرام وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثاني عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور أُخلع على نائب دمشق ونائب حلب ونائب طرابلس ونائب حماة خلع السفر ورُسّم لهم ان يتوجهوا الى ولاياتهم ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع الملك المنصور حاجي علي من يذكر من الامراء وولاه ١٥ نيابة السلطنة بمالك بالشام سيف الدين قطاوبغا الصفوي استقر نائب السلطنة بصفد عوضاً عن الامير بتخاص السودان سيدي سيف الدين بغاجق السيفي صرغتمش استقر نائب ملطية عوضاً عن سودون النوروزي ونائب حمص ونائب قلعة بهنسا ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ نودي بالقاهرة وظواهرها لمالك الملك الظاهر برقوق المشترعات والمستخدمين بان يخدموا مع نواب السلطنة بالشام وان لا يقيم منهم احداً بمصر الا من هو في خدمة الامراء بالديار المصرية ومن تأخر بعد سفر النواب ووُجد حل ماله ودمه للسلطان ٢٠ ﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ ثالث عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور نودي على ممالك الملك الظاهر برقوق بان احداً منهم لا يقيم بمصر ومن اقام بعد سفر نواب الشام شفق ﴿ وفي يوم السبت ﴾ رابع [ ٦٣ ق ] عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور خرج نواب السلطنة لمالك الشام الى الريدانية واقاموا بها حتى يخرج اليهم بقية ممالكهم ٢٥ واجنادهم وغلامهم يأخذوا بقية ما يحتاجوا اليه

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦٥٥ ، ص ١٦ ) : « عيسى » ، والصحيح ما ورد اعلاه



﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سادس عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور اخلع الملك المنصور حاجي علي من يذكر من الامراء والقضاة وغيرهم من الوظائف ﴿ اخلع ﴾ علي الامير يلبغا الناصري واستقر اتابك العساكر وقيل له الامير<sup>(١)</sup> الكبير واستقر علاء الدين الطنبغا الجوباني رأس نوبة كبير واستقر سيف الدين قرا دمرداش الاحمدي امير سلاح واستقر شهاب الدين احمد بن الامير سيف الدين يلبغا العمري الخاسكي امير مجلس واستقر سيف الدين ترميه الحسيني حاجب الحجاب بالديار المصرية ﴿ واخلع ﴾ علي قضاة القضاة الثلاثة جمال الدين ابن خير المالكي وشمس الدين محمد الطرابلسي الحنفي وناصر الدين الحنبلي ﴿ واخلع ﴾ علي القاضي صدر الدين المناوي الشافعي مفتي دار العدل والقاضي بدر الدين ابن فضل الله العمري صاحب ديوان الانشاء الشريف والصاحب كريم الدين ابن الغنام والقاضي موفق الدين ناظر الخاص الشريف والقاضي جمال الدين محمود ناظر الجيوش المنصورة والقاضي فخر الدين عبد الرحمن ابن مكناس ناظر الدولة الشريفة والامير ناصر الدين محمد بن حسام الدين لاجين الصقري شاد الدواوين الشريفة ومقدمي الدولة والخاص علي جاري العادة ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع الملك المنصور علي السيد الشريف شرف الدين علي بن الشريف فخر الدين واستقر نقيب السادة الاشراف عوضاً عن السيد الشريف جمال الدين عبدالله الطباطبي<sup>(٢)</sup> ﴿ وشاع ﴾ ان قاضي القضاة الشافعي لم يحضر الموكب لانه متضعف ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع الملك المنصور علي الامير سيف الدين كشيغا الخاسكي الاشرفي واستقر نايب قلعة الروم ﴿ وفيه ﴾ سافر نواب الشام الذين كانوا خرجوا الى الريدانية وتوجهوا الى الشام وسافر [ ٦٤ و ] ايضاً جماعة من التركمان واجناد الحلقة بالشام وامراء الشام ونودي بالمشاعلية للماليك المشتراوات الظاهرية بان احداً منهم [ لا يتأخر ]<sup>(٣)</sup> بالديار المصرية الا ان يكون في خدمة الامراء او خدمة السلطان ومن تأخر بعد اشهار هذا النداء شتى ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخذ القاضي ابن ابي الرداد متولي امر المقياس بروضة مصر المحروسة قاع فسقية المقياس فكان قاع البحر يومئذ خمسة اذرع وعشرون اصبعاً وكان في العام الماضي ستة اذرع وثمان اصابع النقص بينهما ستة عشر اصبعاً

(١) « الامير » مكررة في الاصل

(٢) في الاصل : « الطباطبي »

(٣) راجع النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦٥٧ ، ص ٦ )



﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ سابع عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور نودي بالقاهرة وظواهرها ان التبركمان والشاميين والغرباء يسافروا الى بلادهم وكذلك نودي عليهم في يوم الاربعاء ثاني يوم

- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ تاسع عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور طلع قاضي القضاة ناصر الدين ابن الميلىق الى الخدمة واخلى السلطان المنصور عليه وعلى القاضي بدر الدين ه قاضي العساكر المنصورة وعلى القاضي جلال الدين ولدي شيخ الاسلام سراج الدين البلقيني الشافعي وعلى القاضي شهاب الدين الدفري المالكي مفتي دار العدل وعلى المحتسبين نجم الدين الطنبدي محتسب القاهرة ومهام الدين العجمي محتسب مصر المحروسة وعلى القاضي شمس الدين الدميري المالكي ناظر الاحباس وعلى بقية ارباب الوظائف من المتممين
- ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلى الملك المنصور حاجي على من يذكر من الامراء ارباب الوظائف ١٠ علاء الدين اقبغا الجوهري واستقر استاددار العالية وسيف الدين الابغا العثماني استقر دوادار كبير وعلاء الدين الطنبغا الاشرفي استقر رأس نوبة ثاني وسيف الدين جلبان العلائي حاجب صغير وسيف الدين بلاط العلائي حاجب صغير ايضاً وسيف الدين قطاوبك السيفي يلغا امير جاندار<sup>(١)</sup> بطبلخانة وابن الصارم بن شهري<sup>(٢)</sup> نايب دوركي ولبس اطلسين ﴿ وفيه ﴾ وصل الى الابواب الشريفة بالديار المصرية بريدي من الشام واخبر ١٥ ارباب الدولة الامير الكبير [ ٦٤ ق ] يلغا الناصري وغيره ان الامير نعيم بن حيار بن مهنا امير آل فضل حضر من بلاده لرؤية السلطان الملك المنصور والسلام عليه وانه واصل بعده ولم يكن قط حضر الى الديار المصرية في ايام الملك الظاهر برقوق ولم يطل له بساط وكان يقال ان بينه وبين الامير الكبير يلغا الناصري مصاهرة ووصل الى الابواب الشريفة الرئيس فتح الدين ابن الشهيد الذي كان كاتب السر الشريف بالشام المحروس ٢٠
- ﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ سلخ جمادى الآخرة الشهر المذكور فرق الامير يلغا الناصري المثالات على من تجدد من الامراء مقدمي الالوف والطبلخانات والعشرات وكان قد امر بروك البلاد وقسمتها على اربعة وعشرين مقدم كما كانت التقادم اولاً ﴿ وفيه ﴾ نودي بالقاهرة وظواهرها بالامان والاطمان والبيع والشراء والاخذ والعطاء ومن كان ظلم او قهر او غبن فبما تقدم من مدة عشرين سنة فعليه بباب الامير الكبير او حاجب الحجاب ٢٥

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٥٧ هـ ص ١٣ ) : « وعلى الامير بلاط العلائي امير جاندار »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٥٧ هـ ص ١٣ - ١٤ ) : « وعلى شهري »



حتى يأخذ له حقه ﴿ وفيه ﴾ امر الامير الكبير يلغا الناصري حاجب من الحجاب ان يمضي الى الكوم بجماع طولون ويكبس بيوت الاسرى ويأخذ ما فيها من الخمر فسار واخذ من عندهم جرار كثيرة على جمال وبغال حمارة وكسر ذلك بالرميلة تحت اصطبل السلطان وقلعة الجبل

٥ ﴿ وفي يوم السبت ﴾ اول يوم من شهر رجب الفرد من هذه السنة زعق زامر على باب السلسلة تحت اصطبل السلطان ومسكن يلغا الناصري واشيع ان من عادة ملك الامراء بجلب او غيرها من بلاد الشام اذا اراد الركوب زعق الزامر ليجتمع المالك والامراء ولم يعهد ذلك بالديار المصرية فلما زعق الزامر اجتمع الامراء والمالك وركب الامير الكبير وسار من الرملة وقصد جهة البحر ﴿ وفيه ﴾ اجتمع السادة القضاة ونوابهم وجماعة من المفتين واعيان الفقهاء بالمدرسة الصالحية بامر الامير الكبير يلغا الناصري وسعاية الصاحب كريم الدين ابن مكافس وغيره واحضر ابن السبع وكان وقع في واقع وشهد عليه جماعة باشيا [ ٦٥ و ] عند المالكية وسعى فيه جماعة من جهة الملك الظاهر ليخلصوه من السجن وتحدث جماعة من الناس ان ذلك كان سبب زوال مملكة الظاهر وارباب دولته فلما احضر في هذا اليوم ابن السبع الى المدرسة الصالحية عقد له مجلس ﴿ وشاع ﴾ ان قاضي القضاة المالكية ونوابه <sup>(١)</sup> من الحكم فيه وفوض امره الى قضاة الشافعية عناية به ليحكم بجنق <sup>(٢)</sup> دمه وان شيخ الاسلام سراج الدين البلقيني وولديه قايين معه مساعدين له ولما احضر ابن السبع من السجن كان مكشوف الرأس مهاناً فلما أُعيد الى السجن غطى رأسه وزالت عنه الاهانة <sup>(٣)</sup> وتحدث الناس انه غرم في خلاصه في ايام برقوق اربعمائة الف درهم فلما زالت دولته وصارت الدولة للناصرى وعد اه ولما يساعد في خلاصه لربعمائة الف درهم ثانية وقيل اكثر من ذلك وحصل لغالب الناس بسبب ذلك شدة عظيمة لانهم يذكروا عنه انه كان يقع في اشياء لا ينبغي سماعها فضلاً عن التلفظ بها فان الله وانا اليه راجعون

١٥ ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثالث شهر رجب الشهر المذكور اخلع الملك المنصور على من

(١) على الهامش بخط آخر كلمة يصعب تمييزها، والارجح انها: « منعوا »

(٢) في الاصل: « بحق »، ولعل المنصود: « بجنق » ( حقت دم فلان اذا انقذه من القتل بعد ما

حل قتله . تاج العروس ج ٩، ص ١٨٢، هـ ٣٦ ) . راجع ادناه ص ١١٢، هـ ١٣-١٤

(٣) في الاصل: « لا منه »



يذكر من الامراء ﴿ وهم ﴾ حسام الدين حسن بن باكيش واستقر نايب غزة على عادته وسيف الدين بوري<sup>(١)</sup> الاحمدي الحلبي واستقر لالا الملك المنصور حاجي بن الملك الاشرف شعبان وبهاء الدين ارسلان اللغاف السيفي يلبغا الخاسكي وسيف الدين قرا كسك وسيف الدين اردبغا العثماني واستقروا رؤوس نوب السلطان الملك المنصور حاجي ﴿ ورسم ﴾ المقر العلامي الطنبغا الجوباني باستقرار رؤوس نوب السلحدارية والسقاة والجمدارية لكل وظيفة ست رؤوس نوب وكذلك كانوا في زمن ملوك مصر المتقدمة وكان الملك الاشرف شعبان بن الملك الامجد جمال الدين حسين والد الملك المنصور حاجي المذكور قد زادهم في سنة ست وسبعين وسبعماية في سلطنته لكل وظيفة ثمان رؤوس نوب زاد كل وظيفة اثنين فاقرهم الطنبغا الجوباني الان [ ٦٥ ق ] على عاداتهم الاولى ﴿ وفيه ﴾ اخلع السلطان الملك المنصور حاجي على سيف الدين قطاوبك السيفي يلبغا<sup>(٢)</sup> واستقر والي قاعة الجبل عوضاً عن الامير سيف الدين بجاس النوروزي واخلع على الامير زين الدين فراج<sup>(٣)</sup> السيفي يلبغا الخاسكي واستقر امير جاندار بطبلخاناة ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الشيخ شهاب الدين احمد بن الشيخ زين الدين عمر القرشي الشافعي المتكلم واستقر قاضي القضاة الشافعية بدمشق المحروسة عوضاً عن قاضي القضاة سري الدين ابن المسلاقي واستقر ايضاً ناظر الجامع الاموي

١٥

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ خامس شهر رجب الشهر المذكور وصل الى الابواب الشريفة الامير نعيم بن حيار بن مهنا امير آل فضل وخرج الامير الكبير يلبغا الناصري لتلقيه ﴿ وفيه ﴾ ايضاً وصل القاضي فتح الدين ابن الشهيد كاتب السر بدمشق وقاضي القضاة سري الدين ابن المسلاقي في الاظهر او قدم سري الدين قبل ذلك

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سادس شهر رجب الشهر المذكور طلع الامير نعيم الى قلعة الجبل وباس الارض للملك المنصور حاجي واخلع عليه خلعة اطلسين لم يلبس احد من اسلافه نظيرها وتزل الى الميدان السلطاني الذي تحت قلعة الجبل وكان قد تزل به ﴿ وفيه ﴾

(١) في الاصل: « بوري ». راجع اعلاه ص ١٠٠، ح ١

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٥٨، ص ٨ ) : قطاوبغا الفخرى

(٣) كذا في الاصل، ولعل المقصود: « قراجا » ( راجع عن زين الدين قراجا في النجوم الزاهرة

ج ٦ ص ١٢٨، ص ٢١ و ص ١٩٣، ص ٢-١٧ و ٢٢٧، ص ١٨ و ص ٢٣٩، ص ١١ و ص

٢٩٦، ص ١١ )



- اخلع الملك المنصور حاجي على الامير سيف الدين الابغا العثماني الدوادار واستقر ناظر الاحباس عوضاً عن الامير شرف الدين يونس النوروزي الدوادار ﴿ وفيه ﴾ اخلع الملك المنصور على الامير سيف الدين قرقاس الطشتمري واستقر خازن دار السلطان كما كان اولاً في ايام الملك الظاهر برقوق ﴿ وفيه ﴾ شاع ان الامير الكبير يلبغا الناصري استدعى السادة القضاة الاربعة واعيان الفقهاء الى منزله بالاصطبل السلطاني فاجتمع عنده القضاة الاربعة وشيخ الاسلام سراج الدين عمر البلقيني الشافعي وولديه بدر الدين قاضي [٦٦ و] العساكر وجلال الدين وقاضي القضاة ولي الدين ابن خلدون المالكي الذي كان قاضي القضاة بالديار المصرية وعزل والشيخ شمس الدين الركراكي المالكي شيخ درس المالكية بخانقاة الامير سيف الدين شيخون العمري والقاضي نور الدين ابن الجلال المالكي والقاضي تاج الدين بهرام المالكي نايب الحكم بجامع الصالح خارج بابي زويلة بالقاهرة المحروسة فسألهم عن قضية ابن السبع وما وجب عليه فتكلموا بما تلموا وخلاصة الامر ان بعض من حضر قال للامير الكبير يا امير انت صاحب الشوكة وحكمك ماضي في الامة ومهما حكمت به نفذ وان بعض من حضر قال للامير احكم لحقن دمه وعلمه كيف يقول فحكم بحقن دمه وعدم تعزيره واطلاقه لخال سبيله فأطلق وتحدث الناس بما غرم في ايام الملك الظاهر وايام الامير الناصري من المال الى ان اطلق وحصل لغالب الناس والعامه الم عظيم بسبب اطلاقه وتحدثوا بان ذلك يكون سبباً لزوال دولة الناصري كما كان سبباً لزوال دولة الظاهر فانه تعالى يحسن العاقبة ويخرجنا من الدنيا سالمين بغير محنة انه على كل شيء قدير وذكنا قضية ابن سبع لغرابتها وعجيب ما اتفق فيها واختصرنا غالب ما اتفق في امره وما حكم به في كفره وامتناع غالب الحكام من حقن دمه خوف الاطالة
- ٢٠ ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثامن شهر رجب الشهر المذكور اخلع الملك المنصور صلاح الدين حاجي على الامير محمد نعيم بن حيار قبا الوداع ورسم له ان يتجهز للسفر
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثالث عشر شهر رجب الشهر المذكور انعم السلطان المنصور على الطواشي صواب السعدي مقدم المايليك السلطانية بامرة عشرة وانتزع منه امرة الطبلخانة ولم يتفق قبل ذلك ان يكون [٦٦ ق] مقدم المايليك السلطانية امير عشرة الا ان يكون امير طبلخانة ﴿ وفيه ﴾ شاع ان الامير الكبير قبض على الامير سيف الدين بهادر الاعسر المهمندار واختلف في سبب ذلك فقيل ان صاحب كريم الدين ابن مكائس اشار بذلك لما كان في نفسه منه وقيل انه اجتمع بالامير تمر بغا منطاش الافضلي واراد



اثارة فتنة وقيل غير ذلك ﴿ وفيه ﴾ شاع ان السلطان المنصور اخلع على المعلم .....  
 الخياط بقيصرية امير علي داخل القاهرة المحروسة وهو من جهة الطواشية الاشرفية واستقر  
 معلم الخياطين السلطانية فبلغ ذلك الامير الكبير يلغا الناصري فارسل اليه من احضره  
 وتزع عنه الخلعة وضربه ضرباً مبرحاً وسلمه للامير ناصر الدين محمد بن الحسام شاد  
 الدواوين وامر ان يستخلص منه عشرة الاف درهم وفي بقية هذا اليوم شفع الامير شهاب  
 الدين احمد بن الامير يلغا الخاسكي عند الامير الكبير يلغا الناصري في الخياط المذكور  
 فامر الامير الكبير شاد الدواوين في اطلاقه وارساله الى ابن يلغا فافرج عنه شاد  
 الدواوين وبعثه مع قاصد الى ابن يلغا فاطلقه الى حال سيئه وحصل للملك المنصور بسبب  
 ذلك شدة عظيمة وقال مرسومي في خياط ما يُبتثل فكيف هذه السلطنة

﴿ وفي يوم السبت ﴾ خامس عشر شهر رجب الشهر المذكور قبض على الامير سيف  
 الدين قرا كسك وشاع انه نفي

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سابع عشر شهر رجب الشهر المذكور شفع الامير نعيم بن  
 حيار بن مهنا امير آل فضل في الامراء المحبوسين بئثر الاسكندرية فرسم بالافراج  
 عنهم جميعهم ﴿ وفيه ﴾ اشيع ان الامير بهادر الاعصر القجاوي المهندار نفي الى غزة بطالاً  
 وقيل انه قبض عليه في هذا اليوم ونفي والقول الاول اظهر

﴿ وفي ليلة الثلاثاء ﴾ ثامن عشر شهر رجب الشهر المذكور رُسم بتسفير [ ٦٢ و ]  
 اربعين امير مقدمي الوف وطبلخانات وعشرات الى بلاد الشرقية والغربية ليكبسوا  
 البلاد بسبب العريان الزهيرية لانهم كثر فسادهم فخرج الامراء لذلك ﴿ منهم ﴾ الامير  
 سيف الدين ترمبغا منطاش الافضي وعلاء الدين الطنبغا الجوباني وسيف الدين قرا دمرداش  
 وسيف الدين يدكار وغيرهم

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثامن عشر شهر رجب المذكور شاع ان قاضي قضاة الشافعية  
 اضاف قاضي قضاة الشافعية بالشام سري الدين ابن المسلاقي والقاضي ابن الشهيد كاتب  
 سر دمشق ﴿ واشاع ﴾ العوام ان بعض العرب لقي ابن سبع الذي كان محبوباً بسبب ما  
 وقع فيه واطلق فسأله من اطلقك فقال اربعين الف دينار فسل سيفه واراد ضرب عنقه  
 فهرب منه واستتر ﴿ ولما ﴾ [ وصل ] من قدمنا ذكره من الامراء الى بليس شنوا  
 الغارات الى السباغ وبلاد اشوم الرمان فقتلوا جماعة من المفسدين وقبضوا على تقدير  
 ثلاثية نفر واخذوا خيول كثيرة نحو الف فرس واحضروا الى القاهرة من قبضوا عليه



﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ خامس عشري شهر رجب المذكور امر الامير الكبير يلبغا الناصري الامير حسام الدين حسين بن الكوراني والي القاهرة ان يُسمر جماعة من العربان الذين احضروا الى القاهرة فسمر منهم نحو ثمانين نفر بعضهم على جمال وبعضهم مشاة وكان ذلك تسمير سلامة لتخويفهم وتخويف غيرهم وسمرهم الوالي بقبة النصر ظاهر القاهرة المحروسة وطاف بهم داخل القاهرة وظاهرها ثم في بقية النهار امر الامير الكبير بان يُخلصوا ويفرج عنهم ويطلقوا فخلصهم الوالي من التسمير وافرج عنهم واطلقهم الى حال سيولهم ولم يكن الامراء قبضوا على احد من المطاوبين

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سابع عشري شهر رجب الشهر المذكور سافر الامير سيف الدين طغنجي نائب السلطنة بالبيرة وكان اخلع عليه قبل ذلك ﴿ وفيه ﴾ عزل الملك المنصور القاضي سراج الدين عمر القيصري العجمي عن قضاء العساكر ﴿ وولى ﴾ عوضاً عنه القاضي جمال الدين<sup>(١)</sup> محمود الصراي العجمي الخنفي واخلع عليه ﴿ وفيه ﴾ عزل الملك المنصور [ ٦٧ ق ] القاضي همام الدين محتسب مصر المحروسة عن حسيبتها ﴿ وولى ﴾ عوضاً عنه زمام الامير الكبير يلبغا الناصري واخلع عليه وبعد ولايته بايام امر المؤذنين بالجوامع والمدارس والمساجد التي بمصر جميعاً ان يصابوا ويسلموا على النبي صلى الله عليه وسلم عقيب كل اذان في كل يوم وليلة خلا اذان الصبح<sup>(٢)</sup> . . . امر القاضي نجم الدين الطنبدي محتسب القاهرة المحروسة المؤذنين بجوامع القاهرة وظواهرها وجميع المدارس والمساجد ان يفعلوا ذلك ففعلوه في اوائل شعبان من هذه السنة

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثاني شعبان المكرم من هذه السنة اخلع الملك المنصور على القاضي علاء الدين البيري . وقع الامير الكبير يلبغا الناصري وكان حضر معه من حلب واستقر موقع الدست الشريف السلطاني هو والقاضي شرف الدين يعقوب بن 'نجيب' ناظر جيش حلب وشاع ان البيري المذكور اخلع عليه وولي نظر خانقاة الامير المرحوم شيخون العمري وولي نظر الاوقاف الحكومية وانه اجتمع بقاضي قضاة الشافعية ناصر الدين محمد الشهير بابن الميلىق وانه لم يمكنه من ذلك ولم يتم امره ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير سيف الدين قطاوبك النظامي واستقر نائب السلطنة بالوجه القبلي عوضاً عن الامير

(١) كذا في الاصل ، وقد شطب واصلحت على الهامش بخط آخر : « بدر الدين »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦٥٨ - ٦٥٩ ) : « الا اذان المغرب »



- زين الدين مبارك شاه الظاهري ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير سيف الدين ارسبغا شلنغير<sup>(١)</sup> المنجكي واستقر كاشف الوجه عوضاً عن الامير ابي درقة ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير سيف الدين قطلوبغا التركماني واستقر والي الفيوم عوضاً عن الامير زين الدين شاهين العلاني ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير سيف الدين تمتاز العلاني واستقر والي البحيرة عوضاً عن الامير عز الدين ايدمر الشسي المعروف بابي زلطة ﴿ وفيه ﴾ نودي بزيادة النيل في ليلة تاريخه ثلاثين اصبع لتسمة اثني عشر ذراع وثمانية عشر اصبع من ثلاثة عشر ذراع ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثالث شعبان الشهر المذكور اخلع على الامير زين الدين مقبل الطيبي [ ٦٨ و ] واستقر والي قوص عوضاً عن الامير سيف الدين ابي بكر بن الامير شرف الدين موسى بن الديناري ﴿ وفيه ﴾ اخلع على القاضي بدر الدين محمود الصراي الكلستاني الحنفي واستقر قاضي العساكر المنصورة عوضاً عن القاضي سراج الدين عمر القيصري الحنفي والاطهر ان ذلك كان في التاريخ الذي قدمنا ذكره وفيه طلب الامير علاء الدين اقبغا اللاجيني ورُسم عليه ونفي الى الشام بطال واخلع على الامير امير ملك قريب الامير سيف الدين جردمر الذي يسموه العوام جتتمر اخي الامير سيف الدين طاز واستقر نايب الرحبة بتقدمة الف ولبس اطلسين ﴿ وفيه ﴾ اتزلوا السبعين مملوك الذين كانوا رتبوهم بالطباق السلطانية وفرقوهم على الامراء وابطالوا المقدمين والسواقين والطراشية وغيرهم ورسوموا لهم بالتزول من القلعة الى بيوتهم ﴿ وفيه ﴾ افرج عن من يُذكر من الامراء الذين كانوا مسجونين بشعر الاسكندرية واحضروا الى الابواب الشريفة ﴿ وهم ﴾ سيف الدين سيدي ابو بكر بن الامير المرحوم سنقر الجمالي وسيف الدين منكلي الشسي الطرخاني وسيف الدين طرجي الحسني وزين الدين عبد الرحيم بن الامير سيف الدين منكلي بغا الشسي فرُسم لابي بكر بن سنقر وعبد الرحيم بن منكلي بغا بالاقامة في منازلها بالقاهرة بطالين ورسم لمنكلي وطرجي بالتوجه الى الشام بطالين ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ رابع شعبان الشهر المذكور احضر الى الابواب الشريفة الامير زين الدين شاهين العلاني الكلبكي والي الفيوم في زنجير وسبب ذلك على ما اشيع ان الامير الكبير يلغا الناصري كان ارسل الى شاهين المذكور امان لعربان الفيوم وامراءهم مضعاح<sup>(٢)</sup> بن شادي وابن علي بن نجم وغيرهما وكانوا قد حشدوا وقتل بينهم وبين

(١) راجع اعلاه ص ٩٧ ح ٩

(٢) في الاصل: « مضعاح »



اعدائهم مقتلة عظيمة فلما [ ٦٨ ق ] احضر الامان الى شاهين ارسله الى امراء العرب فلما حضروا عنده وسط منهم ست نفر فغضب عليه بسبب ذلك بقية العربان ولما وصل شاهين الى القاهرة رسم الامير الكبير يلبغا الناصري بتسميره فأترل من الاصطبل ليسمروه فشفع فيه الامير سيف الدين تمربغا منطاش الافضلي فقبل الامير الكبير يلبغا الناصري شفاعته و امر باطلاقه فأطلق

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ خامس شعبان الشهر المذكور أخلع على الامير علاء الدين اقبغا الفيل واستقر والي الشرقية عوضاً عن الامير سيف الدين قطلوبك السعدي

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ سادس شعبان الشهر المذكور نودي بوفاء النيل المبارك وزيادة اصع ووافق هذا اليوم سادس مسري وكان النداء بعد العصر من هذا اليوم فلما اعلم القاضي ابن ابي الرداد امير المقياس الامير الكبير يلبغا الناصري بوفاء النيل امر بعض الامراء ان يتزل الى المقياس يحلقه ويكسر السد الذي بالخليج الحاكمي فتزل الامير ومن في خدمته الى المقياس قريب المغرب وخلق على جاري العادة ورجع الى السد وكسره وجرى الماء بالخليج الحاكمي على جاري العادة بعد اذان المغرب من ليلة السبت سابع الشهر المذكور ولم نعلم ان مثل ذلك اتفق في زماننا وكانت هذه الليلة ليلة مشهودة بكثرة الحرائق وتربيتها وكثرة مراكب المتفرجين

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثاني عشر شعبان الشهر المذكور اخلع السلطان المنصور على صاحب كريم الدين عبد الكريم بن القاضي شمس الدين عبد الرزاق ابن القاضي علم الدين ابراهيم الشهيد ببن مكانس جبة حرير بغير طرحة وشاع ان ذلك بسبب توليته مشير الدولة ﴿ واخلع ﴾ على اخيه القاضي زين الدين نصر الله بن القاضي شمس الدين عبد الرزاق بن مكانس وشاع انه ولي النظر بالاصطبل وصار صاحب ديوان الامير الكبير يلبغا الناصري وتزلا الى منزلها وزامر [ ٦٩ و ] يزمر بين يديهما ولم يُعهد مثل ذلك بالديار المصرية الا من قدم<sup>(١)</sup> الناصري واصحابه ﴿ قال ﴾ صاحبنا الامير صارم الدين ابن دقاق في تاريخه وفي يوم الاحد خامس عشر شعبان الشهر المذكور اخلع الملك المنصور على اقبغا الفيل واستقر والي الشرقية عوضاً عن الامير قطلوبك السعدي وقد ذكرنا ان ذلك كان قبل ذلك والله اعلم اي ذلك كان

﴿ ذكر ما وقع بين الامير الكبير يلبغا الناصري ﴾ والامير سيف الدين تمربغا

(١) كذا في الاصل، ولعل المقصود: « قدوم »



منطاش الافضلي من الاختلاف والفتنة والحرب وهروب يلبغا الناصري والقبض عليه وسجنه بئثر الاسكندرية واستيلاء الامير تمربغا ﴿ منطاش على الاسطبل السلطاني 'وعزل' يلبغا المذكور ﴾

- ﴿ اشيع ﴾ ان الامير تمربغا منطاش الافضلي بلغه ان الامير الكبير<sup>(١)</sup> يلبغا الناصري عزم على القبض عليه وعلى جماعة من الامراء فظاهر انه متضعف واقام بمنزل سكنه برأس سويقة العزي المعروف بوقف المقر المرحوم السيفي منجك بجوار وقف مدرسة الملك الناصر حسن ولم يطلع الى الخدمة على جاري عادته فلما كان ﴿ يوم الاثنين ﴾ سادس عشر شعبان الشهر المذكور اجتمع الامير علاء الدين الطنباغا الجوباني بالامير الكبير يلبغا الناصري و اشار عليه ان يسلم على الامير تمربغا منطاش الافضلي فامتنع من ذلك وقال له ما تمارض الا مكيدة وشيطنة وما به ضعف وانا ما اروح اليه فقال له انت اخبر بصاحبك ثم ان يلبغا الناصري امر الجوباني ان يمضي الى تمربغا منطاش ويسلم عليه ويستصح خبره ويعود اليه يخبره بحاله فمضى الجوباني الى تمربغا منطاش ليعوده فلما دخل عليه وسلم عليه سقاه مشروب ولما اراد الانصراف من عنده قبض عليه وعلى عشرة<sup>(٢)</sup> من مماليكه وضرب قرقاس دواداره فاقام اياماً ومات ﴿ ولما ﴾ قبض الامير تمربغا منطاش على الجوباني ركب مسرعاً [ ٦٩ ق ] في جماعة من مماليكه ومضى الى باب السلسلة بالاصطبل السلطاني فاخذ جميع الخيل الذي عند باب السلسلة وكان قد سبق مملوك من مماليك الجوباني واخبر يلبغا الناصري بما اتفق من قبض منطاش على مخدومه وبينما هما في الحديث اذ حضر منطاش واراد الدخول من باب السلسلة فقفل البواب الباب ورمى ممالك يلبغا الناصري على منطاش بالنشاب ولما وجد منطاش باب السلسلة قفل ورمى عليه الممالك بالنشاب اخذ جميع الخيل الذي كانت عند باب السلسلة وعاد الى بيته فارمى عليه الامير علاء الدين اقبغا الجوهري بالنشاب من بيته فارسل اليه الامير تمربغا منطاش جماعة من مماليكه مع العوام فنهبوا بيته واخذوا خيله وقماشه وامر الامير منطاش الامير سيف الدين تنكز بغا رأس نوبة وازدمر الشرفي الجركاني<sup>(٣)</sup> الذي كان دوادار الملك الظاهر برقوق ان يطلع الى اعلى

(١) « الكبير » مكررة في الاصل

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٦٠ هـ س ٢ ) : « عشرين »

(٣) كذا في الاصل ولعل المتصود : « الجوكاني » نسبة الى الجوكان « وهو المحجن الذي تضرب به الكرة » ( صبح الاعشى ج ٥ ص ٤٥٨ هـ س ٣ ) ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٦٠ هـ س ١٣ ) : « ازدمر الجوكندار »



مدرسة السلطان الملك الناصر حسن واعطاهم نشاب كثير وحجارة فطلعوا وصاروا يرموا  
على كل من يمر بسوق الحيل من اصحاب يلبغا الناصري من المأذنتين وحول قبة المدرسة  
والبس الناصري بماليكه السلاح وتسامعت بماليك الاشرف شعبان وماليك الملك الظاهر  
برقوق بما فعله الامير تمربغا منطاش فحضروا الى عنده وكذلك ماليك الاسياد فاجتمع  
عنده في ذلك اليوم خمماية مملوك وكان معه اول ما ركب سبعة وثلاثين نفر وقيل سبعة  
وستين نفر وقيل اكثر من ذلك او اقل ﴿لكن﴾ الظاهر انه كان معه نحو الستين نفر  
 واجتمع اليه خلق من العامة والزعر والمشائقين وصار جماعة من اصحاب الامير يلبغا يرموا  
الى جهة مدرسة السلطان حسن بالنشاب ومدافع النفط ومن في اعلى مدرسة السلطان  
حسن يرموا بالنشاب ومدافع النفط على اصطلب السلطان ومترل يلبغا الناصري وجماعة من  
الزعر مع الناصري وجماعة من الزعر مع تمربغا منطاش وكل طائفة منهما يضارب الاخرى  
ويرميها بالحجارة ووقف منطاش قبالة مدرسة السلطان حسن في من معه [ ٧٠ و ] من  
الماليك والعامة والزعر وصار كلما نزل من الاصطلب من اصحاب يلبغا الناصري جماعة  
وقصدوا الامير تمربغا منطاش خرج اليهم جماعة من اصحابه فيقتتوا حتى يردوهم الى قريب  
الاصطلب ولم يزالوا كذلك كربة بعد كربة وكان الامير حسام الدين حسين والي القاهرة  
طلع في اول هذا النهار الى الامير يلبغا الناصري فلما اتفقت هذه الحركة امره ان يتزل  
من جهة التبانة وينادي للعوام ان ينهبوا سلب من يجذوه من ماليك منطاش ويقبضوا  
عليه ويحضروه الى الامير يلبغا فتزل والي القاهرة ومعه الامير سيف الدين مأمور واشاع  
النداء بذلك فلما وصلوا الى جامع اقسنقر بنحط التبانة خارج بابي زويلة خرج عليهم من  
رؤوس الحارات جماعة من ماليك الامير تمربغا منطاش ففرقوهم وتحدث الناس ان مأمور  
اصابته نشابتين فرجع من ذلك المكان الى جهة القلعة ومضى حسين بن الكوراني الى  
القاهرة وغلق ابوابها وسمر خوخة حمام ايدغمش ولم يفتح من ابواب القاهرة سوى خوخة  
حمام السلطاني التي بين الصورين وتحدث الناس ان الامير منطاش قال للعامة انا رجل  
غريب عندكم وسألهم مساعدته فالتفوا عليه وصاروا يلتقطوا النشاب الذي يرموا به اصحاب  
يلبغا من الاصطلب واصحاب منطاش من المدرسة ويحضروه الى منطاش يلتقطوا الحجارة  
ويصعدوا بها الى موادن مدرسة السلطان حسن والقبعة حتى يرموا بها على من يمر بالرميلة  
وشاع ان الامراء لبسوا السلاح وحضروا الى نجدة الامير الكبير يلبغا الناصري وصار  
طلب الامير قرا دمرداش عند باب منزله بالرميلة وطلب الامير ابن يلبغا برأس صليبة جامع



طولون بقرب سوقية منعم وبقية اطلاب الامراء متفرقة باماكن متفرقة ولم يزالوا كذلك الى اخر النهار

﴿ وفي ليلة الثلاثاء. <sup>(١)</sup> ﴾ سابع عشر شعبان الشهر المذكور بات الامير منطاش على باب مدرسة السلطان حسن وانضم اليه جماعة من المماليك وصاروا يأتوه من ساير الاماكن شراكسة [ ٧٠ ق ] وغيرهم فاصبح ومعه ما يزيد على الف فارس ولم تزل مدافع النفط في طول هذه الليلة ورمي النشاب متواصل الى ان اصبح الصبح والعوام كلما ماروا <sup>(٢)</sup> ازدادوا

﴿ وفي يوم الثلاثاء. ﴾ المذكور حضر الى الامير تمربغا منطاش جماعة كثيرة من <sup>(٣)</sup> ممالك الامراء وكثر جمعه من الاتراك والعامه وقويت شوكته فلما رأى الامير يلبغا الناصري ذلك ارسل من احضر الطيلوني <sup>(٤)</sup> وامره يأخذ الحجارين صحبته وان يسير الى بيت منطاش وينقبه فسار وصحبته حجارين ومضى معه الامير سيف الدين بجان احد مقدمي الالوف والامير سيف الدين قرابغا <sup>(٥)</sup> الايو بكري احد مقدمي الالوف ايضاً فساروا باجمعهم الى منزل الامير اقبغا الجوهري باصطبل الامير سيف الدين طشتمر حمص اخضر بجدرة البقر بظاهر اصطبل الامير تمربغا منطاش وهو خالي يومئذ لان العامه كانوا قد نهبوه بالامس فلما شرع الحجارين في النقب والامراء 'يحثوهم' بلغ ذلك الامير تمربغا <sup>(٦)</sup> منطاش ارسل من جهته جماعة لاقتتلوا هم واصحاب الامير بجان وقرابغا وقبضوا عليهما وانهمز اصحابهما بعد ان جرح منهم جماعة ومنعوا الحجارين من النقب وهرب بعضهم وقبضوا على بعضهم وهرب الطيلوني ورتب الامير يلبغا الناصري جماعة من الرماة على الطبلخانة السلطانية وجماعة بمدرسة الملك الاشرف بالسوة وجعلوا يرموا بالنشاب ومدافع النفط والحجارة على اصحاب الامير تمربغا منطاش والعوام الذين من جهته واشتد الرمي بالنشاب ومدافع النفط من الجهتين وقتل من العوام جماعة وجرح منهم جماعة ولم يرجعوا بل يزدادوا وتزل الامير شهاب الدين ابن يلبغا بطلبه وابن ايتمش بطلبه من السوة وقصدوا

(١) « الثلاثاء » مكررة في الاصل

(٢) مار : تمرك واضطرب وماج ( تاج العروس ج ٣ ، ص ٥٤٩ ، ص ٣٠٠ و ٣٥٠ ) ، وقد يكون المتصود : « ما رأوا »

(٣) « من » مكررة في الاصل

(٤) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٤٦٢ ، ص ٤ ) : « احمد ابن الطولوني » ( لاحظ الحاشية )

(٥) في الاصل : « قرابغا »



التيانة وهجموا [ ٧١ و ] على العوام الى ان اوصاهم الى جامع اقسنقر وقتلوا من العوام  
جماعة وجرحوا جماعة ثم عطف العوام ومن معهم من اجناد الامير تهربوا منطاش على ابن  
يلبغا وابن ايتمش واصحابهما ورموهم بالنشاب والحجارة الى ان الحقوهم بالسوة وصاروا  
يفعلوا ذلك هؤلاء 'يشحتوا' (١) هؤلاء وهؤلاء 'يشحتوا' هؤلاء الى ان كملوا وملوا  
وقتل من الجهتين جماعة وجرح جماعة ﴿ وشاع ﴾ ان الامير علاء الدين اقبغا المارديني خامر  
٥ على الناصري واتى بطلبه الى الامير تهربغا منطاش طابعاً وقيل ان العامة احضروه اليه بطلبه  
غصباً وجعل الامراء يهربوا الى منطاش واحداً بعد واحد وصار الامير تهربغا منطاش من  
يأتي الى خدمته من الامراء ارسله الى منزله محتفظاً به وترك طلبه مع مماليكه وحفدته  
حتى يقاتاوا معهم ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اختفى الامير حسام الدين حسين بن علاء الدين  
١٠ علي الكوراني والي القاهرة لما علم ان الفتنة قد تحكمت وصار يخشى ان راح الى جهة  
يلبغا الناصري وهو محصور بالاصطبل وينتصر تهربغا منطاش يهلكه وان حضر الى الامير  
تهربغا منطاش وانتصر الناصري اهلكه فاستتر هو وصارت البلد بغير حافظ ولما بلغ الامير  
تهربغا منطاش استنار والي القاهرة ارسل من احضر الامير ناصر الدين الشهيد بابن ليلي  
وامره ان يتحدث في ولاية القاهرة وشاع انه اخلع عليه وامره باحضار نشاب فاحضر من  
١٥ ذلك شيئاً كثيراً ثم امره ان ينادي في القاهرة بالامان والاطمان والبيع والشراء وابطال  
المكوس والدعاء للامير منطاش بالنصر وشاع ان الامير الكبير يلبغا الناصري امر الخليفة  
المتوكل على الله محمد امير المؤمنين ان ينزل الى الامير تهربغا منطاش ويحذره من الفتنة  
ويحذره ان الملك المنصور يأمره بالكف عن الحرب ويرحم الناس وتقع الصلح فنزل الخليفة  
الى الامير تهربغا منطاش واجتمع به واخبره عن السلطان والامير الكبير يلبغا الناصري بما  
٢٠ قدمنا شرحه و اشار عليه بعدم المخالفة والاتفاق والصلح [ ٧١ ق ] فاجابه انا في طاعة  
السلطان وما لي مع الامراء كلام وانا لي غريم واحد وهو الناصري لانه حلف لي بماكن  
عديدة وانا بسيواس ومجلب وبدمشق انا نكون شي واحد وتكون الكلمة للسلطان  
مهما شاء حكم فينا فلما صرنا الى القاهرة وانتصرنا على برقوق واعدنا السلطان المنصور  
الى السلطنة منعه من الكلام والتصرف واستبد هو بسائر الامور واخرج بزلار الى الشام  
٢٥ وصار يعثني الى العرب ولم يعطيني شي مما احتاط عليه من اموال السلطان برقوق وغيره  
سوى مائة الف درهم لا غير وراك الاخباز واخذ منها ما احب واعطاني خبز ضعيف يعمل

(١) في الاصل: «سحتوا»



في كل سنة ستماية الف درهم لا تكفيني ولا تكفي بعض كافي وانا ما ارجع عنه اما يقتلني او اقتله او يقيم سلطان له كلمة يحكم فينا بما يريد فرجع الخليفة الى الناصري واخبره بما قال الامير تمرغا منطاش فعند ذلك ركب الناصري ونزل من الاصطبل ومعه جمع كثير من الامراء فقصد منطاش فخرج اليه وقاتله فكسره ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ حضر الى الامير تمرغا منطاش الامير عبد الرحيم<sup>(١)</sup> بن الامير سيف الدين منكلي بغا الشمسي وقاتل معه قتالاً شديداً وحضر اليه ايضاً الامير صلاح الدين محمد بن الامير ناصر الدين محمد بن الامير تنكز واحضر اليه خمس حمايين نشاب وثمانين جمال اكل وطلب منه عشرة الاف درهم فاحضر اليه عشرين الف درهم<sup>(٢)</sup> وحضر اليه جماعة من الامراء وقاتلوا معه وحضر قرا دمرداش وابن يلغا والطنبغا المعلم ومأمور وحملوا باطلايهم ومن انضاف اليهم من ماليك يلغا الناصري على اصحاب الامير تمرغا منطاش حملة صادقة وطردهم الى ان وصلوا الى قريب باب مدرسة السلطان حسن فارمى من باعلاها من اصحاب منطاش عليهم بالحجارة الكبار والنشاب فرجعوا خائبين وصار اكثر العامة يحصلوا النشاب ويحضروه الى الامير منطاش وهو يخذعهم ويترفق لهم في الكلام ويقول لهم يا اخوتي انا رجل غريب بينكم وقصدي نصرة اولاد السلطان واكون واحد [ ٧٢ و ] منكم وما اشبه ذلك وكثير رمي النشاب ومكاحل النفط من جهة يلغا الناصري على مدرسة ١٥ السلطان حسن وارسل منطاش جماعة من اصحابه الى حائل الخليلي اخذوا منه نشاب كثير وفتحوا ايضاً حاصل للامير بكلمش واخذوا منه نشاب كثير واحضروا ذلك جميعه الى منطاش واشتد القتال والرمي من جهة يلغا ومنطاش ﴿ وجاء ﴾ الامير سيف الدين مأمور القمطاوي والامير سيف الدين كشي<sup>(٣)</sup> والامير ناصر الدين محمد جمق بن الامير سيف الدين ايتمش والامير سيف الدين الجبغا الجوالي الدوادار وغيرهم من الامراء اصحاب يلغا الناصري ٢٠ من ناحية التبانة فخرج اليهم جماعة من جهة تمرغا منطاش فاقتتلوا بالتبانة وعند مدرسة ام السلطان الملك الاشرف واعان العوام اصحاب منطاش بالحجارة والمقاليع الى ان اكسروا الامراء اصحاب يلغا الناصري مرتين واشتد رمي النشاب ومكاحل النفط من جهة الناصري

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٦٤ س ٣ ) : « الرحمان »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٦٤ س ٧ ) : « وعشرة آلاف درهم »

(٣) في الاصل : « كشي » لكن الشين قاهرة ادناه ( في الاصل : ٧٤ و ١٢ و ٢٦ ) .

وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٦٥ س ٢ ) « قرا كسك » ( راجع ادناه ص ١٢٣ ح ١ )



وروق مدفع نبط من جهة الناصري على رأس مملوك من ماليك منطاش نجف الخوذة في رأس المملوك ومات وحمل الى اصطبل منطاش فقال العوام لمنطاش ارسل من يحضر ابن الطرابلسي فارسل جماعة من اصحابه الترك وتبعهم جماعة من العوام واحضروا ابن الطرابلسي فامر منطاش ان يتزع ثيابه واراد توسيطه وقال ما منعك من الحضور الي في هذه الايام فاعتذر بانه يشتغل بعمل النفط وامره باحضار الات النفط فضى ومعه جماعة من الترك والعوام يحفظونه الى ان احضر مدافع ومكاحل النفط وصعد الى سطح مدرسة السلطان حسن وصار يرمي الى جهة القلعة ويضيع الرمي من هاهنا وهاهنا فضر به بعض الامراء الذين باعلى المدرسة وقال له انت زغل وامر جماعة من الاجناد ان يوصلوه الى الامير منطاش ويخبروه بما فعل فتزلوا به الى منطاش واخبروه خبره فامر به [ ٧٢ ق ] فبطحوه وضربوه فقال ما يمكنني ارمي على القلعة ليلا يطعم العدو فيها وتحترق والسلطان مع الناصري في الاصطبل فقال له منطاش ارمي انت على الخيمة وبيت الناصري خاصة ولا تقصد القلعة فقال له نعم وصعد الى سطح المدرسة ورمى<sup>(١)</sup> على الخيمة فاحرق بعضها ورمى عليهم مكاحل متوالية الى ان تفرق الجمع الذي بالقرب من خيمة الناصري بالاصطبل وهرب السلطان والناصرى من المكان الذي كتا فيه واستكمل عند الامير منطاش في يوم الثلاثاء نحو الالفين مملوك من الاشرفية والظاهرية وباتوا ليلة الاربعاء والرمي بالنشاب ومكاحل النفط عمال من العشاء الى الصباح

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ ثامن عشر شعبان الشهر المذكور حضر الى الامير ترمبغا منطاش مماليك الامير علاء الدين الطنبغا الجوباني واكثر الامراء ثم حضر اليه الامير ترمبغا الحسيني حاجب الحجاب والامير قردم الحسيني واكثر الامراء من الطبلخانات والعشراوات وقاتلوا معه وحصل في هذا اليوم بين قرا دمرداش وابن يلبغا الخاسكي وبين اصحاب منطاش وقعات كثيرة وفي كلها ينتصر اصحاب الامير منطاش وارمى النفطية الذين عند الامير يلبغا الناصري بالاصطبل على قبة مدرسة السلطان حسن حجراً خرق القبة والحرق باق. وصارت القبة والمواد كالتنفاد من كثرة السهام التي اشتكت فيها من اصحاب الناصري ورمى الامير ناصر الدين محمد بن الطرابلسي على الرماة الذين يرمون بمكاحل النفط والنشاب عند الناصري ووالى عليهم الرمي الى ان فرقههم وهرب اكثر الامراء والمماليك الذين عند الناصري الى منطاش وقاتل العوام معه بالحجارة قتالاً كثيراً واطلع الناصري

(١) في الاصل « مكحلة » ثم شطبت



- الرماة على مدرسة الاشرف بالسوة فلم يحصل بهم نفع وصار العوام من يحدوه من الاجناد والمماليك يقولوا له انت نصري او منطاشي فان قال نصري سلبوه قماشه وسلاحه وقتلوه او سلبوه واحضروه الى منطاش وان قال منطاشي حملوه الى منطاش وشاع ان العوام ارادوا نهب منزل الامير سيف الدين يدكار مرات واحضروه الى منطاش وحضر اليه الامير علاء الدين الطنباغا المعلم فامرهما ان يسيرا الى رأس الصليبية ويحميا تلك الجهة • وينعا من يأتيها من جهة الناصري وارسل اليه الامير قرا دمرداش وسأله ان يأتي اليه ويصير في جلته فامتنع من اجابته وقال يقف [٧٣] و [بطلبه عند باب منزله بالرميلة وحارب الامير سيف الدين بلوط الصرغتمشي الامير منطاش ثم صار في جلته واحضر الامير سيف الدين قطلبك استاددار الامير سيف الدين ايتمش الامير ناصر الدين محمد جمع بن الامير ايتمش الى الامير تمرغا منطاش واعتذر عنه في مصيره الى الامير يلبغا الناصري وركوبه ١٠ معه فقبل عذره و اضافه بطلبه الى مماليكه وصار في جلته وقاتل معه ولم يزل جمع الامير منطاش يزيد وامره يقوى وجمع الناصري يقل وامره يضعف والقتال عمال بين الفريقين الى ان ادن العصر فرأى الناصري ان جمعه قد قل وهرب اكثر من معه من الامراء والمماليك والاتباع فهرب هو والامير قرا دمرداش والامير اقبغا الجوهري والامير احمد بن يلبغا الخاسكي والامير الابغا الدوادار والامير كشي<sup>(١)</sup> وبعض مماليكه بعد ان غلقوا باب ١٥ الاصطبل وخرجوا من القلعة من باب القرافة وتوجهوا الى ناحية بحر 'بلاما'<sup>(٢)</sup> وخرج الامير يلبغا الناصري من الجبل الاحمر ولم يعلم اين قصد ﴿ هذا ﴾ ما كان من امر هؤلاء ﴿ واما ﴾ ما كان من اهل القلعة فانهم قفلوا باب القلعة وباب السلسلة الذي من جهة اصطبل السلطان وارسالوا عرفوا الامير تمرغا منطاش ان الناصري ومن معه من الامراء هربوا وسألوه ان يطلع القلعة نخشي ان يكون ذلك مكيدة حتى يقبضوا عليه فامتنع ٢٠ حتى تحتمق ان الناصري ومن معه هربوا ولم يبق بالاصطبل من يمنعه فعند ذلك قصد باب السلسلة وهو مقفول ففتح له وطلع الى الاصطبل ومنزل الامير يلبغا الناصري ووقع النهب في مال الناصري وبركه وعدده وخيله وقماشه وغير ذلك من بيوتاته وخزائنه ونهب له

(١) في الاصل: «كشي» (راجع اعلاه ص ١٢١ ح ٣). وفي تاريخ ابن اياس (ج ١ ص ٢٧٩ ص ٧): «كشكي» وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٦٦ هـ ص ٢١): «قرا كك»

(٢) غير واضحة في الاصل. ولعل المقصود: «البلمون» (معجم البلدان ج ١ ص ٧٢٩ ص ١٨) او «البلامون» (فهرس مواقع الامكنة الواردة بمجموعة الخرائط الطبوغرافية ص ١١)



شيء لا يُعد ولا يحصر وتفرقت الزعر واهل الفساد والحرامية وساروا الى اماكن الناس  
 ينهبوها ومضى جماعة منهم ومعهم جماعة من المماليك الى منزل القاضي خنر الدين ابن مكانس  
 ناظر الدولة لينهبوه وكان قد عمل على الزقاق الذي يجاور قنطرة قددار درب وفي اخره  
 من جهة غيط ابن غراب<sup>(١)</sup> درب فلم يستطيعوا ان يصلوا اليه لاتقان الدروب واراد  
 الزعر ان يجرقوا باب الدرب من جهة القنطرة واحضروا النار فلم يتمكنوا من ذلك  
 لان جماعة من غلمان القاضي وعبيده ومن انضم اليهم من اولاد الحظ رجوم بالحجارة  
 [ ٧٣ ق ] ومنعهم من الوصول الى منزله ومضى جماعة من الزعر والمماليك الى منزل  
 صاحب كريم الدين ابن مكانس مشير الدولة بنحط زريبة قوصون لينهبوه فلم يستطيعوا  
 لشدة احترازه بالحفظة وحفظ منزله بالدروب ومضى جماعة الى منزل البيري موقع الناصري  
 لينهبوه والى حاشيته واسبابه وبات الامير تهربغا منطاش الافضلي بالاصطبل السلطاني ليلة  
 الخميس

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ تسع عشر شعبان الشهر المذكور اجتمع الامير تهربغا منطاش  
 بالملك المنصور واخبره انه مبارك من جملة المماليك وانه مطيع لامره ومهما امره به امتثله  
 وامر رؤوس النوب السلطانية ان يأمرؤا المماليك السلطانية ان يسكنوا بالطباق بالقلعة على  
 جاري العادة ﴿ وفيه ﴾ ضحوة النهار احضر الى الامير منطاش الامير شهاب الدين احمد بن  
 الامير يلبغا الخاسكي والامير سيف الدين مأمور القمطاوي مقبوضاً عليها فامر بحبسها  
 بقاعة الفضة فحسبها وامر الامير تهربغا منطاش بارسال الامير بيجان المحمدي الى السجن بشعر  
 الاسكندرية<sup>(٢)</sup> واحضار الامير سيف الدين سودون الفخري الشبخوني نائب الملك الظاهر  
 بقوق بالديار المصرية من سكندرية فاسافر القاصد اليها ﴿ وفيه ﴾ جلس الامير تهربغا  
 منطاش بالاصطبل السلطاني مكان الامير يلبغا الناصري وطلب صاحب كريم الدين ابن  
 الغنم وزير الديار المصرية والقاضي موفق الدين ناظر الخواص الشريفه والقاضي جمال الدين  
 محمود العجمي ناظر الجيوش المنصورة والقاضي بدر الدين كاتب السر الشريف والموقعين وارباب  
 المناصب وقبض والى مصر على صاحب كريم الدين ابن مكانس من شختور<sup>(٣)</sup> كان فيها

(١) في الاصل : « عراب »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٢٦٧ ، ص ١٦ - ١٧ ) : « وحبس معها ايضا الامير بيجان  
 المحمدي »

(٣) في الاصل : « شختور »



بطرف جزيرة اروى من عمل الجزيرة المعروفة بالجزيرة الوسطانية تجاه منزله وصعد به من البحر ومضى به الى ان سلمه للامير ناصر الدين محمد بن الحسام شاد الدواوين واحضره الامير ناصر الدين الى الامير منطاش فطيب خاطره وسأله عن<sup>(١)</sup> الامير يلبغا الناصري فاجابه بما ارضاه به فسلمه لمن يحفظه من جهته ومضى جماعة من الترك والزعر الى بيت صاحب كريم الدين ابن مكائس بزريبة قوصون فوجدوا باب الدرب مقفول ولم يستطيعوا فتحه ولا خلعه فاحضروا النار واحرقوه وارادوا الدخول فلم يستطيعوا لان جماعة من ممالك صاحب وعبيده وغلماؤه وحاشيته وحفدته [٧٤] ومنعهم برمي الشباب والحجارة والسيوف وغير ذلك ﴿ وذكر ﴾ صاحبنا الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق احد علماء التاريخ وكان له اطلاع على احوال الدولة ان الامير يلبغا الناصري قبض عليه في هذا اليوم من عند سرياقوس واحضر الى عند الامير تربغا منطاش فامر ان يجلس بقاعة الفضة ١٠  
فجلس بها

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ العشرين من شعبان الشهر المذكور قبض على الامير قرا دمرداش من عند جامع المارديني من بيت استادداره كمشبغا مملوك سراي تير ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير سيف الدين دمرداش القشتمري وولي نيابة الكرك عوضاً عن الامير حسن الكجكيني ثم عزل وبطل امره من يومه واستمر حسن على عادته ﴿ وفيه ﴾ قبض ١٥  
الامير تربغا منطاش على جماعة من الامراء المقدمين والطلبخانات والعشرات ﴿ فن ﴾ مقدمي الالوف الطنبغا المعلم وكشلي القلطاوي واقبغا الجوهري والطنبغا الاشرفي والابغا<sup>(٢)</sup> العثماني ﴿ ومن ﴾ الطلبخانات تربييه السيفي الجايي وتربييه الاشرفي وفارس الصرغتمشي وغيرهم ﴿ ومن ﴾ العشرات كمشبغا شيخ اليوسفي<sup>(٣)</sup> وعبدون<sup>(٤)</sup> العلامي وغيرهما ﴿ واحضر ﴾ الامير تربغا منطاش صاحب كريم الدين ابن مكائس وسأله عن ٢٠  
مال الامير يلبغا الناصري وحواصله وامره ان يعمل حسابه من حين قدم من الشام الى هذا اليوم

(١) في الهامش الايمن بالخط قسه : « حواصل »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٦٨ ، س ٦ ) : « آقبغا » ، لكن ( ج ٥ ص ٤٦٦ ، س ٣٠ ) : « آلابغا »

(٣) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٦٨ ، س ٧ ) : « كمشبغا وشيخ اليوسفي »

(٤) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٦٨ ، س ٧ ) : « عبدون »



- ﴿ وفي ليلة السبت ﴾ حادي عشري شعبان الشهر المذكور ارسل الامير ترمبغا  
منطاش الامراء المقبوض عليهم ﴿ وهم ﴾ الامير شهاب الدين احمد بن يلبغا والامير سيف  
الدين مأمور ومن قدمنا ذكره ﴿ وقال ﴾ صاحبنا الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق  
في ليلة السبت رسم المقر الاتابكي بارسال من يذكر فيه من الامراء الى السجن بشعر  
الاسكندرية المحروس ﴿ وهم ﴾ الامير يلبغا الناصري واحمد بن يلبغا العمري الخاسكي  
وقرا دمر داش الاحمدي والطنبغا المعلم السيفي يلبغا ومأمور القلمطاوي وكشلي القلمطاوي  
واقبغا الجوهري والطنبغا الاشرفي والابغا العثماني وقتق بيه السيفي الجاي وتمرييه الاشرفي  
وبجان المحمدي وفارس الصرغتمشي وكشبغا اليوسني شيخ وعبدون العلافي وجماعة غيرهم  
في الحراريق الى ثغر الاسكندرية ليسجنوا بها فصار بهم [ ٧٤ ق ] القاصد
- ﴿ وفي صبيحة ﴾ يوم السبت المذكور اشيع ان الامير يدكار والامير بلوط  
الصرغتمشي احضرا الامير يلبغا الناصري الى بولات واخبرني العدل تاج الدين محمد الزرعي  
الفقير الحنبلي وكان ساكن بربع الخطيري ببولات انه رأى يلبغا الناصري دخل جامع  
الخطيري وهو متكئ على اثنتين وصلى يلبغا المذكور الصبح بجامع الخطيري مسفراً في  
هذا اليوم وتسلمه رئيس الحراقة مقيداً ليوصله الى ثغر سكندرية<sup>(١)</sup> واستقر الامير ابراهيم  
بن الامير قطلقتمر العلافي امير مائة مقدم الف وصار امير مجلس ﴿ وارسل ﴾ الامير  
ترمبغا منطاش الى الشام يستدعي الامير سيف الدين قطلوبغا الصفوي نائب صفد والامير  
اسندمر الشرفي بن يعقوب والامير تان ثمر الاشرفي وعين لكل واحد منهم امرة مائة  
بتقدمة الف ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ شاع ان صاحب كريم الدين ابن مكائس ضرب  
بالعصي وعصر مرتين احدهما بجزانة شمائل قدام خازندار الامير ترمبغا منطاش وانه اخبر  
بجاصل الخليلي بزراكية العتق داخل القاهرة حمل منه مال عظيم واصناف متعددة  
﴿ وشاع ﴾ ان الامير جمال الدين محمود استاددار العالية اخبر الامير ترمبغا منطاش ان له  
حاصل بحارة الروم حمل منه [ مال ] عظيم اشيع ان ذلك كان مائة وستين قفة في كل  
قفة ستين الف درهم وفولاد مجوف في كل فولادة طوبة ذهب مربعة طول شبر في عرض  
شبر وقيل غير ذلك والله اعلم بصحة ذلك
- ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثاني عشري شعبان الشهر المذكور قبض الامير ترمبغا منطاش

(١) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٦٧ هـ - ص ٤٦٨ هـ س ١) أرخ خبر القبض على  
يلبغا الناصري وارساله الى الاسكندرية في يوم الخميس تاسع عشر شعبان



على الامير سيف الدين تمرباي الحسيني حاجب الحجاب والامير سيف الدين يلبغا المنجكي والامير صارم الدين ابراهيم بن قطلقتمر وكان سبب القبض على ابراهيم المذكور ان والده قطلقتمر امير جندار طلع الى الامير منطاش وتبرأ من ولده ابراهيم المذكور وقال انا اخشى ان يثير فتنة او يحصل منه ما لا يليق فقبض منطاش عليه وقيل انه شفع عند الامير منطاش في جماعة من الامراء الذين حبسوا بشعر الاسكندرية فقال له اراك تشفع في ٥ اعدائي وتغير منه وقبض عليه والله اعلم اي ذلك كان ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير ناصر الدين محمد بن ليلي بسبب ولاية القاهرة المحروسة ﴿ وبقي ﴾ الطواشي تقطاي الطشتمري بالشام على طبلخانته

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثالث عشري شعبان المذكور قبض على من يُذكر [ ٧٥ و ] من الامراء ارسلان اللفاف السيفي يلبغا وقرا كسك السيفي يلبغا وعوق ١٠ بالاسطبل السلطاني يدكار العمري وقردم الحسيني واقبغا المارديني وقبض على جماعة من المماليك

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ رابع عشري شعبان (١) الشهر المذكور اتى مملوكين من مماليك الامير قرقاس الى القاضي غر الدين عبد الرحمن بن مكانس ناظر الدولة واجتمعا به واخبراه ان مخدومها ارسلها ليحضراه اليه فمضى معها اليه واجتمع به فانكر عليه ١٥ اختفايه وطنه ووعده الاجتماع بالامير الكبير تمربغا منطاش فاستمر عنده الى اخر النهار وبات عنده بمنزله

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ خامس عشري شعبان الشهر المذكور شاور الامير قرقاس والامير ناصر الدين ابن الحسام شاد الدواوين الامير تمربغا منطاش على القاضي غر الدين ابن مكانس ناظر الدولة فامرهما باحضاره فلما حضر واجتمع به قرر على نفسه ما يحمله ٢٠ من المال واقره على وظيفته وعاد الى منزله سالماً ﴿ وفيه ﴾ قبض على الطواشي زين الدين مُقبل الداوودي (٢) اژمام وجوهر اليلبغاوي لالا السلطان الملك المنصور صلاح الدين حاجي بن الملك الاشرف شعبان ﴿ وفيه ﴾ انعم على من يذكر بامريرات بالشام الامير علاء الدين الطنبغا دوادار الامير الكبير سيف الدين يلبغا الناصري بطبلخانة بصفد

(١) « شعبان » مكررة في الاصل

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٦٩ ص ١ ) : « الدواداري »



والامير سيف الدين تلتكتمر دوادراه الثاني بطبلخاناة بطرابلس ورأس نوبة الناصري<sup>(١)</sup>  
بطبلخاناة مجلب ﴿ وفيه ﴾ شاع ان دوادار ابن باكيش نايب غزة قدم من غزة المحروسة  
الى الابواب الشريفة

﴿ وفي يوم اخبيس ﴾ سادس عشري شعبان الشهر المذكور اخلع على الامير سيف  
الدين قطلوبك النظامي ونقل من نيابة السلطنة بالوجه القبلي الى نيابة السلطنة بصدد  
عوضاً عن الامير قطلوبغا الصفوي بحكم انتقاله الى مصر اميراً بها ﴿ وفيه ﴾ اعيد الامير  
زين الدين مبارك شاه المنصوري الى نيابة السلطنة بالوجه القبلي عوضاً عن قطلوبك النظامي  
واخلع عليه ﴿ وانعم ﴾ على الامير صارم الدين ابرهيم بن الامير قطلقتمر امير جاندار  
بتقدمة الف مجلب وسفر اليها لانه كان قاتل مع الامير منطاش قتالاً شديداً وحمل اليه  
مالاً كثيراً [ ٧٥ ق ] ﴿ ورسم ﴾ للامير قرا كسك السيوفي يلبغا الخاسكي بامرة عشرة  
بطرابلس ﴿ وفيه ﴾ عُصر الطواشي زين الدين صندل المنجكي خازن دار دخيرة الملك  
الظاهر برقوق بامر الامير منطاش بسبب المال فاخرج علبتين فصوص ودل على دخيرتين  
فسقيتين ذمب نقلت ذلك من خط صاحبنا صارم الدين ابرهيم بن دقاق ﴿ وفيه ﴾  
اخلع على القاضي شمس الدين ابو البركلت بن الرويب واستقر ناظر النظار عوضاً عن  
سعد الدين ابن الريشة رفيقاً للقاضي غفر الدين عبد الرحمن بن مكانس واخلع على غفر  
الدين ايضاً ﴿ وفيه ﴾ قرر الامير منطاش على الكتاب مالاً يحملوه كل احد على قدره  
فحملوا اولاً فاول ﴿ وفيه ﴾ اخلع على القاضي همام الدين واعيد الى حسيبة مصر المحروسة  
عوضاً عن امام<sup>(٢)</sup> الناصري ﴿ وفيه ﴾ اخلع ايضاً على القاضي سراج الدين عمر واعيد الى  
قضاء العساكر المنصورة

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ سابع عشري شعبان الشهر المذكور ظهر القاضي زين الدين  
نصرالله بن شمس<sup>(٣)</sup> بن علم الدين ابرهيم الشهيد بابن مكانس وكان قد اختفى من يوم  
الوقعة ومضى الى الوزير كريم الدين ابن الغنام واجتمع به وابقاه على وظيفته في نظر  
اصطبل السلطان وخدمة الامير سيف الدين قردم ورجع الى منزله وخرج بعض اصحاب

(١) في الاصل كلمة غير واضحة مشطوبة، ولعلها كانت: «بشرة»

(٢) كذا في الاصل هنا وادناه ص ٨١ و ٢٣، لكن اعلاه (ص ٦٧ ق ٢) : «زمام»

(٣) في الاصل في آخر السطر يياض كتب فيه بخط آخر: «الد عبد الرار» ولعل المصدر:

«الدين عبد الرزاق». وفي اول السطر التالي كلمة مشطوبة. راجع ادناه ص ١٢٩، س ١٧-١٨



الامير سيف الدين سودون الفخري الشيخوني بجيل لتلقيه فلم تحضر الحراقة التي احضر فيها من ثغر اسكندرية

- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثامن عشري شعبان الشهر المذكور وصل الى الابواب الشريفة من ثغر سكندرية الامير سيف الدين سودون الفخري الشيخوني الذي كان نائب السلطنة بالديار المصرية وطلع الى عند الامير الكبير تمربغا منطاش فعظمه وامره بالتزول الى منزله
- ﴿ وفيه ﴾ حضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية الامير سيف الدين منكلي الشمسي الحاجب وطرجي<sup>(١)</sup> الحسني من الشام وكان الامير يلبغا الناصري نفاهما في ايامه الى الشام فلما صار الامر الى الامير تمربغا منطاش امر بردهما الى مصر فلما حضرا وصلا في هذا اليوم امر بجهنهما بقاعة الفضة بقلعة الجبل ثم امر ان يُنْفِيا الى قوس من الصعيد الاعلى فنفيا
- ﴿ وحبس ﴾ الامير علاء الدين الطنبغا الجوباني بقاعة الفضة داخل القصر بقلعة الجبل
- ﴿ وفيه ﴾ نفق الامير الكبير تمربغا منطاش على [ ٧٦ و ] بماليكه وماليك السلطان والماليك الذين ركبوا معه وساعدوه وقتلوا معه فمنهم من اعطاه الف دينار لكل واحد وهم قريب المائة وهم الذين قاتلوا معه في اول الوقت ومنهم من اعطاهم عشرة الاف درهم لكل واحد ومنهم من اعطاهم خمسة الاف درهم لكل واحد ومنهم من اعطاهم الف درهم لكل واحد ومنهم من اعطاهم خمماية درهم لكل واحد ومنهم من اعطاهم مائتين درهم لكل واحد

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ تاسع عشري شعبان الشهر المذكور اخلع على القاضي زين الدين نصر الله بن القاضي شمس الدين عبد الرزاق بن مكائس بسبب استمراره في وظائفه وجعل عليه مال يحمله

- ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثاني شهر رمضان من شهور هذه السنة شاع ان الترك ركبوا وان القاهرة قفلت وصارت ضجة عظيمة وكثر المرح والمرج ثم اسفرت العاقبة ان الامير الكبير منطاش طلب بماليك الملك الظاهر برقوق الذين قاتلوا معه ليحضروا النفقة فلما حضروا وصاروا بالاصطبل السلطاني أغلق باب السلسلة وقُبض على تقدير مايتي مملوك منهم ورمى بماليك منطاش من سور الاصطبل على الغلمان بالنشاب فهربوا ﴿ فكان ﴾
- ﴿ كما ورد من اعان ظلماً سُلط عليه ﴾ وقيل ﴿ كان سبب القبض عليهم انه بلغه عنهم

(١) في الاصل هنا: «طوحي» لكن اعلاه ص ٦ و ٦٨ و ١٨ و ١٨: «طرحي» وص

٦٨ و ٢١: «طرجي»



انهم ارادوا ان يثيروا فتنة واتفقوا على ان يركبوا عليه ولما قبض الامير منطاش على من قدمنا ذكره ارسل الامير سيف الدين جلبان العلائي الحاجب والامير سيف الدين بلاط العلائي الحاجب قبضاً على بقية ممالك الملك الظاهر من الاضطرابات التي لهم واخذوا خيولهم وطلعا بهم مقيدين الى البرج بقلعة الجبل واشيع النداء ان من احضر مملوك من ممالك الملك الظاهر برقوق اعطي كذا وكذا ومن اخفاه وغمز عليه حصل له كذا وكذا وشدد في طلبهم وصاروا يقبضوا على غلمانهم والبايية والاتباع ويلزموهم باحضارهم وكان الامير علاء الدين اقبغا المارديني بعد ان عُوق بالاضطراب افرج عنه الامير الكبير تمرغنا منطاش وولاه نيابة السلطنة بالوجه القبلي عوضاً عن الامير زين الدين مبارك شاه ثم بلغ الامير منطاش ان المارديني اتفق هو وجماعة من ممالك الملك الظاهر برقوق وممالك الامير يلبغا الناصري على اثارة الفتنة والركوب على الامير منطاش [ ٢٦ ق ] واجتمعوا بالامير يدكار ليكون معهم وان يكون هو امير كبير فم عليهم واخبر منطاش بذلك ﴿ وقيل ﴾ ان منطاش دس يدكار على الامراء والمماليك ليتمتعن من هو معه ومن هو عليه فلما كان يوم الثلاثاء ثاني شهر رمضان قبض الامير منطاش على الامير اقبغا المارديني وقيده وحبسه بقاعة الفضة

١٥ ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ ثالث شهر رمضان المذكور شاع ان الامير الكبير تمرغنا منطاش امر ان يعصر اقبغا المارديني ويقرر على من كان اتفق معه من الامراء والمماليك فعصر ولم يعترف بشيء وان ام الامير احمد بن يلبغا الخاسكي وعداه بانها تنفق على المماليك وتخلص ولدها فلم يقر عليها بشيء ﴿ وفيه ﴾ قبض الامير تمرغنا منطاش على من يذكر من الامراء سودون الفخري الشيخوني الذي كان نائب السلطنة بالديار المصرية وشاع ان منطاش ازمه باحضار مال قرره عليه وقبض ايضاً على قردم الحسيني وكان عوق اولاً بالاضطراب السلطاني ثم افرج عنه وقبض في هذا اليوم وقبض ايضاً على بوري الاحمدي وارغون السلامي وقيدوا وحبسوا بقاعة الفضة بقلعة الجبل ﴿ وقيل ﴾ انه قبض ايضاً على شاهين امير اخور وفطيس امير اخور وجماعة من المماليك وحبسهم

٢٥ ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ رابع شهر رمضان الشهر المذكور شاع ان الامير الكبير تمرغنا منطاش امر ان يضرب الامير اقبغا المارديني بالمقارع وكان عبد الرحيم بن الصاحب كريم الدين بن مكائن قد قبض عليه وضرب فلما كان في هذا اليوم حضر الى منزله بزربية قوصون وصحبته المقدم 'تنتينين' والمقدم رسلان مقلع وجماعة رسل من الدولة



- فسلم اليهم وصيفين وثلاثة رؤوس<sup>(١)</sup> خيل ورجعوا به الى بيت مشد الدواوين فآزموه  
بجمل عشرة الاف درهم بعد علاج كثير حتى استقر الامر على ذلك وشاع ان الامير منطاش  
ارسل يطالب الامير سودون الفخري الشيخوني بمال يحضره اليه فانكر ان يكون له مال  
وذكر ناظر الخاص ان في [بيته] من انعام الملك الظاهر ستماية الف درهم فطوب بها ونودي  
في هذا اليوم ان يتجهز الحجاج للسفر الى الحجاز الشريف وان امير ركب الحجاج الامير  
ابو بكر بن المشرف وكان الامير الكبير تمربغا منطاش لما استعان بالعوام والزعر كما قدمنا  
شرحه وانتصر طلب الزعر اليه وكتب اسماءهم وحاتهم ونفق فيهم ستين الف درهم  
وجعل لهم عرفاً فاستطالوا بذلك وقويت شوكتهم وزاد شرهم واذاهم للناس وصاروا  
يشون في الحارات والاماكن المحرمة ومعهم سيوف ونجج وسكاكين مسلولة وكثر فساد  
الحرامية واخذوا اموال الناس وفشا القتل والنهب فاستغاث الناس بالامير منطاش وسأله  
اعادة الامير حسام الدين حسين بن الامير علاء الدين علي بن الكوراني الى ولاية القاهرة  
وكان قد هرب من اول الوقعة واستقر عوضاً عنه الامير [٧٧ و] ناصر الدين ابن ليلي  
فلما طلب الناس اعادته ارسل اليه اماناً فلما ارسل اليه الامان حضر الى عنده فاخلع عليه  
واستقر والي القاهرة على عادته وتزل الى منزله وتلقاه الناس بالشموع وكان يوماً مشهوداً  
﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ خامس شهر رمضان المذكور نودي بالقاهرة وظاهرها من  
١٥ احضر مملوك من ماليك بقوق او من ماليك يلبغا الناصري انعم عليه بكذا وكذا  
ومن اخفاه وغمز عليه حل ماله ودمه للسلطان وقبض الامير حسام الدين حسين على جماعة  
منهم واحضرهم الى الامير الكبير تمربغا منطاش فقيدهم وجبسهم ﴿ وشاع ﴾ ان  
الامير تمربغا منطاش اعطى والي القاهرة ورقة باسمي الزعر وقال له من وقع منهم  
وسطه ولا تشاور عليه فضى الامير حسين والي القاهرة الى الحسينية وكبس على جماعة من  
٢٠ الزعر قبض على ثمانية  
﴿ وفي الليلة ﴾ الثانية قبض على ستة انفس من زعر الصليبية لتتمة اربعة عشر نفر  
من الزعر فلما اصبح قطع ايديهم وطاف بهم القاهرة وظاهرها فسكنت فورة الزعر ولم  
يرجع يظهر احداً منهم وصار الامير حسام الدين يطلب الخفراء بالحارات واژههم الى ان  
حصاروا من الزعر جماعة كثيرة وارماهم في الخزانة وسكن الناس بعد ذلك  
٢٥ ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سابع شهر رمضان المذكور قبض الامير حسام الدين على

(١) في الاصل: « اروس »



جماعة من ممالك الملك الظاهر برقوق والامير يلبغا الناصري وطلع بهم الى اصطبل السلطان الى الامير الكبير تمربغا منطاش فحبسهم ﴿ وفيه ﴾ شاع ان الامير الكبير تمربغا منطاش اخلع على الامير زين الدين مبارك شاه واستقر ملك الامراء بالوجه القبلي عوضاً عن الامير اقبغا المارديني

٥ ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثامن شهر رمضان الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة الامير سيف الدين قطاوبغا الصفوي الذي كان نائب صفد ورُسم باحضاره الى الديار المصرية والامير اسندمر الشرفي بن يعقوب شاه واستقر كل واحد منهما امير مائة مقدم الف بالديار المصرية وكان الامير الكبير تمربغا منطاش عين لكل واحد منهما خبز واستخدم لها المباشرين واقام لها البرك والعدة ﴿ وفيه ﴾ امر الامير الكبير تمربغا منطاش بالقبض على ممالك يلبغا الناصري جميعهم على الاطلاق من هو في خدمة الامراء ومن هو بطلال من الخدمة فقبض عليهم من البيوت والحارات وتسلم والي القاهرة جماعة كبيرة والمالك المحبوسين بالقلعة وحبسهم بجزارة شمائل داخل القاهرة المحروسة ﴿ وشاع ﴾ ان الامير جمال الدين محمود استاددار الملك الظاهر كان احضر الى الامير الكبير تمربغا الافضلي منطاش دخيرة كانت عنده للملك الظاهر ودبعة بمكان بالقرب من جامع الازهر داخل القاهرة [ ٧٧ ق ] المحروسة ﴿ اخبرني ﴾ الامير شهاب الدين احمد الاوحدي احد رجال الحلقة المنصورة ان هذه الدخيرة كانت مائة طوبة وثلاثة وثمانين طوبة فضة ﴿ واخبرني ﴾ رفيقنا السيد الشريف شهاب الدين احمد بن علي بن محمد الحسيني احد العدول ان زنة كل طوبة من هذا الطوب الفضة الحجر ثلاثة الاف درهم ب'صح' الفضة ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ افرج الامير الكبير تمربغا منطاش عن الامير جمال الدين محمود استاددار الملك الظاهر واخلع عليه قبا حرير بوجهين بطررز عريض زرکش وتزل الى بيته

٢٥ ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ تاسع شهر رمضان الشهر المذكور شاع ان الشريف عنان الذي كان تولى سلطنة مكة المشرفة وعزل طلع الى الامير الكبير سيف الدين تمربغا منطاش ليسلم عليه بالاصطبل وانه سأل عن مال الامير جركس الخليلي الذي كان التمسه بالحجاز لما كان سلطاناً بمكة المشرفة فاجابه بما لا ارضاه فقال له انت شريف وتسببت في قتل النفس التي حرم الله واخذت مال الامراء والناس وكلمه كلام فيه غلظة فلما اراد الانصراف امر بالقبض عليه فقبض عليه وقيد وحبس ﴿ وشاع ﴾ ان الامير نعيم بن حيار امير آل فضل لما بلغه ما فعله الامير منطاش بالامير يلبغا الناصري شق عليه واتفق هو والامير سولي



وانهم نهبوا كل من مروا عليه واخذوا بلاد كثيرة من بلاد حلب وغيرها وشاع ان الامير الكبير تمر بنغا منطاش كان ارسل الى الامير سيف الدين بزلاز نايب دمشق يستدعيه الى الابواب الشريفة بالديار المصرية في ثلاث سروج فامتنع وقال ما اجي. الا في ثلاثين الف فارس ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع على الامير سيف الدين ابي بكر بن المزوق واستقر والي الشرقية عوضاً عن الامير اقبغا الفيل وقبض على الفيل

- ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ عاشر شهر رمضان المذكور شاع ان الحراقة وصلت الى بولاق وفيها جماعة من الامراء الذين كان الامير يلبغا الناصري حبسهم بشفر الاسكندرية وتلقاهم جماعة من اصحابهم وفرحوا بهم ثم شاع ان الامير الكبير تمر بنغا منطاش رسم ان يتوجه منهم جماعة الى ثغر دمياط منهم الامير الطنبا العثاني والامير بطا الطولوتري والطنبا شادي<sup>(١)</sup> وغيرهم ورسم للبقية ان يتوجهوا الى قوص منهم الامير تمر بنغا المنجكي<sup>١٠</sup> والامير قزمان المنجكي والامير قنق بيه السيفي الجاي والامير بيبرس التمان تيري وطرجي<sup>(٢)</sup> الحسيني وقوصون المحمدي وحسن بجا ومقبل الرومي وبغداد الاحمدي ويونس الاسعدي وبلاط المنجكي وطولوبغا الاحمدي وغيرهم لتسمة خمس عشرة امير ثم شاع ان الامراء الذين رسم لهم بالتوجه الى قوص عوقوا بالقرب من الانار<sup>(٣)</sup> النبوية حتى يؤخذ منهم مال قرره عليهم الامير الكبير منطاش واقاموا ايام ثم توجهوا وشاع ان الامير سودون الشيخوني<sup>١٥</sup> حمل بعض ما قرر عليه من المال وطولب بالباقي

- ﴿ وفي ليلة الخميس ﴾ حادي عشر شهر رمضان المذكور قبض [ ٧٨ و ] الامير الكبير تمر بنغا منطاش على الامير سيف الدين ارغون العثاني المعروف بالجمقدار الخاسكي الاشرفي وكان ارغون هذا عند الامير الكبير تمر بنغا منطاش في اعلا المراتب بحيث ان الامراء المقدمي الالوف كانوا يتوسلوا به حتى يقضي حوائجهم عند الامير الكبير فما افاده ذلك عند مجي المقدور اليه لانه كان قد خرج متوجهاً الى دمشق المحروسة بسبب القبض على الامير سيف الدين بزلاز العمري نايب دمشق فقيل عنه للامير الكبير منطاش انه تعاقد هو وجماعة من المماليك وغيرهم ليركبوا على الامير منطاش فقبض عليه في هذه الليلة وقيده وحبسه بازردهانة بالاصطبل السلطاني ثم عصر ليقر على من اتفق معه فما اقر

(١) وفي الهامش الابن بالخط نفسه : « وعبدون العثاني »

(٢) في الاصل : « طوحس » . راجع ص ١٣٩ ح ١

(٣) في الاصل : « الانار » ولعلها « اثر النبي » الحديثة بالجيزة . راجع فهرس مواقع الامكنة

الواردة بمجموعة الخرائط الطبوغرافية ص ٦ وفي تاريخ ابن اياس ج ١ ، ص ٩٩



بشيء ولم يذكر احداً وانكر ذلك وعُصِرَ مرات كثيرة بسبب ذلك  
 ﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ ثاني عشر شهر رمضان المذكور شاع ان جماعة من الزعر خرجوا  
 من باب الوزير والناس مجتمعين لصلاة الجمعة فمروا على جامع اقسنقر بالتبانة وحصل للناس  
 منهم خوف عظيم ﴿ وقيل ﴾ انهم اخذوا للناس عمائم كثيرة ومضوا الى السوة تحت القلعة  
 ٥ ومروا على مدرسة الملك الاشرف وتولوا صوب صليبة جامع طولون  
 ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثالث عشر شهر رمضان المذكور عزل الطواشي شمس الدين  
 صواب السعدي المعروف بشنكل عن مقدمة المالك السلطانية ورسم له بالتزول من القلعة  
 وملازمة بيته وطلب الطواشي صني الدين جوهر الصلاحي واخلع عليه واعيد الى مقدمة  
 المالك السلطانية واستقر على عادته  
 ١٠ ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثالث عشر<sup>(١)</sup> شهر رمضان المذكور اخلع على الامير صارم الدين  
 ابراهيم بن بلرغي واستقر والي باب القلعة بقلعة الجبل عوضاً عن الامير جليان اخو بايق<sup>(٢)</sup>  
 ﴿ ذكر الانعام على من يُذكر بالامريات ﴾  
 ﴿ فمن انعم عليه بتقدمة الوف ﴾ الامير سيف الدين قطلوبغا الصفوي والامير ناصر  
 الدين محمد بن الامير الكبير تمربغا منطاش والامير سيف الدين اسنمر الشرفي بن يعقوب  
 شاه والامير سيف الدين تان تمراشرفي والامير سيف الدين يدكار العمري والامير سيف  
 ١٥ الدين اسنمر الشرفي يونس رأس نوبة منطاش والامير سيف الدين جنتمر الاشرفي والامير  
 سيف الدين منكلي بيه الاشرفي والامير سيف الدين تكا الاشرفي والامير سيف الدين  
 منكلي بغا خازندار الامير منطاش والامير سيف الدين صراي تمراشرفي دودار  
 الامير منطاش والامير سيف الدين تمربغا الكرمي الاشرفي والامير علاء الدين الطنبغا  
 الحلبي والامير زين الدين مبارك شاه المنصوري ﴿ ومن انعم عليه بطبلخانات ﴾ الشريف  
 ٢٠ بكتمر بن الشريف علي الحسيني<sup>(٣)</sup> واوب بكر بن سنقر الجمالي ودمرداش القشتمري وعبد  
 الرحيم<sup>(٤)</sup> بن الامير منكلي بغا الشمسي وجليان السعدي واروس بغا الخليلي شلنغير<sup>(٥)</sup>  
 السيفي منجك [ ٧٨ ق ] وابراهيم بن طشتمر العلاتي وصربغا الناصري وتنكرز الاشرفي

(١) كذا في الاصل، والمقصود: « رابع عشر »

(٢) راجع اعلاه ص ٩٨، ح ٦٥٥

(٣) في النجوم الزاهرة ( ج ٥، ص ٦٧٢، س ١ ) : « الحسيني »

(٤) في النجوم الزاهرة ( ج ٥، ص ٦٧٢، س ٢ ) : « الرحمان »

(٥) راجع اعلاه ص ٩٧، ح ٩٠. في النجوم الزاهرة ( ج ٥، ص ٦٧٢، س ٣ ) : « صُنْبِيه »

- الاعور وصرابي تمر الاشرفي واقبغا المنجكي وتلكتمر<sup>(١)</sup> المحمدي السيفي وقرابغا السيفي  
الجمالي وقطلوبغا الزيني الدوادار وقرنغا المنجكي وارغون شاه السيفي تربيته ومقبل  
السيفي منطاش امير سلاح و'طيرق'<sup>(٢)</sup> السيفي رأس نوبة ويديم جقا<sup>(٣)</sup> الاشرفي والطنبغا  
الجربغاوي ومنجك الزيني وبزلار الخليلي ومحمد بن اسندمر العلائي وطشغا السيفي تربيته  
والياس الاشرفي وقطلوبغا السيفي تربيته وشيخوا<sup>(٤)</sup> الصرغتشلي وجليان السيفي الجاي  
والطنبغا الطازي واسماعيل السيفي وحسين بن علي الكوراني ﴿ ومن انعم عليه  
بعشرينات ﴾ غريب بن حجا خطائي<sup>(٥)</sup> ويابجي<sup>(٦)</sup> الاشرفي ومنكلي بغا الجوباني وقرا بغا  
الاحمدي الخازن واق كبك السيفي يلبغا وفرج السيفي شاد الدواوين ورمضان السيفي  
متولي القلعة ومحمد بن مغلطاي المسعودي متولي مصر المحروسة ﴿ ومن انعم عليه بعشرات ﴾  
محمد بن محمد بن تنكز<sup>(٧)</sup> وخضر بن عمر بن بكتسر الساقى ومحمد بن يونس النوروزي  
وعلي الجركتسري ومحمد بن رجب بن محمد التركماني ومحمد بن منكوتر عبد الغني<sup>(٨)</sup> وجوهر  
الصلاحى وابراهيم بن يوسف بن بلرغي<sup>(٩)</sup> ولولو العلائي وتنكز العثماني وصراتمر<sup>(١٠)</sup> الشرفي  
ومنكلي بغا المنجكي وشيخون الارغون شاوي واقسنقر الاشرفي وقرنغا النظامي وطاز  
الاشرفي وجوكس القرابغاوي واسنغا الساجي<sup>(١١)</sup> وسنقر السيفي تربيته وكزل الجوباني  
وقرا بغا الشهابي وقطلوبغا الزيني والطنبغا امير سلاح الجوباني وبكبلاط الاشرفي وكشبنغا

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٧٢ هـ س ٥ ) : « ملكتمر »

(٢) التنقيط غير واضح في الاصل ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٧٢ هـ س ٧ ) : « طيرس »

(٣) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٧٢ هـ س ٧ ) : « حجا »

(٤) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٧٢ هـ س ١٠ ) : « شيخون »

(٥) في الاصل : « غريب بن حجا خطائي » ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٧٢ هـ س ١٢ )

« غريب الخطائي »

(٦) كذا في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٧٢ هـ س ١٣ ) ، وفي الاصل : « ناجى »

(٧) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٧٢ هـ س ١٦ ) : « صلاح الدين محمد بن تنكز »

(٨) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٧٢ هـ س ١٩ ) : « محمد بن رجب بن جنتمر من عبد الغني »

(٩) في الاصل : « بلرغي » ، لكن التنقيط ظاهر اعلاه ٧٨ هـ س ١٩ ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص

٦٧٢ هـ س ٢٠ ) : « برلى »

(١٠) لعل المقصود : « صراى تمر » كما في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٧٢ هـ س ٢١ )

(١١) كذا في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٧٣ هـ س ١ ) ، وفي الاصل : « الساجى »



الطشمري وبيغا العلائي الجوباني وبلغا التركماني ورشيفا<sup>(١)</sup> الاشرفي وفشي<sup>(٢)</sup> حاجي اليلغاوي وارغون الزيني وبلغا الزيني وتمر الاشرفي وجبغا<sup>(٣)</sup> الشرفي وجقمق السيفي الجاي وارغون شاه البكلشي والطنبغا الاشقر وصراي تمر السيفي اينال والطنبغا الابراهيمي واقبغا الاشرفي والجبغا السيفي الان والله اعلم

٥ ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ خامس عشر شهر رمضان المذكور اخلع على القاضي زين الدين نصرالله بن شمس الدين رزق الله بن مكانس وابن اخيه عبد الرحيم ابن صاحب كريم الدين ابن مكانس والامير جمال الدين عبدالله الفيشي<sup>(٤)</sup> بسبب مباشرتهم بديوان الامير سيف الدين تمربغا الكرمني الاشرفي

١٠ ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ سادس عشر شهر رمضان المذكور نودي بالقاهرة وظواهرها من شال من الزعر سيف او نجاة او سكين او شالق بججر ووسط

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثامن عشر شهر رمضان المذكور قطع والي القاهرة ايدي ستة نفر من الزعر وارجلهم وحصل للناس بذلك بشرى عظيمة

١٥ ﴿ وفي ليلة الجمعة ﴾ تاسع عشر شهر رمضان المذكور قدم الى القاهرة من الشام قاضي القضاة بدر الدين محمد بن ابي البقاء السبكي الشافعي بطلب من الابواب الشريفة ودخل الى منزله بالقاهرة المحروسة [ ٢٩ و ] بعد الغروب

٢٠ ﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ تاسع عشر شهر رمضان الشهر المذكور اخلع على الامير ركن الدين عمر بن خطاب واستقر والي الغربية عوضاً عن الامير زين الدين فرج بن ايدر بحكم انتقاله الى كشف الوجه البحري ﴿ وفيه ﴾ شاع ان الامير جمال الدين محمود أعيد عليه الترسيم ﴿ وفيه ﴾ نودي بزيادة النيل التي زادها في يوم الخميس امس تاريخه الموافق لثاني عشر الشهر القبطي توت اصبعين اصبع من عشرين وقيل يا قوم اتقوا الله

﴿ وفي يوم السبت ﴾ العشرين من شهر رمضان المذكور وصل الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل بريدي من الشام واخبر بان الامير بزلاز نايب دمشق سلم نفسه طوعاً واخبر

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٧٣ هـ س ٣ ) : « ارنبغا »

(٢) كذا في الاصل هـ ولم ترد في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٧٣ هـ س ٣ )

(٣) في الاصل : « حما » هـ وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٧٣ هـ س ٤ ) : « جنبغا »

(٤) في الاصل : « العيشي » هـ ولعله نسبة الى « فيشا » وهو اسم مواقع مختلفة في مصر (فهرس مواقع

الامكنة الواردة بجموعة الخرائط الطبوغرافية هـ ص ٢٨٨)

بالقبض عليه وان سيفه واصل ﴿ وشاع ﴾ ان الامير جردمر اخي طاز ولاء السلطان المنصور نيابة دمشق عوضاً عن بزlar وهو الذي قبض عليه ﴿ وشاع ﴾ ان الامير الكبير تمربغا منطاش وصل اليه محضر بان الملك الظاهر برقوق وقع عليه حايط وانه توفي واشاع بعض العوام ان بعض البريدية وصل من الكرك وصحبه رأس برقوق وانه سلها للامير منطاش وانه تزع عنه آلة الحرب وامر ماليكه ان يتزعا آلة الحرب عنهم وكانوا من حين وقعت الفتنة بين الناصري ومنطاش وهم لابسين الات الحرب لم يتزعوها الا وقت الضرورات ولم يكن لما اشيع من وفاة برقوق صحة وانما كان ذلك افتعال

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ حادي عشري شهر رمضان المذكور قبض الامير الكبير منطاش على الامير ناصر الدين محمد جق بن الامير سيف الدين ايتمش ويبرم العلائي رأس نوبة الامير ايتمش ﴿ ونقلت ﴾ من خط بعض الاخوان ما صيغته ﴿ في يوم الاحد ﴾ ١٠ المذكور وصل الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل بمصر المخروسة قاصد من الشام ومعه سيف الامير بزlar نائب الشام وكان الامير سيف الدين منطاش قد ارسل قبل ذلك كتاباً الى الامير سيف الدين جنتمر اخي طاز بالقبض على الامير بزlar وان يكون هو عوضاً عنه في نيابة السلطنة بدمشق وارسل اليه بجلعة وتقليد من جهة السلطان المنصور حاجي وارسل اليه ان يكون الامير محمد شاه بن نائب الشام بيدمر الخوارزمي اتابكاً ١٥ بالشام وان يكون الامير جبريل قريب بيدمر حاجب الحجاب بالشام فلما وصلت الخلعة والتقليد والكتاب الى الامير جنتمر قبض على الامير بزlar واخذ سيفه وارسله الى الديار المصرية فوصل الى الابواب الشريفة في التاريخ المقدم ذكره ثم وصل الخبر بان دوادار الامير بزlar قد ركب في جماعة من ماليك استاده الامير بزlar وانضم اليه جماعة من امراء الشام وغضبوا على الامير جنتمر بسبب قبضه على الامير بزlar وانهم برزوا الى ظاهر دمشق ببندان الحصا وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى ٢٠

﴿ ذكر خروج الملك الظاهر برقوق من الاعتقال واستيلايه على الكرك ﴾

﴿ قد ﴾ اختلفت الاشاعات والاقاويل بالديار المصرية في سبب خروج الملك الظاهر سيف الدين برقوق من الاعتقال واستيلايه على الكرك واشهر ما رأته مكتوباً [٧٩٩ق] بنحط بعض الاخوان ﴿ قال ﴾ صاحبنا الامير صادم الدين ابراهيم احد رجال الحلقة المنصورة بن ٢٥ الامير ناصر الدين محمد بن الجنب المرحوم احد الامراء العشرات بالديار المصرية عز الدين



ايدمر دقاق في تأليفه<sup>(١)</sup> ومن خطه نقلت ما ﴿ صيغته ﴾ حضر بدوي من عرب  
 تقيّة<sup>(٢)</sup> بن خاطر واخبر بان الملك الظاهر برقوق عصى بالكرك بعد ان ملكها ﴿ وسبب ﴾  
 ذلك ان الامير الاتابك منطاش لما ان تملك البلاد بعد الناصري ارسل شخص يسمى الشهاب  
 البريدي وعلى يده مثال شريف الى الامير حسام الدين نايب الكرك بقتل الظاهر برقوق  
 فوصل الشهاب الى الكرك وتزل بالقلعة بالطارمة ثم انه تحول منها وتزل الى دار بجانب  
 الدار التي فيها الظاهر برقوق ليس بينهما الا زرب واحد فقلق الملك الظاهر من ذلك غاية  
 القلق وكان حسام الدين نايب الكرك كل ليلة يفطر عند الظاهر برقوق فني تلك الليلة لم  
 يحضر الى عنده وامتنع الظاهر من الاكل الى ان يحضر الامير حسام الدين فتوجه اليه  
 عبد الرحمن البابا وعرفه بامتناع السلطان الظاهر من العشاء الا ان يحضر وشاع في الكرك  
 بان الشهاب حضر لقتل السلطان الظاهر فانتصر له جماعة واتفق عبد الرحمن البابا مع ابي  
 علوان الذي كان سجان السلطان ومع قوايه وقرايب عبد الرحمن واجتمع عند السلطان  
 قريب مايتي نفر وهجموا على الشهاب البريدي وقتلوه وقتلوا معه اخر ودخلوا على السلطان  
 فاعلموه بقتل الشهاب وارادوا قتل الامير حسن كجكن نايب السلطنة في الكرك فاستجار  
 بالسلطان فاجاره وكان قتل الشهاب البريدي وحكم الظاهر في الكرك في عاشر شهر رمضان  
 ١٥ من هذه السنة قال صاحبنا الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق اخبرني بذلك قاضي القضاة  
 عماد الدين الكركي الازرقى العامري ﴿ وقيل ﴾ ان الملك الظاهر برقوق كان من حين  
 دخل الكرك اقام بهذه القاعة وكان لها شبايك الى ناحية القدس والحليل عليه السلام  
 وكان الظاهر برقوق يقف في كل يوم في الشباك ويقول يا خليل الله انا في جيرتك وذكر  
 انه كان بمدينة الحليل شخص فقير يسمى الشيخ عمر واهل تلك البلاد يعتقدونه اعتقاداً  
 كثيراً فرأى خليل الله عليه السلام في المنام وهو يقول له برقوق منصور فحضر الى الكرك  
 ٢٠ واعلم الظاهر بذلك فقوي عزمه على الظهور وملك قلعة الكرك وانتقل اليها وشرع في  
 تجهيز الات الحصار ورأيت بخط الاخ الامير شهاب الدين احمد الاوحدي احد رجال الحلقة  
 المنصورة ما صيغته ﴿ في يوم الاحد ﴾ حادي عشري شهر رمضان من هذه السنة ورد الى  
 الديار المصرية دوا دار الامير ناصر الدين محمد بن باكيش نايب السلطنة بغزة المحروسة من  
 ٢٥ جهة مخدومه واخبر الامير الكبير سيف الدين منطاش الافضلي بان الملك الظاهر سيف

(١) هنا بياض في الاصل

(٢) في الاصل : « تقيّة »



- الدين برقوق قد استولى على الكرك وان نايبا [ ٨٠ و ] الامير حسام الدين حسن كجكني سلمها اليه ودخل في طاعته واستقر عنده دواداراً وان الامير هيثم بن خاطر امير بني عقبة عرب الكرك حضر الى خدمته واطاعه وكان ﴿ السبب ﴾ في ذلك ان الامير سيف الدين يلبغا الناصري كان متزوجاً بابنة الامير نعيم ملك عرب الشام فلما ان عصى الامير يلبغا الناصري على الظاهر برقوق وخرج من طاعته استعان عليه بالامير نعيم وغيره .
- فلما فعل ما قدمنا شرحه وصار الى مصر المحروسة واستقر بها وصار اتبكباً وكثرت عنده المحاكمات والمخضومات عجز عن الحكم فيها على عادة الامراء وعجز عن تدبير المملكة فندم على ما فعل وفرط منه في حق الملك الظاهر من عصيانه عليه وموافقته لاعدايه الى ان كان سبياً لوزال ملكه مع كون ان الملك الظاهر كان خوشداشه وانه يحسن اليه غاية الاحسان الذي لا يمكن المزيد عليه فان الملك الظاهر كان قد قبض على ١٠ يلبغا الناصري مرات عديدة ومع ذلك فلم يزد على الاعتقال والحبس ثم يطلقه من الاعتقال ويعطيه نيابة حلب ولو شاء قتله فعل فلما فكر الناصري في ذلك عزم في نفسه على اعادة الملك الظاهر الى مقر مملكته بالديار المصرية ونصبه في السلطنة على قاعدته فلم يتمكن من ذلك بسبب من حوله من الامراء الذين هم اعداء الملك الظاهر برقوق مثل الامير منطاش وغيره ولم يظهر الامير يلبغا ذلك لاحد فلما حضر الامير يلبغا الناصري ١٥ وملك مصر كما قدمنا شرحه حضر الامير نعيم الى خدمته مهنياً له بما صار اليه من هذا الامر اسر اليه بما في نفسه وما عزم عليه مما قدمنا شرحه ' واستكتمه ' ذلك ثم سافر الامير نعيم من مصر عايداً الى بلاده وارسل الامير يلبغا الناصري الى النايب بالكرك الامير حسن كجكني وهو من جهته بان لا يضيق على الملك الظاهر في اعتقاله ولا يشوش عليه وان يوسع عليه في الاكل والشرب والملبس ولم يرض على ذلك الا ايام يسيرة حتى ٢٠ ركب الامير منطاش على الامير يلبغا الناصري فلما احس الامير يلبغا الناصري بانخلال امره امر القاضي بدر الدين كاتب السر بالديار المصرية بان يكتب الى نايب الكرك باطلاق الملك الظاهر واخراجه من الاعتقال وان يمكنه من التوجه الى اي جهة اراد فاطلقه نايب الكرك المذكور ولم يبرح الملك الظاهر من مكانه بالقلمة واقام بها ولما [ ٨٠ ق ] هرب الامير يلبغا الناصري من الاصطبل وانتصر الامير منطاش وقبض على الامراء الذين من جهة ٢٥ الامير يلبغا الناصري لم يكن له همة (١) الا قتل الملك الظاهر برقوق فكتب الى نايب

(١) في الاصل : « عمه »



الكرك يأمره بقتله وان يرسل اليه برأسه فلم يفعل ذلك نايب الكرك ولا اطاعه وكتب اليه يعتذر بانه لا يمكنه ان يفعل ذلك خشية<sup>(١)</sup> من ان يفعل به كما فعل بالامير صلاح الدين ابن عرام الذي كان نايباً بشعر سكندرية عند ما قتل الامير بركة وان كان ولا بد من فعل ذلك فليرسل الامير منطاش كتاباً عليه خط الخليفة والسلطان المنصور حاجي وخطوط القضاة الاربعة وجميع الامراء بالديار المصرية بانهم رضوا بذلك واذا فعلوا ذلك فليرسوا من يتسلمه ويقتله وكان الملك الظاهر برقوق هو<sup>(٢)</sup> رتب نايب الكرك في كتابة هذا الجواب لانه كان دخل في طاعته لان الملك الظاهر كان لما اخرجته نايب الكرك من الاعتقال بامر يلبغا الناصري كما سبق ذكره وسمع به مماليكه حضر اليه منهم جماعة كثيرة من الذين كانوا بالشام متفرقين يقال ان عدة من حضر الى الظاهر برقوق من مماليكه خمماية نفر وقيل اكثر من ذلك فلما رأهم عنده قويت نفسه بسبيهم ﴿ وقيل ﴾ ايضاً ان الامير نعيم كان عند وصوله الى البلاد الشامية قد كاتب الظاهر بانه في طاعته وانه يحضر الى خدمته متى اراد ذلك ويعتذر اليه من عصيانه عليه في الزمن الاول خوفاً منه ومن حرمة هيبته ولما حضر امير بني عقبة الى خدمة الملك الظاهر امره باحضار عرب الكرك اليه ليكونوا عوناً له ومساعديه ان احتاج اليهم فاحضروهم اليه وهم سبعة الاف نفس على ما قيل وحضر ايضاً الى خدمة الملك الظاهر برقوق رجل تاجر من نصارى الشوبك واجتمع بالملك الظاهر برقوق وقال له عندي مائة الف دينار اعطيها لمولانا السلطان يفرقها في العسكر والجيوش ان احتاج اليها واذا فرغت واحتاجوا الي غيرها احضره وانا وجميع مالي واولادي يداً لمولانا السلطان فشكره على ذلك وفرح به ولما رأى الملك الظاهر ذلك قويت نفسه ووثب بالكرك واستولى عليها وقطع خطبة الملك المنصور حاجي بالكرك وخطب لنفسه وجاءت الاخبار بذلك ﴿ انتهى ﴾ ما نقلته من خط الامير شهاب احمد والامير صارم الدين [ ٨١ و ] ابراهيم ابن دقاق والله اعلم اي ذلك كان

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثاني عشري شهر رمضان المذكور اخلع الملك المنصور حاجي على الامير ناصر الدين محمد بن اسندمر العلائي واستقر نايب السلطنة بشعر الاسكندرية عوضاً عن الامير زين الدين امير حاج بن الامير علاء الدين مغلطاى بحكم انتقاله الى القاهرة المحروسة مستقراً بتقدمته واستقر نايب الاسكندرية بامر طبلخانة ﴿ وفيه ﴾

(١) « من ان يفعل ذلك خشية » مكررة في الاصل ثم مشطوبة

(٢) على الهامش الايمن بالخط نفسه : « الذي »



اخلع الملك المنصور حاجي على القاضي تاج الدين بهرام الدميري المالكي وولاه قضاء القضاة المالكية بالديار المصرية عوضاً عن قاضي القضاة جمال الدين ابن خير المالكي بعد وفاته وولى بهرام المذكور القاضي شهاب الدين احمد الدفري المالكي نيابة الحكم بجامع الصالح

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثالث عشري شهر رمضان المذكور الموافق لسابع عشر توت ٥ من الاشهر القبطية كسر جميع الجسور الصليبية والبحر ثابت والزيادة على حالها وشاع ان النيل زاد ثمانية اصابع من ذراع العشرين فانه تعالى يحسن العاقبة

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ خامس عشري شهر رمضان المذكور قبض الامير منطاش على الامير سيف الدين قرقاس الطشتري الخازندار وجماعة ممالك من ممالك برقوق الذين كانوا بخدمة الامير الكبير الاتابك وقبض ايضاً على الامير شاهين الصرقتشي امير اخور وقبض ايضاً على الامير قطلبك استاددار الامير ايتمش وقبض ايضاً على الامير ناصر الدين محمد بن حسام الدين لاجين الصقري المنجكي شاد الدواوين وشاع انه ضرب ستاية عصاة

﴿ وفي شهر رمضان ﴾ الشهر المذكور اخلع الملك المنصور حاجي على القاضي جلال الدين عبد الرحمن بن شيخ الاسلام سراج الدين عمر بن الشيخ بيا الدين رسلان البلقيني الشافعي وولاه قضاء العساكر المنصورة بالديار المصرية عوضاً عن اخيه القاضي بدر الدين محمد بعد وفاته الى رحمة الله تعالى ﴿ وفي الشهر المذكور ﴾ عزل الامير منطاش امام الامير يلبغا الناصري من حربة مصر المحروسة واعاد القاضي همام الدين الى حربة مصر المحروسة ﴿ وفي اواخر ﴾ الشهر المذكور شاع ان ابن السبع قبض عليه واحضر الى القاهرة المحروسة وجلس بخزانة شمائل

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ تسع عشري شهر رمضان المذكور اشيع النداء بالقاهرة وظواهرها من كان من اجناد غزة يسافر اليها ومن اظهر مملوك من ممالك برقوق او من ممالك يلبغا الناصري انعم عليه واعطي ما اراد ومن اخفاهم بعد اشهار هذا النداء وغز عليه حل ماله ودمه للسلطان ونهب داره ودار جيرانه

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ سلخ شهر رمضان المذكور شاع ان الملك الظاهر برقوق ارسل من جهته مملوك وبدوي الى الامير ابن باكيش نايب غزة ان يجهز له الاقامات ويلاقيه وانه ما واخذه بما تقدم من فعله ولما وصلا الى ابن باكيش قبض عليهما وبعث بهما الى



الامير منطاش وانه ساهما الى الامير حسين بن الكوراني [ ٨١ ق ] متولي القاهرة فخبسها  
بجزارة شبايل

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ يوم عيد الفطر نزل السلطان الملك المنصور حاجي والامير  
منطاش الى الميدان السلطاني تحت قلعة الجبل وصليا صلاة العيد على جاري العادة وحمل  
الامير قطلقتمر امير جندار القبة والطير

﴿ وفي ليلة الجمعة ﴾ ثالث شوال من هذه السنة اطلق الامير منطاش صاحب كريم  
الدين عبد الكريم بن مكانس ومضى الى منزله بعد ان حمل ما قرر عليه وهو اربعمائة  
الف درهم

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ ثالث شوال المذكور اخبرني القاضي العدل تاج الدين محمد الشير  
بالزعي الفقيه الحنبلي ان صاحبه القاضي بدر الدين محمد الحزومي الشير بفطيس شاهد  
ديوان ابن الامير منطاش اخبره ان في مدة شهر واحد من حين صار الامر للامير منطاش  
تحصل في خزائنه من الذهب العين المحتوم المصري ثلثائة الف دينار وخمسة وثلاثين الف  
دينار خارج عن حاصل الدراهم وما نفقه في العساكر

﴿ وفي ليلة الاحد ﴾ خامس شوال الشهر المذكور شاع ان الامير منطاش امر الامير  
حسين بن الكوراني والي القاهرة ان يسمر الجماعة الذين ارسلهم الامير ابن باكيش نايب  
غزة وان الوالي سمرهم ثم وسطهم وهم ثلاثة نفر

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ خامس شوال المذكور اشيع النداء بالقاهرة وظواهرها ان الامر  
خرج ان معاشر الناس الخاص والعام والبعيد والقريب والجهازات وغيرهم وماليك السلطان  
وماليك الامير الكبير ورجال الحلقة لا يسافر منهم احد الى الحجاز الشريف حتى يأخذ  
ورقة اذن بالسفر من جهة الامير الكبير ولم يسمع بمثل ذلك

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سادس شوال المذكور نودي بذلك ورسم الامير منطاش  
ان يجرد اربعة الاف فارس الى غزة المحروسة بسبب الملك الظاهر بقوق فعين اربعة مقدمي  
الوف هم الامير اسندمر اليونسي<sup>(١)</sup> والامير قطلوبغا الصفوي والامير منكلي ييه الاشرفي  
والامير تمربغا الكرمني ﴿ وقيل ﴾ عين اربع امراء دوا دار منطاش واسندمر بن يعقوب  
شاه واسندمر اليونسي وتمربغا الكرمني ونفق في كل امير منهم مائة الف درهم ﴿ وقيل ﴾  
خمسة الاف دينار وامرهم ان يقيسوا بمدينة غزة ليحموها من الملك الظاهر ﴿ واخلع ﴾

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦٧٧ ، ص ٢٢ ) : « اليونسي »



على الامير ناصر الدين محمد العادلي واستقر والي منوف على عادته ﴿ واخلع ﴾ على الامير ركن الدين عمر قادوس واستقر والي اشوم الرمان عوضاً عن الامير علاء الدين علي بن المقدم ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ شاع ان الامير منطاش عين من ممالك السلطان مائة مملوك وخمسين مملوك يسافروا صحبة امير الركب الذي يسافر بالمحمل السلطاني والحجاج الى الحجاز الشريف في هذه السنة

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ سابع شوال المذكور اخلع الملك المنصور حاجي علي من يذكر من الامراء ورتبهم في مناصب الامير الكبير تمرغا منطاش الافضلي اتابك العساكر بالديار المصرية والامير قطلو بغا الصفوي امير سلاح وتمان تمر الاشرفي رأس نوبة كبير واستندر بن [ ٨٢ و ] يعقوب شاه امير مجلس والطنبغا الحلبي دوادار وتكا الاشرفي رأس نوبة ثاني والياس الاشرفي امير اخور بطبلخانة وارغون شاه السيفي تمرييه رأس نوبة ١٠ ثالث وتمرغا المنجكي رأس نوبة رابع وقطلوبغا الارغوني استاددار صغير وجقمق السيفي الجاي شاد الشراب خاناة السلطانية

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ ثامن شوال المذكور اخلع الملك المنصور حاجي علي الامير تمان تمر الاشرفي رأس نوبة وولاه نظر البيارستان المنصوري ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير الطنبغا الحلبي الدوادار وولاه نظر الاحباس ﴿ وفيه ﴾ شاع ان الامير تمرغا الكرمي ١٥ اجتمع بالامير منطاش وقال له نحن الامراء ممالكك وفي خدمتك ومتى قلت لنا القوا ارواحكم في النار امثلنا امرك ولكن هؤلاء الممالك الذين استخدمناهم ما شعبوا عندنا من طعام الشوربا ولا اخذوا مغل كيف يتبعونا هم كانوا يجندموا عند الامراء الذين كانوا في خدمة الملك الظاهر واستغلوا مغللات واستولوا على اقطاعات مدة سنين وشبعوا من الوان الاطعمة والمأمونية والحلوى وغيرها واخذوا في النفقات الذهب والفضة وبعد ذا خامروا ٢٠ على استادينهم ولا نفعمهم وقت حاجتهم لهم فكيف ينفعونا هؤلاء ومتى راحوا معنا بالغصب فهم كما نصل الى غزة خاونا وراحوا الى الملك الظاهر وكانوا علينا اشد ما يكون فان رسم مولانا رحنوا مها حصل من الخلل بسببهم كان برأي الخدم واذ لم نسافر فنحن بين يديك وفي خدمتك وان وصل الينا احد تصافقنا وسوف نزي الخدم ما نفعل فعند ذلك امر بابطال التجريدة

٢٥

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ تسع شوال المذكور اخلع الملك المنصور حاجي علي الامير سيف الدين يدكار العمري واستقر حاجب الحجاب واخلع ايضاً على الامير امير حاج بن



مغلطاي واستقر حاجب ثاني ﴿ وفيه ﴾ طلب الامير منطاش صاحب شمس الدين المقسي فغضب رجليه وطلع الى الاصطبل واجتمع بالامير فعرض عليه ولاية الوزارة ونظر الخاص وامر باحضار الخلع فاعتذر المقسي وقال الكاتب ليس له رأس مال الا يديه ورجليه وانا يدي ما اقدر اكتب بهما شي . لارتعاشها ورجلي ما استطيع المشي بهما واما الوزير وناظر الخاص فليس بالديار المصرية اليوم مثلها فالخندوم يطول روحه عليها يعيناه على مقاصده وسلم عليه ومضى الى منزله وارسل الامير منطاش من احضر صاحب كرم الدين ابن الغنام وقرر عليه مبلغ يحمله الى الخزانة واخلع عليه خلعاً استمرار وارسل ايضاً من احضر القاضي موفق الدين ناظر الخاص وقرر عليه ايضاً مبلغ يحمله الى الخزانة واخلع عليه خلعاً استمرار ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ شاع ان الامير منطاش امر الامير حسين بن الكوراني والي القاهرة ان يسمر اربعة انفس من امراء الاتراك وهم الامير سودون الرماح ١٠ كان امير عشرة ورأس نوبة الامير الطنبغا الجوباني <sup>(١)</sup> وهو ايضاً امير عشرة وامير ثالث كان نائب بعض [ ٨٢ ق ] بلاد الشام وصار امير طبلخاناة احضره من الشام الى الديار المصرية لثي . كان في نفسه منه بسببه وامير رابع فسمروهم الوالي ومضى بهم الى الرملة تحت القلعة فنزل مرسوم الى الوالي بان يخلص سودون من الحشْب ويصعد به الى باب السلسلة فخلصه وطلع به الى باب الى السلسلة فامر بتوسيطه هناك فوسط ١٥

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ عاشر شوال المذكور اخبرني شرف الدين رئيس المؤذنين بالجامع الاخضر بقرب ثم الحور بظاهر القاهرة المحروسة الشهير بابن الفرضي <sup>(٢)</sup> ان الامير ناصر الدين ابن الحسام اطلقوه الى حال سبيله وانه رآه راكب بالصليبة

﴿ وفي يوم السبت ﴾ حادي عشر شوال الشهر المذكور احضر الامير منطاش القاضي نجم الدين الطنبدي محتسب القاهرة وعوقه وشاع انه وبخه بسبب رمايات القمح على الناس وان الغلة رخيصة والخبز غالي واراد ضربه <sup>(٣)</sup> بالمقارع فشفع فيه من كان حاضراً فضربه قدامه بالعصي وامره بجعل خمسين الف درهم فشفع فيه فقررت ثلاثين الف درهم وسلمه لدويداره ليقبض منه ما قرره عليه وعزله من الحسبة وبعث الامير منطاش من يحضر

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦٧٨ ، س ١٩ ) : « وألطنبا امير عشرة ايضاً »

(٢) في الاصل : « العرضي »

(٣) في الاصل : « فضربه » ، والفاء زيدت فيما بعده ، ولعل الكاتب قصد زيادتها على « ضربه »



القاضي سراج الدين عمر القرمي ليوليه حسبة القاهرة عوضاً عن القاضي نجم الدين فلم يوجد وحضر الى الديار المصرية بدوي واجتمع بالامير منطاش واخبره بان الملك الظاهر برقوق تزل من الكرك هارباً وان العرب احتاطوا به فاخلع عليه واخلع عليه ايضاً جميع الامراء وشاع ان التجريدة بطلت وهذا القاصد ارسله الملك الظاهر برقوق مكيدة لتبطل التجريدة ليعمل ما يريد وهذه احدى التدابير الصايبة من جهة الظاهر برقوق ٥ فان هذا الذي حضر كسر همته عن الحركة وكانت هذه من اعظم المكاييد

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثاني عشر شوال المذكور طلع القاضي سراج الدين عمر القرمي قاضي العساكر الحنفي الى الاصطبل السلطاني واجتمع بالامير منطاش فاخلع عليه وولاه حسبة القاهرة المحروسة عوضاً عن القاضي نجم الدين الطنبدي وشاع (١) ان القاضي نجم الدين تزل الى منزله في الترسيم على ما قرر عليه ﴿ وفيه ﴾ طلع الى القلعة جهاز خوند ١٠ ابنة الملك الاشرف شعبان اخت الملك المنصور حاجي زوجة الامير منطاش الاتابك وكان جهازاً مليحاً الى الغاية قيل انه حمل على نحو خمماية شمال (٢) وعشر قطر بنغال ومشى قدام الجهاز الحجاب وبقية الجيش والزمم والمجدارية الاشرفية جميعهم فاخلع الامير منطاش عليهم الجميع ودخل بزوجه من ليلته وكان عرساً حفلاً اخبرني من اتق به ان الامير منطاش امر ان يعمل من الذهب المصري دينارين احدهما زنته مائتين مثقال والثاني زنته مائة مثقال ١٥ وانه لما استجلاهما علقهما بكلايب في شربوش العروسة وجلاها عليه خوند الست سمرا زوجة الملك الاشرف شعبان واسكن الامير منطاش زوجته ابنة الاشرف الاشرفية بقلعة الجبل وجعل للقصر باب من الاصطبل السلطاني من عند باب السر

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثالث عشر (٣) المذكور اخلع المنصور على القاضي شمس الدين السرسني (٤) الشافعي وولاه قضاء القضاة بمدينة طيبة على [ ٨٣ و ] ساكنها سيدنا ونينا ٢٠ محمد رسول الله افضل الصلوة والسلام عوضاً عن الشيخ جمال الدين عبد الرحيم العراقي (٥)

(١) « وشاع » مكررة في الاصل

(٢) كذا في الاصل وقد يكون المقصود: « جمال ». في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٧٩ هـ

س ٢) « حمل » ( وفي الحاشية قراءة اخرى: « حمل » )

(٣) على الهامش الايمن بالخط قسه: « شوال »

(٤) في الاصل: « السرسني » ولعله نسبة الى « سرسنا » احد الامكنة في مصر (فهرس مواقع

الامكنة الواردة بمجموعة الخرائط الطبوغرافية ص ٦٩)

(٥) في الاصل: « العراقي »



وكان الشيخ ابن فرحون سعى ان يكون قاضياً بالمدينة المشرفة فلم يتم له امر وقيل انه ولي وعزل ﴿ وفيه ﴾ احضر الى الابواب الشريفة دويدار الامير بزلار ودوادار يلبغا الناصري من الشام ومعها اخر من امراء الشام وكان قد شاع قبل ذلك ان دويدار بزلار قد جمع جماعة بالشام واراد اثارة فتنة فلم يتم له ما اراد وقبض عليه واحضر الى قلعة الجبل في هذا اليوم ٥

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سادس عشر شوال المذكور اخلع الملك المنصور حاجي علي الامير تنكر الاشرافي الاعور واستقر نائب حماة عوضاً عن الامير طغيتمر القبلاوي ﴿ وفي العشر الاوسط ﴾ من شوال المذكور<sup>(١)</sup> شاع ان الامير منطاش مدير المملكة عزل الامير ركن الدين عمر بن الامير قرط التركماني عن ولاية نهر اسوان وولاها لابي درقة وانه قبض على جماعة من ممالك الملك الظاهر بقوق وارسلهم الى قوص واعتقلهم بها ﴿ وفي العشر الاوسط ﴾ من شوال المذكور وصل الخبر الى الابواب الشريفة ان الامراء الذين بمدينة قوص خامروا وخرجوا عن الطاعة وقبضوا على والي قوص واتفق معهم جماعة من ممالك الملك الظاهر بقوق وجماعة من ممالك الامير مبارك شاه نائب الوجه القبلي وانهم قاصدين التوجه من وادي القصب بر الشرق الى السويس ومنها الى الكرك فتغير خاطر الامير منطاش وارسل ثلاث امراء طبلخانات وهم تمربغا الناصري ويبرم خجا<sup>(٢)</sup> واروس بغا جلنغير<sup>(٣)</sup> ورسم لهم بانهم ان وجدوا مبارك شاه معهم وقدروا عليه يقبضوا عليه ويكون اروس بغا جلنغير<sup>(٤)</sup> عوضاً عنه وان لم يكن خامر معهم يقروه على مكانه ﴿ وفيه ﴾ انتهت زيادة النيل المبارك الى تسعة عشر ذراعاً وثمانية عشر اصبعاً من ذراع العشرين ولم يسمع ببطل ذلك في السنين المتقدمة وثبت الى تاسع بابة فانه يحسن العاقبة ٢٠

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ العشرين من شوال الشهر المذكور شاع ان الامير منطاش خطب ابنة الخليفة محمد وانه حمل اليه مهرها وانه طلق بنت الامير بوري وكان قد تزوجها

(١) « المذكور » مكررة في الاصل

(٢) في الاصل : « يبرم خجا » وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٧٩ ، ص ١٢ ) : « يبرم خجا » ( راجع اعلاه ص ٩٧ ح ٦ )

(٣) في الاصل : « جلنغير » . راجع اعلاه ص ٩٧ ح ٩

(٤) في الاصل : « حلفنبر » . راجع اعلاه ص ٩٧ ح ٩



في اواخر شهر رمضان ودخل بها في شوال

- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثالث عشري شوال الشهر المذكور شاع ان القاضي نور الدين علي بن بدر الدين الحاضري ابن اخت القاضي اوحده الدين كاتب السر الشريف كان عند صديقه الامير حسام الدين حسين بن الكوراني متولي القاهرة فاجرى نور الدين ابن الحاضري ذكر الملك الظاهر برقوق بضرته وقال ان كتبه تأتي الى جماعة [ ٨٣ ق ]
- ١٠ بالقاهرة وتعود اجوبتها وخرج من عنده ومضى الى منزله فخشي ابن الكوراني ان يبلغ ذلك للامير منطاش فيتهمه بمعرفة ذلك فركب من وقته ومضى الى الامير منطاش واخبره بمقالة الحاضري فامر به باحضاره اليه فسار الوالي الى منزل الحاضري وطلبه فخرج اليه وعزم عليه ان يدخل منزله فقال للجنادرة خذوه والحقوني به فقبضوا عليه ومضى به الى الامير منطاش فسأله عن الجماعة الذين يكاتبهم برقوق ويجاوبوه فانكر معرفتهم فامر بضربه
- ١٥ فضرب ضرباً شديداً وعُصر الى ان بلغ الموت من الضرب والعصر ولم يعترف بشيء فامر بجبسه خبثاً بالقلعة مع جماعة من مماليك برقوق هذا فائدة كثرة الفضول فيما لا يعني الانسان ما احسن قول القايل معاداة العاقل ولا مصاحبة الجاهل ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ جاء الخبر الى الامير منطاش بالقاهرة المحروسة بان الامير كشيغبا نايب حلب خرج عن طاعة الملك المنصور صاحب الديار المصرية وحصل بينه وبين الامير ابراهيم بن قطلقتمر العلائي احد الامراء
- ٢٠ بجلب شر وقاتل بسبب ذلك وشاع ان كشيغبا وسط ابراهيم المذكور وقاضي حلب ﴿ وقال ﴾ الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق جاء الخبر بان كشيغبا نايب حلب خرج عن الطاعة وان ابراهيم بن قطلقتمر العلائي ركب وركب معه جماعة من اهل بانقوسا وركب معه القاضي شهاب الدين بن ابي الرضا وحصل بينهم وبين كشيغبا شر كثير وقتال وان كشيغبا انتصر عليهم ووسط ابراهيم بن قطلقتمر العلائي والقاضي شهاب الدين بن ابي الرضا وجماعة من اهل بانقوسا ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير اقبك السونجي<sup>(١)</sup> واستقر امير علم بطبلخانة
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ خامس عشري شوال المذكور شاع ان الامير منطاش اخلع على صاحب كريم الدين ابن الغنام وولاه نظر الخاص عوضاً عن القاضي موفق الدين ابي الفرج واخلع على القاضي موفق الدين وولاه الوزارة عوضاً عن صاحب كريم الدين ابن الغنام ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ جاء الخبر الى الامير منطاش بان الامير حسام الدين ابن باكيث نايب
- ٢٥ غزة جمع العشير واخذ جيش غزة وسار نحو الكرك ليحارب الملك الظاهر برقوق ﴿ وفيه ﴾

(١) في الاصل: « السونجي » ولم استطع تحقيقه . راجع اعلاه ص ٦٨ ح ٢



جاء الخبر من الصعيد بان حسن بن قرط وافق الامراء العاصين وانهم كثر شرهم فرسم  
الامير منطاش الاتابك للامير اسندمر بن يعقوب شاه بالخروج الى الصعيد وجرد معه مائتي  
مملوك من مماليك الاتابك ومائة مملوك من مماليك ولد الاتابك ومن مماليك الامراء نحو  
المائتين نفر وتوجهوا الى الصعيد من البر الشرقي في يوم الثلاثاء ثامن عشرينه<sup>(١)</sup>

٥ ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سادس عشري شوال المذكور شاع ان الامير منطاش افرد  
بعض بلاد الخاص وامر الامير ناصر الدين محمد بن الحسام بالتحدث فيها فشق ذلك على  
كريم الدين ابن الغنام ناظر الخاص واستغنى من التحدث في نظر الخاص فغضب الامير  
منطاش وقبض عليه وامر [ ٨٤ و ] بحمله الى قاعة صاحب بقعة الجبل واخذ خطه  
بثلاثمائة الف درهم ﴿ وشاع ﴾ ان القاضي محب الدين ابن امام جامع الصالح قبض عليه  
١٠ وسلمه الامير منطاش الى الامير اسندمر بن يعقوب شاه وان الامير اسندمر اعطى محب  
الدين ورقة بخط يده مضمونها ان تحت يده للصاحب كريم الدين ابن مكانس خمسة عشر  
الف اردب شعير سيرها الى الحجاز الشريف لتباع هناك وهدده بالضرب وتواعده بالعذاب  
فاعترف ان ذلك تحت يده ثم قال له اقلب الورقة فاذا فيها بخط صاحب كريم الدين ان  
له عند محب الدين المذكور وديعة ثلاثة الاف دينار فتعلم بسببها ولم يعترف فقال له ان  
لم تعترف بها والا ضربتك حتى تعترف فاعترف بها فعند ذلك سلمه للامير حسام الدين  
١٥ حسين بن الكوراني والي القاهرة وقال له ان سلمك ما تحت يده من الذهب والشعير اطلقه  
﴿ وشاع ﴾ ان الامير منطاش بلغه ان الامراء الذين بالوجه القبلي خرجوا عن طاعته  
وخلصوا الامراء الذين كانوا معتقلين من جهة الامير يلبغا الناصري ومن جهته والمماليك  
واتفقوا على الهروب الى الكرك وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى ﴿ وفي هذا اليوم ﴾

٢٠ اخلع على امير علي بن القرماني واستقر والي الجيزة عوضاً عن قراجا العلاني  
﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سابع عشري شوال المذكور اخلع على الامير طمشبغا  
القشتمري واستقر والي دمياط عوضاً عن الامير محمود والله اعلم

﴿ ذكر 'خلاف' الامراء واتفاقهم والمماليك الظاهرية بالوجه القبلي 'وخروج'  
الامراء اليهم من مصر ﴾

٢٥ ﴿ رأيت ﴾ بخط بعض الاخوان ما معناه ان الامير منطاش لما ولي ابو درقة اسوان وتوجه  
اليها واجتمع هو والامير ابن قرط واتفقا على خلع طاعة الامير منطاش وسارا الى مدينة

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦٨٠ ، س ٨ - ٩ ) : « في ثالث عشرينه »



- قوص وافرجا عن الامراء الذين كانوا معتقلين بها وهم نيف وثلاثون اميراً طبلخانات وعشرات  
واخرجوا المماليك الظاهرية الذين كانوا ايضاً معتقلين وكان الامير منطاش قبض عليهم  
وارسلهم الى قوص واعتقلهم بها كما قدمنا شرحه وبلغ [ ٨٤ ق ] ذلك الامير مبارك  
شاه وهو حينئذ ملك الامراء ونايب السلطنة بالوجه القبلي ففعل كفعالهم ووافقهم على ما  
يريدوه لانه بلغه ان الامير منطاش عزله وكان قد استخدم من المماليك الظاهرية نحو من  
٥ مائتي مملوك ﴿ وقيل ﴾ ثلثماية مملوك فقوي جنانه بذلك وخلع الطاعة وعصى بالصعيد  
ووافقه العربان الذين بالوجه القبلي وكان ممن وافقه عرب هوارة بجملتها وابن الاحدب  
وعربه واستولوا على بلاد الصعيد وقصدوا ان يتوجهوا من وادي القصب من بر الشرق  
الى السويس ومنه الى الكرك فلما شاع ذلك بالقاهرة المحروسة واتصل هذا الخبر بالامير  
منطاش ارسل لكشف هذا الخبر وتحقيقه ثلاث امراء طبلخانات وهم سريغا وبيرم بقا  
١٠ واروس بقا المنجكي المعروف بشلنغر الذي كان ملك الامراء بالصعيد قبل ذلك وارسل  
معهم اربعة وخمسين نفراً من المماليك الظاهرية ليحبسوهم بقوص وقال للامراء المذكورين  
ان وجدتم الامر صحيحاً فارسلوا كاتبونا بذلك وان لم تجدوا الامر صحيحاً فاجعلوا الامير  
شلنغر نائياً بالصعيد على عادته واقبضوا على مبارك شاه واحضروه فتوجه الامراء الثلاثة  
في الحراريق الى الصعيد واخذوا معهم جماعة من المماليك وعدد القتال فلما وصلوا الى اسيوط  
١٥ وهي مقر النايب بالصعيد قبض الامير مبارك شاه على الامراء الثلاثة واعتقلهم واطلق  
المماليك الذين كانوا مقيدين معهم ووصل الخبر بذلك الى الامير منطاش فقامت عليه القيامة  
وجرد اليهم الامير اسندمر بن يعقوب شاه احد مقدمي الالف بالديار المصرية ووجد معه  
من الامراء الطبلخانات اميرين ومن مماليكه الف مملوك ﴿ وقيل ﴾ جرد مع الامير  
٢٠ اسندمر الامير تكا احد المقدمين الالف ايضاً ومعها امراء طبلخانات وعشرات واطرف  
اليها مائتين مملوك من مماليكه ومائة مملوك من مماليك ولده ومن مماليك الامراء نحو مائتين  
مملوك وارسل معها من النفط والنشاب والات الحرب والحصار والحجارين وغيرهم جماعة  
وامرهم بالمبادرة الى قتال المذكورين وامسك الطرقات عليهم ان ارادوا التوجه الى خدمة  
الملك الظاهر بالكرك ﴿ وخرج ﴾ الامير اسندمر ومن معه من العسكر الى جهة الصعيد  
من البر الشرقي على الاعمال الاطفيحية من ناحية الجبل المقطم في يوم الاثنين سابع عشري  
٢٥ شوال الشهر المذكور وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى

﴿ في يوم الاثنين ﴾ سابع عشري شوال اليوم المذكور شاع ان الصاحب موفق



الدين اخلع عليه واضيف اليه نظر الخاص مع الوزارة ﴿ وشاع ﴾ ان [ ٨٥ و ] الامير ناصر الدين محمد بن الحسام ضمن صاحب كرم الدين ابن الغنام فيما كتب به خطه مما التزم به من المال وانه تزل الى منزله وان الامير منطاش ولاءه نظر الاسطبلات السلطانية ﴿ وشاع ﴾ ان الامر خرج باسمي خمس امراء مقدمين الوف واتباعهم من امراء الطبلخانات والعشرات يتجهزوا تجريدة الى الكرك ومعهم ثلثائة مملوك من مماليك الامير منطاش وماليك ولده

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثامن عشري شوال المذكور اخلع على الامير علي الشير بابن المكلة واستقر والي منقلاط عوضاً عن الامير ناصر الدين محمد بن عشقتمر ﴿ وفيه ﴾ شاع ان بقية اطلاب المجردين الى الوجه القبلي خرجوا يتلوا بعضهم بعضاً واستمر بهم السير الى ان وصلوا الى اخميم فالتقوا هم والامراء الذين قدمنا ذكرهم فانكسر الامير اسندمر ومن معه من المماليك الذين ارسلهم الامير منطاش وارسلوا الى الامير منطاش يطلبوا منه نجدة فارسل اليهم طايفة اخرى من مماليكه والامراء واجناد الحلقة وتوجهوا اليهم وبينما هم في ذلك اذ ورد بريد من الشام يخبر بما حصل للامير منطاش منه تشويش عظيم فامر بردهم

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ تسع عشري شوال المذكور شاع ان الامير منطاش يريد عزل قاضي القضاة ناصر الدين محمد الشير بابن الميلىق وانه عين عوضاً عنه القاضي صدر الدين المناوي وانه يخلع عليه في غد تاريخه

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سلخ شوال المذكور طلب الامير منطاش القاضي صدر الدين محمد بن شرف الدين ابراهيم السلمي المناوي الشافعي الى القلعة فلما طلع اخلع السلطان الملك المنصور حاجي عليه وولاه قضاء قضاء الشافعية بالديار المصرية عوضاً عن ناصر الدين ابن الميلىق وتزل في خدمته الى القاهرة دوادار السلطان والحجاب واوقدت له الشموع والقناديل بالاسواق التي مر عليها وكان يوماً مشهوداً وهذه اول ما ولي قضاء القضاة

﴿ وفي العشر الاخير ﴾ من شوال الشهر المذكور سافر من الابواب الشريفة الامير بلوط الصرغتمشي والامير غريب الى الشام لكشف اخبار الملك الظاهر برقوق

﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثاني ذي قعدة الحرام اخلع السلطان الملك المنصور على قاضي القضاة بدر الدين محمد بن ابي البقاء السبكي الشافعي واستقر قاضي قضاء الشافعية بدمشق المحروسة عوضاً عن قاضي القضاة شهاب الدين احمد بن القرشي بعد عزله ﴿ وفيه ﴾ اخلع



على قاضي قضاة الشافعية بالشام سري الدين ابن المسلاقي الشافعي واستقر خطيب جامع بني امية بدمشق المحروسة وشيخ الشيوخ بها ﴿ وفيه ﴾ ولى القاضي موفق الدين العجمي قاضي قضاة الحنفية بجلب عوضاً عن قاضي القضاة محب الدين ابن الشحنة ﴿ وولى ﴾ القاضي بدر الدين محمود السراي قاضي قضاة الحنفية بدمشق عوضاً عن قاضي القضاة نجم الدين الكفري

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثالث ذي قعدة المذكور مضى قاضي القضاة صدر الدين المناوي الى مصر المحروسة وقدمه قضاة القضاة [ ٨٥ ق ] ونوابهم وجماعة من الفقهاء وكان يوماً مشهوداً ثم عاد الى منزله

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ سادس ذي قعدة المذكور حضر الى الابواب الشريفة الامير حسين ابن اخي قرط طابعاً واخبر الامير منطاش انه ما عصى وانما عصى الامراء الذين كانوا بمدينة قوص فاخلع عليه واستقر والي قوص عوضاً عن مقبل الطيبي ﴿ وشاع ﴾ بان الشيخ تقي الدين ابن حاتم شيخ درس الحديث بقبة خانقاة الملك للظفر ركن الدين بيبرس الجاشنكير داخل القاهرة المحروسة عدم هو وبغلة عند عجرود بطريق الحجاز

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ عاشر ذي قعدة الشهر المذكور قرى. تقليد قاضي القضاة صدر الدين المناوي الشافعي وكان مجلساً حفلاً

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ حادي عشر ذي قعدة الشهر المذكور شاع ان الملك الظاهر برقوق خرج من الكرك وفارقه وترك فيها من يحفظها من جهته ومضى الى الشام واختلفت الاشاعات في امره

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثاني عشر ذي قعدة المذكور شاع ان الامير مبارك شاه كاشف الوجه القبلي احضر الى القاهرة وهو مقيد وان الامير منطاش سلمه للامير حسين ابن الكوراني والي القاهرة وامره بحبسه بخزانة شمائل

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ ثالث عشر ذي قعدة المذكور شاع ان الامير بزلاز الذي كان نايب الشام توفي

﴿ ذكر قصد الملك الظاهر برقوق دمشق وبعض ما شاع من اخباره وما اتفق له مع عساكر الشام ﴾

﴿ قد ﴾ اختلفت <sup>(١)</sup> الاقاريل والاشاعات بالديار المصرية في قصد الملك الظاهر

(١) في الاصل: « اختلفت »



برقوق دمشق وما كان من اخباره وما اتفق له مع عساكر الشام واشهر ما سمعت ما رأته ونقلته من خط بعض الاخوان قال ما صيغته ﴿ في ذي القعدة <sup>(١)</sup> ﴾ من هذه السنة خرج الملك الظاهر بقوق من الكرك ومعه طائفة من ماليكه يقال ان عدتهم خمماية نفر ونحو من الفين نفر من اهل الكرك وجمع كثير من العرب وتوجه الى ناحية دمشق فلما بلغ الامير جردمر اخوطاز نايب دمشق ذلك جمع الامراء والعساكر الشامية وكان الامير منطاش لما بلغه ان الامير كمشبغا نايب حلب عصى ارسل الامير الطنبغا الحلبي الدوادار احد الامراء بالديار المصرية نايباً مجلب عوضاً عن الامير كمشبغا واتفقت هذه الحادثة وهو بدمشق فخرج صحبة الامير جردمر النايب ووصل اليهم ابن باكيش نايب غزة واجتمعت العساكر على دمشق واتفقوا على قتال الملك الظاهر ودفعه عن البلاد فبرزوا من دمشق ووصل الملك الظاهر والتقى الفريقان على المكان المعروف بشقحب وكانت الكسرة اولاً على عسكر الملك الظاهر ﴿ وقيل ﴾ كان بين اهل الشام والملك الظاهر وقعة عظيمة على شقحب فكسروه مرتين ثم ظهر عليهم وهرب اليه منهم جماعة كثيرة ثم وقع بينهم وقعة شديدة وكان الملك الظاهر قد امكن للعسكر الشامي [ ٨٦ و ] كميناً فخرج الكمين على العسكر الشامي فكسره الكسرة التامة وقتل منهم ما ينيف على الف وخمماية نفس <sup>(٢)</sup> ومن الامراء الدمشقيين خمسة عشر امير وقتل من امراء الملك الظاهر ايضاً سبع امراء ونحو من ستين نفر من بقية العسكر وتمت الهزيمة على العسكر الشامي وساق الملك الظاهر خلف العسكر الشامي الى قريب دمشق وهرب الامير جردمر نايب الشام وطلع الى قلعة دمشق واغلق بابها معتصماً بها وهرب من الامراء الشاميين ستة وثلاثون اميراً وتوجهوا الى الديار المصرية وصحبتهم ماليكهم قريب من ثلثماية وخمسين نفرأ وغالبهم مشخنين بالجراح فصدفهم نايب صفد في الطريق فراقبهم وعند وصولهم الى الابواب الشريفة نذكر اسماءهم ان شاء الله تعالى ﴿ وبعد ﴾ هذه الوقعة بيوم واحد وصل الى الشام الامير حسين بن باكيش نايب غزة وصحبته العساكر الغزاوية ومن جمعهم من العشير وغيرهم واقتتل هو والملك الظاهر بقوق فانكسر ابن باكيش ومن معه ونهب جميع ما كان معهم ثم ان الظاهر بقوق اجتمع اليه جماعة من ماليكه الذين كانوا مفرقين بالشام

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦٨٢ ، س ٦-٧ ) : « وسار من الغد في يوم ثاني عشرين

شوال »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦٨٢ ، س ١٣-١٤ ) : « ما يزيد على الالف »



- وجاعة من امرايه فقوي بهم ولما انكسر العسكر الشامي وهرب من هرب من الامراء الى الديار المصرية اعتم باقيهم مع نائب الشام بقلعة دمشق وامر الامير جردمر بفتح ابواب دمشق جميعها وتحصينها فغلقت ابوابها وحصنت وجاء الى خدمة الملك الظاهر الامير جبريل قريب الامير بيدمر حاجب الحجاب بالشام وامير علي بن اسندمر الزيني وجقمق ومقبل الرومي و'تمر' (١) واطاعوه ﴿ وجاء ﴾ الملك الظاهر الى ان تزل بظاهر دمشق وفرق
- ٥ عساكره عليها فاحاطوا بها من جميع جوانبها وقطع الميرة عنها واستمر محاصراً لها واحرق القبيبات وخربها وظهر من شجاعة الملك الظاهر في هذه الواقعة واقدامه وثبوت جانبه ما لم يعهد مثله ﴿ ورأيت ﴾ بخط بعض الاصحاب وحكاه عن بعض مماليك الملك الظاهر ممن كان معه من حين خرج من الكرك قال لما جاء السلطان الى الشام لم يعطوه سمع ولا طاعة وقاتلوه فدار عليهم وصار من جهة الشام وهم من جهة مصر فاكسرهم وولوا هارين
- ١٠ وسار الى مصر منهم جماعة مجردين وهرب نائب دمشق الى قلعتها واعتصم بها واغلق باب دمشق وصاروا يسبوا السلطان واليهود تقول له تم من عند قبورنا وبقي السلطان مقيم على قبة يلبغا في [ ٨٦ ق ] خيمة ٠٠٠٠ (٢) ما تساوي عشرة دراهم والماليك كل واحد منهم يعمل له خص ويقعد تحته ويمسك فرسه بيده خوفاً من المطر وسمع الامير كشبغا نائب حلب بما اتفق للسلطان الظاهر فارسل اليه ثمانين مملوك بالاتيهم كانوا عنده من مماليك السلطان
- ١٥ فبلغ ذلك الامير جردمر نائب الشام فاخرج من دمشق خمماية او ستماية فارس وامرهم ان يبقوا لهم في الطريق ويمنعوهم من الوصول الى الظاهر وياخذوهم ويدخلوا بهم الى دمشق فلما ساروا والتقوا هم والماليك كسروهم المماليك واخذوا جميع ما كان معهم من قماش وخام وسلاح وماكول واحضروا ذلك جميعه الى السلطان ثم بعد ذلك جاء الامير نعيم امير العرب وقاتل السلطان فاكسره السلطان وولى نعيم هارباً ثم سمع السلطان طبلخانة من
- ٢٠ جهة الديار المصرية فظن ان عسكر اتاه فجمع مماليكه الجميع وقال لهم لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم هذا عسكر قد اتانا من جهة مصر واختر من مماليكه عشرين مملوك من جملتهم المملوك الحاكي هذا الخبر وقال لهم نحن نموت لا محالة فلا تولوهم الادبار وقدمنا فلما وقعنا فيهم صرنا كالشامة في الثور الاسود تخافوا على انفسهم وما شعروا الا والسلطان قد هجم عليهم في سبعين او ثمانين مملوك فاكسرهم وهزمهم جميعهم واخذ السلطان جميع
- ٢٥

(١) في الاصل: «وعر» ولم يرد مثل هذا الاسم في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٨٣، ص ٦-٧)

(٢) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٨٣، ص ٢١): «صبرة»



ما كان معهم من الخيام والقماش والأت الحرب والخيول والطبول وكان هذا العسكر  
عسكر غزة صحبة نايبها ابن باكينش ولما كسر عسكر غزة صار للسلطان مما اخذ منه  
برك ووطاق ﴿ هذا ﴾ ما كان من اخبار الملك الظاهر بالشام ﴿ واما ﴾ ما شاع  
بالقاهرة فان في العشر الاخير من شوال كان خروج السلطان الملك الظاهر برقوق من  
الكرك الى الثانية<sup>(١)</sup> ومعه نحو المائتين وخمسين نفر فاقام بالثنية يومين ثم رحل منها في ثامن  
عشري شوال متوجهاً نحو الشام فتلقيه جماعة من ماليكه ثم حضر اليه اولاد الشيخ علي  
وكثير من العربان والعشير ثم حضر اليه قرايغا فرج وصحبته جماعة من المالك الظاهرية  
﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ ثالث عشر ذي قعدة الشهر المذكور اخبر ناصر الدين ابن  
مقبل دوادار الامير سيف الدين اينال بان المهتار ناصر الدين ابن الشيخي مهتار السلطان  
١٠ اخبره بان الملك الظاهر برقوق كسر عسكر دمشق وملكها

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ خامس عشر ذي قعدة المذكور حضر الامير ناصر الدين محمد بن  
المقتمر<sup>(٢)</sup> البريدي وكان قد توجه الى الشام اول ما صار الامر للامير منطاش بسبب تحليف  
العربان فاخبر بان برقوق ملك الشام

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سابع عشر ذي قعدة المذكور امر الامير منطاش صاحب  
١٥ موفق الدين بان يجهز السلطان ويجهزه للسفر الى الشام ويجهز الاقامات السلطانية فلم  
يجد الوزير في الخراين ما يكفي تجهيز الاقامات لان المال كله كان انتهب وتفرق في وقعة  
الملك [ ٨٧ و ] الظاهر ووقعة الامير يلغا الناصري فاخبر الامير منطاش بذلك فامر  
باحضار القضاة وسأل قاضي قضاة الشافعية ان يفرض السلطان مبلغاً من اموال الايتام الذي  
تحت يده بمودع الحكم فاجابه الى ذلك ﴿ ورأيت ﴾ بخط بعض الاخوان ومنه نقلت  
٢٠ ما صيغته ﴿ في يوم الاحد ﴾ سابع عشر ذي القعدة الشهر المذكور ختم على مودع الحكم  
بالقاهرة وسبب ذلك ان البريد وصل الى الابواب السلطانية واخبر ان الملك الظاهر محاصر  
مدينة دمشق وان في خدمته نايب طرابلس وان الامير ابن بيدمر اتابك العساكر بالشام  
خرج هو والعساكر الشامية الى ملتهاهما وكانت بينهما وقايح وكسرهم الملك الظاهر

(١) في الاصل : « النبه » . راجع كتاب فردريك بيك : تاريخ شرقي الاردن وقبائلها ( القدس  
١٩٣٥ ) ص ١٨٥ و ٣٥٢ والخريطة الثانية الملحقة به ( « النبه » ) . وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ،  
ص ٦٨٢ ، س ٦ ) : « التنية »

(٢) في الاصل : « المسر »



مرتين ولما وصل الخبر بذلك اراد الامير منطاش ان يجرّد العساكر المصرية فلم يجد في الخزان ما يكفي لتجهيز الامراء المحردين فعند ذلك احضر القضاة الاربعة وسأل قاضي قضاة الشافعية في ان يقرضه مبلغاً من مال الايتام الذي هو تحت يده بمودع الحكم فاجابه الى ذلك وحمل اليه من مودع الحكم فيا قيل خمماية الف درهم واربعين الف دينار كانت لايتام ابن مازن البدوي وجميع مال ايتام الخطيب جمال الدين الاسنوي المعروف بالاطروش قال وختم ايضاً على جميع مخازن التجار التي بجان مسرور وبالخان الذي انشأه الطواشي مقبل الرومي زمام الادر السلطانية مقابل دار الامير بيبرس الحاجب عند باب سر الصاغة بالقرب من حارة زويلة داخل<sup>(١)</sup> القاهرة المحروسة وشاع ان الامير منطاش طلب من صاحب كريم الدين ابن الغمام خمماية الف درهم ﴿ ورسم ﴾ للامير حاجب الحجاب وللامير ناصر الدين محمد بن قرطاي الكركي نقيب الجيش بان يدور نقباء اجناد الحلقة على مضافيهم ويأمرهم بالتجهز للعرض بسبب التجريدة

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ تاسع عشر ذي قعدة المذكور حضر على البريد امير غريب خجا خطائي واخبر بانه توجه صحبة الامير ابن باكيث نايب غزة الى ان التقوا مع الملك برقوق على حسابان فكانت بينهم وقعة عظيمة وان ابن باكيث انكسر كسرة قوية ونهب جميع ما معه ولم يرجع الا وحده وان الملك الظاهر برقوق توجه نحو دمشق ١٥ ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ دار النقباء على مضافيهم من اجناد الحلقة وامروهم بالتجهز للعرض بسبب التجريدة الى الشام وكان اشيع ان الامير منطاش متوجع ثم اشيع في هذا اليوم ان يفخذ جرة ﴿ وفيه ﴾ جمع الامير منطاش القضاة والعلما وحضر امير المؤمنين الخليفة محمد ورتبوا فتاوي في برقوق ولم يتفق لهم في ذلك اليوم كتابة وكان ما سذكروه ان شاء الله تعالى

٢٠ ﴿ ذكر استيلاء الامير اينال اليوسني ومن معه من ممالك الملك الظاهر . . . . على صفد وخطبوا للملك الظاهر ﴾

﴿ كان ﴾ مملوك من ممالك الملك الظاهر برقوق يقال له يلغا السالمي اعطاه الملك الظاهر للطواشي بهادر الشهابي الرومي مقدم الممالك السلطانية [ ٨٧ ق ] فجعله الطواشي خازن دار<sup>(٢)</sup> عنده واستمر في خدمته الى ان غضب الملك الظاهر على الطواشي بهادر ٢٥

(١) في الاصل : « دخل » (٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦٨٥ ، س ١ ) : « جانداره » ( لكن في الحاشية : « خازن داره » )



المذكور وقبض عليه ونفاه الى طرسوس فانتقل يلبغا المذكور الى خدمة الطواشي شمس الدين صواب المعروف بشنكل مقدم المالك بعد يهادر واستقر دويداراً صغيراً الى ان حضر الامير يلبغا الناصري من الشام كما قدمنا شرحه فقبض على الطواشي شنكل واخرج عنه الوظيفة وولى الامير قطلوبك النظامي نيابة السلطنة بصدد فاستقر يلبغا السالمي عنده دويداراً وسافر صحبته الى صفد ولما وصل يلبغا المذكور الى صفد صحبة الامير قطلوبك المذكور صار هو صاحب الحل والربط والمتحدث في الامور واخذ في الاحسان الى ممالك استاده حتى تألفهم واجتمعوا عليه فلما توجه الملك الظاهر الى دمشق كما قدمنا شرحه وبلغ ذلك الى الامير قطلوبك نايب صفد اراد ان يجمع العسكر الصفدي ويتوجه الى قتال الملك الظاهر مساعدة ومعاوضة لنايب دمشق كما رسم له به من الابواب الشريفة بمصر

١٠ المحروسة فجمع يلبغا السالمي الدوادار جماعة من المالك الذين يعرف منهم الميل الى دولة استاده الظاهر واتفق معهم على الوثوب بمخدمه الامير قطلوبك النظامي والفتك به وبادروا فاخرجوا الامير اينال اليوسني والامير حجاز ابن عم السلطان الظاهر من الاعتقال وكانا معتقلين في قلعة صفد ولما اخرجوا الاميرين المذكورين نادوا بشعار الملك الظاهر وارادوا القبض على الامير قطلوبك النظامي فبلغه الخبر فهرب هو ومملوكان من خواصه وتوجهوا الى الديار المصرية واستولى يلبغا السالمي ومن معه على صفد ﴿ وقيل ﴾ ان

١٥ يلبغا السالمي دوادار الامير قطلوبك النظامي نايب صفد كان اتفق مع ممالك استاده الظاهر لما سمعوا انه توجه الى الشام بانهم يخامروا وهرب جماعة من المالك من صفد فخرج نايب صفد ليلحقهم ويردهم وترك دويداره يلبغا السالمي نايباً عنه فلما خرج بمخدمه اتفق يلبغا الدوادار والحاجب ونايب قلعة صفد واطلقوا الامير اينال اليوسني وسائر المحبوسين

٢٠ ومن المالك نحو مايتين مملوك وملكوا القلعة فلما رجع الامير قطلوبك النايب وأخبر بما اتفق في غيبته طلع الى باب القلعة ونادى نايبها وقبح عليه فعله وقال له افتح القلعة فقال له نايب القلعة حتى يحضر ملك الامراء فقال له ويملك انا ملك الامراء فقال له لا ملك الامراء من جهة الملك الظاهر واذا بالامير اينال قد اطلع عليه وقال له يا قطلوبك نحن وانت شي واحد فتعال معنا وانا اضمن لك ان اخذ لك من الملك الظاهر نيابة دمشق

٢٥ فتركه وتزل من القلعة وعبأ حاله وفرق خيله على ممالكه [ ٨٨ و ] فاخذوهم وراحوا فقيل له ان ممالكك خامروا عليك فركب واذا معه منهم خمسة عشر نفراً لا غير فركب وخرج مستعجلاً فلما خرج حضر بقية ممالكه وارادوا قتله فوجدوه قد خرج هارباً فنهبوا



بيته واخذوا كلها فيه واخذوا خيله وجماله وكلما وجدوه عنده ﴿ انتهى ﴾ ما قيل في ذلك

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ تسع عشر ذي قعدة الشهر المذكور جمع الاتابك منطاش العلماء والقضاة بحضرة امير المؤمنين واخبرهم بما اشيع من امر صفد

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ العشرين من ذي قعدة المذكور حضر الى الابواب الشريفة ٥  
بريدي واخبر الامير منطاش بان الامير اينال اليوسني كان محبوس بصفد وانه خرج وملكها وكان سبب ذلك ما قدمنا شرحه والله اعلم

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ حادي عشري ذي قعدة المذكور رسم للامير الشريف بكتمر بولاية البحيرة عوضاً عن الامير تراز العلابي ورسم لتراز بكشف الوجه البحري ورسم لها بان يتوجها من يومها الى البحيرة ويجمعان الانحاس ويحضروهم الى الابواب الشريفة ١٠  
﴿ وفيه ﴾ جاء الخبر من قطيا بان نايب صفد ونايب حماة والامير محمد بن بيدمر الخوارزمي اتابك الشام وتقام خمسة وثلاثين امير حضروا من الشام ومعهم جماعة من المماليك المجردين فرسم ان يحضروا الى الابواب الشريفة ﴿ وفيه ﴾ احضر الامير منطاش القضاة والعلماء وحضر امير المؤمنين ورتبوا قتيماً منها ما يقول السادة العلماء في رجل خلع الخليفة والسلطان وقتل رجلاً شريفاً في الشهر الحرام في البلد الحرام<sup>(١)</sup> [ ٨٨ ق ] واستحل اخذ الاموال ١٥  
وقتل النفوس الى غير ذلك فكتبوا على نسخ الفتوى وهي عشر نسخ

﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثالث عشري ذي قعدة المذكور حضر سواق من سواقي البريدية ومعه بدوي واخبر انهما وصلا من الشام وان برقوق بعد ان ملك دمشق وتزل بالمدينة كبسه الامير تلكتمر المنجكي بالليل ومعه ثلاثون مملوكاً وانه انكسر وخرج هارباً فقال الامير منطاش اطلبوا البريدية القرارية فلما حضروا سأل منهم هل فيكم من ٢٠ يعرف هذا السواق فقالوا نعم نعرفه وهو من دمشق فاخلع عليه وانعم عليه بخمسة دراهم وكذلك اخلع على رفيقه البدوي وانعم عليه ايضاً بخمسة دراهم والظاهر ان هذا الامر كان مكيدة من الملك الظاهر برقوق والا لو كان هذا الامر صحيح كان الامير جردمر نايب دمشق ارسل ولده او احد الامراء بها بهذه البشارة ﴿ وامر ﴾ الامير منطاش بفتح سجن بالقلعة كان ارتدم بابه بالاتربة ففتح وحبس به جماعة من المماليك ﴿ وشاع ﴾ ان ٢٥

(١) ياض في الاصل الى آخر السطر، ولعل « في البلد الحرام » وهي كل مافي السطر الاخير زيدت



المقيدين لهم ايام يحفروا اماكن من ابراج القلعة والجبوس التي بها لينقل اليها المماليك  
الظاهرية الذين كانوا معتقلين بجزانة شهاب ثم نقلوا اليها وضيق عليهم غاية التضيق بسبب  
ما شاع عن مخدومهم الملك الظاهر من محاصرة دمشق وغيرها من بلاد الشام ﴿وشاع﴾  
ان دخيرة ظهرت من بيت الامير اسمعيل ابن المشرف<sup>(١)</sup> قيل انها كانت وديعة عنده  
للأمير جركس الخليلي وجعلتها على ما رأته بنحط بعض الاخوان ستاية الف درهم وخمسين  
الف درهم<sup>(٢)</sup> وحمل ذلك على حمالين واحضر الى الامير منطاش ﴿وشاع﴾ ان الامير  
منطاش قبض من مال ابن الخليلي ثلثاية الف دينار

﴿ وفيه او في يوم الاحد ﴾ رابع عشري ذي قعدة المذكور حضر الى الابواب  
الشريفة من قطيا بعد تعويقهم بها اربعة ايام من يذكر من نواب الشام وامرأيا الذين  
انهزموا من الوقعة التي جرت بينهم وبين الملك الظاهر ﴿ وهم ﴾ قطلوبك النظامي نايب  
١٠ صفد وتنكز الاعور الاشرفي نايب حماة ومحمد بن الامير بيدمر الخوارزمي اتابك دمشق  
ويبلغا العلائي مقدم الف بدمشق واقبيه الاشرفي نايب قلعة المسلمين<sup>(٣)</sup> ﴿ ومن ﴾  
الطبلخانات جبريل ودمرداش الاطروش والي الولاية وشكر احمد<sup>(٤)</sup> وجوبان<sup>(٥)</sup> الخاسكي  
وقطلوبغا جنجق<sup>(٦)</sup> ﴿ ومن ﴾ العشرينات اقبغا الوزيري وازددر الاشمري<sup>(٧)</sup> وقلق<sup>(٨)</sup>  
١٥ الزيني ومنكلي بغا الناصري وبييغا<sup>(٩)</sup> اخي تغري برمش وطرمان واقبغا الاينالي واحمد

(١) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٨٦ هـ س ١٠-١١) : « في بيت جمال الدين استاداره  
[الضمير لجركس الخليلي] »

(٢) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٨٦ هـ س ١١-١٢) : « خمس مائة الف درهم ونحو خمسين  
الف دينار »

(٣) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٨٦ هـ س ١٧) : « الروم »

(٤) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٨٦ هـ س ١٧) : « احمد بن تنكز »

(٥) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٨٦ هـ س ١٨) : « جوبك »

(٦) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٨٦ هـ س ١٨) : « قطلوبك جنجق » ( لكن في الحاشية :  
« قطلوبغا » و « قسجق » )

(٧) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٨٦ هـ س ١٩) : « الفشمري »

(٨) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٨٦ هـ س ١٩) : « قنق »

(٩) في الاصل : « سبغا » وادناه ص ١٥٩ هـ س ١ : « بييغا »



بن 'بانوق' (١) ﴿ ومن ﴾ العشرات بيضا (٢) العلائي وطغيتمر الاشرفي ومصطفى البيدمري  
 ويوسف الاطروش واقتمر الاشقمري وارغون شاه دويدار يلغا المنجكي والطنبغا البيدمري  
 وقرابغا السيقي الجاي ﴿ ومن ﴾ امراء صفد تغري يردي (٣) الاشرفي ومنجك الخاسكي  
 وجقار السيقي ﴿ ومن ﴾ امراء حماة جنتمر الاسعدي والطنبغا المارديني وبكلمش  
 الارغوني وطيبغا القرمي (٤) واسنبغا الاشرفي وحسين الايتشي ﴿ ومن ﴾ المالك مايتين  
 واحد وعشرون مموكا (٥) ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ المذكور افرج الملك المنصور عن الامير  
 قرقاس الطشمري الخازندار واخلع عليه [ ٨٩ و ] واستقر خازندار على عادته وافرغ عن  
 شيخ الصفوي الخاسكي وارغون السلامي صهر قردم الحسيني ويلبغا الخازندار اليونسي (٦)  
 وتزلوا الى منازلهم ﴿ وفيه ﴾ شاع ان الامير منطاش رسم ان يرسم على مباشري الامراء  
 المنفصلين وامرهم ان يجهزوا الامراء الذين استجدهم عوضاً عن مخاديمهم وهذا لم يسمع بمثله  
 ﴿ وفيه ﴾ امر الامير منطاش الامير حسين والي (٧) القاهرة ان يطلق النداء بان متعمم  
 من فقيه ومتصرف وكاتب وغيرهم لا يركبوا خيول عربية والكتاب الكبار ارباب  
 الوظائف وكتاب الامراء يركبوا بغال وامره ان يأخذ اكاديش الحماره واخيول الجياد  
 التي بالطواحين وامره بالقبض على جميع المالك الشراكسة على الاطلاق فركب الامير  
 حسين وقبض على جماعة من المالك الجراكسة منهم طرنظاي الخطيري ويلوا الاحمدي  
 وطولوبغا الاحمدي واقبغا البشتكي ومسافر وغيرهم فضرب يلوا واخذ منه خمسون الف  
 درهم ثم اطلق هؤلاء المشايخ (٨) ﴿ وفيه ﴾ شاع ان الامير منطاش حشد جماعة من  
 المالك الظاهرية وسجنهم في ابراج القلعة  
 ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ خامس عشري ذي قعدة المذكور شاع ان الامير منطاش

(١) كذا في الاصل، ولم اتمكن من تحقيقه . وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٨٦ هـ س ٢٠ ) :  
 « يا قوت »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٨٦ هـ س ٢٠ ) : « اسنبغا »

(٣) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٨٦ هـ س ٢٢ ) : « برمش »

(٤) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٨٧ هـ س ١ - ٢ ) : « وبكلمش الارغوني القرمي »

(٥) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٨٧ هـ س ٣ ) : « وعشرين قرا »

(٦) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٤٨٧ هـ س ٦ ) : « اليوسفي »

(٧) « والي » مكررة في الاصل

(٨) وعلى الحامش الايسر بالخط نفسه : « وكان كل واحد منهم له في [ خدمة ] برقوق الستين



وجميع الامراء اجتمعوا بالقلمة واطلقوا للسلطان الملك المنصور حاجي التحدث في تدبير  
 المملكة وانهم رشدهم بحضرة السادة القضاة والخليفة ﴿ وشاع ﴾ ان السلطان المنصور  
 امر ان ينصب الجاليش بالطبلخانة السلطانية بسبب السفر الى الشام وانهم نصبوا الجاليش  
 ﴿ وشاع ﴾ ان السلطان امر باطلاق الامير محمود استاددار الظاهر ﴿ وشاع ﴾ ان  
 ٥ السلطان امر بعرض اجناد الحلقة والماليك السلطانية واشيع النداء بالقاهرة وظواهرها ان  
 العوام لا يركبوا خيول اصايل والحمار لا يأخذوا اكاديش ولا يحملوا عليها شي.  
 ﴿ وفيه ﴾ شاع ان القضاة والعلماء أحضروا الى القلمة وزادوا في نسخ الفتاوي المقدم  
 ذكرها واستعان بالكفار على قتال المسلمين فكتبوا في الفتاوي ذلك ايضاً ﴿ ورأيت ﴾  
 بخط بعض الاخوان ما صيغته ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ اجتمعت الامراء بالقصر الابلق  
 ١٠ بقلمة الجبل بحضرة السلطان الملك المنصور حاجي والامير منطاش والخليفة محمد والقضاة  
 الاربعة والشيخ سراج الدين البلقيني وولده القاضي جلال الدين عبد الرحمن قاضي العسكر  
 وقاضي القضاة بدر الدين بن ابي البقاء الشافعي وقاضي القضاة ولي الدين بن خلدون  
 المالكي والشيخ سراج الدين عمر بن [ ٨٩ ق ] الملقن الشافعي وقضاة العسكر ومفتون  
 دار العدل وكتب فتاوي تتضمن هل يجوز قتال الملك الظاهر برقوق ام لا وذكروا في  
 ١٥ الفتاوي اشياء تخالف الشرع الشريف ومما تضمنته الفتاوي انه يستعين على قتال المسلمين  
 بالنصارى فسألهم الجماعة عن ذلك فقيل لهم ان الملك الظاهر معه جماعة من نصارى  
 الشوبك نحو ستاية نفس يقاتل بهم في عسكره ولم يكن الامر كذلك وانما ارادوا  
 التلبس على العلماء المفتين فعند ذلك وضعوا المذكورون خطوطهم على الفتاوي المذكورة  
 بجواز قتاله وانفصل المجلس على ذلك ونودي في بكرة هذا النهار في القاهرة لاجناد الحلقة  
 ٢٠ ان لا يتأخر احد منهم عن العرض ومن لم يحضر قطع خبزه وارسل الامير منطاش يطلب  
 عربان البحيرة ليسافروا معه وفيه اخلع الملك المنصور حاجي على من يذكر ﴿ وهم ﴾  
 قطلوبغا الزيني الطشتمري واستقر امير جندار والشيخ طوغان العمري واستقر ايضاً امير  
 جاندار وفيه اخلع الملك المنصور على امير حاج بن مغلطاي ونقله من الحجووية وجعله  
 استاددار الاستدارية ﴿ وفيه ﴾ انعم على ارغون شاه السيفي بتربيته وقطلوبغا السيفي  
 ٢٥ تربيته على اقطاعهما باقطاع الامير الطنبغا الحلبي واستقر كل واحد منهما مقدم الف  
 ﴿ وفيه ﴾ انعم على الامراء القادمين من الشام النواب والمقدمين باقية<sup>(١)</sup> بفرو وشق

(١) في الاصل: « اقبيا »



- ولكل امير منهم فرس بسرج ذهب والطبلخانات والعشرينات اقبية<sup>(١)</sup> بفرو قاتم والعشرات اقبية<sup>(١)</sup> بفرو سنجاب ﴿ وانعم ﴾ على الامراء المقدمي الالوف والنواب كل واحد منهم خمسين الف درهم ورتب لهم اللحم والعليق ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير زين الدين مبارك شاه اطلسين واستقر نائب الوجه القبلي على عادته
- ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ سابع عشري ذي قعدة الشهر المذكور امر الامير منطاش ٥ بان تخلى خزانة الخصاص مما فيها من الصناديق وان تسد شبايكها وبابها وان يفتح لها من سقفها طاق من الطبايق الطازية ليجمع جب يجبس بها من يختار
- ﴿ وفي يوم الخميس<sup>(٢)</sup> ﴾ تسع عشري ذي قعدة الشهر المذكور طلع محمد بن طيغا الدمرداشي الى القلعة واخبر الطواشي صفي الدين جوهر الصلاحي مقدم المالك السلطانية والطواشي سعد الدين سنبل الجمالي زمام الادر الشريفة بان الملك الظاهر يرقوق هرب ١٠ وكان سبب هروبه ان الامير دمرداش اليوسني نائب طرابلس حضر منها وصحبه اربعة الاف فارس وحضر من عسكر حلب ثلاثة الاف وقصدوا برقوق فهرب منهم والظاهر انه افتعل هذا الكذب واقتراه
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ اول يوم من ذي حجة من شهر سنة احدى وتسعين هذه السنة حضر الى ابواب الشريفة اطلس رأس نوبة الامير اسندمر الشرفي بن يعقوب شاه ١٥ ومعه رأس نوبة الامير سيف الدين منكلي بغا الخزندار واخبرا بان الامراء الذين توجهوا الى الوجه القبلي لما وصلوا الى قوص التقوا هم والامراء الذين عصوا بالصعيد وانهم قبضوا على الجميع فاخلع السلطان على كل منها بدلة اطلسين ورسم الاتابك منطاش بان تضرب البشاير فضربت [ ٩٠ و ] واستمرت ثلاثة ايام ﴿ وفيه ﴾ اشيع ان صاحب كرم الدين ابن الغنام قبض عليه واخذ منه ثلثماية الف درهم وخمسين رأس خيل ﴿ وفيه ﴾ انفق ٢٠ الاتابك منطاش على الامراء مقدمي الالوف كل منهم مائة الف درهم وعلى الطبلخانات كل منهم خمسين الف درهم ﴿ وفيه ﴾ شاع ان الامير منطاش امر الامير حسين والي القاهرة ان يسد بعض ابواب القاهرة فشاع ان الوالي سد خوخة ايدغمش وباب الفرج وعدة ابواب من ابواب القاهرة بالبناء
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثالث ذي حجة الشهر المذكور شاع ان الامير منطاش قبض ٢٥

(١) في الاصل: « اقبيا »

(٢) كذا في الاصل، والمقصود « الجمعة »



على بطرك النصارى اليعاقبة ورسم بمصادرته وطلب منه مال كثير فوضع خطه بمائة الف درهم ثم تقرر الحال على مال اخذ منه وطلب ريس اليهود وطلب منه مائة الف درهم فتقرر الحال على خمسين الف درهم ﴿ نجيت ﴾ من بينهم وحملت ﴿ وطلب ﴾ الامير منطاش من الشيخ شمس الدين الركراكي المالكي مدرس الشيخونية الى عنده فلما طلع اليه امره ان يكتب خطه في الفتاوي فامتنع فشاع انه ضربه مائة عصاة ورسم عليه وعوقه بالاسطبل السلطاني

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ رابع ذي حجة المذكور شاع ان الامير منطاش افرج عن صاحب كريم الدين بن مكانس واطلقه حال سبيله وانه بات ليلة الاربعاء عند بعض اصحابه وسار ثاني يوم الى منزله واجتمع باهله وشاع انه لبس بالفقيري<sup>(١)</sup>

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سادس ذي حجة المذكور شاع ان الناس شكوا الى الخليفة محمد الضرر بسبب سد خوخة ايدغمش وغيرها من ابواب القاهرة وان الخليفة اجتمع بالامير منطاش بسبب فتحها فامر الامير منطاش والي القاهرة بفتحها ففتحت ﴿ وفيه ﴾ اشيع ان الامراء الذين ارسلهم الامير منطاش تجريدة الى الوجه القبلي بعد ان قبضوا على الامراء<sup>(٢)</sup> الذي كانوا اتفقوا مع ابن الاحدب وعلى ابن الاحدب واحضروهم خرج عليهم بالطريق عربان وارادوا تحليصهم فارسلوا يطلبوا نجدة فارسل اليهم الامير منطاش ثلاث امراء ومعهم قريب ستائة مملوك

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ سابع ذي حجة المذكور جاء الخبر مع البريد واخبر بان اينال اليوسني اخذ معه عسكر صفد والماليك الذين كانوا بها محبوسين وتوجه الى الظاهر برقوق ووصل الى دمشق وان الحلبي خرج اليه ومعه عسكر دمشق واهل القيديات واهل ميدان الحضا ارموه بالنشاب والحجارة ووقع في عنق اينال نشابة وانه وقع ميتاً وانهم قطعوا رأسه وهم قادمين بها وان الظاهر جاء في كتفه سهم فدفقت البشائر بسبب ذلك ثلاثة ايام ليس لذلك صحة وانما افتروه وفعلوه حتى تطمئن قلوب اصحابهم

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثالث عشر ذي حجة المذكور اعرض الامير سيف الدين

(١) كذا في الاصل، ولم اتمكن من استخراج المعنى المقصود من هذه الكلمة. وقد وردت في معجم Dozy, Supplément (ج ٣، ص ٢٧٢، ع ٢٤) الا انه لم يجد لها تفسيراً ولعل المقصود هنا ان ابن مكانس ارتدى ثياب الفقراء المتسكبين واتبع طريقهم

(٢) « على الامراء » مكررة في الاصل

تتان تمر الاشرقي رأس نوبة الممالك السلطانية الجوانيين باصطبله

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ رابع عشره شاع بان الظاهر يرقوق ملك الشام وانه وسط حاشية بيدمر وشاع ان الامير منطاش الاتابك انفق على ممالكه كل نفر الف درهم وبرز مرسومه بان الامراء الشاميين يبرزوا الى ظاهر القاهرة

- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ خامس عشر ذي حجة المذكور فوض الامير منطاش عرض اجناد الحلقة بالديار المصرية للامير تان تمر الاشرقي رأس نوبة فعرضهم في منزله [٩٠ق] باصطبل الامير طشتمر الدوادار بسوق الخيل في هذا اليوم فعين منهم جماعة يسافروا الى الشام صحبة السلطان وعين جماعة لحراسة القلعة وعين جماعة لحراسة القاهرة في غيبة السلطان وعين جماعة لحراسة مصر وظواهرهما ولم يعرض من الاجناد الا من عبرة اقطاعه اربعاية فما فوقها ولم يتعرض الى من عبرة اقطاعه اقل من ذلك ﴿ وفيه ﴾ اعرض الامير تان تمر ١٠ ايضاً مقدمي الممالك السلطانية والبحرية والمفاردة وكل من هو مكتوب في الممالك السلطانية ﴿ وفيه ﴾ برز الامراء الشاميين من القاهرة الى ظاهرها ﴿ وفيه ﴾ ارسل الامير منطاش الاتابك الامير جابان الحاجب الصغير [ الى ] الخليفة<sup>(١)</sup> زكري العباسي الذي كان الظاهر اقامه عوضاً عن الخليفة محمد فطلع به الى القلعة وضيق عليه الى ان انتزع منه العهد بالخلافة الذي كان معه من ابيه واشهد عليه اشهادات انه لا يسعى في الخلافة واعادة ١٥ العهد اليه واشهادته فيها الخليفة محمد واشيع ان الاتابك منطاش قبض على الخليفة زكري وحبسه بالبرج بقلعة الجبل ﴿ وفيه ﴾ وصل الى الابواب الشريفة الامراء الذين كانوا توجهوا الى الوجه القبلي وصحبهم الامراء الذين كانوا خرجوا من الحبس واتفق منهم ما قدمنا شرحه وهم في القيود محتفظ بهم في الحراريق وشاع ان الامير منطاش امر ان يفرق جماعة من الممالك ففرقوا في بحر النيل ليلة السبت ليلة تاريخه وان ستة انفس من الممالك ٢٠ الذين بالجب ماتوا

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سادس عشر ذي حجة المذكور احضر الى القلعة الامراء المقبوض عليهم من الوجه القبلي صحبة الامير اسندمر بن يعقوب شاه امير مجلس ﴿ وهم ﴾ من يذكر فيه تربيته الحسني وقرابغا الايوبكري وبيجان الحمدي ومنكلي الشمسي وفارس

(١) في الاصل: « خليفه »



الصرغتمشي وقربغا المنجكي وطوجي<sup>(١)</sup> الحسيني وقزمان<sup>(٢)</sup> المنجكي ويبرس التان قمري  
 وقرا كسك السيفي وارسلان اللفاف ومقبل الرومي وطقيتمر الجركتمري وجرباش  
 الشيخي وبغداد الاحمدي ويونس الاسعدي وارديغا العثماني وتنكر العثماني وبلاط المنجكي  
 وقراجا السيفي يلبغا وكشباغ اليوسني شيخ واقبغا حطب الناصري وقربغا المحمدي وعيسى  
 بن سُنصاص<sup>(٣)</sup> التركماني وقارمان<sup>(٤)</sup> السيفي وبك بلاط 'السويحي' على جمال فاوقفهم  
 بقيودهم بين يدي الاتابك منطاش وفي ارقابهم مناديل بيض وشدود بيض فوقفوا زمان  
 طويل وهو لم ينظر اليهم فشفع فيهم الامراء من القتل فرسم لهم بالحبس بعد ان افرج عن  
 من يذكر منهم قبل حضورهم ﴿وهم﴾ قنق بيه اللالا السيفي الجاي واقبغا السيفي الجاي  
 وقمريه الاشرفي 'وبكتمر'<sup>(٥)</sup> الصرغتمشي ورسم لهم بالقرول الى بيوتهم بعد ان اخلع على  
 كل منهم قبا بقمري سنجاب وافرغ عن بكبلاط 'السويحي' وتزل الى بيته على حاله ﴿وفيه﴾  
 اطلع الى الجب بجزاة الخاص من الامراء وغيرهم من يذكر ﴿وهم﴾ [ ٩١ و ] محمود  
 بن علي الظاهري واقبغا المارديني وايدمر الشمسي ابو زاطة<sup>(٦)</sup> وشاهين الصرغتمشي امير  
 اخور وارغون العدلي ومحمد جمق بن ايتمش وخليل بن اربغا من طبلخانات حماة واحمد بن  
 'نانوق'<sup>(٧)</sup> من عشرينات دمشق وبطا الطولوتقمري وبهادر الاعسر السيفي بجا المهمنسدار  
 وبيرم العالائي وبعض الامراء المحضرين من الصعيد وجماعة من اكابر الامراء والماليك

(١) في الاصل هنا ايضاً : « طوحى » و « لعل » « طوجي » هي القراءة الصحيحة ( لا « طرجي » كما رجحت ص ١٢٩ س ٧ وص ١٣٣ س ١١ استناداً على ماورد في الاصل ص ٦ و ١٨ س ١٨ وص ٦٨ و ١٨ س ٢١ ) وقد وردت « طوحى » ايضاً في الاصل اعلاه ص ٥٧ ق ١٦ . ويظهر هذا الاختلاف كذلك في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٨٩ س ١٣ : « طوجى » لكن في الحاشية : « طوحى » ) وفي ابن اياس ( ج ١ ص ٢٦٨ س ١٧ ) : « طوجى »

(٢) في الاصل : « قرمان » والتتقيط ظاهر اعلاه ص ٧٧ ق ٢٥ . لكن اعلاه ص ٥٧ ق ١٦ : « قرمان » . وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٨٩ س ١٣ ) : « قرمان » ( لكن في الحاشية : « قرمان » )

(٣) كذا في الاصل ، والتتقيط غير واضح . وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٨٩ س ١٧ ) : « عيسى التركماني »

(٤) في الاصل : « فارمان » ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٨٩ س ١٧ ) : « قراجا »

(٥) في الاصل : « ستمر » ولم يتمكن من تحقيقه ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٨٩ س ٢٠ ) : « فارس » وقد ذكر « فارس الصرغتمشي » اعلاه بين المرسوم عليهم بالحبس

(٦) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٩٠ س ١ ) : « ابوزاطة » ، وفي الحاشية : « ابوزاطة »

(٧) في الاصل : « نابوى » ، راجع اعلاه ص ١٥٩ س ١



السلطانية ﴿ وقال ﴾ الامير صارم الدين ابراهيم الشهير بابن دقاق في تاريخه رسم المقر الاتابكي ان يؤخذ من الدواوين خمماية رأس خيل ﴿ والذي ﴾ اشيع ان الامير منطاش الزم القبط باحضار خيل يرسم العسكر المتوجه الى الشام كل احد على قدر وظيفته فقعد الوزير وناظر الدولة ووزعوا على الدواوين الخيول المطلوبة فآزم القاضي عفر الدين عبدالرحمن بن مكائس بعشرة رؤوس<sup>(١)</sup> وبعضهم خمسة رؤوس<sup>(٢)</sup> وبعضهم فرسين وبعضهم فرس ٥ واستخرجت بكاملها ثم اشيع انهم طلب منهم خمماية رأس ثانية لتسمة الف رأس ودار نقباء اجناد الحلقة عليهم واحضروهم في بيت الامير تان تمر رأس نوبة فلما صاروا بين يديه قال لهم اني اخبرت الامير الكبير منطاش بانكم ضعفاء الحال وعاجزين عن السفر وقد اعفاكم عن السفر فليساعدنا كل واحد منكم بفرس من جياد الخيل وامرهم باحضار ما عندهم من الخيول فاحضروها فاختر منها الجياد ورد ما سواها وقرر على كل من لم يوجد ١٥ عنده فرس جيد الف درهم ثم شفع فيهم فاستقر عن كل فرس خمماية درهم ﴿ وقال ﴾ الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق رسم الاتابك منطاش بطلب رؤوس نوب الحجاب وان يستخرج منهم كل واحد خمسين الف درهم<sup>(٣)</sup> فقبض على من يذكر ﴿ منهم ﴾ علي الفارسي واحمد بن الياس وعلي العتاني واحمد الحسامي وتقرر الحال ووزن كل واحد منهم اربعة عشر الف درهم وافرج عنهم وانفق الاتابك منطاش على ممالك ولدته محمد وكان ١٥ امير مائة<sup>(٤)</sup> مقدم الف كل واحد منهم الف درهم

﴿ ذكر خروج الملك المنصور حاجي والعساكر المصرية للتوجه الى الشام لمحاربة الملك الظاهر بقوق ﴾

﴿ في يوم الاثنين ﴾ سابع عشر ذي حجة من هذه السنة خرج الملك المنصور حاجي والامير الكبير منطاش والعساكر المنصورة الى الريدانية ليتوجهوا الى الشام لمحاربة الملك الظاهر بقوق وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى ﴿ وفيه ﴾ شاع ان قاضي القضاة صدر الدين المناوي الشافعي طلب الى الوطاق مع جمدارية وانه سئل ان يسافر صحبة السلطان والعسكر الى الشام فامتنع ودخل على الامير منطاش ان يعفيه من القضاء فاعفاه وعزل ﴿ وشاع ﴾ ان الملك المنصور اخلع على قاضي القضاة بدر الدين بن ابي البقاء

(١) في الاصل : « اروس »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٩٠ هـ ص ١٦ ) : « خمسة آلاف درهم »

(٣) في الاصل : « ميه »



الشافعي واعاده الى قضاء القضاة بالديار المصرية عوضاً عن قاضي القضاة صدر الدين المناوي وان بدر الدين كان التزم انه اذا ولي القضاء اذن لامناه الحكم في اقراض الامير منطاش والسلطان ما ارادا من مال الايتام وانه التزم باليحملة من ماله بسبب ولايته وقال الامير صارم الدين ابن دقاق استقر قاضي القضاة بدر الدين محمد بن ابي البقاء السبكي الشافعي قاضي قضاة الشافعية بالديار المصرية عوضاً عن قاضي القضاة صدر الدين المناوي لانه طلب منه مال من مال الايتام يفرضه للسلطان فلم يفعل فولى ابن ابي البقاء فاعطاه جملة من مال الايتام ﴿ وعزل ﴾ [ ٩١ ق ] السلطان المنصور القاضي سراج الدين عمر القرمي الحنفي من قضاء العساكر المنصورة وولى عوضاً عنه عبيد الله العجمي الحنفي واخلع عليه بالوطاق ﴿ وشاع ﴾ ان الخليفة المعتمد بالله زكريا اعتقل في يوم الاثنين المذكور بالقاعة التي كان اعتقل ابن عمه الخليفة المتوكل على الله محمد في الايام الظاهرية بها بالقلعة واعتقل معه ايضاً في هذا اليوم الامير سودون الشيوخوني الذي كان نايب الملك الظاهر

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثامن عشر ذي حجة المذكور قرر الامير منطاش على جميع المالك البحرية والمفاردة واولاد الامراء الذين اقاموا بالقاهرة على بعضهم كل نفر فرس وبعضهم اكثر على قدر طبقاتهم وقرر على موقعين السلطان وارباب الوظائف من التعممين ١٥ خيول يحضروها كل انسان على قدر وظيفته من فرس الى عشرة كما فعل في الاقباط ﴿ وفيه ﴾ شاع ان قاضي القضاة بدر الدين بن ابي البقاء حمل سبعة الاف دينار مصرية التي كان وعد بها بسبب توليته قضاء القضاة بالديار المصرية وتولية ولده القاضي جلال الدين اتمام دار العدل بالديار المصرية وتولية اخيه ابن ابي البقاء قضاء القضاة الشافعية بدمشق المحروسة والله اعلم بصحة ذلك

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ تاسع عشر ذي حجة المذكور خرج الامير تان تر رأس نوبة من داره في جماعة يسيرة من مماليكه الى سوق الخيل بالرميلة تحت قلعة الجبل واتلوا الناس عن خيولهم متعمم كان او غيره واخذوا الخيول بجملتها من اربابها وسار بها الى داره ﴿ وفيه ﴾ اشتد الطلب على الذين قرر عليهم الخيول وامر الامير منطاش نقيب الجيش ان يشدد على نقباء رجال الحلقة حتى يحضروا الاجناد ويؤخذ منهم ما قرر عليهم وامر ٢٥ ان كل من لم يحضر فرساً او ثمنه يسلم للامير حسين والي القاهرة ليستخرج منه ما قرر عليه بانواع العقوبة فان الله وانا اليه راجعون ﴿ وفيه ﴾ اخبرني القاضي شرف الدين عبد الغني بن علاء الدين علي الشهير بابن الحراي ان الوزير حضر في هذا اليوم الى خان مسرور ومعه



الامير ناصر الدين محمد بن الحسام الصقري وتسلم من مودع الحكم بالقاهرة والشارع  
 ثلاثمائة الف درهم وامر امين الحكم بالقاهرة والشارع ان يكمل خمسمائة الف درهم وامر  
 امين الحكم بالحسينية ان يحمل مائة الف درهم وامر امين الحكم بمصر ان يحمل مائة  
 الف درهم لتتم سبعمائة الف درهم من مال الايتام قرضاً حسبما اذن لهم قاضي القضاة  
 بدر الدين ابن ابي البقاء في دفع ذلك ﴿ وفيه ﴾ شاع ان السلطان المنصور حاجي طلب  
 في ليلة تاريخه القضاة الاربعة ان يحضروا الى الوطاق ﴿ وقيل ﴾ لهم لا تطلع الشمس الا  
 وانتم في الوطاق وانهم ساروا الى الوطاق في يوم تاريخه فلما وصلوا الى الوطاق جاسوا في  
 خيمة مفردة قريبة من خيمة الامير منطاش ولم يزالوا بلا فطور ولا اكل الى قريب العصر  
 ثم احضروا الى خام السلطان المنصور حاجي وعقد عقده على بنت ابن السلطان الناصر  
 حسن بن الناصر محمد بن المنصور قلاون وكان المهر عشرين الف درهم والصداق الف  
 دينار وعقد ايضاً عقد الامير قطلوبغا الصفوي على بنت الامير ايدمر الدويدار والمهر خمسة  
 وعشرين الف درهم والصداق الف دينار اخبرني بذلك قاضي القضاة ناصر الدين نصرالله  
 الحنبلي حين حضر من الوطاق

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ العشرين من ذي حجة المذكور رحل من الوطاق طليعة اربع  
 امراء مقدمي الوف هم تان تر رأس نوبة واسندمر بن يعقوب شاه والكريمي وقطلوبغا الصفوي  
 ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثاني عشري ذي حجة المذكور باكر النهار رحل الامير الكبير  
 منطاش [ ٩٢ و ] الى جهة الشام وصحبته جماعة من الامراء وشاع انه اخذ معه زقازيق  
 حديد ليطرحهم بالرمل بسبب الخيل وارجل المشاة من الناس ﴿ وفي بقية هذا اليوم ﴾  
 رحل السلطان والخليفة والقضاة وبقية العسكر وشاع انهم باتوا بسريا قوس وتوجهوا الى  
 الشام ﴿ وقرر ﴾ الامير تكا نايب غيبة بقلعة الجبل ومعه جماعة لحفظها وصار جماعة من  
 الماليك البحرية وغيرهم يباتوا بالقلعة بالنوبة والامير صراي تمر بالاصطبل السلطاني بيت  
 الامير منطاش والامير قطلوبغا الحاجب يطوف بالليل على الامراء والاجناد المركزين  
 بالقاهرة ومصر وظواهرهما وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى ﴿ وقال ﴾ الامير صارم  
 الدين ابراهيم بن دقاق ومن خطه نقلت ما صيغته في يوم الاثنين سابع عشر ذي حجة من هذه  
 السنة خرج الملك المنصور حاجي بن الملك الاشرف وصحبته امير المؤمنين المتوكل على الله  
 محمد ورسوم بسفر القضاة والمفتيين فبرزوا الى الريدانية وخرج ساير العسكر فاقاموا بها  
 الى ليلة السبت ثاني عشرينه [ ورحلوا ] الى العكرشة وعمل المقر الاتابكي قبل خروجه



نائب الغيبة دواداره صراي تمر ورسم له ان يولي ويعزل ومهما اراد يفعل ورسم له ان  
 يقيم بالاسطبل السلطاني في قاعته التي عمرها الامير بلبغا الناصري وعمل نائب الغيبة بالقلعة  
 تسكا الاشرافي رأس نوبة ونائب الغيبة بالقاهرة قطلوبغا السيفي تمر بيه الحاجب ثم بعد خروجه  
 رسم لدمرداش القشتمري بالاقامة بالقلعة فسكن في قاعة الصاحب ﴿ وفي تاريخه ﴾  
 ٥ اطلع الى قلعة الجبل سودون الفخري السيفي شيخو الذي كان نائب مصر وحبس بالقلعة  
 في بيت الحنبلي<sup>(١)</sup> الذي كان فيه امير المؤمنين وبعد خروج السلطان الى الريدانية طلب  
 من قاضي القضاة بدر الدين ابن ابي البقاء عشرة رؤوس<sup>(٢)</sup> خيل ﴿ وقرر ﴾ المرسوم  
 بان تؤخذ من الامراء مقدمي الالوف المقيمين بالقاهرة كل واحد عشرة رؤوس<sup>(٣)</sup> خيل  
 ومن الطبلخانات كل واحد اربعة رؤوس<sup>(٤)</sup> خيل ومن العشرات كل واحد فرسين فاستخرج  
 ١٠ منهم ذلك ﴿ ورسم ﴾ بان يُطلب من الولاة خيل فقرر على كل واحد على قدره وهم  
 الولاة المستقرين والمغزولين وكتب كتاب السلطان المنصور حاجي بن الملك الاشراف بنزلة  
 الريدانية على ابنة المرحوم سيدي احمد ولد الناصر حسن ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ العشرين  
 منه طلب من الخدام السلطانية اصحاب الاقطاعات وغيرهم كل واحد فرس ثم شفع فيهم  
 فبطل ذلك من يومه ﴿ وفي ثاني عشرينه ﴾ رسم للامير حسام الدين ابن الكوراني  
 ١٥ بولاية مصر مضافة الى ولاية القاهرة فاستتاب فيها ابن اخيه عمر بن ممدود ﴿ وفي تاريخه ﴾  
 اخلع على ناصر الدين ابن ليلي واستقر والي الجيزة عوضاً عن قرطاي التاجي بحكم نقله  
 الى كشف التراب بالجيزة

﴿ وفي ثالث عشرينه ﴾ اخلع على قطلوبغا السيفي تبراي واستقر حاجب ثاني عوضاً  
 عن امير حاج بن مغلطاي ﴿ ورسم ﴾ لغراج<sup>(٥)</sup> السيفي بلبغا بامرة عشرة واخلع على  
 ٣٠ قرا كسك وارسلان اللغاف وبكبلات ' السويحي ' اقبية<sup>(٦)</sup> مفرية وشق ﴿ وفي تاريخه ﴾  
 جاء الخبر على يد نجاب من الحجاز الشريف بان مثقال الجمالي الساقى الذي كان زمام الادر  
 في ايام الاشراف توفي ببدر ﴿ ورحل ﴾ السلطان من [ ٩٢ ق ] العكرشا متوجهاً الى  
 بليس فتعظّر عن فرسه وقام سالماً وتقال له الناس بان يرجع مقهوراً

(١) في الاصل: « الحسلي »

(٢) في الاصل: « اروس »

(٣) كذا في الاصل، راجع اعلاه ص ١١١، ح ٣

(٤) في الاصل: « اقبيا »

﴿ وفي يوم السبت ﴾ تاسع عشر منه شاع ان خمسين مملوك من ماليك ايتمش واينال هربوا من عسكر المنصور وتوجهوا الى الظاهر برقوق وشاع بين الناس ان الظاهر برقوق اخذ دمشق

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سلخه رسم نايب الغيبة الامير صراي تمر بسد باب القصر الوسطاني الذي تحت قبر الاشرفية تجاه باب السر الذي يطلع السلطان منه في الاعياد وان • تسد الشبايك التي بالشرابخانه السلطانية (١)

(١) بقية الصفحة (٩٢ ق) فراغ في الاصل



## [١٣٠] ذكر وفاة من توفي من الاعيان في هذا العام

### وبعض اخبارهم

﴿ ابراهيم بن الامير سيف الدين قُطْلَقْتَمَر بن عبدالله العلائي ، يلقب ﴿ صادم الدين كان والده الامير سيف الدين قُطْلَقْتَمَر مقدم الف واميير جندار كبير بالديار المصرية وكان ولده ابراهيم المذكور ساعد الامير منطاش لما خالف الامير يلبيغا الناصري وقاتله فلما انتصر الامير منطاش وصار اتابك بالديار المصرية كما قدمنا شرحه انعم على الامير ابراهيم بتقدمة الف بالديار المصرية ثم نقله الى تقدمه الف بجلب وسيده اليها فلما عصى الامير كُشْبِغا الحموي نايب السلطنة بجلب على الامير منطاش ركب عليه الامير ابراهيم المذكور مع جماعة من اهل بانقوسا وركب معه قاضي القضاة شهاب الدين ابن ابي الرضا. قاضي حلب وحصل بينهم شر كثير وقتال فلما انتصر الامير كُشْبِغا عليهم وسط ابراهيم بن قُطْلَقْتَمَر المذكور وشهاب الدين ابن ابي الرضا وجماعة من اهل بانقوسا ﴿ توفي ﴿ ابراهيم المذكور قتيلاً موسطاً بجلب في شوال من سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة (١)

﴿ احمد بن زين الدين عمر ﴿ بن ابي الرضا ﴿ الحموي ﴿ الحلبي السدار والوفاة

(١) في بقية هذا السطر الى الحامش الايسر فالاعلى من الصفحة النبعة التالية باخط قسه : « ابراهيم ﴿ بن نور الدين علي الشامي ﴿ الاصل المصري المولد والمنشأ والوفاة ﴿ يكنى ﴿ ابا محمد ﴿ ويعرف ﴿ بابن الحلواني ويعرف ايضاً بابن الشامي كان والده يبيع حلوى طابقاً حاراً وفي اول الليل يجلس بظاهر قيسرية امير علي بجوار قيسرية جركس داخل القاهرة واشغل ولده ابراهيم بقراءة القرآن العزيز وكان ذكياً فطناً فمهر في قراءة كتب المواعيد وصار يقرأ المواعيد بجامع الازهر وغيره فلما بنى الشيخ سراج الدين البلغيني مدرسته بمجارة . . . . . وكان يكثر من الحج والمجاورة ﴿ توفي ﴿ يوم الاحد ودفن يوم الاثنين عاشر صفر سنة احدى وتسعين وسبعماية بقرية والده خارج باب المحروق احد ابواب القاهرة وكان مشهداً حفلاً بالفقهاء والفقراء [ في الاصل : « الفقهاء » ] وفي النجوم الزاهرة ( ج ٦ ، ص ١٥٦ ، ص ١٣ ) ان مدرسة الشيخ البلغيني كانت « بمجارة جاء الدين قراقوش من القاهرة »

- ﴿ يكنى ﴾ ابا العباس ﴿ ويلقب ﴾ شهاب الدين الفقيه الشافعي المذهب قاضي قضاة الشافعية مجلب كان ذكياً فطناً ذا مشاركة جيدة في فنون العلم والادب لكن اردت عليه اصالته وواقفته في المهالكين وسبب ذلك انه كان مولعاً بثلب اعراض الناس مستهزئاً (١) باقوال الاكابر من العلماء والصلحاء مواظباً على النفاق والاساءة واخلاف الوعد ومعاداة الاحباء بسوء ظنه وتخليه الفاسد وما احقه [ بقول ] الامام عبدالله بن المبارك رضي الله عنه من استخف بالعلماء [ ٩٣ق ] ذهبت اخرته ومن استخف بالامراء ذهبت ذنياه ومن استخف بالاخوان ذهبت ثروته ولم يزل مجلب الى ان عصى الامير كمشبغا مجلب على الامير منطاش وركب الامير صارم الدين ابراهيم ابن الامير قطلقتمر على كمشبغا فاركب معه قاضي القضاة شهاب الدين احمد المذكور وثارت الفتنة بين اهل حلب واهل بانقوسا الى ان حصل بين الفتنتين من النهب والقتل وسفك الدماء ما لا مزيد عليه فلما انتصر الامير كمشبغا على الامير ابراهيم ووسطه انهزم من بقي من اهل بانقوسا والقاضي شهاب الدين احمد المذكور فامر الامير كمشبغا بقتل قاضي القضاة (٢) شهاب الدين المذكور لاجل ركوبه مع ابراهيم بن الامير قطلقتمر وما ثبت عليه من سوء الظن به واعتماد القاء الفتن ﴿ قتل ﴾ مجب السقا وخان شيخو ما بين معرة النعمان وكفرطاب في سنة احدى وتسعين وتسعمائة هذه السنة عند توجه الامير كمشبغا من حلب الى خدمة الملك الظاهر برقوق بعد خروجه من الكرك ومسيره لمحاربة اهل الشام عن نيف واربعين سنة والله اعلم
- ﴿ احمد (٣) العجمي ، يلقب ﴾ شهاب الدين ﴿ ويعرف ﴾ بزاده كان شيخ درس الحديث النبوي بمدسة الملك الظاهر برقوق المستجدة بين القصرين داخل القاهرة المحروسة ﴿ توفي ﴾ يوم الاربعاء حادي عشري المحرم سنة احدى وتسعين وسبعمائة هذه السنة
- ﴿ احمد (٤) المصري ﴾ الوفاة ﴿ يلقب ﴾ شهاب الدين ﴿ ويعرف ﴾ بالمسيري

(١) في الاصل: «ستهزا»

(٢) «القضاة» مكررة في الاصل

(٣) في الاصل يياض ثم كُتب فيه بخط آخر: «بن ابي يزيد السرامي» وفي النجوم الزاهرة (ج ٥) ص ٥٠٩ (٣-٤) : «شهاب الدين احمد بن ابي يزيد بن محمد المعروف بمولانا زادة السرامي» وفي شذرات الذهب (ج ٦ ص ٣١٦-١٩) : «شهاب الدين احمد بن ركن الدين بن يزيد بن محمد السرامي . . . وكان السلاطين من بلاد سراى قد فوضوا اليه [ الى والده ] النظر في اوقافهم»

(٤) يياض في الاصل



- ﴿ توفي ﴾ في العشر الاوسط من المحرم سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة
- ﴿ اربغا بن عبدالله التركي ، يلقب ﴾ سيف الدين تنقلت به الاحوال الى ان صار احد  
الامراء العشرات ومقدم البريدية بالديار المصرية وكان اربغا المذكور زوج بنت خال  
الولد عبد الرحيم وله منها ابنة ﴿ توفي ﴾ في صفر سنة احدى وتسعين وسبعماية<sup>(١)</sup>
- ﴿ تلكتمر بن عبدالله التركي ، يلقب ﴾ سيف الدين احد الامراء الطبلخانات  
بالديار المصرية كان خرج لكشف الجسور ﴿ فتوفي ﴾ بالطاعون الذي كان وقع بالقاهرة  
المحروسة الذي مات به جماعة من الامائل ومن الصغار والكبار في سنة احدى وتسعين  
وسبعماية ﴿ وتوفي ﴾ فيه ايضاً ﴿ امير علم ﴾ احد الامراء الطبلخانات بالديار المصرية  
﴿ وتوفي ﴾ فيه ايضاً ولد قاضي القضاة ناصر الدين ابن الميلىق وبعده توفيت والدته زوجة  
قاضي القضاة ناصر الدين ابن الميلىق المذكور ودفنت في يوم الاثنين صبيحة ليلة وفاتها  
١٠ حادي عشري شهر ربيع الاول [ ٩٤ و ] من سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة  
وكان ولدها دفن في يوم السبت تسع عشره ﴿ وتوفيت ﴾ زوجة كاتب السر في ليلة  
وفاة زوجة ابن الميلىق
- ﴿ جر كس بن عبدالله التركي ﴾ الخليلي ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين ﴿ اصله ﴾  
١٥ مملوك الامير الكبير بلبغا العمري الخاسكي الاثبلك تنقل في الخدم الى ان صار امير مائة<sup>(٢)</sup>  
مقدم الف امير اخور كبير في ايام الملك الظاهر برقوق ﴿ ترجم ﴾ له القاضي زين الدين  
ظاهر ابن حبيب فقال كان حسن الشكالة جميل الصفة مهيماً ذا خبرة ومعرفة لين الكلام  
كثير الاحتشام ذاهمة واجتهاد وعزيمة صادقة وحسن اعتماد باشر الامور الجليلة والوظائف  
السنية في خدمة السلطان الملك الظاهر وتنقل في الاقطاعات الى ان استقر في جملة الامراء  
٢٠ الكبار مقدمي الالوف والوظيفة المذكورة واستمر على ذلك الى ان انتهت مدة مقامه  
وقرعه الاجل المحتوم كأس حمامة كانت ﴿ وفاته ﴾ مقتولاً في وقعة الناصري بظاهر  
دمشق حين خامر الامراء الذين كانوا معه وصاروا مع الناصري في يوم الاثنين حادي عشري  
شهر ربيع الاخر<sup>(٣)</sup> سنة احدى وتسعين وسبعماية

(١) على الهامش الايمن بالخط نفسه : ﴿ يكتب ﴾ بعد اربغا بزلاز المكتوب في الصفحة التالية «

(٢) في الاصل : « ميه »

(٣) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٥٠٩ ، ص ١٤-١٥) : « حادي عشر شهر ربيع الاول » ،  
وقد ورد ذكر مقتل جر كس الخليلي اعلاه (ص ٦٣-٦٤) وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٤٠٠ ، ص ٩)  
في حوادث يوم الاثنين الحادي والعشرين من شهر ربيع الاخر



﴿ بزوار بن عبدالله العمري ﴾ الناصري<sup>(١)</sup> ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين اصله مملوك الملك الناصر حسن بن الملك الناصر محمد بن الملك المنصور قللاون الصالحى كان الناصر حسن رباه صغيراً مع اولاده ثم تنقل في الاقطاعات والامريات الى ان صار نايب السلطنة بدمشق المحروسة وقد ﴿ ترجم ﴾ له القاضي زين الدين طاهر بن حبيب فقال كان اميراً حسن الشكالة لطيف المقالة وافر الهمة وافي الشجاعة في كل ملة شديد القوة في الطعن بالسهمري وضرب الحسام شديد السهام الى كل غرض يصوب عليه وكل رام ويرمي عن قوس قوية ويحمي الديار بحمد الحسام واسنة السهمرية وكان ذا مشاركة حسنة في فنون كثيرة خصوصاً في الفلكيات والنجامة مع فطنة كبيرة ولي نيابة الاسكندرية ثم تنقل في الاقطاعات الكبار بتقدمة الالف مرة بعد اخرى الى ان جُهِز الى طرابلس الشام مقياً بغير اقطاع ثم استقر بعد مدة في جملة الامراء بها الى ان ركب على نايبها الامير اسندمر ١٠ ثم حضر الى الامير يلبغا الناصري بدمشق وتوجه صحبته الى الديار المصرية ثم عاد وقد تولى نيابة السلطنة بالشام المحروس واستمر مدة يسيرة واعتقل بعد امساكه واطلاعه قلعها بامر منطاش في مبتدأ دولته وكانت ﴿ وفاته ﴾ بها في سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة عن نيف وخمسين سنة

﴿ حسن بن الامير علاء الدين علي ﴾ بن الامير الكبير سيف الدين قشتمر التركي ١٥ الاصل ﴿ يلقب ﴾ حسام الدين كان احد الامراء العشرات بالديار المصرية وكان والده احد مقدمي الالف واحد الحجاب بالديار المصرية وكان جده [ ٩٤ ق ] كذلك وتولى نيابة السلطنة بحلب وغيرها ﴿ توفي ﴾ حسن المذكور في الطاعون في سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ حسين<sup>(٢)</sup> المصري ﴾ الوفاة ﴿ يكنى ﴾ ابا علي ﴿ ويلقب ﴾ بدر الدين ٢٠ ﴿ ويعرف ﴾ بالحبار<sup>(٣)</sup> الشيخ الصالح الرباني الصوفي الشاذلي المذكور ﴿ رأى ﴾ سيدي الشيخ حسين المذكور سيدي الشيخ ياقوت الشاذلي وصحبه وتلقن منه وتزوج ابنته وكان في اول امره يصنع الحبر الذي يكتب به ويبيعه ثم صار يجلس بزوايته بظاهر القاهرة

(١) على الحامش الايسر بالخط قسه : « يكتب بعد اربعا »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٥١٠ ، س ٢٣ ) : « حسن »

(٣) يياض في الاصل وفي انباء الغمر : « بن عبدالله »

(٤) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٥١٠ ، س ٢٣ ) : « الحَبَّاز » وفي انباء الغمر : « الحبار »

بالمهملة ثم الموحدة «



المحرسة ويعظ الناس ﴿ توفي ﴾ في ليلة الاثنين ودفن في يوم الاثنين حادي عشري شهر ربيع الاخر سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة بقرافة مصر الصغرى ﴿ زامل ﴾<sup>(١)</sup> بن مهنا ﴿ العربي ﴾ امير آل فضل ﴿ توفي ﴾ في سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة

٥ ﴿ سودون بن عبد الله المظفري ﴾ الظاهري ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين نشأ بجلب عند مخدومه الامير قطلوبغا المظفري احد مقدمي الالوف بها وتنقلت به الاحوال الى ان تولى نيابة السلطنة بجماعة ثم ولي نيابة حلب وقد ﴿ ترجم ﴾ له القاضي زين الدين طاهر بن حبيب فقال كان اميراً حسناً خيراً ديناً متواضعاً منفصلاً للخير محباً للفقراء واهل الصلاح<sup>(٢)</sup> كثير البر والمعروف مواظباً على الصلوات الخمس والعبادة قليل الكلام الا فيما يجدي خيراً من امور الدنيا والاخرة وكان لا يقصد لاحد شراً ولا اذية<sup>(٣)</sup> نشأ بجلب عند مخدومه الامير قطلوبغا المظفري احد مقدمي الالوف بها نشأة حسنة وما برح مكرماً عنده وعند غيره من الامراء والنواب بجلب وباشر الخزندارية عند الامير سيف الدين جرجي الادريسي الناصري وهو يومئذ نائب حلب ثم تنقل في الامريات والحجوبية الى ان استقر نائب السلطنة بجماعة ثم الى نيابة السلطنة بجلب ثم انفصل منها بعد ان باشرها على الوجه المرضي واستقر بعد ذلك اتابك المسكر بجلب وبلغا الناصري نائبا بها فحصل بينهما من الشر ما اوجب العداوة الاكيدة واشتهر ذلك بينهما الى ان حمل الامير بلبغا المذكور على العمل عليه وتسليط من قتله بدار النيابة بجلب وكان ﴿ قتله ﴾ في سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة وكانت وفاته عن نيف وستين سنة

٢٠ ﴿ سراي بن عبدالله الرجبي ﴾<sup>(٤)</sup> اليلبغاوي ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين ﴿ ويعرف ﴾ بالطويل اصله مملوك الامير بلبغا العمري الحاسكي وتنقل في الخدم الى ان صار امير طبلخاناة بالديار المصرية وكان من اخوة الامير بركة الجوباني فلما اراد بركة الحركة على الاتابك برقوق طلع الامير سراي الطويل المذكور الى الامير برقوق ونم على الامير بركة فلما طلع

(١) في تاريخ ابن اياس ( ج ١ ، ص ٢٢٦ ، ص ١٨ ) : « زامل »

(٢) ياض في الاصل

(٣) في الاصل : « والصلاح »

(٤) في الاصل : « سدابه »

(٥) كذا في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٣١٩ ، ص ٦ ) ، وفي تاريخ ابن اياس ( ج ١ ، ص ٢٤٦ ،

ص ١٣ ) : « الرجبي » . وفي الاصل : « الرحي » ، ومثله في حاشية النجوم الزاهرة

اخوة الامير بركة يهشوا الاتابك برقوق بولد اتاه قبض على الذين طلوعوا اليه وجرت الفتنة الى ان قبض بركة واستمر سراي على امرته الى ان ﴿ توفي ﴾ في ليلة الجمعة ودفن ثاني يوم وهو يوم الجمعة ثالث عشر شهر ربيع الاول سنة احدى وتسعين وسبعماية

[١٥٠] ﴿ عبد الرحمن بن الشيخ شمس الدين محمد بن خير السكندري ﴾ المصري

- الوفاة ﴿ يلقب ﴾ جمال الدين الفقيه المالكي قاضي قضاة المالكية بالديار المصرية كان من اهل الخبرة<sup>(١)</sup> والمعرفة بمداخل الدنيا ومخارجها والعمل في تحصيلها ومداراة الناس والتوصل الى المنافع العايد نفعها عليه رحل من وطنه ثغر الاسكندرية الى الديار<sup>(٢)</sup> المصرية فاقام بها وولي الوظائف الدينية وولي الحكم بها وبأمر مباشرة حسنة تنقل فيه مرتين واستمر في الثانية الى ان دنت منيته وانقطع امله من الدنيا وامنيته وكان له اعتقاد كثير في الفقراء ومحبة صادقة ﴿ توفي ﴾ يوم الاربعاء ودفن يوم الخميس ثامن عشر شهر رمضان سنة احدى وتسعين وسبعماية

﴿ عبدالله بن الشيخ الامام المحدث علاء الدين مغلطاي ﴾ ابن قليج ﴿ المصري ﴾

المولد والدار والوفاة ﴿ يلقب ﴾ جمال الدين الفقيه الحنفي المذهب كان من امثال العدول بالقاهرة ومن اعيان الناس ذا شكالة حسنة والفاظ لينة كثير الاتضاع حسن الطبع

- ﴿ توفي ﴾ في يوم الثلاثاء ثاني عشري شهر ربيع الاخر سنة احدى وتسعين وسبعماية ١٥ هذه السنة

﴿ عثمان بن سليمان ﴾ بن رسول بن امير يوسف بن خليل بن نوح ﴿ الكرادي<sup>(٣)</sup> ﴾

بفتح الراء المهملة وتحنيفها التركماني المصري الوفاة الفقيه الحنفي المذهب<sup>(٤)</sup> اصله من البلاد الشمالية وقدم الى الديار المصرية واتصل بخدمة الامير سيف الدين برقوق وهو اتابك

- وكان شكلاً حسناً وهيأة<sup>(٥)</sup> جميلة صاحب هممة عالية في امور دنياه واخرته ولديه مشاركة حسنة فلما تولى الملك الظاهر برقوق السلطنة صار حظ شرف الدين الاشقر عنده وافر وكان يأكل على يده ويقضي اشغال الناس في الباطن والظاهر واستقر في جملة الايمة السلطانية واستقر بعد ذلك شيخ الصوفية بالخانقاة الركنية ببيرس الجاشنكير داخل

(١) في الاصل « والخبرة » (٢) في الاصل: « الدار »

(٣) في انباء الغمر: « الكردى »

(٤) وعلى الهامش الايسر بالخط نفسه: ﴿ يلقب ﴾ شرف الدين ﴿ ويشهر ﴾ بالاشقر »

(٥) في الاصل « هيئة »



القاهرة المحروسة ثم تولى قضاء العساكر المنصورة بالديار المصرية واستمر على ذلك الى ان  
 ﴿توفي﴾ يوم الخميس رابع عشرين شهر ربيع الاخر سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة  
 مطعوناً

﴿عشقمير<sup>(١)</sup> بن عبدالله التركي﴾ المارديني ﴿يلقب﴾ سيف الدين الامير الكبير  
 ٥ تنقل في الخدم السلطانية والاقطاعات الجليلة الى ان ولي نيابات السلطنة بحلب والشام  
 واقام بالقدس مدة مشتغلاً بالصلاة والعبادة ﴿توفي﴾ في سنة احدى وتسعين وسبعماية  
 هذه السنة

﴿علم دار الناصري﴾ كان اميراً محترماً مكرماً ذا وجهة بين ارباب الدول وله  
 قدم هجرة<sup>(٢)</sup> في الخدم السلطانية من ايام السلطان الملك الناصر محمد بن الملك المنصور قلاون  
 ١٠ الصالحى والى اخر وقت تنقل في الامرة والوظائف بالباب الشريف بالديار المصرية والبلاد  
 الشامية وكان مجتهداً في فعل الخير وعمارة المساجد والسبل وجهات المعروف وله اثار حسنة  
 بالديار المصرية والبلاد الشامية وانقطع في اخر عمره بدمشق وترك الاقطاع والوظائف  
 وبقي يتردد الى الجامع الاموي [ ٩٥ ق ] اوقات الصلوات ويحضر الخانقاة السمياطية<sup>(٣)</sup>  
 ويواظب تلاوة القرآن العزيز ﴿توفي﴾ بدمشق في سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه  
 ١٥ السنة عن نيف وثمانين سنة

﴿مقال بن عبدالله الجمالي﴾ الطواشي الساقى ﴿يلقب﴾ سابق الدين الزمام كان  
 اصله خادم الملك المجاهد صاحب اليمن ولما حج كان معه فنهب وايبع واشتراه سيدي  
 حسين بن الملك الناصر محمد بن الملك المنصور قلاون الصالحى فلما تولى ولده الملك الاشرف  
 شعبان الملك وتزوجت والدته بالامير الكبير الجمالي اليوسفي الاتابك امير سلاح استقر مقال  
 ٢٠ المذكور ساقى خوند والدة الملك<sup>(٤)</sup> الاشرف فاستمر في خدمتها الى ان ماتت فاخذته  
 السلطان الاشرف وجعله جداراً وساقياً ولالا ولده سيدي امير حاج ثم نقله الى شاد  
 الاحواش السلطانية ثم لما توفي الطواشي سابق الدين مقال الانوكي نقل الطواشي اقتخار  
 الدين ياقوت زمام الادر السلطانية الى مقدمة المالك السلطانية واستقر الطواشي سابق

(١) في انباء الغمر وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٥١٣ ، س ٢١ ) : « عشقمير »

(٢) اي « سابق طوية » . راجع Quatremère, Sultans Mamlouks (٢١ ج ٢ ، ص ٣٠١ ،

س ١٩٠ و ١٩١) و Dozy, Supplément ( ج ٢ ، ص ٧٢٧ ، ع ٢ )

(٣) كذا في الاصل ، و « السمياطية » في خطط الشام لمحمد كرد علي ( دمشق ، ١٩٢٨ ) ج ٦ ،

ص ١٣٥ نقلًا عن كتاب الدارس للنبيسي (٦) « الملك » مكررة في الاصل



الدين مثقال المذكور زمام الادب الشريفة وشيخ مشايخ الحُدام بالضريح النبوي على ساكنه افضل الصلاة والسلام فاستمر على ذلك الى ان قتل الملك الاشرف ثم قبض بعده قرطاي فلما حكم الامير عز الدين عزله وولى مكانه مقبل الداوودي السيفي يلبغا فانقطع سابق الدين مثقال المذكور في بيته ثم سافر الى المدينة المشرفة النبوية على ساكنها افضل الصلاة والسلام والرحمة فاقام بها ثم صار يتردد من مكة المشرفة الى المدينة النبوية المعظمة ثم الى البيت المقدس ثم رجع الى المدينة المشرفة فاقام بها الى ذي القعدة سنة احدى وتسعين وسبعماية فخرج حاجاً فضعف بالطريق ﴿توفي﴾ في بدر فدفن عند الشهداء بها في ليلة الجمعة تسع عشري ذي القعدة سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة ﴿محمد﴾<sup>(١)</sup> المصري، يلقب ﴿شمس الدين﴾ ويعرف ﴿بالناسخ﴾ ﴿توفي﴾

١٠ يوم الثلاثاء حادي عشر صفر سنة احدى وتسعين وسبعماية ﴿محمد بن الامير سيف الدين بزوار التركي، يلقب﴾ ناصر الدين كان والده احد الامراء مقدمي الالوف وكان الامير ناصر الدين المذكور احد الامراء العشرات بالديار المصرية ﴿توفي﴾ في يوم الاحد العشرين من شهر ربيع الاخر سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة بالطاعون

١٥ ﴿الشاب﴾ ابو يحيى بن سيدنا ﴿قاضي القضاة ولي الدين﴾<sup>(٢)</sup> ابن خلدون المالكي ﴿توفي﴾ يوم الخميس ثالث عشري جمادى الاولى سنة احدى وتسعين وسبعماية ﴿قرا محمد بن بيرم قبا التركماني، قتله﴾ ابن اخيه في سنة احدى وتسعين وسبعماية<sup>(٣)</sup> [١٩٦] ﴿محمد بن مفتي الفرق شيخ الاسلام﴾ سراج الدين ابي حفص عمر بن الشيخ الصالح بهاء الدين رسلان بن الشيخ المرحوم ناصر الدين نصير بن علم الدين صالح ﴿البلقيني﴾ المصري المولد والدار والوفاة ﴿يكنى﴾ ابا اليمن ﴿ويلقب﴾ بدر الدين سبط سيدنا ومولانا قاضي المسلمين بهاء الدين ابن عقيل ﴿كان﴾ القاضي بدر الدين اماماً علامة عالماً افتى ودرس وباشر الوظائف الجليلة وتولى قضاء العساكر المنصورة بالمملكة الاسلامية بالديار المصرية ﴿ترجم﴾ له القاضي زين الدين طاهر بن حبيب موقع الدست الشريف ﴿فقال﴾ فاضل تقصر السن الفكر عن مدى مجاراته وتحصر صدور ذوي النظر عن مباراته ويتكون اللؤلؤ المكنون من ملتقطات لسانه وتتلون

(١) يياض في الاصل

(٢) يياض في الاصل، ولعلّ المتصود: «عبد الرحمن»

(٣) بقية هذه الصفحة، وهي ما يقارب اربعة اسطر، فراغ في الاصل



ازاهير الرياض من فنون بيانه وثبح بجره لا يمتطى وفي نهج فكره لا يمتطى نشأ  
والرياسات تتهاداه ويرع ملبياً داعي المهم حيث ناداه وملك عنان السيادة وسلك اطوع  
السبل الى عنان السعادة وانتقل انتقال البدر في مطالع سعوده واصفى لمتقاضي عوارف  
الفضل مشارع وعوده ولقي من وجوه زمانه كل ضاحك باسم وانتشق من عرف صبا  
اوانه اعطر صبا ناسم وكان كلفاً بالجود لا متكلفاً مطبوعاً على مكارم الاخلاق لا متطبعاً  
اخذ العلم عن والده شيخ الاسلام وتبحر فيه الى ان روت عنه افواه المحابر والسن  
الاقلام وشارك اهل العلوم فكان له منهم اوفى نصيب وجامل ارباب الفنون فظهر لهم  
بكل معنى غريب ثم دون العلم الشريف وكرس وباشر الوظائف الجليلة وافتي ودرس  
وتولى قضاء العساكر بالديار المصرية واستمر به الى ان تطاولت اليه يد القضاء القسرية  
ولم يطل بدهره عمره ولا شب عن غمره حتى حان حينه وسلب نفسه وماله وفارق اهلاً  
واي اهل ولم يورث عن كلاله ﴿ توفي ﴾ بالقاهرة قبل طلوع الشمس من يوم الجمعة سابع  
عشري شعبان المكرم سنة احدى [ ٩٦ ق ] وتسعين وسبعماية هذه السنة وصلي عليه بعد  
صلاة الجمعة بالجامع الحاكمي ودفن بمدرسة والده التي انشأها بجارة بيهاء الدين بالقرب من  
باب القنطرة داخل القاهرة المحروسة

١٥ ﴿ محمد بن جمال الدين محمود ﴾ بن عبدالله ﴿ النيسابوري ﴾ المصري الدار والوفاة<sup>(١)</sup>  
اشتغل بالطب والعلم الشريف في بلاده ثم حضر الى الديار [ المصرية ] وتقوى فيه وحصل  
الكثير منه على عمه قاضي القضاة جلال الدين جار الله واشتغل وحصل وكان عنده مشاركة  
في علوم ﴿ ذكره ﴾ الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق ﴿ فقال ﴾ كان شكلاً حسناً عالماً  
فاضلاً متفتناً مفتياً ديناً طاهر الورع بشوشاً دمث الاخلاق عارفاً بالتصوف واحوال الفقراء.  
وتولى مشيخة الخانقاة الصلاحية بدار سعيد السعداء ثم استقر في افتاء دار العدل واستمر  
٢٠ مثابراً على الاشتغال بالعلم والاشغال الى ان اذنته المنية عند انتهاه اجله بالانتقال ﴿ توفي ﴾  
يوم الاحد سابع عشري جمادى الاولى سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة بالقاهرة  
عن نيف واربعين سنة

﴿ العجمي<sup>(٢)</sup> ﴾ المصري الوفاة ﴿ يلقب ﴾ منهاج الدين الشيخ العالم

(١) على الهامش الايمن بالمخط نفسه : ﴿ يلقب ﴾ شمس الدين

(٢) يابض في الاصل

(٣) في شذرات الذهب (ج ٦، ص ٣٢٢، س ١) : « الرومي » ، وفي انباء الغمر : « الرومي »



الفقيه الحنفي المذهب الاصولي كان مدرس الحنفية بمدرسة ام السلطان الاشرف شعبان التي  
بالتبانة خارج القاهرة المحروسة ومدرس درس الحنفية بجامعة طولون ومن حين رأيناه يحضر  
جامع طولون لم نسمعه يدرس فيه شيء من الفقه وانما كان بعض الجماعة يقرأ عليه في كراس  
بعض شيء من اصول الفقه ويستحسن هو ما يقرأه القارى ويتكلم في بعض الاحيان  
بكلام لا يفهمه وحصل له في آخر عمره رمدة عظيمة انقطع بها مدة وقاضي القضاة شمس  
الدين الطرابلسي يدرس عوضاً عنه فقيل انه ينوب عنه وقيل انه نزل له عن الدرس  
﴿ توفي ﴾ بالطاعون ودفن يوم الاربعاء رابع عشر<sup>(١)</sup> شهر ربيع الاول<sup>(٢)</sup> وتسعين  
وسبعماية هذه السنة

﴿<sup>(٢)</sup> المصري ، يلقب ﴿ سعد الدين شيخ رباط خانقاة المظفر ركن الدين  
بيبرس الجاشنكير الناصري ﴾ توفي ﴿ يوم السبت عاشر جمادى الاولى سنة احدى  
وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿<sup>(٤)</sup> المصري ، يلقب ﴿ محب الدين ﴾ ويشهر ﴿ بالسبتي<sup>(٥)</sup> الشيخ الصالح  
شيخ مصلة خولاة<sup>(٦)</sup> بالقرافة ﴾ توفي ﴿ يوم الاربعاء ودفن ثاني يوم وهو يوم الخميس  
العشرين من صفر سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة بالصحراء بتربة الامير الكبير  
سودون الفخري الشيخوني نائب السلطنة بالديار المصرية خارج باب البرقية والباب الجديد  
[ ٩٧ و ] ﴿<sup>(٧)</sup> المكي ﴿ المصري الوفاة ﴾ يعرف ﴿ بابن الوكيل الفقيه  
الشافعي ﴾ توفي ﴿ في يوم السبت خامس عشر صفر سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه  
السنة

(١) في شذرات الذهب ( ج ٦ ص ٣٢٢ هـ ص ٥ ) : « رابع عشرى »

(٢) يياض في الاصل هـ والمقصود : « سنة احدى »

(٣) يياض في الاصل

(٤) يياض في الاصل ؛ وفي انباء الغمر هـ وشذرات الذهب ( ج ٦ ص ٣١٦ هـ ص ١٢ ) : « احمد

بن محمد »

(٥) كذا في انباء الغمر هـ وشذرات الذهب ( ج ٦ ص ٣١٦ هـ ص ١٣ ) هـ والتتقيط في الاصل

غير واضح

(٦) كذا في الاصل هـ وفي شذرات الذهب ( ج ٦ ص ٣١٦ هـ ص ١٣ ) : « حولان » هـ لكن

في خطط المقرئ ( ج ٢ ص ٦٥٤ هـ ص ٢٨ ) : « حولان »

(٧) يياض في الاصل هـ وفي انباء الغمر هـ : « احمد بن موسى بن علي شهاب الدين » هـ وفي شذرات

الذهب ( ج ٦ ص ٣١٦ هـ ص ١٥ ) : « شهاب الدين احمد بن موسى بن علي »



﴿ مُغلطاي بن عبدالله التركي ، يلقب ﴿ علم الدين تنقلت به الاحوال الى (١) ان تولى ولاية القاهرة المحروسة وتولى الجيزة وغيرها ﴿ توفي ﴿ في المحرم سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ نوغاي (٢) بن عبدالله العلابي ، يلقب ﴿ سيف الدين كان احد الامراء العشرينات (٣) اعطاه الملك الظاهر برقوق الامرة على كبر سنه فلم تطل مدته فيها واستقر به امير علم الى ان ﴿ توفي ﴿ في سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ صاحب (٤) القبطي ﴿ المصري ﴿ يلقب ﴿ علم الدين ﴿ ويعرف ﴿ بكتاب سيدي وزير الديار المصرية في ايام الملك الظاهر برقوق ﴿ توفي ﴿ في العشر الاول من المحرم سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ (٥) القبطي ، يلقب ﴿ تاج الدين ﴿ ويشهر ﴿ بابن ريشة تولى نظر الدولة بالديار المصرية شريكاً للقاضي غر الدين عبد الرحمن بن مكناس ﴿ توفي ﴿ ودفن في يوم الاحد سادس عشري (٦) جمادى الاولى سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة بالطاعون ﴿ (٧) القبطي ، يلقب ﴿ تقي الدين كان مستوفي اوقاف السيدة نفيسة رضي الله عنها ﴿ توفي ﴿ في اوائل شهر صفر سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة وتولى عوضاً عنه باستيفاء اوقاف السيدة نفيسة القاضي علم الدين ابن وجه الطيبة (٨)

[ ٩٨ و ] ﴿ يونس بن عبدالله النوروزي ﴿ الظاهري ﴿ يلقب ﴿ شرف الدين الدوادار هو عتيق الامير سيف الدين جرجي الادريسي الناصري نايب حلب ثم خدم الامير الكبير يلبغا العمري الحاسكي الاتابك وبعده عمل دوادار عند الامير الكبير سيف الدين

(١) « الى » مكررة في الاصل

(٢) في انباء الغمر : « يوعاي »

(٣) في انباء الغمر : « الطبلخانات »

(٤) يياض في الاصل ، وفي تاريخ ابن اياس ( ج ١ ، ص ٣٦٨ ، س ٨ ) : « علم الدين عبد الوهاب بن القيس المعروف بابن كاتب سيدي » و ( ج ١ ، ص ٣٦٩ ، س ٨ ) : « علم الدين بن القيس المعروف بكتاب سيدي » . وفي هذا الموضوع الاخير يذكره ابن اياس بين وفيات سنة ٥٢٩٠ هـ .

(٥) يياض في الاصل ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٥١٤ ، س ٢٠-٢١ ) : « تاج الدين عبدالله وقيل امين الدين بن مجد الدين فضل الله بن امين الدين عبدالله »

(٦) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٥١٤ ، س ٢٢ ) : « سادس »

(٧) يياض في الاصل

(٨) بقية هذه الصفحة ( ٩٧ و ) ، والصفحة التالية ( ٩٧ ق ) ، فراغ في الاصل



- اسندمر الناصري الاتابك الاشرفي ويونس اخو الامير سيف الدين جوكس النوروزي وتقلت به الاحوال بعد الامير اسندمر الى ان صار احد الامراء الالوف بالديار المصرية ودوادار الملك الظاهر برقوق وقد ﴿ ترجمه ﴾ له القاضي زين الدين طاهر بن حبيب فقال كان امير امين جدير بالخير قين بالمعروف معروف وبالاحسن موصوف كثير العبادة كبير السيادة مواظب على الصلاة والصيام مثابر على التهجذ والقيام صاحب ناموس وحرمة وافرة وكلمة يحب الاحتشام وازوم الادب وملازمة الخدمة لله والناس وكثرة الدأب لم يُعرف له صبوة بين الاصحاب والاخوان ولا هو فاحش ولعب فيه شيان وله قدم عند الفقراء راسخ وقدم في الامجاد والعلماء والمشايخ يحب السماع ويعجبه حضوره ويرتاح للاجتماع ويظهر به سروره وكان كثير الاكرام للفقهاء والفقراء واهل الخير وابتنا كثيراً من العماير الوقف ومواطن الذكر وعمر مدرسة وخبانقة ورباطاً وزاوية وتربة واحواض سبيل الماء بالديار المصرية والشامية وبنا خان عظيم الشأن على بريد من سمرة بالمركز المعروف بالسلفة وهو احسن السبل الموجودة على الطريق من الديار المصرية الى حلب نشأ في خدمة الامراء والملوك من اواخر الدولة الناصرية محمد بن قلاون عند معتقه الامير سيف الدين جرجي الناصري والى اخر وقت باشر الوظائف الجليلة ونيابة بعلبك وتنقل في الاقطاعات من الطبلخانات الى مقدمة الالف في خدمة الملك الظاهر برقوق وباشر الدوادارية واستمر على ذلك الى ان توجه صحبة الامراء الى الشام المحروس كما تقدم شرحه ﴿ توفي ﴾ مقتولاً بامر الامير يلغا الناصري على يد الامير عنقا بن شطي امير آل مري<sup>(١)</sup> بالقرب من الخربة من بلاد دمشق ثاني يوم الوقعة يوم الثلاثاء ثاني عشري ربيع الاخر سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة عن نيف وستين سنة
- ٢٠ ﴿ الست شقرا ﴾ بنت الملك الناصر حسن بن الملك الناصر محمد بن الملك المنصور قلاون الصالحي كانت زوجة اروس ﴿ توفيت ﴾ يوم الثلاثاء ثامن عشري جمادى الاولى سنة احدى وتسعين وسبعماية هذه السنة
- ﴿ توفي ﴾ في هذا العام جماعة من الامراء بالديار المصرية والشام قتلاً وخنقاً وطاعوناً وغير ذلك والله اعلم

(١) كذا في الاصل، لكن : « مرا » في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٥٠٩ ، ص ١٩ ) وصح

الاشي ( ج ٦ ، ص ٢٤٣ ، ص ٢ )



## ذكر الحوادث

### في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية<sup>(١)</sup>

﴿ في يوم الثلاثاء ﴾ ثاني شهر الله المحرم من سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة وصل العسكر المصري الى غزة المحروسة ودخل السلطان الملك المنصور امير حاج بن الملك الاشرف شعبان الى الحام المنسوب له بغزة بعد الزوال بنحو ساعة رملية وهو في دست المملكة والقضاة قدامه وقعد القضاة عند السلطان في خيمته سوية وخرجوا من عنده وتزلوا بجامع يلبغا بغزة وكان يوم دخول السلطان الى غزة يوماً مشهوداً ﴿ ورأيت ﴾ بخط اقضى [ ٩٨ ق ] القضاة موفق الدين احمد بن قاضي القضاة ناصر الدين نصرالله الحنبلي حين وصل كتاب والده اليه من غزة يخبره فيه بوصولهم اليها ومضمون خط القاضي موفق الدين وقد ارسل ذلك الي كان وصول العسكر الى غزة يوم الثلاثاء ثاني المحرم بعد الزوال بنحو ساعة رملية ودخل مولانا السلطان والقضاة قدامه وهو في دست المملكة وقد لبس الترك حتى صاروا كشملة النار والقضاة والفقهاء صحبتهم الاعلام والمصاحف وكان عسكرياً عظيماً قيل ما روي مثله وكان دخولهم غزة يوماً مشهوداً فانه لم يتأخر في غزة رجل ولا امرأة الا خرجوا باجمعهم ولما وصل القضاة الى الحيام دخلوا خيمة مولانا السلطان وقعدوا عنده سوية وتزل السادة القضاة في جامع يلبغا بغزة انتهى ما نقلته من خطه

﴿ وفي يوم السبت ﴾ سادس شهر الله المحرم المذكور ركب نائب الغيبة بمصر المحروسة وعدا الى بر الجزيرة وضرب حلقة على خيول الناس المربوطة على البرسيم بسبب الربيع فلم يجد الا خيول يسيرة فاحتاط عليها وسلمها للامير سالم بن ابي حبشي امير اخور

(١) ٣٠ كانون الاول ١٣٨٩ - ٩ كانون الاول ١٣٩٠ م

الدشار السلطاني ليرسلها الى العساكر بالشام ﴿ وقال ﴾ الامير صارم الدين ابن دقاق في اول المحرم من هذه السنة حضر الى مصر بريدي يسمى عيسى الالوجاتي واخبر بان فارق السلطان المنصور حاجي وصحبته الاتابك منطاش على الرعقا<sup>(١)</sup> وانهم بلغهم ان الظاهر برقوق على الغور ﴿ ورسم ﴾ نايب الغيبة الامير صراي تمر باخذ خيول الامراء من اولاد الناس من المرابط وخيول من استضعف ورسم باخذ خيول عربان البحيرة والغربية والشرقية ٥ فأخذوا<sup>(٢)</sup> ﴿ ورسم ﴾ بتجهيز زاد وشعير وغير ذلك ليرسل ذلك الى العسكر المنصور فانه بلغه ان معهم الغلا.

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سابع المحرم المذكور حضر من العسكر المنصور امير اخور الامير صراي تمر نايب الغيبة وشاع ان استاده كان ارسله الى الخيم المنصور وانه اخبر بان الظاهر برقوق توجه الى صفد وان السلطان المنصور سلم اليه الحكم وانه دخل الى<sup>(٣)</sup> ١٠ عزة المحروسة في يوم الثلاثاء ثاني المحرم وان جماعة من عند الظاهر برقوق هربوا الى عند المنصور فاخلع عليه ساير الامراء الذين بالديار المصرية وضربت البشاير ثلاثة ايام بالقلعة وبابواب الامراء، ولم يكن لذلك صحة وانما فعلوا ذلك افتعالاً

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثامن المحرم الشهر المذكور اشيع بالقاهرة ان بريدي وصل من الشام واخبر ان الملك الظاهر برقوق هرب ولم يقابل العساكر المصرية ودار البريدي على ١٥ بيوت الامراء واخلعوا عليه لحينذ نودي بالزينة بالقاهرة ومصر فزيتا ﴿ وفيه ﴾ اخلع نايب الغيبة الامير صراي تمر على الامير قرطاي التاجي واستقر والي الفيوم وكاشفها وكاشف البهنساوية<sup>(٤)</sup> والاطميجية عوضاً عن امير حاج بن ايدر

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ تسع المحرم المذكور دار الامير حسين ابن الكوراني والي القاهرة على اصحاب الحوانيت وضرب بعضهم بسبب الزينة وتقويتها ٢٠ ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ عاشر شهر الله المحرم المذكور وصل الى القاهرة قاصد من جهة قاضي القضاة ناصر الدين الحنبلي واوصل كتابه لولده القاضي موفق الدين احمد ومن مضمونه ما قدمنا شرحه

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ حادي عشر المحرم المذكور طلع ناصر الدين محمد بن الحسام

(١) في الاصل: «الرعقا». والرعقا موضع في الجفارة بين فلسطين ومصر (معجم البلدان ج ٣،

ص ٩٠، س ١٠)

(٢) في الاصل: «فأخذوا»

(٣) «الى» مكررة في الاصل

(٤) في الاصل: «البهساية»



استاددار الامير ارغون اسكي الى عند الامير صراي تمر نايب الغيبة واخبره ان جماعة من  
 مماليك الملك الظاهر برقوق اتفقوا مع جماعة من مماليك الامراء على انهم يركبوا ويأخذوا  
 القلعة وان منهم جماعة مقيمين بمكان بالبرقية فارسل [ ٩٩ و ] الامير صراي تمر طلب  
 الامير قطاروغا الحاجب وحسين والي القاهرة وامرهما بقبض المماليك الذين بالبرقية فتركوا  
 وركبوا عليهم فوجدوا ست مماليك لابسين الة الحرب وهاش واحد منهم على الحاجب  
 والوالي فكسرهم مرات وحده من جامع التوبة الى الباب الجديد ثم ان بعض الغلمان من  
 جهة الحاجب والوالي اختفى له خلف باب فلما كسرهم وتبعهم خرج الغلام من خلفه وهو  
 غافل عنه وضربه بدبوس في رأسه فرماه فلما رأى اصحابه ذلك ارمى مملوك اخر نفسه من  
 سور القاهرة الى الكيان فانكسرت رجليه فقبضوا عليه وعلى الهايش وبقية المماليك  
 ووجدوا عندهم لبوس كثيرة ثم احضروهم الى عند الامير صراي تمر نايب الغيبة فقررهم  
 ١٠ فقروا انهم متفقين مع جماعة من مماليكه ومماليك الامراء الذين بالقلعة وانهم عند صلاة  
 الجمعة يقتلوا استاديهم ويخرجوا المحبوسين وكذلك يفعلوا مماليك صراي تمر نايب الغيبة  
 باستادهم ويملكوا القلعة والاصطبل والمماليك الذين بالمدينة يركبوا ويطلعوا القلعة ويسلطوا  
 واحد من اولاد المملوك وسموا جماعة فقبض الامير صراي تمر من مماليكه خمسة وثلاثين  
 ١٥ نفر وارسل عرف الامير تكا ذلك فقبض من مماليكه عشرين نفر وقبض الامير مقبل  
 امير سلاح من مماليكه سبع نفر فضربوا بعضهم بالمقارع وبعضهم عصروه فاقرروا على  
 جماعة من جملتهم الامير شرف الدين يونس امير عشرة فقبض عليه الامير صراي تمر وقبض ايضاً  
 ناصر البدري الاستاددار وطلب قتلوبك وفراج من بيوتها وقبضها وتزل الحاجب والوالي  
 القاهرة الى البيسرية التي بين القصرين داخل القاهرة وبها اخوات الظاهر برقوق فاخذوا  
 ٢٠ الامير بيبرس وطلعوا به الى القلعة فحبسوه بها واهان والي القاهرة حسين اخت السلطان  
 واقاربه وجوارهن اهانة<sup>(١)</sup> عظيمة وسبهن وسب الظاهر سباً قبيحاً واسمعن كلاماً فاحشاً  
 واخرجهن مهتكات ومشين بين الجنادرية والعوام وشقوا بين القاهرة الى باب زويلة ثم  
 ردهن بامر الامير صراي تمر ﴿ وقال ﴾ الامير صارم الدين ابرهم بن دقاق في العشر  
 الاول من المحرم اخلع على الامير ركن الدين عمر بن خطاب واستقر والي المنوفية  
 ٢٥ عوضاً عن محمد العادلي

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ ثاني عشر المحرم المذكور امر الامير صراي تمر والي القاهرة

(١) في الاصل « اعنه »



- بقلع الزينة خوفاً عليها من فتنة تقع فقلعت ونزل الامير قطلوبغا الحاجب الى البيسرية  
 وفتشها فلم يجد بها احد من المماليك الظاهرية ثم طلع الى المدرسة الظاهرية المستجدة وفتش  
 بيوت الفقهاء والصوفة فلم يجد بها احد ايضاً من المماليك ثم انه قبض على خواجه اسماعيل  
 وخواجه اخي شمس وعملهما في باشات وزناجير وطلع بها الى القلعة ﴿ وفيه ﴾ رسم  
 نايب الغيبة بأن معادي البحر لا يعدوا بفرس من بر الجزيرة الى بر مصر ونودي على ممالك  
 الظاهر برقوق ان من وجد منهم مموك واحضره الى القلعة يأخذ الفين درهم

[ ٩٩ ق ] ﴿ ذكر الوقعة التي وقعت بين الملك الظاهر وبين العساكر المصرية

ونصرته عليهم ورجوعه الى الديار المصرية ﴾

- ﴿ قيل ﴾ كان الامير الكبير سيف الدين كمشبغا لما بلغه خروج الملك الظاهر برقوق  
 من الكرك ومسيره الى دمشق المحروسة صار يرسل اليه جماعة بعد جماعة وارسل اليه  
 برك وعدد والات الحرب وخيم وغير ذلك الى ان صار في دست الملك ثم سار الامير  
 كمشبغا الى خدمته وصار في جلته ولما حاصر الملك الظاهر دمشق كما قدمنا شرحه وبلغ  
 ذلك الامير منطاش فسار هو والعساكر المصرية الى غزة كما قدمنا شرحه ثم خرج الخليفة  
 المتوكل على الله محمد والملك المنصور حاجبي والامير منطاش الاتابك والقضاة والعساكر  
 المصرية من غزة المحروسة وتوجهوا الى دمشق فلما بلغ الملك الظاهر برقوق مسيرهم اليه  
 اعتد لملاقاتهم وسار الى شقحب

- ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ رابع عشر المحرم المذكور وصل الملك المنصور والعساكر  
 المصرية الى وادي شقحب بالقرب من دمشق فوجدوا الملك الظاهر برقوق باعلى شقحب  
 فاعتدوا للقتال وصار الامير منطاش في ميمنة العساكر المصرية وهو يدل بكثرة اصحابه  
 وما معهم من الخيول والعدد وغيرها فتقدم هو ومن معه من اهل الميمنة الى ميسرة اصحاب  
 الملك الظاهر وحمل عليهم ولما رأى اهل ميسرة العساكر المصرية ان الامير منطاش حمل  
 على ميسرة الملك الظاهر حموا على ميمنته فاشتد القتال وعظم الامر على اصحاب الملك  
 الظاهر وانهمزمت ميمنته وميسرته وتبعهم الامير منطاش وبقية الامراء فلما رأى الملك  
 الظاهر برقوق ما حل باصحابه وهزيمة ميمنته وميسرته وهو بالقلب ثبت فلما تمت الهزيمة  
 على اصحابه والامير منطاش ومن معه من الامراء في اثرهم وتوغلوا <sup>(١)</sup> في البرية في اتباعهم  
 وابطأ خبرهم حمل الملك الظاهر برقوق بن ثبت معه على الملك المنصور والخليفة ومن معها

(١) في الاصل: «وعولوا»



في القلب من القضاة ومن لا منعة فيه فاحتوى عليهم ونهب من معه من المالك اتقال  
الامير منطاش وحواشيه من الامراء وغيرهم وكانوا قد ايسوا من الحياة واختاروا الموت  
ورأوا انه اسلم لهم واخذوا بقول ﴿ الشاعر ﴾

[ ١٠٠ و ] تأخرتُ استبقي الحياة فلم اجد لنفسي حياة مثل ان اتقدما  
ولسنا على الاعتاب تدمي كلومنا ولكن على اقدمنا يقطر الدما

﴿ وقال ﴾ الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق كانت بين السلطان الملك المنصور حاجي وبين  
الظاهر برقوق في يوم الاحد رابع عشر المحرم بمثلة شقحب وقعة عظيمة كسر الملك  
الظاهر برقوق مينة العسكر المصري وانكسرت ميسرة الملك الظاهر واختلط العسكران  
فما يعرف الغالب من المغلوب ولا الكاسر من المكسور فتوجه منطاش الى دمشق  
مكسوراً هارباً واستأسر معه قحاس بن عم الملك الظاهر برقوق لان منطاش عبر بحميم  
الظاهر وكان قحاس به مجروحاً فاخذه معه ولما وصل منطاش الى دمشق قال للامير جنتمر  
نايبها قد كسرنا برقوق وان السلطان غداً باكر النهار يدخل فاخرج انت والعسكر لملاقاته  
فتأهب العسكر الشامي ولبسوا عدد الحرب وخرجوا في ﴿ يوم الاثنين ﴾ خامس عشر  
المحرم المذكور صجبة الامير منطاش ونايب الشام ﴿ وقيل ﴾ ان الامير منطاش ومن  
معه من الامراء لما اتبعوا من انهزم من مينة الملك الظاهر وميسرته فانهم لما رجعوا الى  
عسكرهم وفي ظنهم انهم ظفروا بالملك الظاهر وانتصروا عليه وانه انهزم مع من انهزم  
فوجدوا الملك الظاهر قد كسر بقية عسكر الديار المصرية وصار الملك المنصور والخليفة  
والقضاة وبقية من تأخر من العسكر تحت قبضته وقد احتوى على الخزائن والاموال  
وانتهب اصحابه اتقال الامراء وغيرهم فرجعوا منهزمين الى جهة دمشق وتبعهم بعض  
اصحابهم من الامراء والمالك والاجناد وكان الامير جنتمر اخي الامير طاز نايب دمشق  
عصى على الملك الظاهر ومنعه من دخول دمشق لما قصدها في السنة الماضية كما قدمنا  
شرحه فلما رجع الظاهر عن دمشق وسار الى شقحب ومرت الوقعة بينه وبين عساكر مصر  
وانهزم منطاش ووصل الى دمشق سلمها نايبها الامير جنتمر الى الامير منطاش فدخلها وكان  
ما سندا كره ان شاء الله تعالى ﴿ هذا ﴾ ما كان من امر منطاش ﴿ واما ﴾ ما كان من  
امر الامير كشيغا الحموي نايب [ حلب ] فانه لما انهزم هو ومن معه من اصحاب الملك  
الظاهر وتبعه الامير منطاش واصحابه فتم في هزيمته لا يابوي على احد حتى دخل الى حلب  
وملكها ومملكها ﴿ واما ﴾ الملك الظاهر برقوق فانه لما انهزم من انهزم بقي واقف



- وقد نهب العسكرين الظاهري والمنصوري وتشتت شملها [و] تأخر معه نحو ثلاثين نفر  
 فخرج بهم من خلف جبل فرأى الملك المنصور واقف الى جانبه امير المؤمنين والقضاة  
 والعلما فصوب الظاهر اليهم واحتوى عليهم وكان قد خرج القاضي الشافعي والقاضي الحنفي  
 والقاضي المالكي وقضاة العسكر وتزعوا عنهم قماشهم وجرح خلق من الخليفة والقضاة  
 وغيرهم خلا القاضي الحنبلي فانه امتنع من الركوب هو وولده القاضي برهان الدين ابراهيم  
 فسلبا من الجراح والنهب وقتل جماعة من اجناد مصر وماليك السلطان وغيرهم وعدم من  
 الوقعة القاضي بدر الدين كاتب السر والقاضي جمال الدين محمود ناظر الجيش والقاضي تاج  
 الدين بن الصاحب بن ابي شاکر صاحب ديوان [١٠٠٠ق] الامير منطاش وغيرهم وكانوا  
 عند التقاء العساكر قصدوا دمشق ظناً منهم ان الملك المنصور والعساكر المصرية تنتصر  
 على الملك الظاهر فغاب ظنهم وانتصر الملك الظاهر ﴿ واقام ﴾ الظاهر جاليش الامير  
 منطاش والسلطان واقف تحته والمنصور والخليفة الى جانبه والعصايب وراهم وصار من  
 يرجع من الامراء والماليك اصحاب منطاش الذين اتبعوا المنهزمين من اصحاب الملك الظاهر  
 برقوق يجذب جاليش منتصباً والعصايب واقفة فيعتقد ان منطاش واقف تحت جاليشه فيأتي  
 اليه فيجد الملك المنصور واقف والملك الظاهر الى جانبه وامير المؤمنين الى جانبها فيترد  
 ويبوس الارض ويطيع الظاهر ومن لم يطيع اما ان يقتل او يقبض عليه وتراجع الى الظاهر  
 بعض الامراء الذين كانوا معه وبعض عسكره وماليكه وانضاف اليه جماعة من عسكر منطاش  
 كما قدمنا شرحه واصبح ﴿ نهار الاثنين ﴾ والملك الظاهر برقوق في عسكر كثيف فحضر  
 الامير منطاش في عسكر الشام وعوامها فحصل بين العسكرين وقبايع كثيرة اعظم من  
 اليوم الاول من باكر النهار الى بعد غروب الشمس فقتل من العسكرين خلق كثير  
 وانكسر منطاش والعسكر الشامي ورجعوا مكسورين وقتل منهم في الكسرة ومن  
 العوام خلق لا يحصون فاقام السلطان بعد ذلك بمنزلة شقحب تسعة ايام وعدم القوت عنده  
 حتى ابيعت كل بقماطلة بنجمة دراهم وايبيع كل فرس بعشرين درهم وكل جمل بعشرة  
 دراهم ولا وُجد من يشتريهم ﴿ قال ﴾ صاحبنا الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق اخبرني  
 السيد الشريف زين الدين عبد الرحمن الطباطبي امام الملك الظاهر انه اباع فرس بثمانية  
 دراهم فلما رأى الملك الظاهر عدم القوت جمع ارباب الحل والعقد واشهدهم على المنصور  
 حاجي بانه خلع نفسه ورغب عن الملك لما رأى لنفسه في ذلك من الحظ والمصلحة وبايعوا  
 الملك الظاهر واثبتوا المبايعة والخلع على القضاة وعند ذلك عزم الملك الظاهر على قصد



الديار المصرية فاستناب الامير نحر الدين اياس الجرجاوي في صفد واستناب الامير سيف الدين قديد القلمطاوي بالكرك واستناب الامير علاء الدين اقبغا الصغير بغزة وامر بالرحيل فرحل اكثر العسكر وفي هذا الوقت حضر الامير منطاش ومعه عسكر الشام فوقف على بعد وركب الملك الظاهر ووقف على انهم يتقربوا اليه فلم يتقربوا اليه ووقفوا ساعة ثم رجعوا قاصدين دمشق ورحل السلطان الظاهر قاصداً الديار المصرية ومعه المنصور حاجي والخليفة والقضاة والعلماء وجماعة من العسكر المصري والشامي ومعه جماعة كثيرة من امرائه وماليكه وقبض منطاش في هذه الوقعة الامير محمد بن اينال اليوسني واحسن الملك الظاهر الى ساير من صحبه وتوجه نحو الديار المصرية والناس داعين له فلما قرب من قاقون ارسل قاصده [١٠١] وكتابه الى الامير منصور حاجب غزة بان يجتاز على حسن بن باكيش ويحصله له الى ان يحضر فلما وصل قاصده الى غزة اجتمع بجانبها واعلمه بنصرة الملك الظاهر برقوق واعطاه كتابه فلما قرأه وفهم معناه تضعف لجأه الامير حسن بن باكيش نايب غزة يعوده فقبض عليه واستولى على غزة وخطب للملك الظاهر برقوق واحتفظ بابن باكيش الى ان وصل الظاهر الى غزة فاحضره الى بين يديه فتسلمه السلطان ﴿ وقيل ﴾ ان الحاجب ارسل ابن باكيش الى الملك الظاهر محتفظ به فوصل اليه وهو على الرملة فرأه وامر بضربه فضرب قدامه وهو على الرملة اربعة وعشرين شيب والنساء ترغرت ثم وصل الملك الظاهر الى غزة وضرب ابن باكيش على غزة مائة شيب وعشرين شيب وكان دخول السلطان الظاهر غزة في مستهل صفر من هذه السنة ﴿ هذا ﴾ ما اتفق بالبلاد الشامية ﴿ واما ﴾ ما كان بالديار المصرية ففي ﴿ يوم الاحد ﴾ رابع عشر المحرم من هذه السنة قبض الامير ناصر الدين محمد بن ليلي والي الجيزة منسر حرامية كانوا كبسوا على الجيزة واسم كبيرهم منطاش ﴿ وفيه ﴾ استفاض بين الناس ان السلطان الظاهر برقوق كسر جاليش العسكر المصري ﴿ وفيه ﴾ اخلع الامير صراي ترم نايب الغيبة على الامير ناصر الدين محمد بن الحسام الصقري واستقر استاددار الاتابك منطاش عوضاً عن ناصر البدري

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ خامس عشر المحرم الشهر المذكور افرج الامير صراي ترم عن

(١) كذا في الاصل وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٦٩٨ س ١ ) ، وفي تاريخ ابن اياس ( ج ١ ،



الامير ناصر الدين<sup>(١)</sup> ناصر البدرى وعن الامير صراي تمر الشرفى وعن الامير بيبرس ابن اخت الظاهر برقوق وجماعة من مماليك الامراء المسوكين ﴿ وفيه ﴾ جاء محضر من مدينة الفيوم مشوت على الحاكم ان الامراء المحبوسين بمدينة الفيوم وقع عليهم حايط فقتلهم ﴿ وهم ﴾ تمرباي الحسني وقرابغا الابوبكري وطغيتمر الجر كتمري ويونس الاسعردى وقازان السيفي وتنكرز العثاني وارديغا العثاني وعيسى بن سمصاص التركماني ٥ ولم يكن لهذا المحضر صحة على ما اشيع وانما الامير صراي تمر نايب الغيبة ارسل الى والى الفيوم فقتلهم وعمل المحضر صورة ولو تناول الامر لقتل بقية الامراء المحبوسين

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثاني عشري المحرم المذكور قدم امير المحمل المصري بالحجاج وكانوا ركب واحد

١٠ ﴿ وفي يوم الاثنين<sup>(٢)</sup> ﴾ خامس عشري المحرم المذكور حضر الى الابواب الشريفة سواق ومعه كتب اشيع انها مزورة باشارة الامير صراي تمر نايب الغيبة واخبر بان الملك المنصور حاجي دخل دمشق وان الظاهر برقوق هرب فاخلع على السواق وضربت البشارير ثلاثة ايام فلم ينظلي هذا الخبر على احد وعمل الامير حسام الدين حسين ابن الكوراني وليمة عظيمة غرم عليها نحو اربعة الاف درهم وذبح فيها فرسين

١٥ ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثامن عشري المحرم المذكور اشيع بالقاهرة ان الملك الظاهر برقوق انتصر وان منطاش انكسر [ ١٠١١ ق ] وان الملك الظاهر برقوق قبض على الخليفة والسلطان المنصور والقضاة وان الظاهر توجه نحو القاهرة في جيش كبير

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ اول يوم من صفر من هذه السنة حضر بريدي من غزة ﴿ ذكروا ﴾ انه اخو منصور حاجب غزة وعلى يده كتاب من الملك المنصور حاجي وعليه خط الخليفة بان المنصور دخل الشام وحكم به وان الظاهر برقوق انكسر وهرب وان ٢٠ اكثر الامراء الذين معه قتلوا فاخلع الامير صراي تمر عليه وكذلك الامير تكا والامير قطاوبغا الحاجب

﴿ ذكر خروج مماليك الملك الظاهر برقوق من الجبس ﴾ واستيلاهم على قلعة الجبل

(١) اصلها « الدين » ثم شطبت « الد » وتقطعت الباء فاصبحت « بن » . وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٥٠١ ، ص ٥ ) : « ناصر الدين استاددار منطاش »  
(٢) كذا في الاصل والمقصود : « الخميس »



والاصطبل السلطاني وقبضهم على حاشية منطاش ﴿ والحطبة للملك الظاهر برقوق بالقاهرة  
ومصر وظواهرهما ﴾

﴿ كان ﴾ وقع بين الامير صراي تمر نايب الغيبة بالاصطبل السلطاني وبين الامير  
تكا نايب الغيبة بقلعة الجبل تنافس وصار كل منهما يمتشي من الاخر ويمتدز على [نفسه]  
منه وكان الامراء والماليك الذين اعتقلهم الامير منطاش الاتابك تحت خزانة الحصاص  
الشريف زرعووا بصل في قصريتين وصاروا يستقوا ما زرعه الى ان طلع في احدهما ولم  
يطلع في الاخرى ففتشوا القصرية التي لم يطلع فيها شي فوجدوها مبخوشة من اسفلها  
ووجدوا تحتها بلاطة فرفعوها فوجدوا تحتها طاقة ففتحوها تلك الطاقة فوجدوها كبيرة  
فشالوا منها التراب فانكشف لهم سرداب فمشوا فيه الى اخره فطلعوا من الاشرفية فوجدوا  
باب الاشرفية الذي من الاصطبل السلطاني مسدود فلما كان في ﴿ ليلة الخميس ﴾ ثاني  
صفر من هذه السنة طلع الماليك الظاهرية وكبيرهم والمشار اليه فيهم الامير بطا الطولوتقري  
الى الاشرفية وفتحوا الباب المسدود وكان الامير صراي تمر رتب عند باب سر الاشرفية  
المسدود جماعة من المطرقيية يناموا هناك حتى يجرسوا المكان ويحفظوه فلما احس الحراس  
المطرقيية الذين بالاصطبل السلطاني بفتح الباب المسدود تنهبوا له وكان اول من طلع من  
الباب مملوك يسمى تمر بغا من اخوة بطا فضربوه المطرقيية فقتلوه فلما وقع تراشق بطا  
وخرج فضربوه بمطرق فوقع الى الارض ثم قام وضرب الذي ضربه بقيده فارماه فهربوا  
المطرقيية وخرجوا المحاييس وليس معهم شي من السلاح سوى قيودهم وصار المطرقيية  
وهم هاربين ينادوا تكا يا منصور فاستيقظ الامير صراي تمر على عياطهم وظن بان تكا  
هو الذي اخرجهم وانه اتفق معهم فهرب وتزل من الاصطبل الى عند الامير قطاوبغا  
الحاجب وكان قطاوبغا قد سكن في بيت سيدي ابو بكر بن الامير سنقر وتزل مهاليك  
الظاهر الى باب الاصطبل الذي عند الحراقة فوجدوه مقفول والمفتاح فيه ففتحوه وخرجوا  
فطلبوا صراي تمر فلم يجدوه فنهبوا القماش الذي كان في قاعته وافرغوا عن جماعة كانوا  
عنده في الترسيم واخذوا الخيل التي كانت باصطبله وذلك في اول رقدة من الليل ودقوا  
الكوسات ولا زالوا الى باكر النهار فارمى عليهم الامير تكا من الزفر بالنشاب ومن  
القصر ايضا رمى عليهم الامير مقبل امير سلاح ومهاليكه ودمرداش القشتمري ومهاليكه  
فلما طلع النهار تجمى المهاليك الظاهرية وظهروا وكثروا وارسلوا الى خزانة شمائل  
فكسروها واخرجوا من بها من المحاييس [١٠٢] وكان بها جملة من المهاليك الظاهرية



- والبلغاوية وكسروا بقية الجبوس واطلقوا من كان بهم وهرب حسين والي القاهرة ثم ان الامير صراي تمر والامير قطلوبغا لبسا السلاح وركبا فالتقاهم الامير بطا بن معه فهرب اكثر من كان معها فانكسرا ودخلا مدرسة السلطان حسن تحصنا بها ﴿ وقيل ﴾ لما خرج المماليك الظاهرية من الباب المسدود الى الاصطبل وهرب منهم الامير صراي تمر كما قدمنا شرحه قبضوا على من تأخر بالاصطبل من المماليك المنطاشية واستولوا على الخزانين ولبسوا السلاح وتزلوا الى الرميلة وصار العوام يكسروا قيودهم ويخلصوهم من الخشب ولما شاع خبرهم صار كل من سمع ذلك من ممالك الملك الظاهر برقوق الذين كانوا اختفوا يحضروا واحد بعد واحد الى ان صاروا مائتين<sup>(١)</sup> وكان ذلك قريب طلوع الفجر واجتمع خلق عظيم من العوام واقتتلوا هم والامير صراي تمر وقطلوبغا الحاجب اصحاب منطاش واشيع ان الامير صراي تمر هرب وان الامير قطلوبغا الحاجب قاتل قتالاً شديداً وهرب من العوام ١٠ مرات ويرجع ثم هرب الى مدرسة السلطان حسن وتحصن هو وصراي تمر بها ومضى جماعة من المماليك الظاهرية والعوام الى خزانة شمائل واطلقوا جميع من كان بها محبوساً من ممالك وعوام ولصوص وغيرهم وكذلك فعلوا بسجن حارة الديلم وسجن رجة باب العيد وحجر النساء ﴿ هذا ﴾ ما كان من هولاء ﴿ واما ﴾ ما كان من الامير تكا فانه شاغل المماليك الظاهرية من الزفر وارسل مماليكه ففتحوا باب القلعة وكسروا باب الطبلخانة ١٥ السلطانية وطلعوا اليها فملكوها وارموا على الظاهرية بالنشاب منها فتجلبوا المماليك الظاهرية ونهبوا بيت الامير قطلوبغا الحاجب وطلعوا منه الى مدرسة الاشرف وارموا بالنشاب والحجارة على المنطاشية الذين بالطبلخانة السلطانية فانكسروا وهربوا فملكوا الظاهرية الطبلخانة ثم ان الظاهرية<sup>(٢)</sup> ارادوا ان يحرقوا باب سر مدرسة السلطان حسن فطلب التركمان الذين بمدرسة السلطان حسن الامان فامنوهم بعد ان ارمى عليهم ناصر الدين ابن الطرابلسي بالنفط واخرّب بالمكاحل شراريف من مدرسة السلطان حسن وكان الامير منطاش قبل سفره عمر باعلاها شراريف قدر قامه الرجل وكانوا ممالك دمرداش القشتمري يرموا من على باب القلعة على الذين كانوا يرموا على الطبلخانة من الظاهرية فلما ملكوا الظاهرية الطبلخانة هربوا المماليك الدمرداشية وتزلوا من على باب القلعة وملكوا الظاهرية الاصطبل بكماه وسوق الخيل ونهبوا بيوت الامراء الذين من جهة [ منطاش ] قال ٢٥

(١) في الاصل : « ميين »

(٢) « ثم ان الظاهرية » مكررة في الاصل



صاحبنا الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق وبالله العجب ان القاهرة لم يكن بها سلطان ولا نايب ولا حاجب ولا والي ولا امير ولا قاضي ولا من خلق الله تعالى يحكم بين الناس ولم يعدم لاحد في هذه الوقعة ما قيمته الدرهم الفرد والزعر لم يتعرضوا لاحد شي. وما جاء العصر الا والماليك الظاهرية فوق الستاية نفس وركب معهم الزام الامراء الظاهرية وما باتوا تلك الليل الا وهم فوق الالف نفس واحضر لهم الامير ناصر البدري الذي كان استاددار فضة وقفف فلوس ونفق فيهم نحو مائة الف واستقر المشار اليه من بين الماليك الظاهرية بطا الطولوتري وطلب الامير بطا ناصر الدين محمد بن العادلي ورسم له في التحدث في ولاية القاهرة وان يركب وينادي بالامان [ ١٠٢ ق ] والاطان والدعاء. للسلطان الملك الظاهر بقوق قتل ونادي ذلك اليوم

١٠ ﴿ وفي صبيحة ﴾ يوم الجمعة ثالث صفر الشهر المذكور سلم الامير تكا قلعة الجبل الى الامير سودون الفخري الشيخوني وكان محبوباً بها ﴿ وفيه ﴾ طلب الامير بطا شخص يسمى منجك المنجكي ورسم له ان يتحدث في ولاية القاهرة ونادي المشاعلية قدامه بالامان والاطان ﴿ ولما ﴾ تسلم الامير سودون الفخري القلعة من تكا اخذ الامير تكا والامير دمرداش القشتمري والامير مقبل السيقي تربيه امير سلاح وتزل وهم معه الى الامير بطا بالاصطبل السلطاني فقبض عليهم الامير بطا وقيدهم واما صراي تمر وقطلوبغا الحاجب فانهما عصيا بمدرسة السلطان حسن ورموا مالياكهما بالنشاب والنفط فقتل اليهم الامير سودون النايب وتكلم معهم ورجعهم وضمن للامير صراي تمر والامير قطلوبغا الحاجب انهما ما يصيها شي. وضمن لها الامان فقتلا اليه فلما خرجا اراد العوام رجما فنعمهم من ذلك فما سمعوا ورجوهم ورجوا الامير سودون معهم فارمى الترك بالنشاب على العوام وضربوهم بالسيوف وقتلوا منهم جماعة واخذ الامير سودون الامير صراي تمر وقطلوبغا الحاجب وطلع بهما الى الاصطبل فقيدا وجسا وتسلم الظاهرية المدرسة الناصرية حسن وخلوا فيها من يحميها وركب الامير سودون وشق القاهرة ونادي بالامان والاطان والدعاء للملك الظاهر وامر ان يخطب باسم الملك الظاهر ﴿ وقيل في يوم الجمعة ﴾ المذكور سلم الامير تكا نايب الغيبة بالقلعة القلعة للامير بوطا الطولوتري الظاهري والماليك الظاهرية وقبض الظاهرية على الامير تكا وقيدوه واطلقوا جميع المحاييس الذين بالقلعة من الامراء الظاهرية والماليك والخليفة زكري وشمس الدين محمد الركاكي المالكي والقاضي نور الدين ابن الحاضري والشريف عنان بن معامس الذي كان سلطان



- مكة وعزل وغيرهم وقبضوا على جميع اصحاب الامير تكا والمنطاشية الذين كانوا قرروا لفظ القلعة ونزل الامير سودون الفخري الشبخوني من القلعة وكان محتفظاً به بالقلعة الى منزله وصلى الجمعة بالقاهرة ودعى الخطباء على منابر غالب الجوامع للملك الظاهر ومضى جماعة من الترك والزعر والعوام الى نهب بيوت الناس في حجة المنطاشية والاشرفية فانا لله وانا اليه راجعون ونسأل الله حسن العاقبة وقال الامير صادم الدين ابراهيم بن دقاق ﴿ وفي يوم [ ١٠٣هـ ] الجمعة ﴾ حضر الى القاهرة احمد بن شكير<sup>(١)</sup> الدليل شيخ العربان بالشرقية واجتاز برجبة باب العيد فرأى شخص حجازي يسمى جار الله وهو من جهة سيدي ابو بكر بن سنقر الجمالي فقال له يا جار الله اخبر سيدي ابو بكر وبشره بأن السلطان الظاهر برقوق واصل الى القاهرة في هذه الايام ﴿ وفيه ﴾ بعد الصلاة حضر جلبان العيسوي الخاسكي ومعه جماعة من مماليك ابن عيسى واخبر بان الملك الظاهر خرج ١٠ ورحل من غزة يوم الخميس ثاني صفر فضربت البشائر وتحلقوا الظاهرية وكتب الامير بطا كتاباً للسلطان الظاهر وارسله اليه على يد الامير عنان بن مغامس امير مكة كان لانه كان مجبوساً مع الظاهرية بالجب وسافر في ليلة السبت ﴿ وقيل ﴾ ارسل الامير بطا الشريف عنان سلطان مكة المزعول والحاج نعمان مهتار الملك الظاهر برقوق واخي الامير بطا ليكشفوا اخبار العساكر المصرية وما اتفق لهم والملك الظاهر وما اتفق له ويشروه ١٥ بما فعله مماليكهم بالديار المصرية واستيلايهم على قلعة الجبل والاصطبل وقبضهم على الامراء المنطاشية والخطبة له بالديار المصرية

- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ رابع صفر الشهر المذكور مضى جماعة من الترك والعوام والزعر الى بيت الصاحب كريم الدين عبد الكريم الشهيد بابن مكاس ونهبوا بيت دويداره صواب وغيره من اهل الدرب الذي هو ساكن به بزريبة قوصون واخذوا ٢٠ للصاحب فرس وبغل ولم يصلوا الى بيته لاجتماع اهل الدرب والثرية عليهم ومنعهم من ذلك بالنشاب والحجارة وغير ذلك برأً وبجراً ﴿ وفيه ﴾ ارسل الامير بطا من احضر الامير ناصر الدين محمد بن ليلي واخلع عليه وولاه ولاية<sup>(٢)</sup> المحروسة لان الامير حسام الدين حسين ابن الكوراني كان قد اختفى من المماليك الظاهرية لما وثبوا على المنطاشية لما

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٥٠٢ هـ س ٧ ) : « شكر »

(٢) على الهامش الايسر بخط آخر : « القاهرة »



- علم انه حصل لهم منه من الالهانة (١) والاساءة (٢) وغيرها في ايام المنطاشية وامره ان ينادي بالقاهرة وظواهرها بالامان والاطمان والبيع والشراء والاخذ والعطاء والدعاء للسلطان الملك الظاهر برقوق فنودي بذلك فسبحان من يدبر ملكه كيف شاء ويفعل ما يريد ﴿ وفيه ﴾ ارسل الامير بطا كعب الى الولاة قبلي وبحري يطلب الامراء الظاهرية الذين نفاهم منطاش لانه كان قبل سفره قد فرق الامراء المقبوض عليهم في الاقاليم وفي تغر دمياط فلما وثب بطا على المنطاشية وانتصر عليهم ارسل الى الصعيد والى دمياط يطلب الامراء الظاهرية ﴿ وفيه ﴾ طلب الامير بطا الامير [ ١٠٣ ق ] حسين ابن الكوراني والى القاهرة فأحضر من جزيرة النيل وأطلع الى الاصطبل فاراد المالك الظاهرية قتله فشفع فيه الامير سودون الفخري نائب السلطنة ﴿ وفيه ﴾ قبض الامير بطا على الامير الطنبغا الطازي كاشف الجيزية وقيده واعتقله وطلب الامير مبارك شاه الذي كان نائب الصعيد واخلع عليه واستقر به كاشف الجيزية عوضاً عن الطنبغا الطازي ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ خامس صفر المذكور طلب الامير بطا الامير حسين بن الكوراني والى القاهرة واخلع عليه وقال له حصل لنا المالك المنطاشية كما حصلت لهم الظاهرية الى ان يحضر استادنا ويفعل ما يمتار وامره ان ينادي بأن من احضر مملوك من ممالك الملك الاشرف او من ممالك الامير منطاش اعطى قبا ومبلغ فضة فتزل والمشاعلية تنادي بذلك قدامه وتلقاه الناس بالشموع الموقدة والقناديل وفرحوا به وعاد الى منزله وقبض الامير بطا على الامير قطاوبغا اللالا والامير بيدمر مشد القصر والامير بوري صهر الامير منطاش وابن تنكز وجسهم بقلعة الجبل وامر بوضع الطوارق على اسوار القلعة من جهة الطبلخانة والاصطبل السلطاني وحصنها تحصيناً عظيماً ورتب جماعة من المالك الظاهرية على المدرسة الاشرفية التي بالسوة بالنشاب وجماعة نفطية ورتب ايضاً جماعة من المالك الظاهرية وجماعة من النفطية بمدرسة الملك الناصر حسن التي بالرميلة وعمل مجانبين وعرادات وغير ذلك من الات الحرب واحتفظ بالقلعة والاصطبل غاية الحفظ وصار كل من قبض عليه من المالك الاشرفية والمنطاشية قيدهم وجسهم بالقلعة ﴿ واحضر ﴾ الامير بطا القاضي غفر الدين ابن مكائس وامره يعمل سباط بالاصطبل يختص بالامير بطا ويحضر المالك الظاهرية جميعهم ويأكلوا على سباطه في كل يوم ورتب لهم اللحم والاطعمة

(١) في الاصل : « الالهة »

(٢) في الاصل : « الاساءة »



- وغير ذلك وصاروا في كل يوم وهم لابسين آلة الحرب يسيروا بالرميلة وحوالي القلعة والاصطبل ولم يقلعوا آلة الحرب عنهم ليلاً ولا نهاراً والامير بطلا هو الذي يشار اليه من بين المماليك الظاهرية وهو الذي يأمر وينهي ويرتب الامور وساس الامور بحمد الله تعالى احسن سياسة ﴿ وفيه ﴾ افرج الامير بطا عن الصارم بن بلرغي والي باب القلعة وكان قبض عليه في الفتنة فلما افرج عنه الامير بطا استقر على حاله والي باب القلعة ﴿ قال ﴾ الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق ﴿ في يوم [ ١٠٤ او ] الاحد ﴾ خامسه حضر سيف بن <sup>(١)</sup> محمد بن عيسى وصحبه كتاب من السلطان الظاهر يأمر الامير بطلا فيه بتجهيز الاقامة ويطالعه بالاخبار منزلة بمنزلة ﴿ قال ﴾ وفي ﴿ يوم الاثنين ﴾ سادس صفر حضر الى الابواب الشريفة زيد بن عيسى العايدي وكان قد سافر صحبة الملك المنصور حاجي فاخبر بأن الوقعة كانت بين السلطان المنصور حاجي وبين الظاهر برقوق في يوم الاحد رابع عشر المحرم بمنزلة شقحب فكانت بينهما وقعة عظيمة وحكى كيفية الوقعة وانفصالها الى حين رجوعه الى الجهة المصرية ﴿ انتهى ﴾ ما قاله صارم الدين ﴿ والذي ﴾ سمعته من بعض الاخوان قال في ﴿ يوم الاثنين ﴾ سادس صفر المذكور وصل الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل بريدي من جهة الامير علاء الدين علي الطشلاقي متولي قطيا وصحبه كتاب عليه خط الملك الظاهر برقوق كان ارسله الى الامير علاء الدين المذكور واوصاه بحفظ الطرقات وان يقبض على كل من مر ممن انهزم من العساكر المصرية ﴿ ومضمون ﴾ الكتاب بعد البسلة الشريفة والعلامة السلطانية ما ﴿ صيغته ﴾ صدرت هذه المكاتبة الى المجلس السامي وذكر القاب الامير علاء الدين المذكور ونعوته الى اخرها ﴿ وبعدها ﴾ يعلم ان الله تعالى وله الحمد والشكر اجرانا على افضل ما عودنا به من النصر والتأييد على منطاش المخذول وكسرناه بشقحب كرتين في يومين وولى الادبار فاراً مخذولاً مهزوماً لا سماء تظله ولا ارض تقله وحضر الينا مولانا امير المؤمنين والمقر الشريف الصلاحي حاجي ولد المرحوم الملك الاشرف شعبان والايمة الاربعة قضاة القضاة بمصر المحروسة وشيخ الاسلام الشيخ سراج الدين البلقيني وجماعة من عسكر المصريين ورجب المقر الشريف الصلاحي لنا عن السلطنة الشريفة واشهد عليه بذلك جماعة وثبت على الموالي قضاة القضاة وفوض الينا امير المؤمنين امر السلطنة المعظمة على عاداتها المستمرة وقاعدتها المستقرة بمحضرة القضاة والعلماء والمباشرين واهل الحل والعقد وصارت المملكة الاسلامية المحروسة في حوزتنا

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٥٠٣ هـ س ٧ ) : « سيف الدين »



الشريفة وقررنا بها نواب السلطنة الشريفة واقتضى رأينا الشريف العود الى القاهرة المحروسة  
والجاوس على نحت مملكتنا الشريفة ونشر المعدلة الشريفة وانصاف المظلومين من الظالمين  
وايصال الحق لمستحقه وحل ركابنا الشريف بغزة المحروسة وامسكنا حسن بن باكيش  
المخدول وصار في القبضة الشريفة واعلنا [ ١٠٤ ق ] المجلس السامي بذلك ليأخذ حظه  
من هذه البشري وينشر خبرها في كل قطر ويتقدم بامساك الطرقات وعدم تمكن احداً  
من التعدي الى جهة القاهرة المحروسة من كبير وصغير وكتب في مستهل صفر سنة اثنتين  
وتسعين وسبعماية ﴿ ولما ﴾ وصل هذا الكتاب الى الامير بَطَا وقرى عليه وعلى المماليك  
الظاهرية بقلعة الجبل اخلعوا على من احضره وخشوا ان يكون هذا مكيدة من الامير  
منطاش وانه ارسل ذلك ليظمنهم وكان الامير بَطَا قد ارسل احد اخوته والشريف عنان  
والمهتار نعمان ليكشفوا الاخبار كما قدمنا شرحه فانتظر عودهم  
﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ سابع صفر المذكور اخلع الامير بَطَا على الصارم الباشقردي<sup>(١)</sup>  
واستقر به والي البهنسا عوضاً عن ناصر الدين محمد بن الاعسر  
﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ ثامن صفر المذكور اخلع الامير بطا على الامير بكتمر  
الشهائي مملوك الطرخاني واستقر والي الاشمونيين عوضاً عن ابي بكر بن بدر ﴿ وفيه ﴾  
١٥ اخلع الامير بطا على الامير شهاب الدين احمد قريب علاء الدين السيفي كشي واستقر  
والي قوص ﴿ وفيه ﴾ وصل الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل اقبغا الطولوتري  
الكاش<sup>(٢)</sup> احد اخوة الامير بَطَا الذي كان ارسله صحبة الشريف عنان والمهتار نعمان من  
عند السلطان الملك الظاهر برقوق وعليه قبا نزع فشق القاهرة وكان قد توجه الى عند الملك  
الظاهر فتلقاء الملك الظاهر واخلع عليه القبا وكتب معه كتاباً الى عند الامير بَطَا فلما  
٢٠ حضر اقبغا واجتمع بالامير بَطَا واخبره بسلامة الملك الظاهر برقوق وانه انتصر على  
العساكر المصرية وان منطاش هرب وان الملك الظاهر استولى على الملك المنصور والخليفة  
وانه رجع بهم الى الديار المصرية وانه قريب قطيا واعطاه كتاب السلطان الظاهر وكتلوا  
الامراء الذين بمصر لا يصدقون بحضور السلطان الظاهر فلما حضر كتابه على يد اقبغا  
المذكور فحينئذ حصل للامير بَطَا وللأمراء والمماليك الظاهرية الطمانينة والفرح واستبشروا  
٢٥ بذلك وامر الامير بَطَا الامير حسام الدين حسين بن الكوراني ان ينادي بالقاهرة المحروسة

(١) في الاصل: « الباشقردي ». راجع اعلاه ص ٦٣ ح ١

(٢) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٥٠٣ ح ١٣) : « الكاش »



وظواهرها بالبيع والشراء والاخذ والعطاء والامان والاطمان ومن ظلم او قهر او اخذ له شيء فعليه بالامير الكبير بطا الظاهري والدعاء للملك الظاهر فتنزل الامير حسين والنداء بين يديه بما قدمنا شرحه ﴿ وكل ﴾ هذا بسعادة السلطان الظاهر بان الديار المصرية أخذت له قبل ان يعرف حاله فما حضر اليها الا وهي ملكه بغير قتال ولا تزال ولا تعب ولا مشقة بل بالامان والاطمان ﴿ وفي ﴾ اخر هذا النهار ارسل الامير بطا الى الامير حسين بن الكوراني من احضره فتناش المماليك الظاهرية ما عليه من القماش وتزوعه عنه وقيدوه بقيد اشيع ان زنته ثمانون رطلاً بالمصري وتزل جماعة من المماليك وهم لابسين الة الحرب الى القاهرة وقصدوا بيت الامير حسام الدين حسين المذكور ونهبوا داره واخلع الامير بطا على الصارم نايب والي القاهرة واستقر [ ١٠٥ و ] والي القساهرة عوض حسين بن الكوراني ﴿ وفي ﴾ ثاني يوم سلم له الامير حسام الدين حسين ابن الكوراني فاخذه وتزل به الى بيته في باشة وزنجيل وقيد فضربه 'مقترح' وعصره ثم في تلك الليلة تسلم الامير ناصر الدين ابن اقبغا اص شاد الدواوين حسين المذكور فضربه 'مقترح' وعصره الاخر ايضاً ثم عصره في ركبه فنسأل الله السلامة والعافية ﴿ وتواترت ﴾ الاخبار بنصرة الملك الظاهر على منطاش وعود الملك الظاهر الى الديار المصرية وصار العوام والناس في فرح شديد واطمأنت النفوس بعوده ورجوا ان ينحط سعر الدقيق فان الدقيق كانت كل بطة باقل من خمسة دراهم فزاد ثمنها الى قريب تسعة دراهم كل بطة وحصل للناس بسبب ذلك الم شديد

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ تسع صفر المذكور بلغني ان كتاب من جهة الامير سيف الدين طوغان استاددار العالية وصل الى بعض اصحابه فسأته عنه فاحضره الي ونقلت منه ما ﴿ صيغته ﴾ بعد البسملة الشريفة العلوم الكريمة تحيط ان نحن وصلنا الى شقحب عن الشام ببريد ووقعت الوقعة يوم الاحد رابع عشر المحرم سنة اثنتين وتسعين وسبعمائة وانكسر منطاش وهرب الى الشام وحشد ثاني مرة وجاء يوم الاربعاء سابع عشره واكسره الله تعالى ثاني طريق ثم جمع وحشد ثالث مرة يوم السبت عشرينه ولا قاتل وجاء الى خان دنون ولا استجراً يجي. ورجع هارب ولا عرفنا اين راح ثم ان نحن قعدنا يوم نستناه فما جاء ثم توجهنا الى مصر المحروسة وطاعت الناس الجميع ووصلنا الى جلعولية يوم الاثنين ٢٥ تسع عشرينه ونحن طيبين في خير وعافية ومن معنا كلهم طيبين وان السلطان الصغير طيب والخليفة طيب وهما معنا والسلطان الملك الظاهر يعزهما الى غاية ما يكون وعمل السلطان



الصغير ولده واعز من ولده وكذلك الخليفة والقضاة طيبين وكان بعضهم المنجرح وفاق وهو ابن ابي البقاء الشافعي وبهرام المالكي والناس الجميع بخير وما لنا عندكم الا الدعاء ﴿ولما﴾ تواترت الاخبار بعود الملك الظاهر برقوق دقت البشائر السلطانية بقلعة الجبل وتجهز الناس للخروج لملاقات السلطان الظاهر ﴿وفي هذا اليوم﴾ حضر الامير سودن الناصري الطيار امير اخور على البريد من عند السلطان الملك الظاهر وعلى يده كتاب السلطان بالسلام على ساير الامراء والماليك السلطانية ﴿وفيه﴾ حضر ثاني بك الحسيني المعروف بتم وكان قد توجه الى ثغر الاسكندرية المحروس لاحضار الامراء مشتراوات السلطان الظاهر فما سلمهم نايب الاسكندرية وقال احضروا كتاب السلطان وانا اسلمهم ﴿وفيه﴾ استدعى الامير بطا القاضي فخر الدين عبد الرحمن بن مكائس ناظر الدولة الشريفة وامره بتجهيز الاقامات وارسالها لتلقي السلطان الظاهر برقوق ومن معه من العساكر وتجهيز شقق حرير لتفرش تحت ارجل خيل السلطان [ ١٠٥ ق ] عند قدومه ﴿وفيه﴾ وصل الى القاهرة المحروسة والابواب الشريفة جماعة الامراء الذين كانوا <sup>(١)</sup> بثغر دمياط وهم شيخ الصفوي وقتق بيه السيفي الجاي ومقبل الرومي الطويل والطنبغا العثماني وعبدون <sup>(٢)</sup> العلامي وطوجي <sup>(٣)</sup> الحسيني وتسمة عشرة محتفظاً بهم

﴿وفي يوم الجمعة﴾ عاشر صفر المذكور اشيع ان الامير بطا ارسل الى الامير صارم الدين والي القاهرة يستدعيه وسلم اليه الامير حسين بن الكوراني بعد ان عصر عسراً شديداً ليستخلص منه مائة الف درهم ومائة فرس ومائة ملبوس من الات الحرب الترم بحملها ووضع خطه بها

﴿وفي يوم السبت﴾ حادي عشر صفر المذكور استقر الامير قطليجبا نايب والي الجزيرة <sup>(٤)</sup> ﴿وفيه﴾ استقر يوري القليجي والي الفيوم وكاشفها وكاشف البهنساوية والاطفيحية عوضاً عن قرطاي التاجي ﴿وفيه﴾ جاءت الاخبار بأن السلطان الظاهر تزل بمتلة الصالحية فخرج اكثر الناس الى ملتهاه ﴿وفيه﴾ اشيع ان الامير بطا امر الصارم والي القاهرة ان يسلم الامير حسين بن الكوراني الى الامير ناصر الدين محمد الشهيد بابن اقبغا اص شاد الدواوين ليستخلص منه ما وضع خطه به فسلمه اليه

(١) على الهامش الايمن بالمخط نفسه : « مسجونين »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٥٠٦ ، س ١٨ ) : « عبدوق »

(٣) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٥٠٦ ، س ١٨ ) : « جرجي »

(٤) « والي الجزيرة » مكررة في الاصل



﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثاني عشر صفر المذكور اشيع ان السلطان الظاهر ارسل الى الامير حسين بن الكوراني رسالة يأمره بفعل شيء ظناً منه انه باق على ولايته فامر الامير بطا باطلاقه وتخليه سبيله فافرج عنه الامير ابن اقبغا اص وتزل الامير حسين الى بيته ﴿ وفيه ﴾ نودي بالقاهرة ومصر وظواهرهما بالبيع والشراء والاخذ والعطاء والامان والاطمان والزينة بالخلي والحلل على جاري العادة والدعاء للسلطان الملك الظاهر فرينت القاهرة ومصر وظواهرهما زينة عظيمة وزينت الطبلخانة السلطانية ﴿ وفيه ﴾ نزل السلطان الظاهر بالخطارة

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثالث عشر صفر المذكور نزل السلطان الملك الظاهر بالعكرشة والله اعلم

﴿ ذكر وصول الملك الظاهر برقوق الى القاهرة المحروسة وطاوعه الى قلعة الجبل ١٠ وجاوسه على تحت مملكته واستقراره ثانياً في دست سلطنته ﴾

﴿ في يوم الثلاثاء ﴾ رابع عشر صفر سنة اثنتين وتسعين وسبعمائة هذه السنة باكر النهار وصل الملك الظاهر سيف الدين ابو سعيد برقوق الى الريدانية بظاهر القاهرة المحروسة وخرج الى لقاء السادة الاشراف شرفهم الله تعالى وفقراء الطوائف بصناجقها والعساكر المصرية بلبسها وآلاتها واليهود بالشموع وتوراتها والنصارى بالشموع واناجيلها ١٥ والعامية باجمعها يدعوا له والنساء يزغرتوا وكان يوماً مشهوداً ما رؤي مثله قط وفرش للسلطان شقق الحرير الماون من باب السلسلة بالاصطبل السلطاني بقلعة الجبل الى تربة [ ١٠٦ و ] الامير طيغاً الطويل بالصحراء ولما وصل السلطان الظاهر الى طرف الشقق تواضع للملك المنصور وصار يمشي بفرسه بجانب الشقق ولا يمكنها من المشي عليها ويأمر

المملك المنصور بالمشي عليها فمشى عليها بفرسه فدعى الناس للظاهر كونه جبر قلب المنصور ٢٠ بذلك والقبة والطير على رأسها معاً وكان قدامها الخليفة وقضاة القضاة الاربعة وصار كلما مر السلطان على شقة قطعها العوام وتقاسموها ولم يمنعوا من ذلك وكانت عادتيا تكون للجمدارية ولما قرب السلطان من القلعة نثر على رأسه الذهب والفضة فالتقطها العوام كل احد بنصيبه فمنهم من حصل له دينار واكثر واقل وكذلك الفضة ولما وصل السلطان الى باب القلعة نزل عن فرسه ومشى قدام فرس الملك المنصور حاجي وهو راكب خطوات ٢٥ وعضده حتى نزل عن فرسه وعظمه غاية التعظيم من حين رآه بالشام الى ان اوصله الى داره واشيع ان الظاهر قال للمنصور انت عندي مثل ولدي والمملك لك وانا نايك وان



كنت ترى انك تقدر على تدبير المملكة دبرها وانا طابع لك فقال له المنصور انت والدي وانا ما لي غرض في ذلك وليس لي طاقة بذلك وليس لي غرض الا في الاحسان الى عايلتي فقال ان شئت خذ خبز بركة واسكن في داره وخذ مايتي مملوك يركبوا في خدمتك واطلع وانزل واركب وروح الى البحر وغير ذلك فامتنع من ذلك وقال اريد ان ترتب لي ما يكفيني انا وعايلتي لا غير فرتب له ولعايلته في كل يوم ما يكفيه يحمل ذلك اليه والله اعلم بذلك ﴿وفي هذا اليوم﴾ بعد نزول الملك الظاهر من الركوب ارسل الى القضاة الاربعة وامير المؤمنين المتوكل على الله وشيخ الاسلام الشيخ سراج الدين عمر البلقيني والمفتيين يستدعيهم فلما حضروا قعد السلطان الظاهر بالمقعد بالاصطبل السلطاني وكان المنصور قد عزل نفسه من السلطنة بشقحب واشهد عليه انه رغب عن المملكة وخلع نفسه من السلطنة كما قدمنا شرحه وجددت البيعة للملك الظاهر بشقحب ثم جددت للملك الظاهر البيعة في هذا اليوم بالاصطبل السلطاني بصحر المحروسة سفلى قلعة الجبل وقلده الخليفة السلطنة على عادته ومستقر قاعدته وثبت ذلك بحضور السادة القضاة وذلك في الساعة الرابعة من هذا النهار وشاع ان الخليفة اخلع على السلطان الظاهر خلعة الخلافة فلبسها وهي خلعة سوداء كاملة كجاري العادة وجلس على كرسي المملكة واخلع السلطان الظاهر على الخليفة كجاري العادة ورجع الى منزله ورجع القضاة الى منازلهم وركب السلطان الظاهر من الاصطبل السلطاني وطلع الى منزله بالقصر الشريف بقلعة الجبل في خير وسلامة ونودي بالامان والاطمان والبيع والشراء والاخذ والعطاء [ ١٠٦ ق ] والدعاء للسلطان الملك الظاهر وانقضى النهار والظاهر مطمئن في سلطنته فسبحان من يدبر ملكه كيف يشاء ويعز من يشاء ويذل من يشاء ويفعل ما يريد

﴿وفي يوم الاربعاء﴾ خامس عشر صفر المذكور اخلع السلطان الملك الظاهر برقوق على القاضي فخر الدين عبد الرحمن بن شمس الدين عبد الرزاق بن علم الدين ابراهيم الشيربازي بكناس ناظر الدولة الشريفة بالديار المصرية واخلع ايضاً على القاضي كريم الدين الشيربازي بكناس ناظر الدولة الشريفة بولاية نظر الجيوش عوضاً عن القاضي جمال الدين القيصري<sup>(١)</sup> اذ انه<sup>(٢)</sup> كان دخل دمشق قبل الواقعة بشقحب فلما دخل منطاش دمشق لم يتمكن من العود الى

(١) في النجوم الزاهرة (ج ٥، ص ٥١٩، هـ ١٥-١٨) : « ثم خلع السلطان على فخر الدين ابن مكائس صاحب ديوان الجيش باستقراره في وظيفة نظر الجيش عوضاً عن القاضي جمال الدين محمود النيصري العجسي »

(٢) في الاصل : « اذنه »



- الديار المصرية واخلع على القاضي موفق الدين ابو الفرج واستقر على عادته وزير وناظر الخواص الشريفة ﴿ وارسل ﴾ من يحضر الامراء المعتقلين بشعر سكندرية
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سادس عشر صفر المذكور اخلع السلطان الظاهر على الامير حسام الدين ابن الكوراني واخلع على الامير ناصر الدين محمد بن الامير ناصر الدين محمد بن الامير آقبا اص<sup>(١)</sup> شاد الدواوين خلعة استمرار وشاع ان الملك الظاهر انعم على الامير بظا الطولوتقري بتقدمة الف واستقر دوا دار واستقر الامير قرقاس الطشتمري استاددار العالية واخلع على القاضي شمس الدين ابن عبد العزيز واستقر صاحب ديوان الجيوش المنصورة عوضاً عن القاضي كريم الدين ابن عبد العزيز قريبه
- ﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ سابع عشر صفر المذكور وصل الامراء الذين كانوا معتقلين بشعر الاسكندرية الى بر الجزيرة وباتوا بها
- ١٠ ﴿ وفي صبيحة يوم السبت ﴾ ثامن عشر صفر المذكور عدا الامراء من بر الجزيرة ببحر النيل وطلعوا من زربية قوصون وقصدوا موردة الجبس وساروا الى قلعة الجبل وذكر من رآهم سبعة عشر امير ﴿ منهم ﴾ يلبغا الناصري والطنبغا الجوباني والطنبغا المعلم السيفي يلبغا وقرا دمرداش الاحمدي واحمد بن يلبغا العمري وقردم الحسني وسودون باق وسودون الطرنطاني واقبغا المارداني واقبغا الجوهري وكشلي القلمطاوي وبجاس النورزي ومأمور القلمطاوي والطنبغا الاشرفي ويلبغا المنجكي ويونس العثاني قريب السلطان والابغا العثاني
- ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ تاسع عشر صفر المذكور اخلع الملك الظاهر على الشريف الطباطبي واعاده الى نقابة السادة الاشراف عوضاً عن الشريف علي بعد عزله وشاع انه
- ٢٠ اضاف<sup>(٢)</sup> اليه نظر السادة الاشراف
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ العشرين من صفر المذكور جلس الملك الظاهر في الايوان دار العدل على جاري العادة في الموكب وحضر القضاة والمفتيين والوزير والموقعين ومن له عادة بالحضور بدار العدل وبعد قيام القضاة طلع الامراء ومد السباط وكان على الامير قرقاس الطشتمري استاددار العالية [ ١٠٧ و ] خلعة واخلع السلطان الظاهر على من يذكر من الامراء ﴿ وهم ﴾ سودون الفخري الشيخوني واستقر نائب السلطنة بالديار المصرية على
- ٢٥

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥، ص ٥١٩، ص ١٩-٢٠ ) : « ناصر الدين محمد بن آقبا اص »

(٢) في الاصل : « اضاف »



عادته وكشبعاً الاشرافي الخاسكي امير مجلس وسيف الدين اينال اليوسفي واستقر امير كبير في منزلة الامير ايتش لانقطاعه بجس قلعة دمشق ويلبغا الناصري واستقر امير سلاح والطبغا الجوباني واستقر رأس نوبة النوب وبطا دودار كبير واخلع على طوغان العمري واستقر امير جندار صغير واخلع على سودون النظامي واستقر والي القلعة

٥ ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ﴿ حادي عشري صفر المذكور اخلع السلطان الظاهر على القاضي نجم الدين الطنبدي<sup>(١)</sup> وولاه حسبة القاهرة المحروسة عوضاً عن القاضي سراج الدين عمر العجمي بعد عزله ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع السلطان الظاهر على الامير بكلمش<sup>(٢)</sup> العلائي واستقر امير اخور

١٠ ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ ﴿ ثاني عشري صفر المذكور اجتمع جماعة من مصر واخذوا معهم صنایق الجامع ووقفوا تحت القلعة وصاحوا ازل عنا دولة العجم ما يزيد العجمي همام الدين محتسب مصر

١٥ ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ﴿ ثالث عشري صفر المذكور قرى. تقليد السلطان الظاهر واخلع على الخليفة المتوكل على الله ﴿ وفيه ﴾ ﴿ ولي السلطان الظاهر القاضي علاء الدين علي الكركي<sup>(٣)</sup> كتابة السر الشريف عوضاً عن القاضي بدر الدين ابن فضل الله لانه كان انقطع بالشام حين وقعت الواقعة بشجب فلما دخل منطاش دمشق لم يتمكن ابن فضل الله من العود الى الديار المصرية ﴿ وفيه ﴾ اخلع الملك الظاهر على الامير بتخاص<sup>(٤)</sup> السودوني العلائي الذي كان نائب صغد واستقر حاجب ثاني بالديار المصرية<sup>(٥)</sup> ﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ ﴿ رابع عشري صفر الشهر المذكور احضر الى الابواب الشريفة بالديار المصرية جماعة مُرسَم

(١) كذا في الاصل، وفي خط المبرزي (ج ٢ ص ٢٧٢ هـ ١٠) : « الطنبدي » نسبة الى « طنبدا » ايضاً المخط الجديدة ج ١٣ ص ٤٤ هـ ١٦ و ٢٩ هـ وقد وردت هذه النسبة في النجوم الزاهرة (ج ٦ ص ٢٨٢ هـ ٢١ و ج ٧ هـ ٢١ هـ ) : « الطنبدي » . ( « طنبذة » : معجم البلدان ج ٣ ص ٥٥٠ هـ ٥٥٠ هـ )

(٢) في تاريخ ابن اياس (ج ١ ص ٢٩١ هـ ٧) : « تكلمش »

(٣) على الحامش الايسر بالمخط نفسه : « العامري الشافعي »

(٤) راجع اعلاه ص ٣٢ ح ١ . في تاريخ ابن اياس (ج ١ ص ٢٩١ هـ ٨) : « بتخاص » لكن

في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٥٢١ هـ ٣٠) : « بتخاص »

(٥) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٥٢١ هـ ١٩-٢٠) : « ثم خلع السلطان على بتخاص السودوني »

باستقراره في نيابة صغد »



عليهم من جهة متولي دمياط وشاع ان الامير منطاش كان ارسلهم في مركب من طرابلس الشام قبل الوقعة وامرهم ان يسيروا الى غزة ويركبوا على خيل البريد الى الديار المصرية ويخبروا الامير تكا والامير صراي تمر بأن برقوق هرب ويحتفظوا بالديار المصرية ولا يمكنوه من الدخول اليها ويقتلوا الامراء الذين بالحبوس وان الجماعة لما وصلوا الى غزة بلغهم ان الملك الظاهر استولى على غزة وانه سار الى الديار المصرية فكتبوا امرهم وهربوا من مينة غزة وارادوا الرجوع الى طرابلس فقوي عليهم الريح واحضروهم الى ثغر دمياط فقبض عليهم متولي دمياط وارسلهم صحبة من يحفظهم الى القاهرة فحضروا في هذا اليوم الى قلعة الجبل وحبسوا واذا اراد الله امرأ هياً اسبابه

﴿ وفي يوم السبت ﴾ خامس عشري صفر المذكور قطع الامير صارم الدين والي

١٠ القاهرة ايدي سبعة انفس من الزعر

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سادس عشري صفر المذكور اشيع ان مشد الدواوين عصر

الامير حسين بن الكوراني عصرأ شديداً ﴿ وفيه ﴾ اعرض السلطان [١٠٧ق] المماليك الذين حضروا معه من الشام ومماليكه المشتراوات الذين حضروا معه والذين كانوا بمصر

﴿ وفيه ﴾ حضر الى الابواب الشريفه مملوك نايب صفد ومملوك نايب غزة واخبروا بأن

١٥ طغيمتر القبلاوي قد هرب من عند منطاش نحو حلب ومعه نحو مائتي مملوك وهرب ايضاً من عند منطاش الى صفد تقدير ثلثائة مملوك واخبروا بان الدماشقة معه في اسوأ الاحوال

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سابع عشري صفر المذكور اشيع ان الامير جمال الدين محمود

استقر مشير الدولة

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثامن عشري صفر المذكور اشيع ان الامير بكلمش شكى

٢٠ الى السلطان الظاهر ان صاحب كرم الدين ابن مكانس احتاط على غالب امواله ومماليكه وخيله في الايام الناصرية واخذها لنفسه فقال له افعل فيه ما شئت فقبض عليه وضربه

وطالبه بما اخذه من دواوينه فضمنه جماعة واطلقه

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ تاسع عشري صفر المذكور جلس السلطان الظاهر برقوق

بالميدان السلطاني تحت قلعة الجبل لينظر في المظالم وحكم بين الناس بنفسه على عادته

٢٥ ومستقر قاعدته

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ خامس شهر ربيع الاول من شهر هذه السنة وصل الى

الابواب الشريفه من الشام القاضي شمس الدين ابن مشكور ناظر جيش الشام المحروس



هارباً من منطاش ومعه سعد الدين الميموني وجمال الدين ابن الجيعان واستنغا التاجي وتقدير عشرين مملوك

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ حادي عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور طلب صاحب كريم الدين ابن مكانس فضى الامير ناصر الدين محمد بن اقبغا اص مشد الدواوين الى منزل صاحب كريم الدين بزريبة قوصون فهرب صاحب واولاده وحريره ولم يعلم له خبر فقبض على خادمه وعاقبه وقبض على القاضي ابن سديد اخي زوجة صاحب ووكل عليها والزمها باحضاره وقبض على القاضي نخر الدين عبد الرحمن وعلى اخيه القاضي زين الدين نصرالله اخوي صاحب كريم الدين وقبض ايضاً على الشريف علي البسطي وعلى ابن نفيس لانهم كانوا ضمنوا صاحب وطولبوا باحضاره وحضر نايب مقدم الدولة وامر جماعة من الجبلية ان يحتفظوا بابواب القاضي نخر الدين ابن مكانس ولا يمتكنوا احداً من الدخول والخروج واحتيط على خيل القاضي نخر الدين ابن مكانس

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثاني عشر شهر ربيع الاول المذكور اخلع على القاضي نور الدين<sup>(١)</sup> البكري وولي حصة مصر المحروسة عوضاً عن القاضي همام الدين العجمي بعد عزله

﴿ وفي يوم السبت ﴾ سادس عشر شهر ربيع الاول المذكور اشيع ان الملك الظاهر بربوق اراد ان يولي الشيخ شمس الدين محمد الركاكي قضاء القضاة المالكية بالديار المصرية وفرش له ايوان المالكية بالمدرسة الصاحية وانه قال حتى استخير الله تعالى وان السلطان منعه من الدخول اليه حتى يقبل الولاية فلما كان ﴿ يوم الاثنين ﴾ ثامن عشر شهر ربيع الاول الشهر المذكور طلع شمس الدين محمد الركاكي الى قلعة الجبل فاخلع عليه السلطان الظاهر وولاه قضاء القضاة للملكية [ ١٠٨ و ] بالديار المصرية عوضاً عن قاضي القضاة تاج الدين بهرام المالكي بعد عزله ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اشيع ان السلطان الظاهر اخلع على القاضي سعد الدين ابو الفرج بن القاضي تاج الدين موسى الشهير بابن كاتب السعدي واستقر ناظر الخصاص الشريف عوضاً عن صاحب موفق الدين وانفرد صاحب موفق الدين ابو الفرج بالوزارة خاصة ﴿ وفيه ﴾ اخلع على القاضي جمال الدين ابن حلاص واستقر محتسب الاسكندرية عوضاً عن القاضي شرف الدين ابن الدماميني بحكم عزله ﴿ وفيه ﴾ رسم للقاضي علاء الدين الشهير بعصفور المكتب بتوقيع الدست الشريف

(١) علي الهامش الايمن بالخط نفسه : « علي بن عبد الوارث »



- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ خامس عشري شهر ربيع الاول المذكور اخلع الملك الظاهر على الامير علاء الدين الطنبغا الجوباني واستقر نائب السلطنة بدمشق المحروسة ﴿ وفيه ﴾ اخلع الظاهر ايضاً على الامير سيف الدين قرا دمرداش الاحمدي واستقر نائب السلطنة بطرابلس وامرهما ان يأخذا معها جماعة من الامراء لدفع الامير منطاش عن دمشق ﴿ وفيه ﴾ اخلع الملك الظاهر على القاضي علاء الدين الكركي كاتب السر الشريف وولاه نظر خانقاة الامير سيف الدين شيخون العمري التي بالصليبية ونظر المدرسة الظاهرية المستجدة بين القصرين داخل القاهرة المحروسة وما اضيف<sup>(١)</sup> له من الانظار الدينية
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثامن عشري شهر ربيع الاول المذكور اشيع ان الملك الظاهر احضر الى بين يديه بالقصر صاحب كريم الدين ابن الغنام وولده والقاضي غفر الدين ابن مكائس وانه ضرب ابن الغنام سبع ضربات بالمقارع وعري ولده ولم يُضرب وضرب ابن مكائس ثلاث مرات في كل مرة ثلاثة عشر شيب
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ اول شهر ربيع الاخر بالرؤية اخلع السلطان الظاهر على من يذكر من الامراء ﴿ منهم ﴾ مأمور القلطاوي واستقر نائب حماة وارغون العثماني واستقر نائب الاسكندرية والابغا العثماني واستقر حاجب الحجاب بدمشق واسندمر السيفي<sup>(٢)</sup> حاجب الحجاب بطرابلس ﴿ وفيه ﴾ انعم على من يذكر بتقادم الوف بدمشق الطنبغا الاشرفي وسودن باق وبجبان المحمدي
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثالث شهر ربيع الاخر المذكور اخلع على القاضي شرف الدين مسعود واستقر قاضي قضاة الشافعية بدمشق المحروسة عوضاً عن القاضي شهاب الدين احمد بن زين الدين القرشي
- ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ رابع شهر ربيع الاخر المذكور اشيع ان الملك الظاهر يرقوق اخلع على الشريف عنان لانه كان خرج للقايه وبشره بان مماليكه خرجوا من الحبس وملكوا القلعة كما قدمنا شرحه فلما اخلع السلطان على الشريف عنان في هذا اليوم ولاه نصف السلطنة بمكة المشرفة شريكاً للشريف ابن عجلان
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثامن شهر ربيع الاخر المذكور اخلع السلطان الظاهر على القاضي جمال الدين 'السكسري' المالكى واستقر قاضي قضاة المالكية بالشام المحروس

(١) في الاصل: « اطفب » و « وما » مكررة

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٥٢٣ ، ص ٣ ) : « اليوسفي »



﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ عاشر شهر ربيع الآخر المذكور اشيع ان وصل الى الابواب الشريفة بقلعة جبل جماعة من المماليك الذين كانوا مع الامير منطاش بالشام هربوا منه وقيل ان فيهم امير من الامراء.

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سادس عشر شهر ربيع الآخر المذكور اشيع ان السلطان الظاهر قبض على صاحب موفق الدين [ ١٠٨ ق ]

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سابع عشر شهر ربيع الآخر الشهر المذكور اخلع الملك الظاهر برقوق على القاضي سعد الدين ابن البقري وولاه الوزارة عوضاً عن صاحب موفق الدين ﴿ وفيه ﴾ اخلع الملك الظاهر على القاضي علم الدين عبد الوهاب المعروف بسن ابرة وولاه نظر الدولة عوضاً عن القاضي فخر الدين عبد الرحمن بن مكناس وشمس [الدين] ابو البركات ابن الرويب بعد عزلها

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثامن عشره ضرب صاحب موفق الدين ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ العشرين منه اخلع على القاضي تاج الدين ولد صاحب سعد الدين ابن البقري واستقر ناظر البيوت الكريمة مضافاً لما معه من استيفاء الصعبة الشريفة

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ رابع عشره اشيع ان الملك الظاهر قبض على سبع امراء ﴿ منهم ﴾ سيف الدين يدكار وسيف الدين سربغا الظاهري وسيف الدين تلتكسر<sup>(١)</sup> الذي كان دويدار السلطان وسيف الدين طشبا الحسني وقرابغا<sup>(٢)</sup> الاحلبي وارغون الزيني ﴿ وفيه ﴾ اخلع السلطان الظاهر على الامير سيف الدين جلبان الكمشغاوي واستقر رأس نوبة كبير مقدم الف عوضاً عن الامير حسن بن السيفي بعد وفاته

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ خامس عشري شهر ربيع الآخر المذكور ورد الى الابواب الشريفة بالديار المصرية من اخبر السلطان الظاهر ان جماعة من الامراء والاجناد ممن كان مع الامير منطاش كانوا خرجوا من عنده مجردين الى صفد ليحاصروها وانهم خامروا عليه وتوجهوا الى جهة مصر ليكونوا في خدمة السلطان الظاهر وان السلطان امر بدق البشائر

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٥٢٣ ، ص ١٢ ) : « بكتسر »

(٢) كذا في الاصل ، ولعل المقصود : « الالبياني » ، ولم يذكر اللقب في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٥٢٣ )



فدقت واخلع على من اخبره بذلك خلعة فاخرة باطرزة ذهب

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سابع عشره ورد الى الابواب الشريفة استاددار الامير الصفوي واخبر السلطان ان مخدومه مقدم هذه العساكر وانه واصل بهم ﴿ وفيه ﴾ اشيع ان الوزير اخلع على الحاج زين الدين عبيد بن شمس الدين محمد بن عبد الهادي الشهير بابن الهويدي نقيب الحزنديارية واستقر مقدم الدولة عوضاً عن المقدم زين الدين عبيد الشهير بالبزدار واشرك بين الهويدي والمقدم 'تنينين' في تقدمه الدولة واستقر عبيد البزدار استاددار عند بعض الامراء ولبس بالجندية

﴿ وفي شهر ربيع الاخر <sup>(١)</sup> ﴾ المذكور اشيع ان عبد من عبيد العرب هجم على ابن السبع وهو بالحمام وقتله وقيل في سبب قتله غير ذلك ولما شاع قتله ارسل السلطان الامير قرقاس الاستاددار يحاط على موجوده وانحصر النقد من تركته فكان الف الف وستين ١٠ الف ما بين ذهب وفضة وفلاس جدد وعتق ومن الابل والابقار والجواميس والاغنام الضأن والمغز ثمانين الف رأس خارج عن دولابه <sup>(٢)</sup>

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثامن جمادى الاولى من شهور هذه السنة اخلع السلطان الظاهر على من يذكر من النواب والامراء بالشام خلع السفر ﴿ وهم ﴾ الطنبغا الجوباني نايب السلطنة بدمشق نظير يلغا الناصري اميراً مجرداً من امراء مصر قبا حرير بوجهين بطرز ذهب عرض ذراع وثن وقرا دمرداش نايب طرابلس ومأمور القلمطاوي نايب حماة كل منها قبا مفتوح <sup>(٣)</sup> نخ وانعم السلطان على الامير سودون باق بتقدمة الف بالشام وامر جماعة سواه بالشام واطاف اليهم جماعة من امراء من الديار المصرية مجردين وامر من كان بالديار المصرية ممن له اقطاع [ ١٠٩ و ] بدمشق وحلب وغيرهما من بلاد الشام بالسفر صحبة الامراء وامرهم بمحاربة منطاش ومن معه ودفعه عن دمشق

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ عاشر جمادى الاولى المذكور خرجت اطلاب نواب الشام والامراء المجردين وبرز بقية العساكر الشامية من يومهم

(١) « ربيع الاخر » مكررة في الاصل

(٢) لعل المقصود: زكاة الدولة « وهي مال كان يُوخذ من اصحاب الاموال ولو عدم المال وان مات عن فقر اخذ ذلك من ورثته » ( Quatremère, Sultans Mamlouks ) ٢٢ ، ج ١ ، ص ٢ ح ٣ نقلًا عن مخطوط « كتاب ديوان الانشاء » المحفوظ في المكتبة الوطنية بباريس

(٣) في الاصل: «مفتوح» ، ولعلها «مفتوح» بمعنى «مفتوح» ( Quatremère, Sultans Mamlouks )



﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثالث عشر جمادى الاولى المذكور وصل الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل الامير الصفوي<sup>(١)</sup> ومن معه من الامراء واجتمعوا بالملك الظاهر بقوق واشيع انه اخلع عليهم وتزلوا الى منازل أعدت لهم بعد ان اقاموا بسرياقوس يومين وكان يوم طوعهم الى القلعة يوماً مشهوداً ﴿ وجاءت ﴾ الاخبار من عند نايب صفد بأن الامير منطاش لما بلغه هروب الصفوي ومن معه قبض على جماعة كثيرة من امراء دمشق وقبض على جردمر<sup>(٢)</sup> وولده واستادداره الطنبغا واحمد بن جرجي<sup>(٣)</sup> واحمد بن قبيق<sup>(٤)</sup> وكشبا المنجكي نايب السلطنة ببعلبك وشهاب الدين احمد بن القرشي قاضي دمشق وغيرهم من اعيان دمشق جماعة وحضر الى الابواب الشريفة كزل مملوك الناصري وصحبته نحو العشرين نفر من ممالك الناصري حضروا من الشام هاربيين من منطاش وحضر مملوك نايب صفد الى الابواب الشريفة واخبر بأن طرنطاي بن الجاي حضر من دمشق هارباً الى صفد وصحبته نحو سبعين نفر

﴿ وفي يوم السبت ﴾ العشرين منه حضر الى الابواب الشريفة طرنطاي ومن معه ﴿ وفي ﴾ اخر نهاره حضر الى الابواب الشريفة ممالك بمجمعين نحو المائتي نفر وجاءت الاخبار بأن منطاش اخذ بعلبك اخذها له محمد شاه بن بيدمر الخوارزمي بعد حصار اربعة اشهر وقبض على ابن الحنش<sup>(٥)</sup> وسمره ومعه اربعة انفس بدمشق ووسطهم

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثاني عشري جمادى الاولى المذكور خرج ثقل الشريف عنان الى بركة الحجاج وكان قد استخدم جماعة من الترك وغيرهم بسبب سفره الى الحجاز الشريف

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثامن عشري جمادى الاولى المذكور اشيع ان الامير جمال الدين محمود رسم على القاضي شمس الدين الدميري ناظر الاجباس واشيع انه طلب منه حساب الامير سيف الدين قشماش ابن عم السلطان الظاهر

﴿ وفي جمادى الاولى ﴾ المذكور وصل كتاب السيد الشريف صاحب الينبع فيه

(١) قطلوبغا: النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٥٢٦ هـ س ٥)

(٢) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٥٢٦ هـ س ١٠): «جتتمر»

(٣) في الاصل: «جرجي» وفي النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٥٢٦ هـ س ١١): «خوجي»

(٤) كذا في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٥٢٦ هـ س ١٢) وفي الاصل غير منقطة

(٥) كذا في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٥٢٦ هـ س ٢٠) وفي الاصل: «الحنش» (لاحظ الحاشية

في النجوم الزاهرة)



تهنية السلطان الظاهر بعوده الى مملكته ومن مضمونه ما يتعلق بمكة المشرفة وجدة انها امينة وان غرارة القمح ابيعت بجدة ثمانين واربعين درهم وحمل الدقيق ستاية رطل باربعماية درهم وكل وبية ارز بستين درهم [١٠٩٦ق] وكل وبية بسلا باربعين درهم وكل وبية حص باربعين درهم ﴿ ووصل ﴾ ايضاً الى الابواب الشريفة كتاب من القاضي الرئيس بدر الدين ابن فضل الله كاتب السر الشريف يبنى السلطان الظاهر بعوده الى مملكته ومن مضمونه من شعره ﴿

يقبل الارض عبد بعد خدمتكم قد مسه ضرر ما مثله ضرر  
 حصر وحبس وترسيم اقام به وفرقة الاهل والاولاد والفكر  
 لكنه والورى مستبشرون بكم يوجوا بكم فرجاً يأتي وينتظر  
 والشغل يقضى لان الناس قد ندموا اذ عاينوا الجور من منطاش ينتشر  
 جوزوا بما فرطوا في حقكم وراوا ظلاماً عظيماً به الاكباد تنفطر  
 والله ان جاءهم من بابكم احد قاموا لكم معه بالروح وانتصروا  
 الله ينصركم طول المدى ابدأ يا من زمانهم في دهرنا غر

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ تاسع عشري جمادى الاولى المذكور اخلع الملك الظاهر على الامير جمال الدين محمود واستقر استاددار العالية عوضاً عن الامير قرقاس بعد وفاته واضيف اليه اشارة الدولة والخاص

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ اول جمادى الاخرة من شهور هذه السنة حضر الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل الامير ابن جمال الدين احد الامراء الطبلخانات بدمشق واخبر بأن عسكر الشام جميعه منتظر وصول العساكر المصرية المنصورة الى الشام حتى يأتوا اليهم طابعين مخالفين لمنطاش ﴿ وفيه ﴾ حضر دوادار الامير نغر الدين ايلس نايب صفد واخبر بأن الامير صارم الدين ابراهيم بن دو الغادر حضر في عسكر الى حلب وانه قاتل ثمان تمر الاشرفي من اصحاب منطاش وكسره

﴿ وفي ثاني ﴾ جمادى الاخرة المذكور وصل الى الابواب الشريفة رسول الامير ناصر الدين محمد بن بيدمر الخوارزمي يسأل السلطان الظاهر امان لنفسه ليحضر طابعاً الى الخدمة الشريفة فاجيب الى سؤاله وارسل له امان شريف

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثامن جمادى الاخرة المذكور حضر بمالك الامير فخر الدين ايلس نايب صفد واخبر السلطان الظاهر بان منطاش ارسل عسكراً صحبة الامير قشتمر



الاشرفي الى صفد فهجموها على غفلة وحصل القتال بين العسكرين فانكسر عسكر صفد ثم ان طايفة من عسكر منطاش خامروا على قشتمر وانحازوا الى عسكر صفد ثم اقتتلوا مع عسكر منطاش فكسروهم وقتل من اعيانهم جماعة وهربوا البقية بعد ان نهبهم اهل صفد فاخلع السلطان على مملوك نايب صفد قبا بطرز ذهب

٥ ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثاني عشر جمادى الآخرة المذكور اخلع السلطان الظاهر على القاضي تاج الدين المديجي واستقر ناظر الاحباس المبرورة عوضاً عن القاضي شمس الدين الدميري بحكمه القبض عليه ومصادرته ﴿ وفيه ﴾ اخلع على القاضي تاج الدين ابن الرملي واستقر ناظر الاسواق عوضاً عن صاحب سن ابرة

١٠ ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ رابع عشر جمادى الآخرة المذكور انعم السلطان على الامير قطلوبغا الصفوي بتقدمة الف عوضاً عن الامير قرقماس الطشتيري بعد وفاته وانعم باقطاعه على الامير سودون الطرنطاني

﴿ ذكر وصول نواب بلاد الشام والعساكر المصرية الى دمشق وخروج منطاش لملتقاهم واستيلاء ايتمش على قلعة دمشق وهروب منطاش واستيلاء نايب دمشق عليها ﴾ [١٠١] ﴿ في يوم الاربعاء ﴾ سادس عشر جمادى الآخرة الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل بالديار المصرية مملوك الامير نخر الدين اياس نايب السلطنة بصفد واخبر بأن العسكر المصري ونواب الشام وصلوا الى بحيرة قدس فقدم الى عندهم ولد نعيير ثم بعده حضروا جماعة من امراء الشام طايعين ثم حضر اليهم خبر بأن منطاش هرب ولكن الى الان لم يصح من ثقة

٢٠ ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سابع عشر جمادى الآخرة المذكور حضر الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل على خيل البريد اربعة انفس اشيع ان احدهم دويدار الامير الناصري والثاني دويدار الامير الطنبغا الجوباني نايب دمشق والثالث دويدار الامير قرا دمرdash نايب طرابلس والرابع دويدار الامير مأمور نايب حماة وقيل دويدار نايب صفد وصحبهم دويدار حاجب دمشق واخبروا ان الامير منطاش خرج من قلعة دمشق ليلقا نواب الشام والامير يلبغا الناصري ومن معه من الامراء المجردين من العساكر المصرية واقام بقبة يلبغا خارج دمشق ولما فارق منطاش قلعة دمشق وثب جماعة بمن كان بها وخلصوا الامير الكبير ايتمش وجماعة من المالك السلطانية والامراء الذين كانوا محبوسين بقلعة دمشق وملكوا القلعة وقبضوا على من كان بها من اصحاب منطاش ولما بلغ ذلك الامير منطاش وهو مقيم



بقبة يلغا مضى على وجهه هارباً في خواصه وتقدير خمماية او ستماية فارس واخبروا ان الامير الطنبا الجوباني والامير يلغا الناصري وبقية الامراء المجردين دخلوا الى دمشق وملكوها وملكوا القلعة ﴿ وقال ﴾ صاحبنا الامير صارم الدين ابراهيم ابن دقاق ان وصل الخبر الى السلطان الظاهر ان منطاش في ثالث عشر جمادى الآخرة خرج نصف الليل من دمشق ومعه اصحابه الخُصيصين به الى نحو قارا والنبك ومعه نحو السبعين حمل دراهم ٥ وذهب وقماش وترك القلعة خالية بعد ان قتل مالياك السلطان 'الجراكسة' ووسط الامير ناصر الدين ابن المهندار ولما توجه قام الامير 'الكبير' <sup>(١)</sup> ايتمش البجاسي خرج من محبسه وخلص بقية المالياك المحبوسين وملك القلعة واستولى عليها وارسل مملوكه الى نايب [ ١١٠ ق ] الشام والعسكر المصري يخبرهم ذلك وارسل كتاب الى السلطان الظاهر يخبره بذلك واخبروا مالياك النواب بان عسكر الشام جميعه يحضروا الى الخدمة ولما تحقق السلطان ١٥ الظاهر ذلك حصل له الاستبشار التام والسرور وخلق المالياك السلطانية الامراء وارباب المناصب وامر السلطان والى القاهرة باشهار النداء بالامان والاطمان والبيع والشراء والاخذ والعتاء وان غريم السلطان منطاش هرب ويأمر الناس بائزينة فنودي بذلك فحصل للناس فرح شديد وزينت القاهرة ومصر وظواهرهما ودقت البشائر ثلاثة ايام واقامت الزينة عشرة ايام وهي زينة ما رؤي مثلها قط واخلع السلطان على كل واحد من دويدارية ١٥ الامراء قبا بوجهين بطرز ذهب عريض وكان حضر معهم مملوك والى قطيا فاخلع السلطان عليه بدلة كاملة نقش

﴿ وفي يوم السبت ﴾ تسع عشر <sup>(٢)</sup> جمادى الآخرة المذكور اشيع ان وصل الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل بريدية واحضروا احد عشر سيف من سيوف الامراء اصحاب منطاش بعد القبض عليهم ﴿ وفيه ﴾ في هذا اليوم حضر مملوك نايب الشام ومعه سيوف ثلاثة ٢٠ عشر امير قبض عليهم نايب الشام والامراء المجردين من اصحاب منطاش واخبر ان منطاش قبل هروبه قبض نحو اربعة عشر امير وجبهم فوجدوهم محبوسين ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ حادي عشري جمادى الآخرة المذكور اشيع ان وصل الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل بريدية واحضروا صحبتهم ثمان سيوف من سيوف الامراء اصحاب منطاش بعد القبض عليهم وان الوالي امر بتقوية الزينة فقويت وعملت قلاع في ٢٥

(١) لا يظهر من هذه الكلمة الا الحرفان الاول والاخير

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٥٢٥ ، س ٩ ) : « سابع عشر »



اماكن بظاهر القاهرة ﴿ وقيل ﴾ في يوم الاثنين هذا اليوم حضر مملوك نايب الشام وصحبته سبع سيوف واخبر بأن منهم سيف الامير الطنبغا الحلبي ودمرداش اليوسني ومن كان معهم وذلك ان منطاش كان ارسل الى عسكر طرابلس يأمرهم بالحضور الى دمشق ليقاتلوا معه عسكر مصر وقبل حضورهم بقليل هرب منطاش ودخل نايب الشام والعسكر المصري دمشق واقاموا بها فلما حضر نايب طرابلس وعسكره الى دمشق وما عندهم علم بهروب منطاش قبض عليهم نايب دمشق قبضاً باليد وارسل سيوفهم الى الابواب الشريفة [ ١١١ و ] ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثاني عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور حضر جلبان مملوك نايب الشام واخبر بأن منطاش لما هرب من دمشق اخذ معه الامير محمد بن اينال اليوسني فلما خرجوا عن دمشق خامروا على منطاش جماعة نحو المائتي نفس واخذوا معهم محمد بن اينال اليوسني وحضروا الى دمشق وتوجه منطاش ومن معه الى عند نعيم ومعه عنقا بن شطي امير آل مري

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ ثالث عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور اشيع ان بريدة وصاوا الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل واخبروا الملك الظاهر برقوق بأن الامير نعيم امير العربان قبض على الامير منطاش وقبض<sup>(١)</sup> على الامير بقتسر فحصل له سرور شديد وامر بزينة القلعة فزينت في ﴿ يوم الخميس ﴾ رابع عشري جمادى الآخرة الشهر المذكور ودقت البشاير وامر الامير صارم الدين والي القاهرة بتقوية الزينة فامر الوالي اهل القاهرة وظاهرها بتقوية الزينة فقويت وعملوا قلاع باماكن متعددة ونصبوا البشاخين الحرير ورتبوا داخل الصاغة والقياسر زينة عظيمة بالحرير الملون والزراکش ووقيد القناديل والتريات في الليل ولم ير في زماننا زينة نظيرها

﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سابع عشري جمادى الآخرة المذكور احضر الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل من يذكر من الامراء المسوكين ﴿ هم ﴾ ارسلان اللفاف وقرا دمرداش والطنبغا الجربغاوي وطينق<sup>(٢)</sup> رأس نوبة منطاش واسنبغا الارغون شاوي مقيد فاطلح السلطان اسنبغا الارغون شاوي وارسل البقية فحبسوا بالبرج بالقلعة واحضر ايضاً معهم بقتسر<sup>(٣)</sup> الخاسكي فاطلحه السلطان ﴿ وفيه ﴾ رسم السلطان الظاهر باحضار من يذكر من الشام الى الابواب الشريفة ﴿ وهم ﴾ القاضي بدر الدين محمد بن فضل الله كاتب السر

(١) « وقبض » مكررة في الاصل (٢) كذا في الاصل . راجع اعلاه ص ١٣٥ ح ٢

(٣) في الاصل : « بقتسر »



الشريف والقاضي جمال الدين محمود القيصري الذي كان ناظر الجيوش المنصورة وجماعة الموقعين والقاضي تاج الدين ابن ابي شاكر كاتب منطاش والامير ناصر الدين محمد بن رجب بن كلفت استاددار منطاش

﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ تسع عشري جمادى الآخرة المذكور امر الملك الظاهر بتزع

- الزينة لما حصل من اذى الزعر واهل الحسينية وقتل من قتل منهم وجراح من جرح منهم
- بسبب ما فعله اهل القلاع التي عملوها في الزينة وسبب ذلك انهم كانوا عملوا بكل حارة قلعة فعمل في القاهرة وظواهرها فوق العشرين قلعة وجعل اهل الحارات لكل قلعة صفة نايب سلطان ورسلوا بعضهم بعض مثل [١١١ق] البريدية من حارة [ الى حارة] وصاروا نواب القلاع يجوبوا الحارات وعملوا لهم مباشرين ويحللوا عليهم وصاروا نواب القلاع يركبوا باية المملكة وحوطهم الطبردارية والسيوف المسلولة ويركبوا الخيل بسروج الذهب
- ١٠ وكتايبش الذهب ويجروا الجنائب وراهم ويجرجوا الى الصيد ويسرحوا ووراهم الجمال محملة بالخيّم وقماش الموكب ويمدوا الاسمطة وعملوا في الزينة صفة منطاش مسمر وكادت تقع الفتنة بين اهل القلاع وبدا الفساد فرسم السلطان بقلع الزينة وحسم المادة فقلعوا الزينة

- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ ثاني شهر رجب من شهور هذه السنة وصل الى الابواب
- ١٥ الشريفة قاضي القضاة عماد الدين احمد بن شرف الدين عيسى بن عماد الدين موسى بن مسلم بن جميل الازرقى الكركي الشافعي<sup>(١)</sup> قاضي الكرك الى الديار المصرية وخرج الى لقاية القضاة والاعيان والعلماء والفقهاء وتلقاه بعضهم من قطيا وتزل بصهريج الامير منجك فارسل السلطان الظاهر طلبه فطلع الى خدمته بقلعة الجبل فقام اليه وتلقاه ومشى له خطوات وعانقه وعظمه تعظيماً بالغاً لانه كان على ما اشيع اعطاه وهو بالكرك حمل اموال واعانه بالمال والرجال الى ان آل امره الى ما آل فاراد السلطان ان يكافيه لما انتصر وصار الى مقر مملكته واستقر فارسل اليه من احضره ليوليه قضاء القضاة بالديار المصرية فلما حضر وطلع الى خدمته قعد عنده ساعة وتكلما كلام كثير في السر ثم قام وتزل الى المنزل الذي اكري له وهو بيت القاضي علاء الدين ابن الاثير على باب جامع الازهر

- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سادس شهر رجب المذكور اخذ قاع بحر النيل المبارك وكان
- ٢٥

(١) ورد لقبه في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٥٢٥ ، ص ١٩ ) : « المتبرى » ( في الحاشية :



- خمسة اذرع وثمان اصابع وكان في العام الماضي خمسة اذرع وعشرون اصبعاً
- ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ ثاني عشر شهر رجب المذكور وصل الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل بظاهر القاهرة المحروسة القاضي بدر الدين ابن فضل الله الذي كان كاتب السر الشريف والقاضي جمال الدين محمود القيصري الذي كان ناظر الجيوش المنصورة من دمشق وكاننا بها مع الامير منطاش فلما هرب منطاش من دمشق ارسلنا الى السلطان الظاهر يستأذناه في العود الى القاهرة فاذن لها فقدمنا وقيل انها صعدا الى قلعة الجبل ولم يجتمعا بالسلطان وامرهما ان يتزلا الى منازلها واهرع الناس للسلام عليهما ومهادتهما وكان قبل ذلك بيومين او اكثر وصل الى القاهرة القاضي تاج الدين ابن الصاحب نخر الدين ابن ابي شاكر صاحب ديوان منطاش
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ ثالث عشر شهر رجب المذكور اخلع السلطان الظاهر على قاضي القضاة عماد الدين احمد الكركي وولاه قضاء قضاة الشافعية بالديار المصرية عوضاً عن قاضي القضاة بدر الدين ابن ابي البقاء الشافعي بعد عزله وتزل في خدمة قاضي القضاة عماد الدين جماعة من امراء الترك وغيرهم وكان يوماً مشهوداً
- ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ رابع عشر شهر رجب المذكور اخلع السلطان الظاهر على الامير علاء الدين علي الشهير بابن الطبلاوي وولاه [ ١١٢ و ] ولاية القاهرة المحروسة وضواحيها عوضاً عن الصارم بعد عزله واخلع ايضاً على الامير علم الدين سليمان والي القرافة وولاه ولاية مصر المحروسة عوضاً عن الامير ناصر الدين محمد بن مغلطي بعد عزله
- ﴿ وفي سادس عشر ﴾ شهر رجب المذكور ركب قاضي القضاة عماد الدين الكركي الشافعي في دوران المحمل وركب في خدمته الوزير سعد الدين ابن البقري والقاضي سعد الدين بن كاتب السعدي ناظر الخصاص الشريف وحجابه وبقية القضاة قدامها ولم يتفق ذلك لغيره من القضاة ﴿ وولى ﴾ السلطان الظاهر القاضي شرف الدين موسى بن قاضي القضاة عماد الدين الكركي قضاء الكرك عوضاً عن والده بحكم انتقاله الى قضاء القضاة بالديار المصرية والله اعلم
- ﴿ ذكر محاصرة الامير تمان تمر الاشرفي للامير كمشبغا الحموي بقلعة حلب وهروب تمان تمر لما سمع بهروب منطاش وخلص كمشبغا ومحاربتة لاهل بانقوسا وكسرهم ﴾
- ﴿ كان ﴾ الامير سيف الدين كمشبغا الحموي لما انهزم في وقعة شقحب كما قدمنا شرحه لم يزل الى ان وصل الى حلب فلما انهزم منطاش ايضاً بشقحب وصار الى دمشق



- وسافر السلطان الى الديار المصرية كما قدمنا شرحه فلما استقر منطاش بدمشق ارسل  
عسكراً مقدمهم الامير تان تمر الاشرفي ليأخذ حلب فلما وصل الامير الى حلب انضم اليه  
اهل بانقوسا فتحصن كمشبغا بقلعة حلب وحاصره تمان تمر مدة طويلة ﴿ فلما ﴾ كان في  
العشر الاوسط من شهر رجب الفرد الشهر المذكور جاءت الاخبار الى الابواب الشريفة  
بقلعة الحبل بان الامير سيف الدين كمشبغا الحموي نايب السلطنة بحلب اقام محصوراً في  
قلعة حلب نحو اربعة اشهر ونصف والذي حصره تان تمر الاشرفي ومعه اهل بانقوسا وانهم  
احرقوا باب القلعة والجسر الجواني ونقبوا على القلعة ثلاث نقوب نقب من سوق الحبل  
ونقب من سوق العزي ونقب من تحت البرج الكبير فنقب الامير كمشبغا احد النقب الى  
ان انفتح وصار يرمي عليهم بالمشاكل داخل النقب ويحفظهم بالكلاليب فاقام يقاتلهم  
في النقب نحو الشهرين ونصف في ضوء الشمع لا يرى شمس ولا قمر ولا يعرفون الليل  
من النهار فلما سمع الامير تان تمر الاشرفي بخروج الامير منطاش من دمشق هرب هو ايضاً  
من حلب فركب عليه البانقوسية ونهبوه فعند ذلك جاءوا حجاب حلب الى عند الامير  
كمشبغا نايبها وقالوا له تم اتزل ايش قعادك في القلعة فعمر الجسر في يوم واحد وركب  
وتزل فاقتتل مع اهل بانقوسا يومين واليوم الثالث الى العصر فكسره امير كمشبغا  
وقبض منهم جماعة مثل احمد بن الحرامي واخيه وقرا بكتاش<sup>(١)</sup> والامير عماد وولده  
وقبض تان تمر الذي كان نايب بهنسا وتمر بيه الاشرفي ونحو [ ١١٢ ق ] الثمان مائة نفس  
فوسطهم الامير كمشبغا ولم يترك منهم احد وقاتل مع الامير كمشبغا امير شهاب الدين  
احمد بن الامير ناصر الدين محمد بن المهندار<sup>(٢)</sup> قتال كثير وكذلك الامير طنجي نايب  
دوركي واخر امير كمشبغا الحموي بانقوسا الى ان جعلها دكاً ونهب كل ما بها وحصن قلعة  
حلب بعد ان عمرها وخزن بها مؤونة تكفي من يقيم بها عشر سنين ثم ان اهل حلب سألوا  
الامير كمشبغا ان يعمر سور حلب فان حلب من حين دخلها هولاء كملك التتر وخرب  
سورها لم يعمر ولم يبق فيه الا اساساته فجمع اهل حلب من بينهم الف الف درهم فاخرب  
الامير كمشبغا قصر الطنبغا ودار الكلباوي وعمر سور حلب عمارة عظيمة وجعل لها  
بابان وفرغ من عمارته في دون الثلاث شهور وعمل به اكثر اهل حلب تبرعاً بانفسهم  
﴿ وفي ﴾ العشر الاوسط من شهر رجب المذكور حضر الى الابواب الشريفة امير

(١) في الاصل: « بكاس »

(٢) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٥٢٧ ، ص ٧ ) : « المهندار »



حاج بن الامير مغلطاي فرسم له السلطان الظاهر بلزوم بيته  
﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثامن عشر شهر رجب المذكور سافر الامير سيف الدين جيق<sup>(١)</sup>  
الكمشبنغاوي مقدم الف من مصر لاحضار الامير سيف الدين كمشبنغا المحوي الى الابواب  
الشريفة ﴿ وفيه ﴾ حضر الى الابواب الشريفة الامير طغيتمر القبلاوي الذي كان نائب  
حملة ﴿ وفيه ﴾ اشيع ان الامراء تغيروا وانهم يريدوا اثارة فتنة وانهم باتوا تلك الليلة  
لايسين السلاح وكثرت الاشاعة في يوم الاحد وباتوا تلك الليلة على حذر وجهزوا لبوسهم  
وباتوا ماليكهم عندهم في اصطبلاتهم واطهروا ان الامير بوطا الدويدار يريد ان يركب  
على السلطان هو وجماعة وحوار الناس قماشهم وما بات احد تلك الليلة بسبب كلام وقع  
بين الامير بطا والامير بكلمش فلما اصبح ﴿ يوم الاثنين ﴾ العشرين من شهر رجب  
المذكور خرج السلطان الى الايوان ولما فرغت الخدمة من الايوان ودخل السلطان الى  
القصر دخل الامير بوطا وقال يا خوند انا مملوكك ومشتري مالك وقد سمعت انهم قالوا  
عني كلام وكان قد حل سيفه وعمل في رقبته منديل وقال يا استادي مها اردت افعل  
وانا عبدك ومملوكك فقال له السلطان ما عندي اعز منك ثم احضر السلطان بقية الامراء  
وسألهم عن هذه الاشاعات ايش اصلها فاخبروه ان سبب ذلك ان الامير سيف الدين  
كمشبنغا رأس نوبة والامير سيف الدين بكلمش امير اخور حصل بينهما تنافس وحصل  
ايضا بين الامير بطا الدويدار وبين الامير محمود الاستاددار تنافس اوجب ذلك هذه  
الاشاعات ولم يكن عندهم مخامرة على السلطان وانهم تحت امره خلفهم على ذلك واحضر  
ماليكهم وحلفهم وحلف ساير الامراء واعيان العساكر فطيب قلوبهم وقالوا ما ارما بيننا  
الا فلان مملوك من ماليك بركة فامر السلطان باحضاره فلما احضر ضرب بين يدي السلطان  
'مقترح'<sup>(٢)</sup> ثم امر بتسميره فسمر تسمير سلامة وطيف به القاهرة ثم سجن بجزانة شجايل  
فكان اخر العهد به وقيل ان السلطان قبض على الامير [١١٣] سيف الدين بكشبنغا<sup>(٣)</sup>  
مملوك ابن قاري وهو امير عشرة وامر بتسميره لانه هو الذي بلغ السلطان عن الامراء

(١) غير واضحة في الاصل، لكنها ظاهرة ادناه ص ٢١٩-١٩٠ (في الاصل ص ١١٦ و ٢٠) .  
وكذا في تاريخ ابن اياس ( ج ١، ص ٢٩٣، ٦ )  
(٢) في الاصل: «مقترح» لكن التنقيط واضح اعلاه (ص ١٩٧ و ١١١ و ١٢: في الاصل ص ١٠٥ و  
ص ١٠٢ و ٦) وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥، ص ٥٢٧، ٢٢): «فصرب ضربا مبرحا»  
(٣) في الاصل: «كشبنغا» وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥، ص ٥٢٨، ٢): «يلبغا»



انهم خامروا وارادوا محاربة السلطان وتغييره فشفع فيه فُسِرَ تسمير سلامة واشهر وطيف به القاهرة وظاهرها ونودي عليه هذا جزاء من يرمي الفتن بين الامراء ويكثر كلامه فيما لا يعنيه او ما هذا معناه

﴿ ذكر اتفاق منطاش ونُعيّر على محاربة نواب الشام وما اتفق من الوقعات بدمشق وطرابلس وحمص وكسر نعيّر وهروب منطاش ومن معه ﴾

﴿ في العشر الاخير ﴾ من شهر رجب الفرد من هذه السنة اشيع ان الامير سيف الدين منطاش اتفق هو والامير نعيّر ملك العرب على محاربة النواب ببلاد الشام والامراء الذين جردهم الملك الظاهر برقوق من الديار المصرية لمحاربة منطاش وجمع الامير منطاش جماعة من المايك الاشرفية والتركمان وجمع نعيّر عربيه وساروا لملاقات النواب والامراء وخرج نايب دمشق وبقية نواب الشام والامير يلبغا الناصري والامراء المجردين من دمشق لملاقات منطاش ونعيّر لما بلغهم مسيرهما لمحاربتهم فاجتمعوا بسلمية وكان ما سنذكره ان شاء الله تعالى

﴿ وفي اخر شهر رجب ﴾ الفرد المذكور حضر الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل بريدي من طرابلس واخبر بأن الامير اسندمر حاجب الحجاب بطرابلس قدم اليها من دمشق واقام بها فلما استقر بها طلب ابن اتقان<sup>(١)</sup> التركماني وكان قد اظهر انه اطاع ودخل تحت الطاعة الشريفة فلما ارسل اليه اسندمر بأن يحضر امتنع ان يحضر فارسل اليه مرات وهو يمتنع فارسل اسندمر من عرف الامير يلبغا الناصري فارسل يلبغا الناصري الى ابن اتقان يقبح فعله عليه ويستدعيه فامتنع عن الحضور اليه وتوجه الى عند منطاش فاعطاه منطاش ذهب كثير وفضة فاخذ معه جماعة من الامراء الذين مع منطاش وجمع كثيراً من التركمان وتوجه الى طرابلس في ثمانية الاف فارس فحاصرها ثم اخذها

﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سلخ شهر رجب المذكور رسم السلطان الظاهر لاميّر حاج بن مغلطي بأن يثبي في الخدمة الشريفة فثبي ﴿ وفيه ﴾ رسم السلطان بارتجاع امرّة تنكز بغا السيفي يلبغا ونفيه الى قوص وكان كاشف التراب ببلاد البهنسا فتوجه من هناك الى قوص بطل

﴿ وفي ثاني شعبان ﴾ من شهور هذه السنة بعد خروج العساكر من دمشق الى حمص

(١) في الاصل: « اتقان »



لمحاربة منطاش ونعير [ ١١٣ ق ] اجتمع البيدمرية والطايزة والجردمرية<sup>(١)</sup> ومعهم اكثر  
عوام دمشق وارادوا اخذ دمشق لمنطاش فارسيل الامير ايتمش البجاسي من قلعة دمشق  
بطاقة الى يلبغا الناصري يخبره بذلك فركب من العشاء وحضر هو والطنبغا الاشرفي  
ومعها جماعة من العسكر واقتتلوا مع المذكورين وركب ايضاً من دمشق حاجب حجابها  
الابغا العثماني فقتلوا منهم مقتلة عظيمة فانكسروا وقتل ايضاً من العوام خلق كثير وقبض  
٥ يلبغا الناصري منهم جماعة وسطهم وجماعة حبسهم وقطع ايدي سبعة نفر من العوام على  
ما اشيع واقعد دمشق ورجع الى العسكر واقترب كل من عسكر نواب الشام وعسكر  
نعير ومنطاش على ثلاث فرق ﴿ فاما ﴾ الامير يلبغا الناصري فانه التقى بنعير وعربه  
وكسره وقتل من العرب جماعة وهرب نعير وعربه وتبعهم الناصري الى منازلهم ﴿ واما ﴾  
١٠ قرا دمرداش فانه التقى بمنطاش والتركان وكسره واشيع ان قرا دمرداش ومنطاش  
كل منهما ضرب صاحبه جرحه فاما ضربة قرا دمرداش فانها وصلت الى كتف منطاش  
واثرت فيه وقيل ان سيفه كان مسموماً واما ضربة منطاش فانها قطعت بعض اصابع قرا  
دمرداش ﴿ واما ﴾ الجوباني فانه لما التقى بالماليك الاشرفية اتى اليه جماعة منهم مكرراً  
وخديعة فظن الجوباني انهم اتوه حقيقة فاحسن اليهم فلما التقوا ليقتتلوا اتفق اوليك النفر  
١٥ الذين اتوا الى الجوباني مع بعض ماليكه وقتلوه وقبضوا على مأمور ووسطوره وقتلوا  
الجوهري وجماعة من الامراء وكانت وقعة عظيمة عدم فيها خاق لا يحصون بين الفرق  
الثلاثة ﴿ ووصل ﴾ الى الابواب الشريفة بقلعة الجبل من الشام الامير بلاط السعدي  
واخبر السلطان الظاهر بقتل الامير الطنبغا الجوباني نايب الشام وجماعة امراء بالوقعة التي كانت  
بينهم وبين منطاش ونعير وهزيمتهما فقام عزاء الجوباني بمنزله بالقاهرة ﴿ وقال ﴾ الامير صارم  
٢٠ الدين ابن دقاق ﴿ في يوم الجمعة ﴾ ثامن شعبان حضر مملوك الامير يلبغا الناصري واخبر بأن  
العساكر توجهوا الى سلمية والتقوا مع عساكر نعير ومنطاش وعتقا فحصل بين الطائفتين حروب  
شديدة اسفرت عن كسرة منطاش ومن معه فلما عاينوا ماليك الجوباني ذلك وكان منهم<sup>(٢)</sup>  
جماعة امراء عند منطاش فلما جاء استادهم الجوباني الى الشام تركوا منطاش وحضروا الى  
عنده فلما كان ذلك اليوم وعاينوا منطاش انكسر حطموا على استادهم الجوباني فقتلوه  
٢٥ وقيل بل اخذوه حياً وتوجهوا به الى نعير فقتله نعير بيده ووقعت النهبة في العسكرين

(١) في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ص ٥٢٨ هـ س ١١ ) : « الجنتمرية »

(٢) « وكان منهم » مكررة في الاصل



- نهبهم العرب والعشير وجرح قرا دمرداش ومنطاش وقتل من الامراء الشامية جماعة [١١٤] و اسروا اصحاب منطاش جماعة من الاعيان الامراء هم مأمور القلطاوي نايب حماة واقبغا الجوهرى والطنبغا الاشرفى ومنكلي الشسى وغيرهم وكان منطاش لما وقعت الكسرة هرب واجتمعوا الاشرفية واقاموا الطنبغا الاشرفى امير كبير عوض منطاش فحضر منطاش ثاني يوم اخر النهار فوسط الجوهرى ومأمور واراد قتل الطنبغا الاشرفى فما وافقوه الاشرفية على ذلك ﴿ واما ﴾ الناصري فانه اكر نعيم وساق خلفه واتفقت هذه الكسرة (١) وهذه الاحوال وما عنده علم بما جرى فلما رجع ورأى وسمع ما جرى وقف حتى جمع العسكر ورجع بهم الى دمشق وقيل له ان سبب الكسرة ان آل على نهبوا العسكر فلما دخل دمشق اقام يومين وركب واغار على آل على فوسط منهم مايتي نفس ونهب كثيراً من جاهلهم 'واجرايهم' (٢) وخيلهم ورجع الى دمشق
- ١٠ ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثاني عشر شعبان المذكور اشيع ان الامير سودون النايب شق القاهرة والشوارع والنداء مشهور بين يديه على المالك والاجناد البطالة ان يضرروا الى الباب الشريف يأخذوا النفقة ويتجهزوا ويخرجوا الى الشام لمحاربة منطاش ونعيم
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ رابع عشر شعبان المذكور اشيع ان السلطان امر ان يكتب ارباب الاموال والتجار ومن هو مشهور بالمعاملات وان يرمى عليهم فول ويؤخذ منهم ثمنه (٣)
- ١٥ وانهم كتبوا الناس وفرقت الرسل ليحضروهم الى بيت الامير ناصر الدين ابن اقبغا اص مشد الدواوين واشيع ان السلطان احضر القاضي بدر الدين كاتب السر وامره ان يحمل مائة الف دينار واعاده الى منزله وامر القاضي جمال الدين محمود القيصري ان يحمل خمسين الف دينار ﴿ وفيه ﴾ جاء الخبر الى الابواب الشريفة بأن الامير جيق السيفي كمشبغا توجه من الشام الى نحو طرابلس ليعلم اخبارها فاخذوه العرب واحضروه الى منطاش فقتله فلما
- ٢٠ ورد خبر قتله انعم السلطان على الامير سودون الطرنطاني باقطاعه ﴿ وفيه ﴾ ارسل السلطان الظاهر بقوق الامير ابا يزيد الخازن صهر الشيخ اكمل الدين بخلعة وتقليد الى الامير يلبغا الناصري بناية السلطنة بدمشق المحروسة عوضاً عن الامير الطنبغا الجوباني وارسل صحبته عشرين الف دينار لتنفق في العساكر المجردة لقتال الامير منطاش وارسل صحبته ايضاً
- ٢٥ الشيخ شمس الدين الصوفي على خيل البريد الى الشام ليكشف اخبار وفاة الامير منطاش

(٢) غير منقطة في الاصل

(١) في الاصل: « والكسرة »

(٣) في الاصل: « ثمنه »



- هل هي صحيحة ام لا لان الاشاعة كانت كثرت ان منطاش توفي بسلمية واختلف في سبب وفاته فقيل مات من الجرح الذي جرحه الامير قرا دمرداش [ ١١٤ ق ] في الوقعة بمحصر وقيل ان الامراء الاشرفية قاموا عليه وقتلوه بسبب كثرة سفكه الدماء وكثرة ذبحه للناس بغير موجب وقيل بسبب الطنبغا الاشرفي لانه كان اسره من اصحاب يلبغا الناصري<sup>(١)</sup> واراد ذبحه وهو من خشداشية الاشرفية وامر الصوفي ان يكشف اخبار الشام جميعه
- ٥ ﴿ وفي يوم الاحد ﴾ سابع عشر شعبان المذكور اخبر الشيخ الصالح شمس الدين ابو عبدالله محمد المقدسي الشامي الامير صارم الدين ابن دقاق قال اخبرني الشيخ الامام الحافظ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقي شيخ الحديث ان شخصاً اخبره انه رأى النبي صلى الله عليه وسلم في المنام بعد ان حلف بالطلاق الثلاث وبالله تعالى وبالنبي صلى الله عليه وسلم انه قال له قل للناس ينجوا هذه السنة والسنة التي بعدها فانه يأتي بهما رجل اقرع يتولى على الاسلام يمنع الناس الحج او ما هذا معناه<sup>(٢)</sup>
- ١٠ ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ حادي عشري شعبان المذكور الموافق لحادي عشر سري اوفى النيل المبارك ستة عشر ذراع
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثالث عشري شعبان المذكور انعم السلطان الظاهر على الامير بجاس النوروزي بتقدمة الف اقطاع سردون الطرنطاني المنتقل الى غيره ﴿ وفيه ﴾ حضر مملوك نايب الشام وان<sup>(٣)</sup> نعيم تزل على سرمين ليقسها فانها اقطاعه وكان الامير كمشبغا نايب حلب قد اقطعها لاقوام تركمان وهم نازلين عليها فلما حضر نعيم هربوا المذكورين الى نحو حلب فوجدوا في الطريق الامير شهاب الدين بن الامير ناصر الدين المهندي وصاحب دوركي ومعها عسكر كبير فرجعوا مع التركمان الى نعيم فاقتتلوا معه فاسروا ولده على وقتلوا جماعة من اهله واسروا من<sup>(٤)</sup> اصحابه نحو المايبي نفر فهرب نعيم فاخذوا الاسرى فدخلوا بهم الى حلب فوسط كمشبغا نايب حلب منهم جماعة وحبس ابن نعيم ومعه جماعة واشيع ان السلطان الظاهر ارسل ناصر الدين محمد بن حسام الدين لاجين الصقري الى الصعيد ليحضر له خيول ورقيق وغير ذلك

(١) في الاصل: «الناصر»

(٢) على الهامش الاين بخط آخر: «كذب جا . . . وحج الناس بعد ذلك حججاً . . .»

(٣) كذا في الاصل، ولعل المقصود: «واخبر ان»

(٤) «من» مكررة في الاصل



- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثامن شهر رمضان من شهور هذه السنة عزل الملك الظاهر الامير ناصر الدين محمد بن اقبغا اص من شد الدواوين بالديار المصرية والزمه بجمل مايتين الف درهم ﴿ وفيه ﴾ اخلع السلطان على الامير ناصر الدين محمد بن رجب بن كلفت وولاه شد الدواوين عوضاً عن ابن اقبغا اص بعد [ ١١٥ و ] عزله واستقر ابن اقبغا اص استاددار صغير واشيع ان ابن التركية خرج على الجناب الناصري محمد بن الحسام الصقري وهو مقبل من الصعيد بما احضره من الخيول والرقيق والمال وكبس وطاقه واخذ جميع ما كان احضره للسلطان وارسل اعلم السلطان بذلك فارسل اليه ست امراء تجريدة
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ خامس عشر شهر رمضان المذكور اخلع السلطان على الامير الطنبغا المعلم السيفي بلبغا واستقر نائب ثغر الاسكندرية عوضاً عن ارغون العثماني البجيمقدار ﴿ وفيه ﴾ اخلع على الامير علي بن غلبك واستقر والي منقلاوط عوضاً عن ابي بكر بن الكناني ﴿ وفيه ﴾ جاءت الاخبار بان قد حضر الى طرابلس تقدير سبعين مركب افرنج فلما اشرفوا على الميناء خرج عليهم ريح فرق المراكب وغرقت المركب الذي فيها كبيرهم بكل ما فيه فردوا خائبين
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سابع عشر شهر رمضان المذكور ارسل السلطان الملك الظاهر من يحضر القاضي مجد الدين اسمعيل بن الشيخ برهان الدين ابراهيم التركماني<sup>(١)</sup> قريب ١٥ قاضي القضاة جمال الدين عبدالله بن قاضي القضاة علاء الدين التركماني الحنفي من معتكفه بالمدرسة الطيبرسية المجاورة لجامع الازهر داخل القاهرة المحروسة فلما حضر بين يدي السلطان اخلع عليه وولاه قضاء القضاة بالديار المصرية عوضاً عن قاضي القضاة شمس الدين محمد الطرابلسي الحنفي بعد عزله وركب قاضي القضاة مجد الدين من اصطلب السلطان وركب في خدمته الامير سيف الدين شيخ الحناصكي وحاشيته وهو الساعي له وركب معه ايضاً ٢٠ جماعة من الامراء وسار ليدخل القاهرة وتلقاه قاضي القضاة ناصر الدين الحنبلي وولده القاضي برهان الدين وولده القاضي موفق الدين الى باب زويلة ووصل الى المدرسة الصاحية وجلس بايوان السادة الحنفية [ ١١٥ ق ] وحكم على جاري العادة وعاد الى المدرسة الطيبرسية المجاورة لجامع الازهر مكان معتكفه ولم يولي احداً من النواب والعقاد وقال انه ما يولي احداً ولا يحدث حادث الى ان يفرغ شهر رمضان وحصل للناس بذلك ضرر ٢٥ عظيم بسبب تعطيل العقود والاحكام وغيرها

(١) في تاريخ ابن اياس (ج ١، ص ٣١٥، ص ٣٢٠) : « الكناني »



﴿ وفي يوم الخميس ﴾ العشرين من شهر رمضان المذكور اخلع الملك الظاهر برقوق على صاحب موفق الدين واعاده الى الوزارة بالديار المصرية عوضاً عن صاحب سعد الدين ابن البقري بعد عزله وامر السلطان بالقبض على ابن البقري وولده القاضي تاج الدين فقبض عليها وسلمها الى الامير ناصر الدين محمد بن الامير ناصر الدين محمد بن الامير اقبغا اص فاوقع الحوطة عليها وعلى دورهما ٥

﴿ وفي يوم الجمعة ﴾ حادي عشري شهر رمضان المذكور حضر الى الابواب الشريفة دوادار الامير سيف الدين بلبغا الناصري نائب السلطنة بدمشق المحروسة واخبر السلطان الملك الظاهر برقوق بأن عسكر السلطان الظاهر تسلم طرابلس وان الامير سيف الدين قشتمر الاشرقي كان بها من جهة الامير منطاش وانه سلمها بغير قتال واخبر ايضاً بان عساكر السلطان الظاهر تساموا حماة وتساموا ايضاً حمص (١)

[ ١١٦ و ] ﴿ في يوم السبت ﴾ ثاني عشري شهر رمضان المذكور وصل الى الابواب الشريفة بصر المحروسة رسل السلطان ابي العباس بن ابي حفص الموحد المعروف بابي السباع صاحب تونس من بلاد الغرب ورييس الرسل الذين حضروا رجل يسمى محمد بن علي بن ابي هلال واحضر صحبته هدية منها ستة عشر رأس من الخيل منها فرسان اشهبان قرطاسيان للجفتاوات وكانت الحاجة داعية اليهما لعدم شبيهما بالديار المصرية في هذا الزمان ١٥

﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ سادس عشري شهر رمضان المذكور حضر الرسول المذكور الى بين يدي السلطان الملك الظاهر برقوق وبلغه رسالة مرسله وهناك بالعود الى مملكته وجاوسه على كرسي سلطنته فتلقيه السلطان احسن ملتقى وكان الامير جمال الدين محمود استاد الدار العالية خرج الى هذا الرسول وتلقاه من بر النيل المبارك بالجيزة بالجانب الغربي واخذ منه كتاب استاده واتزله في بيت الامير سيف الدين طشتمر الدوادار برأس درب قظلوبغا الاعرج بسوق الخيل ورتب له في كل يوم مائة درهم وهذا شيء لم يتفق لاحد من رسل ملوك تونس ﴿ ونسخة ﴾ الكتاب الذي احضره هذا الرسول (٢) ﴿ بعد ﴾ بسم الله الرحمن الرحيم : من عبد الله المتوكل على الله امير المؤمنين احمد بن مولانا الامير ابي

(١) بقية هذه الصفحة (١١٥ ق) يياض في الاصل

(٢) صورة هذا الكتاب محفوظة ايضاً في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٢٩-٨٤ )



- عبدالله محمد<sup>(١)</sup> بن مولانا امير المؤمنين ابن يحيى ابني بكر بن الامراء الراشدين اعلى الله به كلمة الاسلام وضاعف نوافل سيفه من عبدة الاصنام وغض عن جانب عزه عيون حوادث الايام الى اخينا الذي لم تزل نشاهد من اخايه الكريم في ذات الرب الرحيم قبلة صفاء لم تغيرها [ ١١٦ ق ] يد بعاد ولا انتزاح ونثابر من حفظ عهده والقيام بحق وده على ما يؤكد معرفة الخلوص من لدن تعارف الارواح ونبادر الى ما<sup>(٢)</sup> يبعث القلوب على الائتلاف • والامن بفضل الله من عوايق الاختلاف وان شحطت الديار<sup>(٣)</sup> وتنامت الصور والاشباح ونعترف بما له من منزلة<sup>(٤)</sup> الاعظام بمجاورة البيت الحرام والقيام بما هنالك من مطالع الوحي الكريم ومشاعر الصلاح ونعتمد شمائله الفاضلة وفواضله الشاملة بالشكر الجزيل والثناء الصراح<sup>(٥)</sup> ونجتلي من ابوابه<sup>(٦)</sup> الكريمة الشريفة ومطالعه العالية المنيفة وجوه البشائر رابقة الغرر والاوزاح ونستهدي ما يسرنا من انبايه ممن يرد من تلقايه حتى من انوار الصباح ١٠ وسفراء الرياح ونبتهل الى الله تعالى<sup>(٧)</sup> بالدعاء ان يهبنا عنه ويطلعنا منه على ما يقر عيون النور<sup>(٨)</sup> ويشرح صدور النجاح السلطان الطاهر<sup>(٩)</sup> الملك الاعظم الظاهر جمال الدين والدنيا مؤيد كلمة<sup>(١٠)</sup> العليا سيف الملة المرهوب المضاء بيد القضاء وركنها الباسق العلاء فيزواج عندها المنداح للقضاء<sup>(١١)</sup> المشهود له من لدن حل التاييم ولوث العاييم<sup>(١٢)</sup> بالشهامة التي تذر<sup>(١٣)</sup> الاسد في اجما وتستخدم له ساير الامم تركها وعربها وعجمها المختار للقيام<sup>(١٤)</sup> بحقه بين عباده في ١٥

(١) « محمد » غير واردة في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٧٩ ، س ١٤ )

(٢) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٧٩ ، س ١٩ ) : « لا »

(٣) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٧٩ ، س ٢٠ ) : « الدار »

(٤) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، س ١ ) : « مزيد »

(٥) « ونعتمد ... الثناء الصراح » غير واردة في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، س ٢ )

(٦) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، س ٢ ) : « انوائه »

(٧) « تعالى » غير واردة في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، س ٥ )

(٨) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، س ٥ ) : « الفوز »

(٩) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، س ٦ ) : « السلطان الجليل الطاهر »

(١٠) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، س ٧ ) : « كلمة الله العليا »

(١١) في الاصل : « فيراوج عندها المنداح للقضاء » ، وفي صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، س ٨ ) :

« في اوج عزها المنداح للقضاء »

(١٢) كذا في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، س ٨ ) ، وفي الاصل : « ولوث الغما »

(١٣) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، س ٩ ) : « ترعب »

(١٤) كذا في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، س ١٠ ) ، وفي الاصل : « القيام »



ارضه المقدسة<sup>(١)</sup> وبلاده الفايز من جوار بيت الله ومقام خليله ومشرع الحجيج اليه وتيسير  
 سبيله بما احرز له سعادة الدارين وعز المقامين كوكب السعد الذي شقيت به اعداؤه وبدر  
 الدين الذي استضاءت به انحاؤه ميزان العدل لانصاف الحقوق وشمس الهداية النيرة  
 الغروب والشروق ابو<sup>(٢)</sup> سعيد برفوق وصل الله له رتبة راقية يتبوأ محلها ونعمة باقية يتفياً  
 ظلها وعزة باقية<sup>(٣)</sup> تسم وجوه اعدايه خسفها وذلمها بينه وكرمه سلام عليكم ورحمة الله  
 وبركاته [١١٧ و] ﴿ وبعد ﴾ حمد الله ناظم الشمل وقد راب نثره وشتاته وجابر الصدع  
 وقد اتسعت عن الجبر جهاته وراد الامر وقد اعبي ذهابه وفواته وواصل الجبل وقد  
 استولى انقطاعه وانبتاته الذي لا يعزب عنه مثقال ذرة مما تكنه ارضه وسماواته الذي  
 قرن بالمرس يسراً وجعل لكل شيء قدراً فلا تتحرك ذرة الا باذنه ولا يكون في ملكه  
 الا ما تنفذه احكامه واراداته والصلاة والسلام الاكملين على سيدنا ومولانا محمد رسوله  
 الذي صدعت بالحق اياته وقامت بحجة دعواه معجزاته ونطقت بانه رسول الله على لسان  
 وحيه الصادق الامين كلماته المبعوث بالملة السمحة ومن اركانها<sup>(٤)</sup> حج بيت الله المقدسة  
 اركانه وحجراته المعظمة عند الله حرمانه المغفورة لمن سبقت له الحسنى بحجه سياته وعلى  
 آله واصحابه الذين قضاوا [١] رضي الله عنهم اولياء<sup>(٥)</sup> دينه الكريم وولاته وانصار حزبه  
 المفلح وحجته وليوث دفاعه في صدور الاعداء وكرامته والرضى عن الامام المهدي القائم بهذه  
 الدعوة الموحدية قيام من خلصت لله نياته وصدقت في ذاته دعواته وصممت لاظهار دينه  
 القويم عزماته وصلة الدعاء لهذا المقام الاحمدي المتوكلي<sup>(٦)</sup> الفاروقي بنصر تمضي به في صدور  
 اعدايه شبابه وعز يطرد به استقلاله وثباته وسعد تطيب به ايامه المتصلة واوقاته وتطول  
 به حياته فاننا كتبناه<sup>(٧)</sup> لسلطانكم كتب الله له من السعادة<sup>(٨)</sup> ما يتكفل بعزه ونصره

(١) « المقدسة » غير واردة في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، ص ١٠ )

(٢) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، ص ١٦ ) : « أبنى »

(٣) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٠ ، ص ١٥ ) : « واقية » ، و « باقية » السابقة في الاصل غير

منقطة

(٤) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨١ ، ص ٣ ) : « أزكاما »

(٥) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨١ ، ص ٥ ) : « وم أولياء »

(٦) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨١ ، ص ٩ ) : « المتوكل »

(٧) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨١ ، ص ١٢ ) : « كتبنا »

(٨) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨١ ، ص ١٢ ) : « إسناده »



ويتضمن اطالة زمانه<sup>(١)</sup> المبارك وعصره ويقوم بحفظ قطره الشريف ومصره من حضرتنا العلية تونس كلاًها الله تعالى ووجوه نصر الله العزيز لدينا وضاحة الاسرة متبلجة الصور وايات فتحه المبين محكمة السور<sup>(٢)</sup> واحاديث الشكر على نعمه سبحانه مسلسلة الخبر وبشرنا بما من الله به عليكم قد عمل بمقتضاه من تحت اياتنا [ ١١٧ ق ] الكريمة من البشر والى هذ فوجبه<sup>(٣)</sup> اليكم بعد تقرير<sup>(٤)</sup> حب شرعت في ملة الوفاء قواعده وقبل في عقد الصفاء شاهده واستقل بصلة الخلوص عايده وثبت في مرسوم الصداقة زايدہ اعلامكم انا علم الله من حين اتصل بنا خبركم الذي جره القدر المقدور وجرى به في ام الكتاب الحكم المسطور لم تزل نتوجه الى الله تعالى في مظان قبول الدعاء ورفع النداء بان يجبركم بفضله من حيث صدع ويصلكم بخيره اثر ما قطع ويعطيكم من نعمته اضعاف ما منع الى ان دارك سبحانه<sup>(٥)</sup> بلطفه واجاب وتاذن بفضله في قبول الدعاء بظهر الغيب وهو مستجاب فرد عليكم ملككم وصرف اليكم ملككم فاخذ القوس باريسا وفوق الاسهم<sup>(٦)</sup> مقرطها وراميا وانفذ القضايا حكمها ومقتيا واذا كان الفلك يفضي الى الجدة<sup>(٧)</sup> والبلى يقضي بالجدة والفرج يدافع في صدر الشدة فلا جرم غفر الله للايام ما اقترفت لما انابت واعترفت وهل هو الا التمهيص الالهي اراكم الله من باطن الضراء سراكم واجزل من جانب الغما نعمايكم والتبر بعد السبك يروق النواظر خلاصة نضاره والبدر بعد السرار تتألق اشعة انواره ولما جاءنا بنصركم البشير وطلع من ثنية الهناء باكم السرور الينا يشير هزنا له اعطاف الارتياح وتلقينا منه وارد التهاني والافراح وحمدنا الله لكم على ما من به من الفوز والنجاح وراينا ان تهنيتمكم<sup>(٨)</sup> من جملة فروضنا<sup>(٩)</sup>

(١) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨١ ، ١٣ ) : « زمنه »

(٢) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨١ ، ١٥ ) : « وآيات فتحه المبين والله المنة محكمة السور »

(٣) كذا في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨١ ، ١٧ ) ، وفي الاصل التنقيط غير واضح فقد تكون :

« فسويه »

(٤) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨١ ، ١٧ ) : « تقرير »

(٥) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٢ ، ٢ ) : « الله »

(٦) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٢ ، ٦ ) : « السهم »

(٧) كذا في الاصل ، وفي صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٢ ، ٥ ) : « واذا كان العويل يفضي الى

النجدة »

(٨) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٢ ، ١٢ ) : « حشنتكم به »

(٩) في الاصل : « فروطنا » ، وفي صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٢ ، ١٢ ) : « من فروضنا »



المؤكدة وعهودنا المجددة وانه لا يقوم به عنا هُناكم<sup>(١)</sup> ويؤذي ما يجب منه بين يدي كرسى  
جلالكم الا من له في<sup>(٢)</sup> ديار الملوك قدم<sup>(٣)</sup> الادب والسلوك فاقضى نظرنا الجميل ان  
عيننا له شيخ دولتنا المستشار وعلمها الذي في مهماتها يُشار<sup>(٤)</sup> ابو عبدالله محمد بن علي بن ابي  
هلال<sup>(٥)</sup> وقد كان منذ اعوام يتطرح علينا في ان [ ١١٨ و ] نخلي للحج سيله ونبلفه من  
ذلك مأموله ويد الضنة لا تسمح به طرفة عين ونفس الاعتباط لا تجيب فيه داعي<sup>(٦)</sup>  
البن الى ان تعين من تهنتكم الكريمة ما عينه وسهل شأنه علينا وهونه فوجهناه والله  
تعالى يسعد وجهته ويجعل حجته لقبول الاعمال حجته وحملناه من امانة الحب ما يُلقي  
اليكم ومن حديث الشوق ما يقص اخباره عليكم ومن طيب الثناء ما يفض ختامه بين  
يديكم واصحبناه برسم اسطبلاتكم الشريفة ما يسر الحب سيلها واوضح الخلوص  
دليلها ورجونا من فضلكم على تزارتها قبولها ولو كانت الملوك تهادى على قدر جلالها لما  
اتسعت لذلك خزائن اموالها ولكنها عنوان الحب السلام حسبا اقتضاه الحديث النبوي  
الكريم [ وفي اثناء شروعا في ذلك وسلوكتنا منه ائمن المسالك وصل اليها كتابكم  
الكريم ]<sup>(٧)</sup> تعرف النواظر في وجوهه بشايره نظرة<sup>(٨)</sup> النعيم فاطلنا منه على ما راق العيون  
وصفاً ونعتاً وعبر للخلوص سبيلاً لا ترى فيها عوجاً ولا امتاً فله<sup>(٩)</sup> هو من كتاب كتب  
من البيان كتاب واستأثره بفلك الاجادة فاحرز به سعادة الكاتب فقما بالقلم وما سطر  
والحبر وما حبر لو رآه عبد الحميد لتركه غير حميد او بصر به لبيد لغادره في مقامه بليد<sup>(١٠)</sup>  
ولو قص على قس اياك فصاحته لتزل له<sup>(١١)</sup> عن منبر خطابته بعكاظ او سحج على سحجان

(١) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٢ ، س ١٣ ) : « هُناكم »

(٢) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٢ ، س ١٦ ) : « من »

(٣) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٢ ، س ١٦ ) : « قرب »

(٤) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٢ ، س ١٥ ) : « اليه يُشار »

(٥) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٢ ، س ١٥ ) ، بدلاً من الاسم ، « فلان »

(٦) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٢ ، س ١٧ ) : « دواعي »

(٧) هذه الزيادة من صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٣ ، س ٥ )

(٨) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٣ ، س ٦ ) : « نضرة »

(٩) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٣ ، س ٧ ) : « والله »

(١٠) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٣ ، س ١٠ ) : « لاعاده في مقام بليد »

(١١) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٣ ، س ١٠ ) : « لتزله »



وايل ذيل بلاغته لاراه كيف<sup>(١)</sup> يتولد السحر الحلال بين المعاني الراقية والالفاظ ولما استقرينا من غواه وخطابه الكريم ونجواه تشوقكم لاجبار جهادنا وسروركم بما يسنيه الله لكم<sup>(٢)</sup> من ذلك ببلادنا رأينا ان تتحف اسماعكم منه بما قرت به اعين الاسلام وائلج صدور الليالي والايام وذلك انا من حيث<sup>(٣)</sup> صدر من عدو الملة في الجزيرة ما صدر حسبما جره محتوم القدر لم تزل نبيح لاساطيلنا المنصورة حرمه وحماه ونطرق طروق الفارة الشعواء ببلاده وقراه ونكتسح بايدي الاستلاب ما جمعت بها يدها الى ان ذاقوا من ذلك وبال امرهم وتعرفوا عاقبة مكرهم وكان من جزايرهم المعارضة شجراً في حلوق الخطار ومتجهمي<sup>(٤)</sup> الاخطار وركاب البحار من الحجاج والتجار جزيرة غودش وبها من اعداء الله جم كبير [١١٨ق] وجمع كثير<sup>(٥)</sup> فارسلنا عليهم من اسطولنا المنصور غرباناً نعقت عليهم بالمتون وعرفت المؤمنين<sup>(٦)</sup> بركة طايرها<sup>(٧)</sup> الميمون وشحنها عدداً وعدداً<sup>(٨)</sup> واستمددنا لها من الله ملايكة سمايه مدداً فسارت تحت اجنحة النجاح اليها وتحوم الى ان رمت مخالب مراسيا عليها فلما تزلوا بساحتها وكبروا تكبيرة الاسلام لباحثها يهت الذي كفر وود الفرار والحين يناديه ابن المفرد فلما قضى السيف منهم او طاره وشفى الدين من دمايهم اواره وشكر الله من المؤمنين<sup>(٩)</sup> انصاره عمدوا الى ما تحطاه السيف من والد وولد ومن اخلد الى الارض من رجالهم عن المدافعة فلم يعترضه بالقتل احد<sup>(١٠)</sup> فجمعوا منهم عدداً ينيف عن<sup>(١١)</sup> الاربعماية على الاربعين وجاءوا بهم في الاصفاة مقرنين وامتلأت بغنائيم والله الحمد ايدي المسلمين وانقلبوا فرحين بما اتاهم الله من فضله<sup>(١٢)</sup> مستبشرين الى ان دخلوا

(١) كذا في صبح الاعشى (ج ٨، ص ٨٣، س ١١)، وفي الاصل: «كيد»

(٢) «لكم» غير واردة في صبح الاعشى (ج ٨، ص ٨٣، س ١٢)

(٣) في صبح الاعشى (ج ٨، ص ٨٣، س ١٥): «حين»

(٤) في صبح الاعشى (ج ٨، ص ٨٣، س ١٩): «ومتجهسي»

(٥) في صبح الاعشى (ج ٨، ص ٨٣ - ٨٤): «جم كثير وجمع كبير»

(٦) في صبح الاعشى (ج ٨، ص ٨٤، س ٢): «المسلمين»

(٧) في صبح الاعشى (ج ٨، ص ٨٤، س ٢): «هذا الطائر»

(٨) كذا في الاصل، وفي صبح الاعشى (ج ٨، ص ٨٤، س ٢): «عدداً وعدداً»

(٩) في صبح الاعشى (ج ٨، ص ٨٤، س ٦): «المسلمين»

(١٠) في صبح الاعشى (ج ٨، ص ٨٤، س ٨): «منهم احد»

(١١) في صبح الاعشى (ج ٨، ص ٨٤، س ٨): «بعد»

(١٢) «من فضله» غير واردة في صبح الاعشى (ج ٨، ص ٨٤، س ١٠)



الى (١) حضرتنا العلية بسلام امنين فعرفناكم بهذا الفتح لتأخذوا بحظكم من شكر الله عليه وتوجهوا في مثله بصالح ادعيتكم اليه وهو سبحانه يطلعنا ويطلعكم على ما يسر النفوس ويهنيها ويجلوا وجوه البشاشة (٢) ويديها بمنه وكرمه والسلام العطر المحيا (٣) عايد عليكم ورحمة الله وبركاته

﴿ نسخة جواب الكتاب المتقدم (٤) ﴾

من انشاء الصدر الاجل الرئيس الاوحد علاء الدين علي البيري كاتب الدست الشريف .  
بسم الله الرحمن الرحيم . عبدالله ووليه . من السلطان الاعظم (٥) المالك الملك الظاهر  
الاجل العالم العادل المجاهد المرابط المثاغر المؤيد المظفر المنصور (٦) سيف الدنيا والدين  
سلطان الاسلام والمسلمين محيي العدل في العالمين منصف المظلومين من الظالمين قانع الخوارج  
والمتمردين وارث الملك ملك ملوك العرب والعجم والترك مبيد الطغاة والبغاة والكفار  
ملك (٧) الممالك والاقاليم والامصار اسكندر الزمان ناشر لواء العدل والاحسان ملك  
اصحاب المناير والاسرة والتخوت والتهيجان مالك البحرين صاحب سبل القبلتين خادم  
الحرمين الشريفين ظل الله في ارضه القايم بسنته وفرضه (٨) سلطان البسيطة مؤمن الارض  
المحيطة سيد الملوك والسلطين [ ١١٩ و ] قسيم امير المؤمنين ابي سعيد برقوق خلد الله  
سلطانه ونصر جيوشه (٩) واعوانه وافاض على العباد والبلاد جوده واحسانه تحية تتأرجح  
نفعاً وتبليج صباحاً وتطوي بعرفها نشر الخزامى وتعيد ميت الاشواق حياً اذا ما تحض  
الحضرة العلية السنية السرية المظفرة الميمونة المنصورة المصونة حضرة الامير العالم العادل  
المجاهد المؤيد الاوحد ذخر الاسلام والمسلمين عمدة (١٠) الدنيا والدين قدوة الموحدين ناصر

(١) « الى » غير واردة في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٦ ، س ١٠ )

(٢) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٦ ، س ١٣ ) : « البشائر »

(٣) في صبح الاعشى ( ج ٨ ، ص ٨٦ ، س ١٣ ) : « العطر المحيا الجميل الموحياً »

(٤) صورة هذا الجواب مخرولة ايضاً في صبح الاعشى ( ج ٧ ، ص ٣٧٩ - ٣٨٤ )

(٥) في صبح الاعشى ( ج ٧ ، ص ٣٧٩ ، س ١٨-١٩ ) : « من عبد الله ووليه . السلطان الاعظم »

(٦) « المنصور » غير واردة في صبح الاعشى ( ج ٧ ، ص ٣٧٩ ، س ٢٠ )

(٧) في صبح الاعشى ( ج ٧ ، ص ٣٨٠ ، س ٣ ) : « مملك »

(٨) في الاصل : « وفرطه »

(٩) في صبح الاعشى ( ج ٧ ، ص ٣٨٠ ، س ٧ ) : « جنوده »

(١٠) في صبح الاعشى ( ج ٧ ، ص ٣٨٠ ، س ١١ ) : « عُدّة »



الغزاة والمجاهدين سيف جماعة الشاكرين صلاح الدول المتوكل على الله احمد بن مولانا الامير  
ابي عبدالله محمد بن مولانا امير المؤمنين ابي يحيى ابي بكر بن الامراء الراشدين اعز الله  
دولته واذل عداته وانجز له<sup>(١)</sup> من صعود اوليايه وسعود آلايه صادق عداته<sup>(٢)</sup> حمد  
الله جامع الشمل بعد تفريقه راتق خلل الملك عند تمزيقه والشهادة بأن لا اله الا هو مبيد  
الباطل بحق سره وسر تحقيقه والصلاة والسلام على سيدنا محمد عبده ورسوله موضح سبيل<sup>(٣)</sup>  
التوكل على الله وطريقه واهداء سلام ما ازره باعقب من فتيقه وثناء ما الروض باعطر  
من خلوقه فانتا نوضح لعلمه الكريم ان كتابه الكريم ورد ورود السنة على الجفن الساهر  
او المزنة على الروض الزاهر او الزلال على الأوام او البرء على السقام فمددنا اليه يد القبول  
وارتحنا له ارتياح الثمايل الى الشمول وملنا الى مفاكته ميل الفصون الى الرياح وامترجنا  
بمصافاته امتراج الماء بالراح وفضضنا ختامه عن فضي كلامه وذهبنا الى ذهبي نثاره<sup>(٤)</sup> ونظامه  
وتأملناه تأملا مولى<sup>(٥)</sup> كل نظر عبده وخادمه ووقفنا عليه وقوف شحيح ضاع في الترب  
خاتمه ونظمنا جواهر اعتباره في قلايد الافكار وصبونا الى اختباره كما صبت النفوس الى  
الادكار وفتحنا له جهد الطاقة باباً من المحبة لم يعلق ونقسم بن خلق الانسان من علق انها  
بغير قلوبنا لم تعلق فاذا سطره جنود مصطفة او قيان بها الحسان محتفة واذا رقه طراز  
حلّه او عقد شده البنان وحلّه واذا لفظه قد رق وراق ومر بالاسماع فلا بجلاوته الاوراق  
واذا معناه<sup>(٦)</sup> الظمف من النسيم الساري [ ١١٩ ق ] واعذب منطلقاً<sup>(٧)</sup> من الماء الجباري  
واذا سجع يفوق سجع<sup>(٨)</sup> الحمايم ويزري بالروض الضاحك لبكاء الغمام واذا سلامه قد  
حيته الازاهر وطوى بعرفه ثمر الروض الزاهر واذا هناؤه قد ملك عنان التهاني واستمطر  
عنان الاماني<sup>(٩)</sup> فعبر لنا لفظ عبيره عن معنى المحبة وقرب<sup>(١٠)</sup> شاسع الذكر وان بعد المدا بين

(١) له « غير واردة في صبح الاعشى ( ج ٧ ص ٣٨٠ هـ ص ١٤ )

(٢) في الاصل بياض وفي صبح الاعشى ( ج ٧ ص ٣٨٠ هـ ص ١٦ ) : « بعد »

(٣) في صبح الاعشى ( ج ٧ ص ٣٨٠ هـ ص ١٨ ) : « سبيل »

(٤) كذا في صبح الاعشى ( ج ٧ ص ٣٨١ هـ ص ٢ ) وفي الاصل : « نشره »

(٥) « مولى » غير واردة في صبح الاعشى ( ج ٧ ص ٣٨١ هـ ص ٣ )

(٦) كذا في صبح الاعشى ( ج ٧ ص ٣٨١ هـ ص ٨ ) وفي الاصل : « صاهه »

(٧) في صبح الاعشى ( ج ٧ ص ٣٨١ هـ ص ٩ ) : « مذاقا »

(٨) في الاصل : « شجعه » و « شجع »

(٩) في صبح الاعشى ( ج ٧ ص ٣٨١ هـ ص ١١-١٢ ) : « واستمطر عنان الامان من سماء الاماني »

(١٠) « وقرب » مكررة في الاصل



الاحبة واقام شاهد الاخاء على دعوى الاخلاص فقبلناه ونادى مطيع المودة فاستجبنا له  
ولبنائه سقياً له من كتاب غذي بلبان الفصاحة وجرى جواد التامح من مضمار الملاحاة لا  
عيب فيه سوى بلاغة فيه ولا نقص يعتريه سوى كمال باريه لعمرى لقد فاق الاواخر  
والاوائل فما اجدر كلامه بقول ﴿ القابل ﴾

وكلام كدمع صب غريب رق حتى الهوا (١) يكشف عنده  
راق لفظاً ورق معنى فاضحى كل سحر من البلاغة عبده  
فله (٢) دره من كتاب در (٣) حب در الافراح وجدد من اثار المسرة ما كان قد اخلقته  
يد الاتراح فهنا معناه فهنا وشرحنا متن خفواه فاشرحنا وعلنا لما (٤) اتصل بسمعكم  
من خبرنا العجيب وحديث امرنا القديم الغريب الذي اظهر فينا لله اسراراً وكتب لنا منه  
عناية كبت بها اسراراً جل جلاله خافض رافع مُعلِّم بحكمته واضع سبحانه اوجد بعد  
العدم وانى ثم انشا قل اللهم مالك الملك تؤتي الملك من تشاء وكسر وجبر وقرن المبتدأ  
بالخبر وهب ما كان سلب وجعل لصبرنا حسن المنقلب اعادنا الى الملك مع كثرة الاعداء  
وقلة الانصار واظهرنا بعد الخفاء فاعتبروا يا اولي الابصار وبرز ابريزنا بعد السبك خالصاً  
يروق الناظر ويفوق برونقه وجه الارض (٥) الناضر (٦) فاعلموا ان لله في ذلك سرّاً خفياً لم  
يزل ببركة رسوله صلى الله عليه وسلم بنا حفيماً قتم لنا فيه بواجب الهنا واحاط بنا طولكم  
الطويل من ها هنا وهنا (٧) فاستجلينا من كتابكم عرايس بشره وحمدنا عند صباح طرسه  
ليل مسراه وشكرنا له هذه الايادي المتطاولة (٨) وثنينا اليكم عنان الثناء الذي فاق  
بمخاييله الروض الاريض ومخاييله ولما تمثل لدينا (٩) رسولكم المكرم وصاحبكم الكامل  
المعظم ذو الاصل الطاهر والنسب الباهر والرأي السديد والبأس الشديد فلان لا زال

(١) كذا في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨١، س ١٧) وفي الاصل: «الهوى»

(٢) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨١، س ١٩): «الله»

(٣) «در» غير واردة في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨١، س ١٩)

(٤) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨١، س ٢٠): «ما»

(٥) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٢، س ٧): «الروض»

(٦) في الاصل: «الناظر»

(٧) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٢، س ٩): «وما هنا»

(٨) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٢، س ١٠): «هذه الايادي التي تفكر عنها الابدى المتطاولة»

(٩) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٢، س ١٢): «البناء»



- مقامه (١) حسناً وجفن علمه لا يبعث الجهل عليه وسناً [١٢٠] و [ فابدى الينا ما في وطابه  
وانلج الصدور بحكمة فضله وفصل خطابه واخذ يجاذبنا عنكم اطراف الاحاديث الطيبة  
ويرسل علينا من سماء محبتكم مزنها الصيدة واطربنا بسماع اخباركم ونصر اعوانكم  
وانصاركم ونبه على ما اودعه كتابكم وتضمنه من النصرة خطابكم ودوس جنودكم  
جزيرة غودش وعودهم بالمن والمنح وتلاوتهم عند الانتصار والافتتاح (٢) اذا جاء نصر الله  
والفتح (٣) وقولهم متفين من الجهاد بظله فرحين بما اتاهم الله من فضله بعد ان نعت  
منهم على الكفار الغربان واقتنصت الرجال اجلهم اقتنص العقبان وجاءتهم كالجبال الرواسي  
وظفرت بهم اظافر الرجال (٤) ومخالب المراسي وعت عليهم اثار القسي (٥) فارقت رؤوسهم  
على الضرب وسقتهم كؤوس الردى مترعة ونعم هذا الشرب لاوليك الشرب واعادت  
المسلمين بالفنائم الى الاوطان بعد نيل الاوطار وبشرت الحواطر بما اقر العيون من النجاح  
والنجاحة من الاخطار (٦) هذا والعدو الملقى للسلم (٧) عند الجهاد جيء بهم مقرنين في  
الاصفاد يا لها غزاة اشرق نورها كالغزاة واشرف (٨) يوم اسلامها على ليل الكفر فزاله  
وتولد منها الجهاد فلا يرى بعدها ان شاء الله عقياً وتلا لسان التشوق (٩) اليه يا ليتني كنت  
معهم فافوز فوزاً عظيماً (١٠) لا زالت رقاب الاعداء لاسيافكم قراباً وغزواتكم الصالحة  
تنيلكم من الله اجراً وثواباً ولما عرضت علينا من جودكم عند العشي الصافنات الجياد  
وحلينا منا (١١) بقلايد منها الاجياد نقم لقد حيرتنا الوانها اذ خيرتنا فمن ﴿ اشهب ﴾ (١٢) كان  
الشهب له قنيصة او الصباح البسه قيصة او كاتنا قلب من اللجين في قالب البياض وسُتي

(١) في صبح الاعشى (ج ٧ ص ٣٨٢ هـ س ١٣) : « على مقامه »

(٢) « الافتتاح » غير واردة في صبح الاعشى (ج ٧ ص ٣٨٢ هـ س ١٨)

(٣) القرآن : سورة ١١٠ آية ١

(٤) في صبح الاعشى (ج ٧ ص ٣٨٣ هـ س ١) : « اظافر الرماة »

(٥) كذا في الاصل ، وفي صبح الاعشى (ج ٧ ص ٣٨٣ هـ س ١) : « وعت عليهم اوتار القسي »

(٦) كذا في صبح الاعشى (ج ٧ ص ٣٨٣ هـ س ٦) ، وفي الاصل : « الاوطار »

(٧) في صبح الاعشى (ج ٧ ص ٣٨٣ هـ س ٦) : « الملقى السلم »

(٨) في صبح الاعشى (ج ٧ ص ٣٨٣ هـ س ٥) : « واشرق »

(٩) في صبح الاعشى (ج ٧ ص ٣٨٣ هـ س ٧) : « الشوق »

(١٠) القرآن : سورة ٦ آية ٧٥

(١١) في صبح الاعشى (ج ٧ ص ٣٨٣ هـ س ٩) : « منها »

(١٢) هذه وما بعدها من صفات الوان الخيل غير واضحة في الاصل



سواد احداقه الوقاحة<sup>(١)</sup> من غير حياض ومن ﴿ ادم ﴾ كان النفس قسه<sup>(٢)</sup> في مداده  
او الطرف امد طرفه بسواده او كأنما تقمص اهاب الليل لما طلع عليه فجر غرقه فولى مشبه  
الذيل ومن ﴿ احمر ﴾ كأنما صيغ من الذهب او لون<sup>(٣)</sup> من النار واللب او كأن الشفق  
القي عليه قيصه ثم اسفق او الشقيق اجرى على دمه<sup>(٤)</sup> دماً وجيبه شقق ومن ﴿ اشقر ﴾  
كأنما لبس<sup>(٥)</sup> ثوب الاصيل وبشر السرية بمن طلعت بالنعصر والتحصيل او كأن النضار كساه  
حلة العشاق وقد ادعوا باسواق المحبة مطارف الاشواق ومن ﴿ اخضر ﴾ كأنما ترفع من  
الروض الاريض [ ١٢٠ ق ] باوراقه او صيغ بالعذار الخضر<sup>(٦)</sup> وقد شقت عليه مراير عشاقه  
او كأنما من<sup>(٧)</sup> الزمرد تلوينه او من شارب الشادن تكوينه كل طرف<sup>(٨)</sup> منها يسبق الطرف  
ويروق الناظر بالحسن الناضر<sup>(٩)</sup> والظرف تقام به حجة الاعراض وهو باعتراف ممتطيه قادر  
ملى وينصب الى الادراك حسن السير كجلود صخر حطه السيل من علي فاسرجناها<sup>(١٠)</sup>  
جواد القبول وامتطينا منها<sup>(١١)</sup> صهوة كل مأمول واعدناها مراكب المواكب<sup>(١٢)</sup> ولليل  
المهمات<sup>(١٣)</sup> بدوراً وكواكب واطلقنا اعنة شكرها في ميادين الحامد وطفقتنا ترجع ذكرها  
بين شاكر وحامد ﴿ وحضر ﴾ صحبة ابن ابي هلال ابنة السلطان احمد الموحدى  
صاحب تونس للحج وقدمت للسلطان الظاهر سيوف وجوهر وغير ذلك  
﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ اول يوم من شوال من هذه السنة حضر الى الابواب الشريفة  
بقلعة الجبل بمصر المحروسة الامير علاء الدين اقبغا الجمالي امير اخور مملوك السلطان الملك الظاهر

- (١) كذا في الاصل، وفي صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٣، س ١٢) : « اقداح الرباحة »  
(٢) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٣، س ١٣) : « لسه » ( وفي الخاشية : « لعه غمسه » )  
(٣) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٣، س ١٥) : « كَوْن »  
(٤) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٣، س ١٦) : « اجرى عليه دمه »  
(٥) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٣، س ١٧) : « أليس »  
(٦) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٦، س ١) : « المخضر »  
(٧) « من » غير واردة في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٦، س ٢)  
(٨) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٦، س ٣) : « كل بطرف »  
(٩) في الاصل : « الناظر »  
(١٠) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٦، س ٥) : « فاسرجناها »  
(١١) كذا في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٦، س ٥) : « وامتطينا منها »، وفي الاصل : « وامتطينا  
جا »

- (١٢) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٦، س ٦) : « مراكب للمواكب »  
(١٣) في صبح الاعشى (ج ٧، ص ٣٨٦، س ٦) : « ولليل المهمات الواقعة »



- الذي كان رأس الماليك الظاهرية بجلب ونايب قلعة حلب على خيل البريد في عشر سروج وصحبته ارغون امير مجلس المقر السيفي كمشيخا الحموي نايب السلطنة بجلب وكزل مملوك الامير ايتمش وصحبتهم عبد الرحمن حاجب الامير نعيم ابن حيار واخبر السلطان ان الامير نعيم ما خرج عن الطاعة الا ان السلطان ارسل له تشریف فلم يرسلوه الامراء الذين بالشام اليه وهو يسأل امان شريف ويذكر في كتابه انه اتفق مع ملك الامراء بجلب على امور
- ويقول وقد حملت حاجبي<sup>(١)</sup> ما يشافه به المسامع الشريفة والمملوك داخلاً تحت طاعة مولانا السلطان فاخلع السلطان على المذكورين واجابه الى ما سأله وكتب له امان شريف وارسل له تقليد باستمراره على عادته في امرة آل فضل ﴿ واشيع ﴾ ان دويدار عنقا كان صحبة حاجب الامير نعيم وانه اخبر السلطان ان الامير عنقا التزم باحضار جثة الامير منطاش ورأسه او رأسه مقطوعاً لانه لم يقدر على احضاره حياً لانه اوصى من معه من
- ١٠ حاشيته [ ١٢١ و ] انه اذا قبض عليه او غلب على امره ان يقتلوه ولا يمكنوا احداً من اخذه حياً وان الملك الظاهر اجاب الامير نعيم وعنقا الى ما سألا من الامن وامر ان يكتب لها امان وحلف لها بما ارضاها وعلى ان لا يغدر بهما بعد الامان وزاد العرب على اقطاعهم اماكن اضافها اليهم
- ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثاني شوال الشهر المذكور حضر مملوك الامير يلبغا الناصري
- ١٥ نايب الشام واخبر بهروب الامير منطاش من على حلب ومعه عنقا بن شطي وسبب هروبه انه سمع ان الامير نعيم ارسل يطلب امان من السلطان فقال للامير نعيم ان بالقرب منا تركمان وعندهم اغنام كثيرة فارسل معي جماعة من العربان حتى نروح نأخذ الاغنام فارسل الامير نعيم معه نحو السبعماية فارس من العرب فاخذهم وتوجه بهم الى ان قطع الدر بند فاتزل العرب عن خيولهم واخذ الخيول وتوجه الى مرعش فتزل بها وترك العرب مشاة
- ٢٠ فرجعوا الى نعيم بذلك الحال ﴿ وفيه ﴾ حضر مملوك نايب نعر الاسكندرية واخبر بانه وردت الاخبار من المغرب بأن الافرنج الذين كانوا حضروا الى طرابلس وغرق كثيرهم توجهوا منها الى افريقية فحاصروا المهديّة وبها ولد السلطان ابا العباس احمد صاحب تونس فحاصروه بها ثم ان اهل المهديّة فتحوا لهم الابواب فدخلوا الفرنج اليهم وحصل بينهم قتال كثير ونصر الله تعالى المسلمين عليهم فقتلوا منهم خلق كثير والله الحمد والمآنة على
- ٢٥ ذلك ﴿ وفيه ﴾ رسم السلطان با تزال الامير الطنبغا الجربغاوي من البرج بالقلعة الى بيت

(١) « حاجبي » مكررة في الاصل



- الامير سيف الدين بتخاص العلابي السوداني حاجب الحجاب فاحضره وضربه مائة شيب  
مقارع بسبب مال اخذه للمقر المرحوم جر كس الخليلي قدامه ثم زاده سبع شيوب
- ﴿ وفي يوم الاربعاء ﴾ عاشر شوال الشهر المذكور وصل الى القاهرة الشيخ العالم  
ابن عرفة شيخ الفقهاء المالكية بالمغرب [ ١٢١ ق ] ونزل بالقرب من جامع الازهر داخل  
القاهرة المحروسة وكان قدومه بسبب الحج الى بيت الله الحرام
- ﴿ وفي يوم السبت ﴾ ثالث عشر شوال الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة  
سليمان مملوك ابن الهذلي<sup>(١)</sup> واخبر بهروب منطاش وان اسندمر اليونني ومعه جماعة من  
الامراء حضروا الى الشام طابعين وان قشتمر الاشرقي ومعه جماعة استأمنوا الى نايب  
طرابلس ﴿ وكانت ﴾ الست اخت السلطان الملك الظاهر لما حصل له ولولدها الامير  
ركن الدين بيبرس ما حصل نذرت لث<sup>(٢)</sup> عاد اخوها الملك الظاهر الى الملك وخلص ابنها  
الامير بيبرس لتفعلن كسوة للحجرة الشريفة النبوية على ساكنها افضل الصلاة والرحمة فلما  
عاد الملك الظاهر الى المملكة وخلص ابنها بيبرس عملت كسوة للحجرة حرير وجعلت باب  
الحجرة زر كشاً مكسوراً وارسلت ذلك صحبة الحجاج في هذا العام وسافرنا ﴿ في يوم الثلاثاء ﴾  
ثالث عشري شوال الشهر المذكور من يركة الحجاج صحبة امير المحمل الامير عبد الرحيم بن  
الامير المرحوم سيف الدين منكلي بغا الشمسي وهو سبط السلطان الملك الناصر محمد بن  
الملك المنصور سيف الدين قلاون الصالحني النجمي وسافر صحبة الحجاج رسول صاحب  
المغرب ابن ابي هلال والفقير ابن عرفة وسافر في هذه السنة من الخلق ما لا يحصيهم الا  
الله تعالى وحصل للناس عطش كثير بعجروود وسرنا في صحبة الشيخ شهاب الدين احمد  
بن الناصح والشيخ نور الدين علي الهوريني الفقيه الشافعي شيخ خانقاة الامير المرحوم سيف  
الدين قوصون الى السويس صحبة جماعة من العرب والحجاج وروينا هناك وملينا قربنا  
وسرنا من تلك الناحية الى نخل فاشتد عطش الناس ولم يجدوا بالفساق ماء وصار السقاين  
[ يجلبون ] الماء من يبر نخل ويبيعوا الماء للناس ولا يصل احد الى ملو قريهم ولا يجدوا  
الشربة الماء واشيع ان السقاين اباعوا كل قربة بخمسين درهم وستين<sup>(٣)</sup> [ ١٢٢ و ] درهم

(١) كذا في الاصل . راجع اعلاه ص ٦٨ ، ح ٣ ؛ وص ٩٨ ، ح ١٥ ؛ وص ١٠٦ ، ح ٥

(٢) في الاصل : « لاون » ، و « نذرت » مكررة

(٣) بين صفحة ١٢١ ق و ١٢٢ ق قطعة من الورق ملصقة في وسط الصفحة وعليها ما يلي بالخط نفسه :

﴿ يونس بن عبدالله الاسعدي ﴾ التركي ﴿ يلبب ﴾ شرف الدين ﴿ ويعرف ﴾ بالرماح الظاهري



- ﴿ ورأيت ﴾ بخط صاحبنا الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق ذلك قال وقيل ان القرية وصلت الى مائة درهم فرجع اكثر الحجاج من نخل الى غزة ومنها الى مصر
- ﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ سابع ذي القعدة من هذه السنة ركب السلطان الملك الظاهر برفوق وتوجه الى بركة الحجاج بسبب صيد الكراكي ولما رجع شق القاهرة من باب النصر فاوقد الناس له الشموع والقناديل بالنهار واجتمع اليهود والنصارى ومعهم الشموع موقودة ودعوا له وخرج من باب زويلة وتوجه الى بيت الامير سيف الدين بوطا الدوادار فدخل اليه وتزل واقام عنده ساعة وقدم له الامير بوطا خيولاً كثيرة فأبى<sup>(١)</sup> قبولها ثم ركب وطلع الى قلعه وكان يوماً مشهوداً
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ عاشر ذي القعدة الشهر المذكور ركب السلطان الملك الظاهر الى المطعم بالريديانية وحضر في هذا الوقت من مالهيكه المشتراوات الذين كانوا يجلب نحو الاربعين نفرأ
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ سابع عشر ذي القعدة الشهر المذكور حضر مملوك نايب السلطنة بجلب واخبر بأن الامير منطاش توجه الى عين تاب فاقتتل مع نايبها الامير صارم الدين محمد بن شهري وانه اخذ المدينة وان نايبها تحصن بالقلعة ثم انه [ تدلى ] بجبل ونزل بالليل وكبس على منطاش فقتل من جماعته نحو المائتي نفس وقتل من الامراء الذين معه ست نفر
- ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ ثاني عشري ذي القعدة الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفة محمد شاه بن الامير بيدمر الخوارزمي من الشام المحروس بطلب وصحبته مملوك نايب الشام ومملوك الامير ايتمش البجاسي فعفا عنه السلطان ورسم له ان يكون شادأ على الاغوار بامرة ورسم السلطان للامير جمال الدين محمود استاد الدار العالية بان يقره عنده
- ﴿ وفي ذي قعدة ﴾ الشهر المذكور حضر الامير اسندمر اليونسي رأس نوبة منطاش وصحبته [ ١٢٢ ق ] جماعة من الامراء المنطاشية فعفا عنهم السلطان الظاهر واخلع على اسندمر قبا بوجهين بطراز ذهب عريض
- ﴿ وفي يوم الخميس ﴾ اول يوم من ذي الحجة الحرام من هذه السنة رسم السلطان الملك الظاهر للامير قرا دمرداش نايب طرابلس بناية حلب عوضاً عن الامير كشيغا
- كان احد الامراء العبلخانات بالديار المصرية قُتل في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة « وفي اسفل الورقة : » ﴿ ذكر الخواث ﴾ والمتصود ان تكون هذه النبذة الزائدة هنا في ص ١٢٧ و
- (١) في الاصل : « فأبى »



الحموي نايبها الذي امر السلطان باحضاره الى الديار المصرية وكتب تقليد قرا دمرداش  
وسافر به الامير ثاني بك الحسيني في يوم تاريخه

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ خامس ذي الحجة الشهر المذكور اخلع السلطان على الامير  
اينال من خجا علي واستقر نايب طرابلس عوضاً عن الامير قرا دمرداش بحكم انتقاله  
الى نيابة حلب ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ رسم السلطان للامير علاء الدين اقبغا الجمالي بأن  
يكون اتابك بحلب ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ رسم السلطان للامير ناصر محمد بن سلار بأن  
يستقر حاجب الحجاب بحلب لما سلف من خدمته ومحبته لهذه الدولة ومناصحته فانه لما  
كان نايب القلعة بحلب كان من جهة السلطان الظاهر فلما اراد الامير يلبغا الناصري الخروج  
عن طاعة السلطان كاتب في محمد المذكور ليعزله السلطان عن نيابة القلعة فعزله وكان عزله  
مما يعد من غلطات السلطان فلما عزل وتولى عوضه الامير ناصر الدين ابن المهندار خرج  
الناصر عن الطاعة وتسلم القلعة من ابن المهندار وقبض الامير يلبغا الناصري الامير ابن  
سلار وارسله الى عند سولي فحبسه عنده بالابلستين فاقام محبوساً من شهر ربيع الاول من  
سنة احدى وتسعين الى شوال سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة فلما انكسر منطاش  
من على حلب ارسله الامير سولي وارسل معه سودون العثماني نايب حماة كان وحسن  
الكجكيني الذي [ ١٢٣ و ] كان نايب الكرك فارسلهم الى عند الامير سيف الدين  
كشبا الحموي نايب حلب فلما بلغ السلطان الظاهر حضوره انعم عليه بان جعله حاجب  
الحجاب بحلب وانعم على ولده بامرة طبلخانة وهذه عاقبة اهل الطاعة ﴿ وارسل ﴾ الامير  
سولي يسأل الامان فارسل اليه السلطان امان شريف وخلعة باستقراره في نيابة الابلستين  
فلما وصلت الخلعة اليه لبسها وقبل الارض واطاع ﴿ ووقفنا ﴾ في هذه السنة يوم الجمعة  
بعرفة وكان موقف عظيم يجل عن الصفة

﴿ وفي يوم السبت ﴾ يوم عيد الاضحى توجه الامير سيف الدين بيبيك<sup>(١)</sup> المحمدي  
رأس نوبة لاحضار الامير سيف الدين كشبا الحموي الى الابواب الشريفة

﴿ وفي يوم الاثنين ﴾ تاسع عشر ذي الحجة الشهر المذكور خرج الامير اينال من  
خجا علي نايب طرابلس الى الريدانية فاقام بها الى ﴿ يوم الجمعة ﴾ ثالث عشري الشهر  
المذكور ثم توجه الى نيابته ﴿ وفيه ﴾ سافر الامير تمربغا المنجكي الى الشام المحروس

(١) كذ في النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٥٣٠ ، ص ٢٦ ) ، وفي الاصل : « ملك »



وصحبه مال لنفقة العساكر وخروجهم الى عين تلب وهم عسكر الشام وعسكر حلب وعسكر صفد وعسكر حماة لقتال منطاش ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ نودي بالقاهرة ومصر الخروسين بالمشاعلية ان احداً من المتعممين لا يركب فرس سوى الوزير وكاتب السر وناظر الخاص لا غير والبقية يركبوا بغال وان الطحانين لا يحملوا عندهم فرس صحيح سالم ولا يركب الخيل ايضاً فقيه ولا جندار ولا احداً من العوام وان الحمارة لا يحملوا على الاكاديش شي. ولا يحملوا الا على الحمير

- ﴿ وفي يوم الثلاثاء ﴾ سابع عشري ذي الحجة الشهر المذكور حضر الى الابواب الشريفه المبشرين من الحجاز الشريف وهم قلمطاي العثاني الدوادار ومماليك امير الحاج واخبروا بانها كانت سنة طيبة كثيرة الخير والامن وان امراء مكة طيبين وانهم وقفوا [ ١٢٣ ق ] وقفة الجمعة لم يختلفوا فيها وان الاشياء كانت معهم متحسنة ابيع الشعير بمكة ١٠ كل وية بعشرين الى خمسة وعشرين درهم والبقماط كل عشرة ارتال بسبعة دراهم ونصف وان اهل اليمن لم يحضر منهم احد ولم يحضر شي. من صنف اليمن لا قماش ولا بهار وان الركب العراقي نهب قريب مكة نهبوه العربان ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع السلطان الظاهر على الجناب الناصري محمد بن الحسام الصقري المنجكي واستقر وزيراً مدير الممالك الشريفه عوضاً عن صاحب موفق الدين ابو الفرج وكان الامير ناصر الدين ١٥ اشترط ان تعاد له بلاد الدولة على حكم ايام صاحب شمس الدين كاتب ارلان وان لا يكون معه مشير وان لا يشاركه احد في الكلام وفي الولاية والعزل وان يكون جميع الوزراء المعزولين مباشرين معه وتحت يده فاجابه السلطان الى سؤاله فلما لبس خلع الوزارة وقعد بشباك قاعة صاحب بقلعة الجبل ارسل من احضر الوزراء المعزولين فلما حضروا بين يديه استقر بالصاحب شمس الدين المقسي ناظر الدولة الشريفه واستقر بالصاحب علم الدين ٢٠ سن برة في نظر الدولة ايضاً شريكاً للصاحب شمس الدين المقسي واستقر بالصاحب سعد الدين ابن البقري ناظر البيوت الكريمة ومستوفي الدولة الشريفه واستمر بالصاحب موفق الدين في استيفاء الصجبة الشريفه وطلب القاضي نخر الدين ابن مكانس واستقر به في استيفاء الدولة الشريفه شريكاً للصاحب سعد الدين ابن البقري وكان الامير ناصر الدين اذا ركب ركب في خدمته هؤلاء الاربع وزراء ولم نز ولم نسمع انه اتفق مثل ٢٥ ذلك في الدولة التركية ولا ان الوزير اذا عزل من الوزارة باشر غير وظيفة الوزارة ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ اخلع على الامير ناصر الدين محمد بن اقبغا اص واعيد الى شد الدواوين



عوضاً [ ١٢٤ و ] عن الامير ناصر الدين محمد بن الامير زين الدين رجب بن كلفت<sup>(١)</sup> واخلع على الامير ناصر الدين محمد بن رجب واستقر شاد دواليب الخاص الشريف عوضاً عن خاله الوزير ناصر الدين ابن الحسام ﴿ وفي هذا اليوم ﴾ سار ابو تاشفين عبد الرحمن من عند والده السلطان ابي حنو ابن يوسف بن عبد الرحمن بن يحيى بن يغمراش بن زيان صاحب تلمسان الى صاحب فاس من بلاد المغرب ودخل عليه واخذ منه عسكرياً ورجع الى تلمسان وقاتل والده بعسكر بني مرين فقتله وتولى تلمسان بعده وكان مدة مملكة ابيه احدى وثلاثين سنة<sup>(٢)</sup>

[ ١٢٥ ق ] ﴿ وحج ﴾ بالناس في هذه السنة الامير زين الدين عبد الرحيم بن الامير سيف الدين منكلي بغا الشمسي امير المحمل وحصل للحجاج منه مشقة عظيمة من هوجه ومشودته<sup>(٣)</sup> وكان امير الركب الاول الامير سيف الدين بيسق<sup>(٤)</sup> الشيخي امير اخور الملك الظاهر وحصل للناس به راحة عظيمة لحسن سيره وحصل للحجاج في عودهم من الحجاز مشقة عظيمة بسبب موت الجمال وكان انفرد جماعة من الحجاج من الركب الاول وصاروا يسيروا بين الركب الاول وبين ركب المحمل فخرج عليهم جماعة من العرب قريب الوجه وقطعوا عليهم الطريق ونهبهم وقتلوا منهم جماعة وجرحوا منهم جماعة ولم يجدوا من يعينهم فانا لله وانا اليه راجعون<sup>١٥</sup>

(١) كذا في الاصل، ولعل المقصود: «كلبك». راجع تاريخ ابن اياس (ج ١، ص ٣٠٢، ص ١٧؛ و ص ٣٠٥، ص ١؛ و ص ٣٠٦، ص ١٧؛ و ص ٣١٦، ص ٦-٧) والنجوم الزاهرة (ج ٥، ص ٦٠٣، ص ١٩)

(٢) بقية هذه الورقة (١٢٤) مقصودة ومتروعة من الاصل، والصفحة الظاهرة وراها (١٢٥) يضاء، فالمادة التالية تبدأ في اعل ص ١٢٥ ق

(٣) كذا في الاصل، ولعل المقصود: «وسوء مشورته»

(٤) كذا في تاريخ ابن اياس (ج ١، ص ٣٢٦، ص ٦)، وفي الاصل: «سق»

## ذكر وفاة من توفي من الاعيان في هذا العام وبعض اخبارهم<sup>(١)</sup>

﴿ امير حاج بن السلطان ﴾ الظاهر برقوق ﴿ المصري ﴾ احد الامراء المقدمي  
الالوف بالديار المصرية ﴿ توفي ﴾ في يوم الثلاثاء ثامن جمادى الآخرة سنة اثنتين وتسعين  
وسبعمائة هذه السنة وحمل من قلعة الجبل الى المدرسة الظاهرية التي استجدها والده بين  
القصرين داخل القاهرة المحروسة وكانت جنازته حفلة مشهودة حضرها الامراء والقضاة  
واعيان الدولة

﴿ اقبغا بن عبد الله التركي ، يلقب ﴾ علا الدين ﴿ ويعرف ﴾ بالجوهري اصله  
من ممالك الامير الكبير بلغا الخاسكي العمري وكان ذا شكالة حسنة وعند [ه] فهم  
ومشاركة فيما يقال وبعض مسايل علم مع اخلاق شرسة وحدة عند الغيظ ويس في  
معاملات الناس . . . . . تنقل في الامرة من ايام مخدومه الامير بلغا العمري الخاسكي في  
الديار المصرية ثم البلاد الشامية وولي نيابة السلطنة بصغد ثم استقر اميراً كبيراً بدمشق  
ثم استقر حاجب الحجاب بجلب ثم لما حضر صبغة الامير بلغا الناصري الى الديار المصرية  
استقر استاددار العالية بالابواب الشريفة ثم لما استقر الملك الظاهر برقوق بعد فتنة الامير

(١) في بقية هذا السطر والى الهامش الايسر فالاعلى من الصفحة النبذة التالية بالخط نفسه :  
﴿ احمد بن ظهيرة القرشي ﴾ المخزومي المكي الدار والوفاة ﴿ ولي ﴾ قضاء القضاة الشافعية بمكة  
المشرفة ﴿ البسني ﴾ خرقة النصف و اجاز لي ان اروي عن جميع ما يجوز له روايته فوهب لي بذلك  
خطه في سنة احدى وستين وسبعمائة حين كنا مجاورين بمكة المشرفة ﴿ توفي ﴾ قاضي القضاة شهاب  
الدين احمد بن ظهيرة المذكور في ليلة السبت ودفن في يوم السبت ثالث عشرين شهر ربيع الاول سنة  
اثنتين وتسعين وسبعمائة »



يلبغا الناصري في السلطنة الثانية في هذه السنة كما قدمنا شرحه انعم على الجوهري المذكور بتقدمة الف بدمشق وتوجه صحبة نواب الشام والعسكر [١٢٦ و] المنصور ﴿ قُتِل ﴾ في وقعة حمص في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة وقد نيف على الخمسين سنة والله اعلم

٥ ﴿ اردبغا بن عبدالله العثماني ﴾ التركي ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين كان احد امراء الطبلخانات (١) ﴿ قُتِل ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة

١٠ ﴿ الطنبغا بن عبدالله الجوباني ﴾ التركي ﴿ يلقب ﴾ علاء الدين كان امير حسن شكله صالح قوله وفعله ريبض الاخلاق قليل الاعلاق [ و ] كان شهياً باسلاً فارساً كاملاً شديد القوة في الطعن والضرب شديد السهام عند اللقاء والحرب وكان [ يكرم ] العلماء ويتقرب اليهم ويقرب الادياب ويحنوا عليهم تنقل في الوظائف الى ان صار احد اعيان الامراء الاكابر مقدمي الالوف بالديار المصرية ثم ولي نيابة السلطنة بالكرك المحروس ثم انتقل الى كفالة السلطنة ونيابة دمشق المحروسة واستمر الى ان توجه صحبة نواب الشام والعساكر المنصورة لمحاربة منطاش ونعير ﴿ قُتِل ﴾ بظاهر حمص في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية كما قدمنا شرحه عن نيف واربعين سنة والله اعلم

١٥ ﴿ امير علي ﴾ شيخ الطائفة الجعيدية ﴿ توفي ﴾ يوم الثلاثاء سادس عشر جمادى الاولى سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة

٢٠ ﴿ تنكز بن عبدالله العثماني ﴾ التركي ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين كان احد الامراء الطبلخانات ﴿ قُتِل ﴾ سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة والله اعلم ﴿ تمان قمر بن عبدالله الاشرفي ﴾ التركي ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين كان نايب السلطنة بقلعة بهنسا ﴿ قُتِل ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ تمرباي بن عبدالله الاشرفي ﴾ التركي ﴿ يلقب ﴾ شرف الدين ﴿ قُتِل ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ تمرباي بن عبدالله الحسيني ﴾ التركي ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين كان حاجب الحجاب بالديار المصرية ﴿ توفي ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة ما اعلم هل هو

(١) في الاصل : الطبلخات «

الذي قبله او غيره (١)

﴿ جبق <sup>(٢)</sup> بن عبدالله الكمشبغاوي ﴾ التركي ، ﴿ يلقب ﴾ <sup>(٣)</sup> كان احد الامراء المقدمي الالوف بالديار المصرية ﴿ قتل ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة والله اعلم <sup>(٤)</sup>

﴿ طغيتمر <sup>(٥)</sup> بن عبدالله الجركتمري ﴾ التركي ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين احد الامراء الطبلخانات ﴿ قتل ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ طولوبغا <sup>(٦)</sup> بن عبد الله الاحمدي ﴾ التركي السيفي يلبغا ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين كان احد الامراء العشرات ﴿ قتل ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ عيسى بن سصص التركياني، يلقب ﴾ شرف الدين احد امراء العشرات ﴿ قتل ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة

١٠

﴿ علي المغربل ﴾ الشيخ الزاهد الصالح ﴿ توفي ﴾ يوم الجمعة خامس جمادى الاولى سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة وصلى عليه بالجامع الحاكمي ودفن بزوايته التي بدرب اوراق بالحكر بالقرب من سويقة الريش بظاهر القاهرة المحروسة

[١٢٦ق] ﴿ عثمان المصري ﴾ السعودي الصوفي الابار كان من ذوي المرؤات والكرم

وكان مداوماً على عمل الابر على باب الجامع العتيق بمصر المحروسة ﴿ توفي ﴾ في رابع عشري شهر رجب الفرد سنة اثنتين وتسعين وسبعماية

﴿ عبد الكافي البارنباي، توفي ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية

(١) في النجوم الزهرة (ج ٥ ص ٦٠٦ ، ص ٥٠-٦٠) : « تمر باي الحسن الاشرف حاجب الحجاب بالديار المصرية ومن اجل المالك الاشرفية وهو حمو الوالد وكان من الشجعان »

(٢) في النجوم الزاهرة (ج ٥ ص ٦٠٦ ، ص ٦٠) : « جبق »

(٣) « سيف الدين ». راجع اعلاه ص ٢١٦ ، ص ٢

(٤) في بقية هذا السطر والى الهامش الابسر فالاعلى من الصفحة ما يلي : « حسن قجا بن عبدالله

التركي ﴾ السيفي ارغون شاه احد الامراء المقدمي الالوف بالديار المصرية ورأس نوبة توفي في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة »

(٥) في النجوم الزهرة (ج ٥ ص ٦٠٦ ، ص ٧٠) : « تمر »

(٦) في النجوم الزهرة (ج ٥ ص ٦٠٦ ، ص ٨٠) : « طولوبغا »



﴿ قرابغا بن عبدالله الايوبكري ﴾ التركي ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين السيفي يلبغا العمري الخاسكي كان امير مجلس واحد الامراء مقدمي الالوف بمصر ﴿ توفي ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ قرقاس بن عبدالله الطشتمري ﴾ السيفي يلبغا ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين تنقلت به الاحوال الى ان صار خازن دار ثم صار احد الامراء مقدمي الالوف واستاددار العالية بالديار المصرية ﴿ توفي ﴾ يوم الجمعة حادي عشر جمادى الاخرة سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ قازان بن عبدالله المنجكي ﴾ اليرقشي ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين كان احد الامراء الطبلخانات ﴿ قتل ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ مأمور بن عبدالله القلطاوي ﴾ التركي ﴿ يلقب ﴾ سيف الدين اصله مملوك الامير يلبغا العمري الخاسكي وتنقل في الخدم والوظائف الى ان استقر حاجب الحجاب بالديار المصرية ثم نقل الى نيابة السلطنة بمجاة وتولى نيابة الكرك ثم لما استقر السلطان الظاهر برقوق بعد فتنة الناصري في السلطنة ثاني مرة انعم على مأمور المذكور بنيابة حماة على عادته ومستقر قاعدته فتوجه اليها صحبة نواب الشام والعاكر المجردة لقتال منطاش ونعير فلما كانت الوقعة على ظاهر حمص اسر مأمور المذكور ﴿ و قتل ﴾ مع من قتل من الامراء والنواب في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة كما قدمنا شرحه عن زين واربعين سنة والله اعلم

﴿ مقبل بن عبدالله الطيبي ، يلقب ﴾ زين الدين كان نايب السلطنة بالوجه القبلي واحد الامراء بالوجه القبلي ﴿ توفي ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ محمد بن ابي الحجاج يوسف ﴾ بن ابي الوليد اسمعيل بن ابي سعيد فرج بن نصر بن الاحمر الاندلسي ﴿ يكنى ﴾ ابا يوسف صاحب الاتدلس السلطان المخلوع ﴿ توفي ﴾ في سنة اثنتين وتسعين وسبعماية هذه السنة وولي بعده الملك ولده ابو الحجاج يوسف

﴿ محمد القاوي ، يكنى ﴾ ابا عبدالله ﴿ ويلقب ﴾ شمس الدين كان رجلاً [ ١٢٧ و ] صالحاً قال الامير صارم الدين ابراهيم بن دقاق ذكر لي ولده ابراهيم انه ليلة وفاته عند احتضاره ارتفع من مكانه وهو راقد ثم قال انفلقت جميع ابواب القاهرة وانفتح لي باب الى الله تعالى ﴿ توفي ﴾ في ليلة الخميس ثامن عشر جمادى الاولى سنة

اثنين وتسعين وسبعماية هذه السنة ودفن يوم الخميس بقرية الصوفية خارج باب النصر احد ابواب القاهرة المحروسة

﴿ محمد <sup>(١)</sup> الافلاقي <sup>(٢)</sup> ﴾ المصري الوفاة ﴿ يلقب ﴾ شمس الدين الفقيه المالكي المذهب ﴿ توفي ﴾ واشيعت ﴿ وفاته ﴾ في يوم السبت سادس جمادى الاولى سنة اثنين وتسعين وسبعماية هذه السنة ودفن بجوش الحنابلة

﴿ محمد <sup>(٢)</sup> المصري ﴾ الوفاة ﴿ يلقب ﴾ شمس الدين ﴿ ويشهر ﴾ بالرفاء <sup>(٣)</sup> الشافعي المذهب كان في اول امره رفا ثم تصوف وله سماع في الحديث وكان كثير المجاورة ﴿ توفي ﴾ يوم الاحد سابع جمادى الاولى سنة اثنين وتسعين وسبعماية هذه السنة

﴿ ابو حمو ابن يوسف ﴾ بن عبد الرحمن بن يحيى بن يعمراس بن زيان من بني عبد الواد ﴿ التلمساني ﴾ سلطان تلمسان بالمغرب كانت مدة ملكه احدى وثلاثين سنة ١٠ ﴿ قتله ﴾ ولده عبد الرحمن في سنة اثنين وتسعين وسبعماية هذه السنة كما قدمنا شرحه <sup>(٥)</sup>

(١) في الاصل بياض ، وقد زيد فيما بعد بخط آخر : « بن اسمعيل » : وهذه كنيته في انباء الغمر ، والنجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦٠٧ ، ص ٧ ) ، وشذرات الذهب ( ج ٦ ، ص ٣٢٥ ، ص ٢ )

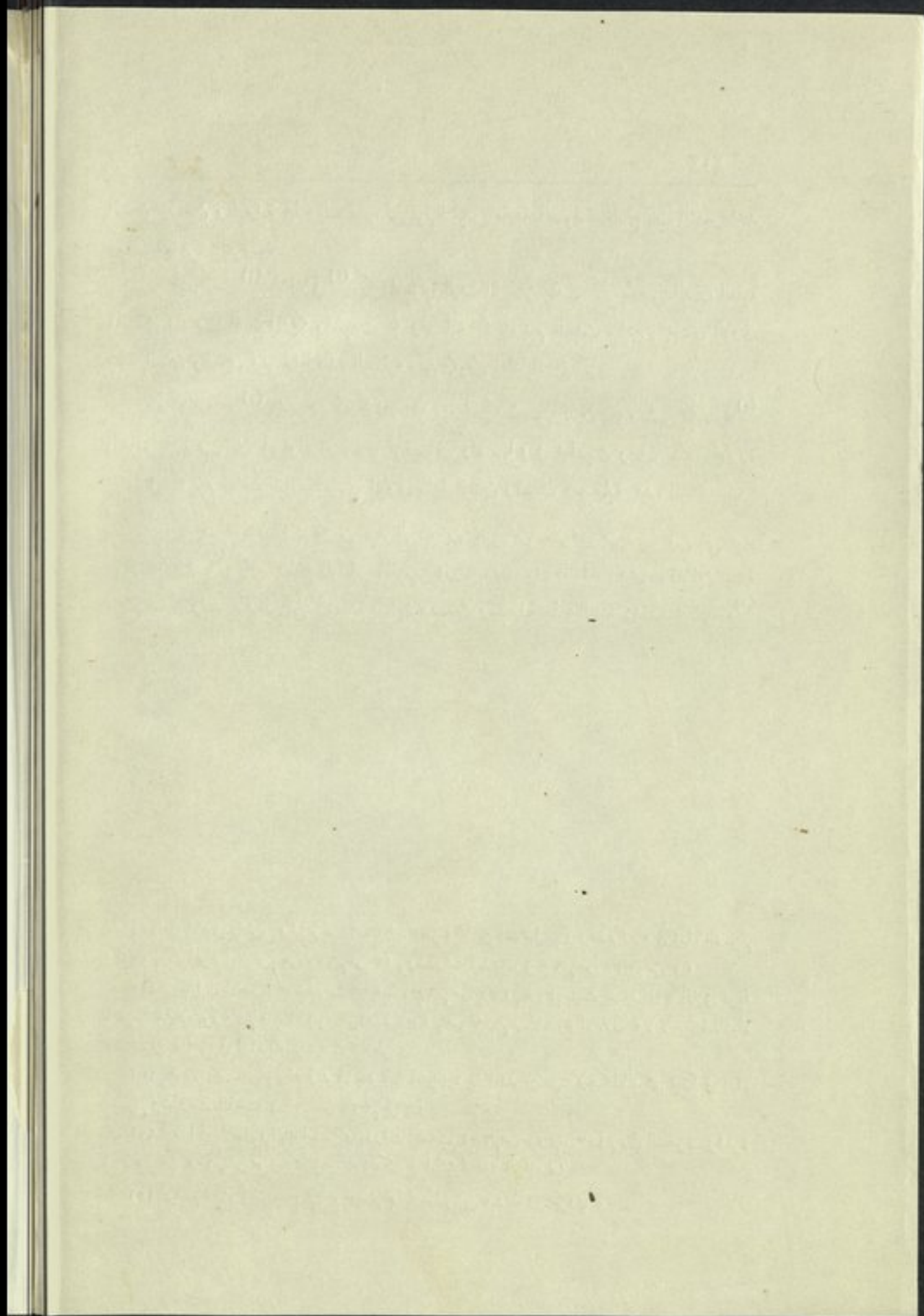
(٢) كذا في الاصل وفي شذرات الذهب ( ج ٦ ، ص ٣٢٥ ، ص ٢ ) حيث ينسب الى « افلاقي قرية بالقرب من دمنهور » ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦٠٧ ، ص ٧ ) : « الافلاقي » ( لاحظ الحاشية : « الافلاقي » ) ، وفي انباء الغمر : « الاخلاطي »

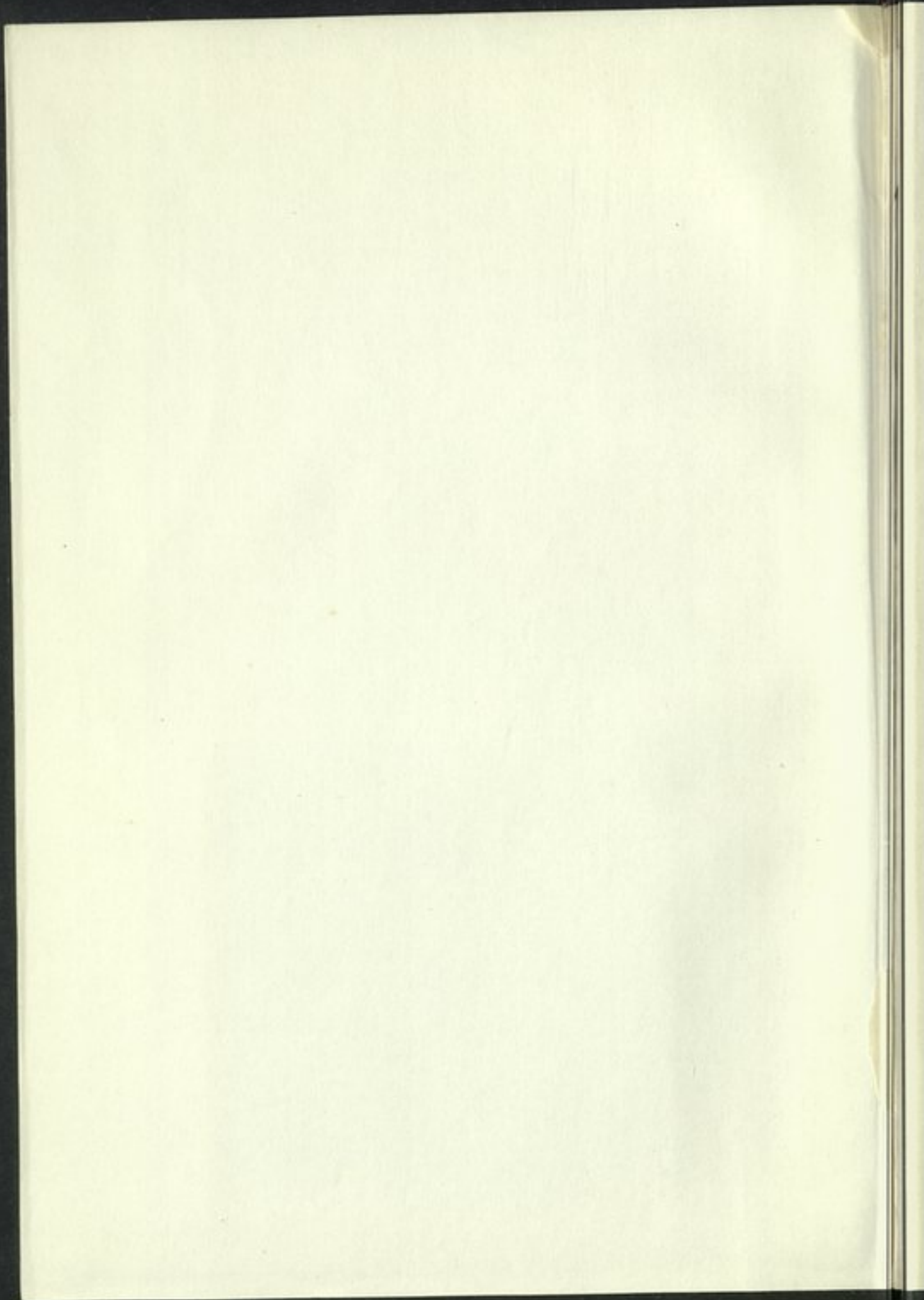
(٣) في الاصل بياض ، وقد زيد فيما بعد بخط آخر : « بن احمد بن علي » وهكذا يكنى ايضا في انباء الغمر ، وشذرات الذهب ( ج ٦ ، ص ٣٢٤ ، ص ١٧ )

(٤) كذا في الاصل وانباء الغمر وشذرات الذهب ( ج ٦ ، ص ٣٢٤ ، ص ١٧ ) ، وفي النجوم الزاهرة ( ج ٥ ، ص ٦٠٧ ، ص ٥ ) : « الوفاء » ( لكن في الحاشية : « الرفاء » )

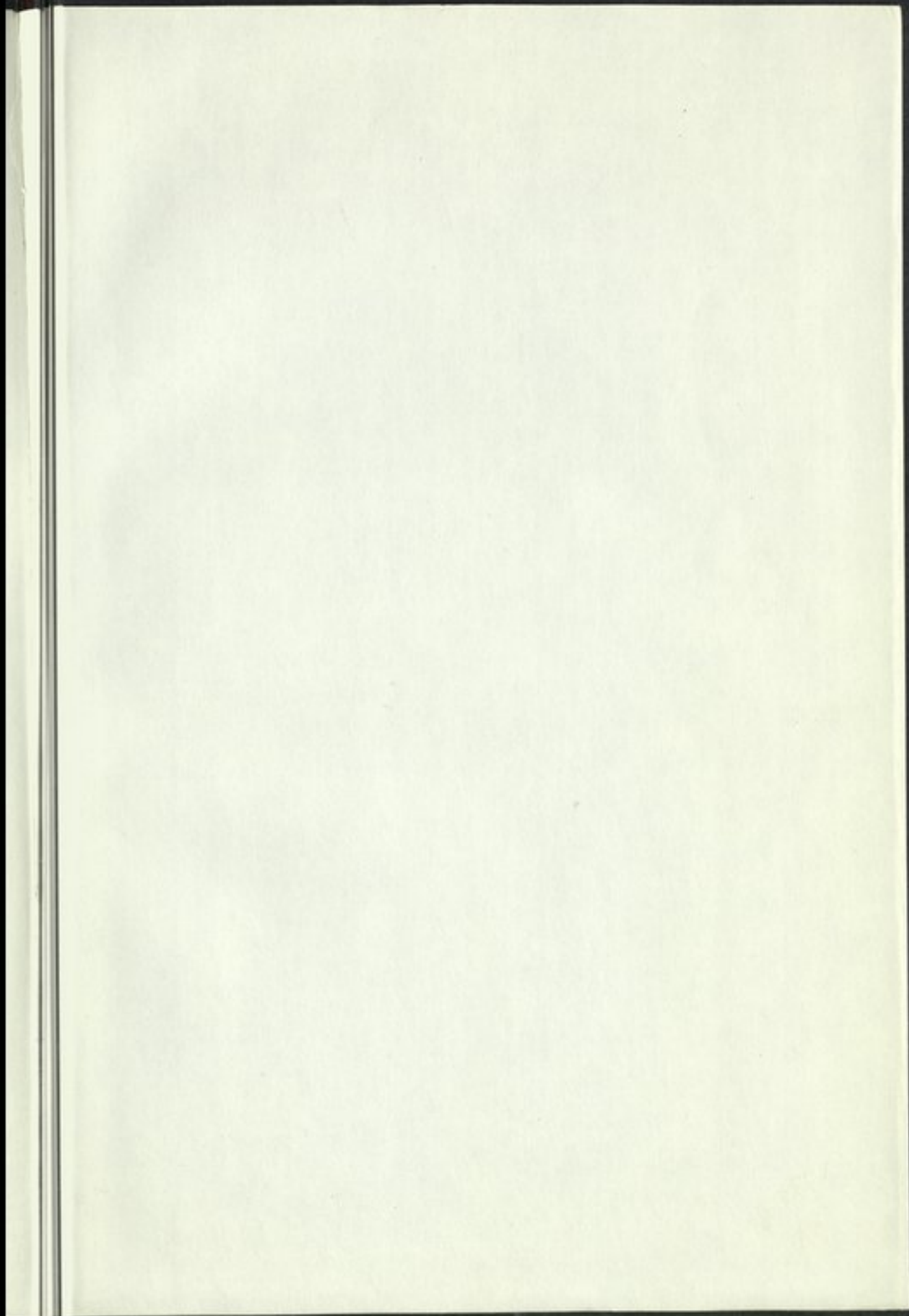
(٥) راجع اعلاه ( ص ٢٣٤ ، ح ٣ ) ترجمة « يونس بن عبدالله الاسعدي »

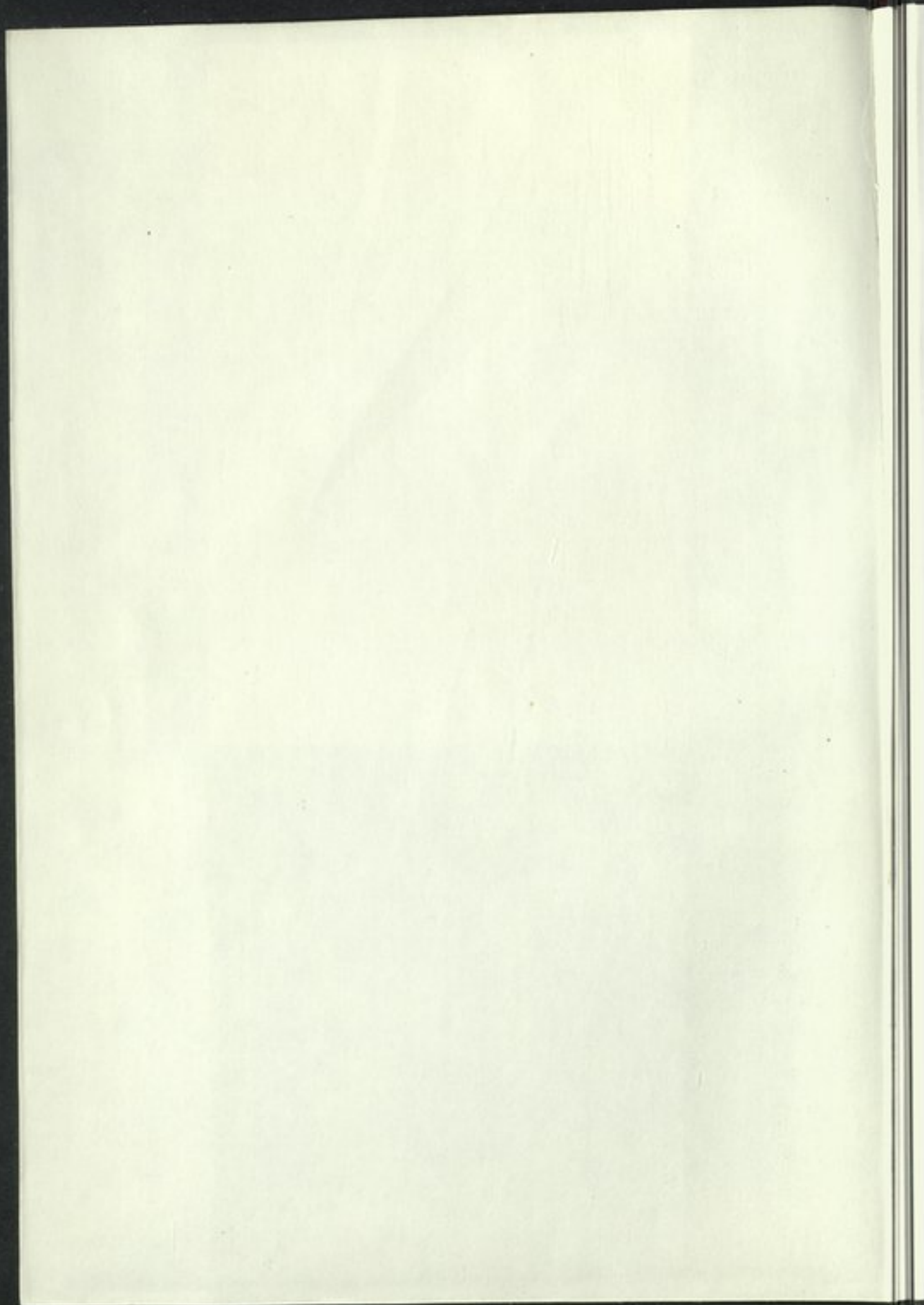














DAT [ ] [ ]

~~5 JUN 1975~~

JAFET LIB.  
\* 3 JUN 2000 \*  
Circulation Dept. 1

JAFET LIB.

~~7 APR 1982~~

JAFET LIB.  
\* 09 OCT 2008 \*

J. Lib.

4 Mar 1977

JAFET LIB.  
\* -5 JUL 2005 \*  
Circulation Dept. 1

JAFET LIB.  
\* 12 FEB 2004 \*  
Circulation Dept. 4

JAFET LIB.  
\* 26 AUG 2011 \*  
Circulation Dept. 3

297.09:I1321A:v.9:pt.1:c.3

زربية، قسطنطين

تاريخ ابن الفرات

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01002761

297.09  
I1321A  
v.9  
pt.1  
c.3



